



BOBST LIBRARY



3 1142 01569 0772

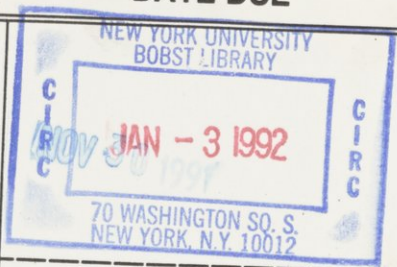
**Elmer Holmes  
Bobst Library**

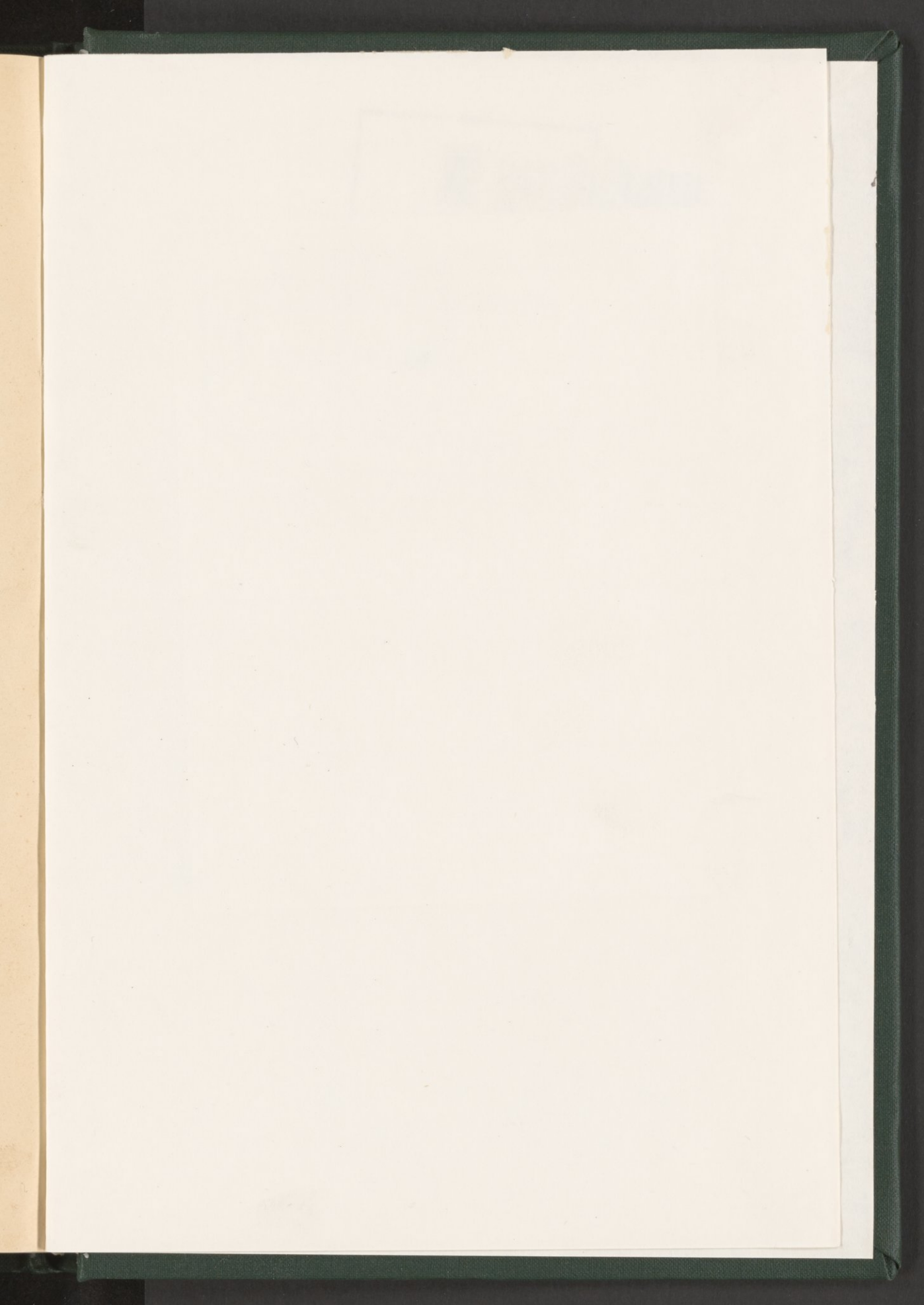
**New York  
University**



DATE DUE

DATE DUE







Dayf, Ahmad

حصري لخدمة الاستاذ د. قسبت مدير دار الآثار  
السريه ببحر الهند

1508

1941/42

طيف

# بلانغ العرب في الأندلس

تأليف / Balāghat al-Arab

في al-Andalus / محمد صنيف

الاستاذ بالجامعة المصرية

الطبعة الاولى

سنة 1342 هـ - سنة 1924 م

MAY 1 1982

مطبعة مصر - شركة مساهمة مصرية

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تمهيد

كانوا ولا يزالون يعتبرون الأدب ضرباً من الفكاهة والتسلية. ويريدون بالأدب نادرة ظريفة ، أو عبارة طريفة ، أو حكمة بليغة ، أو بيت شعر يملك النفس ، ويسحر اللب بتركيبه البليغ وألفاظه الفصيحة . ويقولون فلان أديب : لأنه كثير النادرة ، حاضر الذاكرة ، واسع الاطلاع ، أنيس المجلس ، عذب الحديث ، حافظ راوية . ويقولون هذا كتاب أدب : لأنه جامع لكثير من مسائل اللغة وقواعدها ، والشعر وأنواعه ، والنوادير الخاصة والعامة ، وتواريخ الملوك والأمم . ويقولون فلان كاتب : لأنه طلى العبارة ، عارف باختيار الالفاظ ، عالم بكثير من المترادفات ، تنقاد اليه البلاغة انقيادا ، فيصور الحق باطلا ، ويجعل الباطل حقاً . ولكن الادب نتاج العقول والقرائح البشرية ، وقوة الفكر والادراك الانساني التي تنفتح بها السنة الشعراء ، وتسيل بها أقلام الكتاب ، فيفيضون على العالم من أحوال الاجتماع وصورده ، وأسرار النفوس وخفايا الوجود ما يملأ النفس عظمة واعجاباً ، بصحيح الآراء وجمال الافتنان ، ويمتازون عن العامة من الكتاب والمفكرين بدقة الادراك ، وتصوير المعاني النفسية والاجتماعية تصويراً يقرب من أن يكون مدركاً بالحواس .

ان البلاغة - أو الادب كما يقولون - هي خلاصة كد العقول والافهام ، وثمره هذا الاضطراب الفكري الذي ما يرح دليلاً على قوة الادراك وحياة النفوس العاقلة . والغرض من الكتابة البليغة أن يجعل الكاتب أو الشاعر الالفاظ وسيلة من وسائل التعبير عن لحظة من لحظات الحياة لا يكتفي أن يدركها عقله ادراكاً

PJ  
8406

1 D 35

1924

1924

C. I

MAY 16 1985



(ب)

ثم يتركها تمر ولا تعود ، ولكنه يحرص عليها ويحيطها بعبارات تكشف عن أسرارها وتبين حقيقتها . قال أحد كبار نقاد الادب « ليست الحياة الآن لهواً أو لعباً ، ولكنها نوع من المسابقة والمباراة . ذلك الى أننا جميعاً مضطرون الى ابداء آرائنا في الدين والفلسفة والسياسة والفنون والاجتماع . اذ على كل واحد منا أن يكون مخترعاً أو أخذاً طريق غيره . والاختراع صعب المنال ، والتقليد مخجل مؤلم . ليست الحياة دار مسامرة ، ولكنها معمل فكري وجد . أظن ان معملاً كيميائياً يكون من دواعي السرور؟ أو ان ميدان مسابقة يكون من أسباب الراحة ؟ لقد تكون فيه الوجوه مقطبة ، والعيون متعبه ، والجبهة في حيرة والخدود شاحبة<sup>1</sup> »

والحق أن حركات العقول والادراك ليس لها أن تظهر الا على أقلام الكتّاب والسنة الشعراء . ليس الأدب من دواعي اللهو ، وانما هو من دواعي الأعجاب والعبرة . أما العبرة فلما به من آراء الكتّاب والشعراء المحتوية على كثير من صور الانسان وحالات الاجتماع . وأما الجمال فهو من أخص لوازم الادب ، لانه من فنونه ، ولان الكتابة لا تدخل في باب الادب أو البلاغة حتى تملك الخواص وتأسر العقول بما فيها من جمال التعبير وحسن الاسلوب والافتنان في العبارة ، وحتى يكون صاحبها من أصحاب المواهب الفنية ، والملاحظات الدقيقة ، والابداع المطلق .

بهذا يمكن أن يكون الادب شيئاً من جمال الحياة وأثراً من آثار العقول ، ومعرضاً لصور النفوس والادراك الانساني ، وفنا من فنون الجمال ، ودليلاً على الحياة العقلية . فهو أكثر الاشياء انتشاراً في الحياة ومن ألصق الاشياء بالاجتماع . لانه كل هذه الأحاديث التي في المجالس الخاصة والعامة ، والمساعرات من جد وهزل وأسرار الناس وخفيا ما يمر بين الرجل وأهله وولده وصديقه ، وما يتحدث به عن نفسه ، وما يحدثه به ضميره ، وما يمر بداكرته ، وما يوقظ منه حب الاستطلاع . فليس أدل على الحياة من الأدب .

قد تستغنى بعض الامم عن سماع الموسيقى ، وربما لا تدرک جمال التصوير .

(1). Voir St Beuve. Causerie de lundi T. 13. P. 250



(ج)

ولكن أمة من الأمم لا تعيش بدون أن تعبر عن ادراكها ، ولا بغير أن تبث عواطفها واحساساتها ، ولا من غير أن تتغنى بالأمها واحزانها وحظها من الحياة أو آرائها في الوجود

يجب أن يفهم جمهور الناس أن الغرض من قراءة قصيدة بليغة أو قصة أنيقة هو ادراك معانيها النفسية والاجتماعية . ويجب مع هذا أن يسلك كاتبنا وشعر أو نأ طريقاً غير هذا الطريق الذي سارت فيه آدابنا زمننا طويلاً فلم تتقدم خطوة واحدة ، ولم تسلك مسلكاً نافعاً ، ولم تفد الاجتماع شيئاً كثيراً ، يجب على شعرائنا وكتابنا طرق الموضوعات الاجتماعية العامة لنقدها في كتاباتهم ، والعمل على اصلاحها ، وارشاد الناس الى طريق الخير . وذلك لا يكون الا بكتابة القصص الاجتماعية ، والخروج من هذه الصبغة الشخصية الوجدانية ، التي لا يرى القارئ فيها غير نفس الكاتب أو الشاعر ، وقد تكون نفسها مملوءة بالخطأ والنظر القاصر .

ان أسلوب القصائد المعروف عندنا لم يعد صالحاً لحالتنا الاجتماعية ، ولا لنفوسنا التي تهذب بشيء من العلم الصحيح ، والنظر في حياة الأمم المختلفة . هذه النفوس لا تطمئن الآن الى قراءة قصيدة ليس فيها غير الوزن المرقص والقافية المنمقة . لانه لا يطررها هذا الصوت القديم ، ولا تلك الحكم البالية المحفوظة التي ذهبت بجذبتها اللسان لسكثرة مرورها على الأفواه والأذهان .

ان الواجب على أصحاب البيان وذوى اللسان أن يشتغلوا بوصف الاجتماع وتصوير النفوس ، وأن يتركوا ضخامة اللفظ وعدوبة المعنى - كما يقولون - وأنواع البدع ، ويعلموا أن الحياة جد لا هزل ، وأن الناس أحوج الى ملاحظاتهم النفسية والاجتماعية منهم الى العبث بالألفاظ والبراعة في التشبيه .

هذا ما ندعو اليه ويدعو اليه كل عامل على ترقية اللغة العربية وآدابها . ويجب مع هذا أيضاً أن يعنى المؤلفون والادباء ببيان ما في بلاغة العرب ، من نثر ونظم وما في ذلك من الافكار العامة والمسائل الاجتماعية التي لا تخلو من معرفتها الشعراء



والكتاب، والتي هي نتائج العقول والقرايح وسبب حياة الأدب وبلاغات الامم.  
وهذا ما حولناه في الكلام على بلاغة العرب في الاندلس في هذا الكتاب  
كان لعرب الاندلس أدب رائع، وشعر بليغ، ونثر بديع، وسعة في الخيال، وقدرة  
على الابتكار. وكانت دولة الادب هناك في عز مجدها وأزهى عصورها، وساحاته  
خاصة بالشعراء والكتاب في كل فن من فنون البيان، أو مذهب من مذاهب  
البلاغة. « من عجائب علمهم وغرائب نظمهم ونثرهم مما هو أحلى من مناجاة  
الأحبة بين التمتع والرقبة، وأشهى من معاطاة العقار، على نغمات المزهرة والاورتار  
لأن رؤساء هذه الجزيرة كانوا رؤساء خطابة، ورؤوس شعر وكتابة. ترققوا فأنسوا  
البحر واسترققوا فأدركوا الشمس بالبدر. وذهب كلامهم بين رقة الهواء وجزالة  
الصخرة الصماء<sup>١</sup> »

« فالاندلس عراق المغرب عزة انساب ورقة آداب واشتغالا بفنون العلم وافتنانا  
في المنثور والمنظوم، لم تضق لهم في ذلك ساحة، ولا قصرت عنه راحة... وهم  
أشعر اناس فيما كثره الله في بلادهم وجعله نصب أعينهم، من الاشجار والانهار  
والاطيار، لا ينازعهم أحد في هذا الشأن... وأما اذا هب نسيم. ودار كاس في  
كف ظبي رخم. ووصق للماء خريز. أو راق العشية وخلفت السحب ابرادها  
الفضية والذهبية. أو تبسم عن شعاع نعر نهر، أو ترقق بطل جفن زهر. أو  
خفق بارق. أو وصل طيف طارق. أو وعد حبيب فزار من الظلاء تحت جناح،  
وبات مع من يهوى كالماء والراح... فؤلئك هم السابقون الذين لا يجارون ولا  
يلحقون. وايسوا مقصرين بالوصف اذا تقمع السلاح، وسالت خلجان الصوارم بين  
خلجان الرماح. وبنيت الحرب من العجاج سماء. واطلعت شبه النجوم اسنة  
واجرت شبه الشفق دماء... وقد أعانتهم على الشعر أنسابهم العربية. وبقاعهم  
النضرة وهمهم الابية... الخ<sup>٢</sup> »

(١) راجع خطبة ابن يسام في الجزء الاول من الذخيرة

(٢) راجع نفع الطيب طبع أوروبا جزء ٢ صفحة ١٠٧

فكان لهؤلاء الكتاب والشعراء أثر عظيم في اللغة العربية وآدابها، ولا سيما ما ابتكروه من أنواع المعاني والخيال في النظم والنثر لذلك رأينا أن نذكر هنا شيئاً من هذا . وبدأنا كلامنا بفصول موجزة عن تاريخ العرب وحضارتهم في الأندلس، حتى لا يحرم من لا يريد أن يكلف نفسه الاطلاع على ذلك من أن يستفيد من هذا الأيجاز

ولكننا لم نقصد من هذا الكتاب أن يكون تاريخاً جامعاً لأدب العرب وبلاغتهم في الأندلس، ذلك لم يكن من غرضنا الآن . وإنما أردنا أن نجتمع طائفة قليلة من الشعراء والكتاب المعروفين هناك، ونورد شيئاً من منظومهم ومنثورهم ونتكلم عما لهم من الآثار الفنية في شعرهم ونثرهم، لنفتح على طلاب الأدب وتلاميذ المدارس باباً من أبواب الفهم والبحث في بلاغة العرب . فإذا وفقنا الله إلى العودة في هذا الموضوع كانت لنا جولة أوسع من هذه . والله المسئول أن يرشدنا إلى الصواب .

القاهرة في ذي القعدة سنة ١٣٤٢ الموافق شهر يونيه سنة ١٩٢٤

صمير ضيف

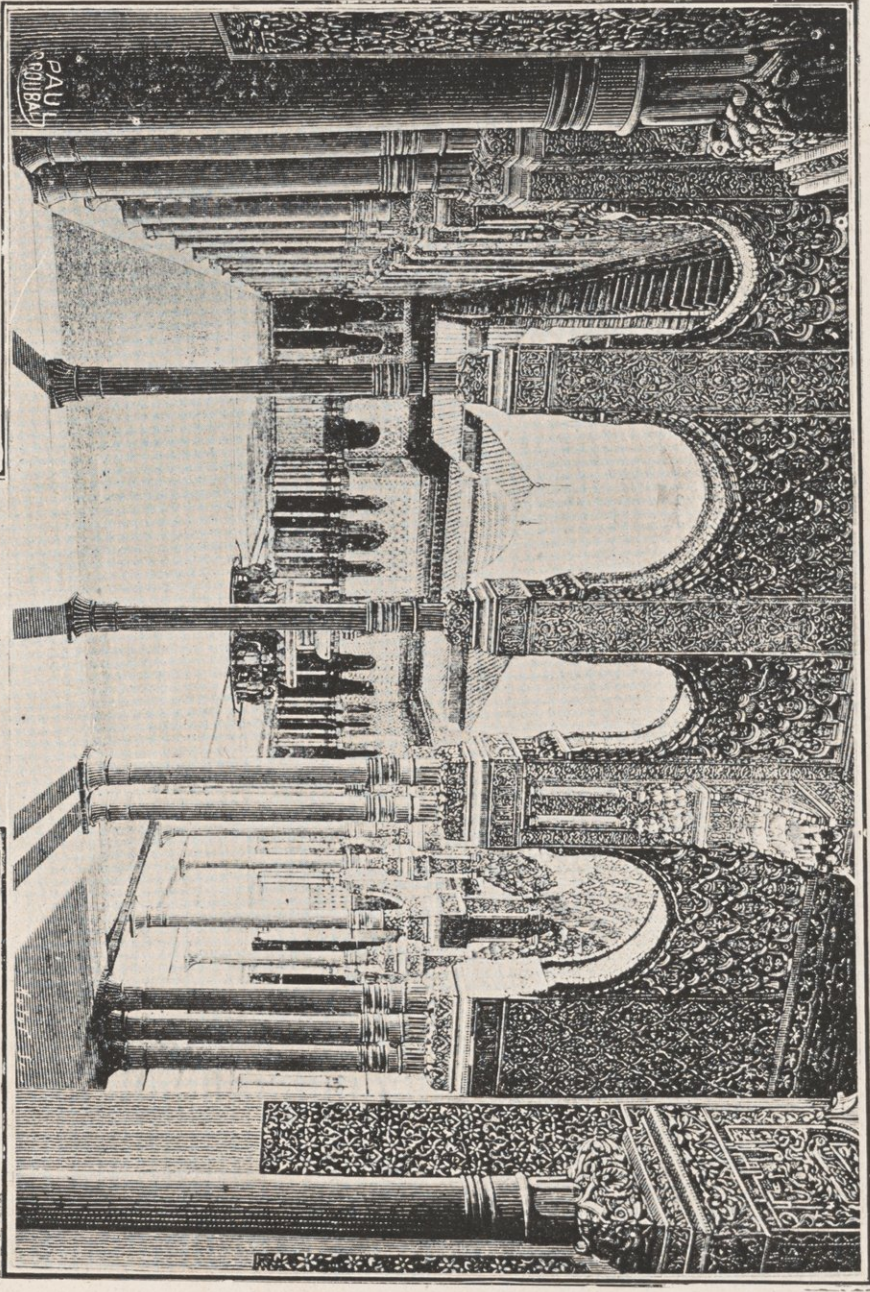


## المصادر الادبية والتاريخية للاندرلس

- فتح الطيب للمقرى ( طبع مصر وليدن )  
 المعجب في تلخيص أخبار المغرب للمرا كشي ( طبع ليدين )  
 البيان المغرب في أخبار المغرب لابن عذارى ( طبع ليدين )  
 الاحاطة في أخبار غرناطة لسان الدين بن الخطيب ( طبع مصر )  
 أخبار مجموعة في فتح الاندلس وذكر امراءها والحروب الواقعة بينهم  
 ( طبع مجريط )  
 الجزء الثاني والعشرين من كتاب نهاية الارب في فنون الادب للنويرى وفيه  
 أخبار ملوك الاندلس من العلويين والامويين ومن ملك بعد بنى أمية الى  
 حين انقراض الدولة العبادية ( طبع غرناطة )  
 الجزء الرابع من تاريخ ابن خلدون ( طبع مصر )  
 مقدمة ابن خلدون  
 تاريخ مساهى اسبانيا لدوزى ( طبع باريز )  
 Dozy. Histoire des Musulmans d'Espagne, Paris.  
 تاريخ العرب والمغاربة في اسبانيا والبرتغال لكوند ( طبع باريز )  
 J. Cond. Histoire de la domination des Arabes et des Maures  
 en Espagne et en Portugal.  
 تاريخ العرب العام نسيديو ( طبع باريز )  
 Seddillot. Histoire générale des Arabes, Paris.  
 تاريخ العرب لهوار ( طبع باريز )  
 C. Huart. Histoire des Arabes, Paris.  
 Recherche sur l'histoire et la littérature arabe en Espagne,  
 2 Volumes Par Dozy.  
 Histoire des Arabes et des Maures d'Espagne. Par Louis  
 Viardot. 2 Vols. Paris 1851.  
 Encyclopédie de l'Islam.  
 ديوان ابن قزمان ( نسخة مأخوذة بالفتوغرافية بدار الكتب المصرية عن  
 نسخة في مكتبة بطرسبورغ )







صحن السباع بقصر الحمراء



( ز )

بحث في حياة ابن زيدون لاوغست كود ( طبع الجزائر )

Auguste Cour. Ibn Zaidoun, Alger.

طبقات الامم لصاعد الاندلسي ( طبع بيروت ومصر )

قلائد العقيان للفتح بن خاقان ( طبع مصر )

مطمح الانفس للفتح بن خاقان ( طبع الاستانة )

الذخيرة في شعراء الجزيرة لابن بسام ( مخطوط ) منه جزآن في دار الكتب

المصرية والجزء الثالث في مكتبة برلين والرابع مفقود )

ديوان ابن حمديس الصقلي ( طبع رومة )

الحلة السيرة لابن الابار ( طبع ليدين )

المكتبة العربية الاندلسية وهي الصلة لابن بشكوال في جزئين وبغية  
الملتمس للضبي والمعجم لابن الابار والتسكلمة لكتاب الصلة لابن الابار وتكملة  
التسكلمة لابن الابار ( طبع مجريط ) وتاريخ علماء الاندلس لابن الفرضي وفهرست  
مارواه عن شيوخه من الدواوين في ضروب العلم وانواع المعارف أبو بكر بن خليفة  
الاموي الاشبيلي نشرها المستشرقان الاسبانيان كوديرا وريبيرا ( طبع مجريط )

F. Codera et j. Ribera Bibliotheca Arabi-co Hispana.

المكتبة العربية الصقلية لميشيل آماري ( طبع ليبسيك )

M. Amari Bibliotheca Arabo-Sicula (Leipzig).

قصيدة ابن عبدون وشرحها لابن بدرون ( طبع ليدين )

ترجمة بن عباد ( طبع ليدين )

دار الطراز في الموشحات لابن سناء الملك ( من مخطوطات دار الكتب

المصرية )

تاريخ الادب العربي تأليف نيكلسون

A Literary History of the Arabs By Nicholson.



## العرب في الاندلس

ظهر الاسلام في العرب فانتشروا في الأرض وأوغلوا في الفتح واختراق الآفاق، وانسابوا في البلاد وانساب عليهم الظفر والغنائم. فوجدوا في ذلك مطمعا لهم، وسعة لدولتهم، وعونا لدينهم، وعزاً لمجدهم. ففتحوا في نحو ثلاثة قرون ما لم تصل اليه أكبر دولة في العالم.

وقد خرج العرب من بلادهم الى مصر فالقيروان فبلاد البربر فالاندلس. فأسسوا هناك دولة واسعة الارحاء، كانت أعظم دولة أقامها العرب، وأغر مدينة جاء بها الاسلام! توغل المسلمون في افريقية سنة ٥٠ من الهجرة في خلافة معاوية ابن أبي سفيان، بقيادة عقبة بن نافع الذي أسس مدينة القيروان. وانتشروا في بلاد البربر شمال افريقية فاسلم سكانها. وفي سنة ٨٢ عهد الوليد بن عبد الملك الخليفة الاموي الى موسى بن نصير بولاية افريقية. فنزل القيروان وأخضع قبائل البربر. ثم سار الى طنجة وفتحها. فدانت لسلطانه جميع هذه البلاد، وأسلم أهلها ومنهم أهل طنجة. وترك موسى بن نصير جنده تحت قيادة مولاة طارق بن زياد. ثم تطلع الى فتح اسبانيا، لما علم من ضعف أهلها واضطراب حالها. فاستأذن الخليفة في ذلك، ونزل الشواطىء في سنة ٥٩١ هـ، وفي سنة ٩٢ عبر طارق بن زياد البحر مع جنوده، ونزلوا الجبل المسمى الآن باسمه. وانتشروا في بلاد الأندلس انتشاراً عظيماً. ولما استقرت قدمهم هناك نزع اليها العرب من كل بطن وقبيلة، من عدنانيين وقحطانيين وغيرهم. فمن العدنانيين القرشيين والهاشميون الذين كانت منهم دولة بني جمود. ومنهم الخزوميون الذين منهم أبو بكر الخزومي الشاعر الأعمى المشهور، والوزير ابن زيدون. ومن بينهم الفهريون، ومنهم عبد الرحمن الفهري الذي غلبه على أمره، وأخذ منه الملك عبد الرحمن الداخل مؤسس دولة بني أمية بالاندلس. اما القحطانيون أو اليمينيون فكانوا أكثر



انتشارا . ومن قبائلهم كهلان . ومنها محمد بن هانيء الشاعر المشهور ، ومنهم الازد  
ومنهم الجم الغفير بالاندلس<sup>١</sup> ورحل الى الاندلس أيضا كثير من أهل مصر  
والشأم والعراق . كما عبر اليها من مرا كش وشمال افريقية جماعة من البربر . واختلط  
كل هؤلاء بسكان البلاد الأصليين ، من قوط وغيرهم بالمصاهرة والمصادقة ،  
وجمعهم الاسلام فكانوا أمة واحدة . ولكن هذه الأمم لم يكدي يجتمع أمرها حتى  
دب فيها ديب التنازع . وكانت العصبية العربية في أشد ما تكون . فقام  
النزاع والخصام بينهم وأبقتوا الفتن القديمة النائمة . ودارت رحى الحرب بين  
اليمنيين والمصريين ، وتنافسوا في الملك ، حتى أدى ذلك الى انقسام الامارة فيهم  
واداتها بين الجندين سنة لكل دولة .<sup>٢</sup> وكان خلفاء بني أمية بعد ذلك  
يستعينون ببعض القبائل على بعض تأييدا للملكهم ، ويميلون الى اليمنيين الذين  
نصروهم في واقعة مرج راهط . فكان انقسام العرب منذ وطئت أقدامهم  
هذه البلاد .<sup>٣</sup> وقد دامت هذه الفتن مدة وجود الدول الاسلامية في بلاد  
الاندلس ، حتى قيل : ليست هناك بقعة من أرض الاندلس الا رويت بدماء  
المسلمين . ولم يكدي يخلو يوم من الأيام التي خفقت فيها راية الاسلام هناك من  
حرب أو شجار بين المسلمين والمسيحيين واليهود ، أو بين بعض المسلمين وبعض  
مع هذا فقد كان لدول المسلمين عصور ذهبية ، وأيام زاهرة ، أثمرت فيها  
قرايحهم وجهودهم . وظهر فيها صفاء عقولهم وميلهم الفطري للرقى ، حتى أصبحوا  
قواد العالم واساتذة المعمورة . وربما كان ذلك التنافس في الملك من أسباب رقى  
تلك البلاد . لان كل امير او خليفة كان يريد ان يوطد ملكه بنشر العلوم  
والمعارف . ولا سيما ان العباسيين كانت مدينتهم ازهرت في بغداد ، فارادوا ان  
يجاروهم في قرطبة ، ويظهروا عليهم فيما كان لهم من الفضل . هذا الى ما كان عليه

١ راجع الباب الثاني من نفع الطيب

٢ انظر الجزء الاول من تاريخ المسلمين في اسبانيا تأليف دوزى صحيفة ٢٥٢ وتاريخ

ابن خلدون جزء ٤ صحيفة ١٢٠

٣ راجع الفصل الحادي عشر من الجزء الاول من كتاب دوزى المذكور



العربي من ميله للعلم ونشره ، لأنه كان يرى في ذلك نشر المدنية على يديه ، وهذه وسيلة من وسائل الفخر والاعجاب اللذين هما من أكبر مظاهر الاخلاق العربية . ولقد كان مثل الأمة العربية مثل النائم المستغرق في نومه ، فاذا استيقظ كانت يقظته يقظة الشيطان المجد .

ولما دخل العرب الاندلس ادخلوا معهم بلاغتهم ولغتهم التي كانت من أكبر مظاهر الفنون لديهم ، فتبعت اول خطوة خطاها أكبر قوادهم فاتح هذه البلاد طارق بن زياد . وأول مظاهر تلك البلاغة العربية الخطبة الحماسية الشهيرة لهذا الفاتح العظيم ، التي تدل على رسوخ ملكة البيان في القواد ، وخبرتهم بالقيادة ونفوس الجند ، وكيفية امتلاكها بالرغبة احيانا والرغبة تارة ، وبث الأمل في نفوسهم باكتساب الغنيمة وانتظار الاجر من الله ، وان القائد بلسانه كالقائد بسيفه وسنانه . قالها طارق بن زياد وهو قادم على عدوا أكثر منه عددا وعدة ، لانه دخل الاندلس ومعه اثنا عشر الف رجل ارهب بهم سبعين الفا من الاعداء

وهذه الخطبة هي اول ربح هبت على تلك البلاد معطرة ببلاغة العرب . واول كلام بليغ عبر عبيره هناك . بل اول تاريخ البلاغة العربية . ولم تكن بلاغتها في الاسلوب وحده ، بل في الحماسة والشجاعة اللتين كانتا من طبع العربي . وهي من نوع الكلام الذي يوحى به حب الجهاد ، والرغبة في نيل الاجر الدنيوي والاخروي معا ، ويذكر الجيوش بمفخرة النصر على العدو ، أو الموت في سبيل الدفاع عن الحوزة ونشر الدين . وفيها من ضروب الاستبسال والترغيب في القتال ما لا يكون الا من قلب حديد وقائد عظيم مجرب<sup>١</sup>

١ وهذه هي خطبة طارق بن زياد :

ايها الناس . اين المفر . البحر وراءكم . والعدو امامكم . وليس لكم والله لا الصدق والصبر . واعلموا انكم في هذه الجزيرة اضيع من الايتام في مأدبة اللثام . وقد استقبلكم عدوكم بجيشه واسلحته واقواته موفورة . وانتم لا وزر لكم الا سيوفكم . ولا اقوات الا ما تستخلصونه من ايدي عدوكم . وان امتدت بكم الايام على افتقاركم ولم تنجزوا لكم أمرا ذهب ربحكم وتعوضت القلوب من رعبها منكم الجرأة عليكم . فادفعوا عن انفسكم خذلان هذه العاقبة من امركم بمناخزة هذا الطاغية . فقد القت به اليكم مدينته



هذا وقد كان للمسلمين هناك عصور تاريخية وعصور أدبية . أما العصور التاريخية فقد بدأت بعصر الامراء منذ الفتح الى سنة (١٣٨) . تولى الامر فيها عشرون اميرا كانت مدتهم ستة واربعين عاماً (٩٢ - ١٣٨) . وكانت هذه الامارات تابعة للخلفاء في المشرق زمن الامويين والعباسيين . ولكن هذا العصر كان عصر اضطراب وشجار لا ينقطعان . ولما علم عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك الاموي بما هناك من المنافسة بين اليمانيين والمضريين ، وكان قد فر من ظلم ابي جعفر المنصور الذي نكح ابني مروان ، التجأ الى بلاد البربر وذهب الى الاندلس مع جماعة من أتباعه ، واسس هناك دولة بني امية سنة ١٣٨ واستتب له الملك سنة ١٤١ هـ واستولى على قرطبة بمساعدة اليمانيين ، فتأسست دولة بني امية التي كان عصرها من ازهى عصور العلم والادب والحضارة بجميع انواعها . وبقيت هذه الدولة ٢٨٤ سنة (الى سنة ٤٢٢ هـ) تولى الملك فيها ١٩ خليفة . وقد بلغت الدولة ذروة مجدها في زمن عبد الرحمن الثالث الملقب بالناصر (٣٠٠ - ٣٥٠) ودامت مع الدولة العباسية بالمشرق . فكان نور المدنية

---

الحصينة . وان اتهاز الفرصة فيه لممكن ان سمحتم لآنفسكم بالموت . وانى لم احذركم أمرا انا عنه بنجوة . ولا حملتكم على خطة ارحس متاع فيها النفوس . ابرأ منها بنفسى واعلموا انكم ان صبرتم على الاشق قليلا استمتعتم بالارفة الالذ طويلا . فلا ترغبوا بانفسكم عن نفسى . فاحظكم فيه باوفر من حظى . وقد بلغكم ما أنشأت هذه الجزيرة من الحور الحسان من بنات اليونان الرافلات في الدر والمرجان . والحلل المنسوجة بالعقمان المقصورات في قصور الملوك ذوى التيجان . وقد انتخبكم الوليد بن عبد الملك امير المؤمنين من الابطال عربانا . ورضيكم لملوك هذه الجزيرة اصهارا واختانا . ثقة منه بارتياحكم للطعان واستماحكم بمجالد الابطال والفرسان . ليكون حظهم منكم ثواب الله على اغلاء كاتمه واطهار دينه بهذه الجزيرة وليكبرن مغنمها خالصا لكم من دونه ومن دون المؤمنين سواكم . والله تعالى ولى انجادكم على ما يكون لكم ذكرا في الدارين . واعلموا انى اول محيب الى ما دعوتكم اليه . وانى عند ملتقى الجمعين حامل بنفسى على طائفة اقوام لذريق فقاتله انشاء الله تعالى . فاحملوا معى فان هلكت بعده فقد كفيتكم امره ولم يعوزكم بطل عائل تسندون اموركم اليه . وان هلكت قبل وصولى اليه فاحلفوني في عزمي هذه واحملوا بانفسكم عليه واكتفوا اليهم من فتح هذه الجزيرة بقتله فانهم بعده يخذلون ( نوح الطيب طبع اروبا جزءا صحيفة ١٥٠



الاسلامية يسطع من المشرق والمغرب معا. فان عبد الرحمن الداخل عاش من عصر ابي جعفر المنصور الى زمن هرون الرشيد (١٣٢ - ١٨٢) وكان الحكم بن هشام معاصراً للمأمون (١٨٠ - ٢٠٦) فكانت الدولتان تتسابقان في ميدان العلوم والحضارة. وكانت قرطبة وبغداد كعبي العلماء ومنبعي العلوم والفنون.

وبعد زوال دولة بني امية اتقسم الناس احزاباً وشيعاً. فكانت هناك ممالك كثيرة مستقلة سموها ملوكها ملوك الطوائف. فقام ابن عباد في اشبيلية. وابن الأفطس في بطليوس. وذو النون بطليطلة. وابن هود بسر قسطة الخ. وبقيت الحال كذلك كانت البلاد فيها أكثر ما تكون اضطراباً

مع هذا فقد كان ملوك الطوائف ميل عظيم للعلوم. فكان ابن الافطس الملقب بالمظفر احرص الناس على جمع علوم الادب خاصة من النحو واللغة والشعر ونوادير الاخبار وعيون التاريخ. انتخب له مما اجتمع من ذلك كتاب كبير ترجم باسمه (المظفرى) كان يقع في نحو ٥٠ مجلداً. وكان لابنه المتوكل قدم راسخة في صناعة النظم والنثر. قالوا: وكانت ايلم بنى المظفر اعياداً ووهو اسم، وكانوا ملجأ لاهل الادب. وفيهم قال الوزير الكاتب ابو محمد عبد المجيد بن عبدون قصيدته الشهيرة: وكان بنو هود ملوك سر قسطة وما يليها من اهل العلم وانصاره. فقد كان المؤمن بن المتقدر بالله قائماً على العلوم الرياضية وله فيها تاليف. منها كتاب «الاستكمال والمناظر» ومن اشهرهم ابو القاسم المعتمد على الله بن عباد، كان شاعراً اديباً. وكان لا يستوزر وزيراً الا ان يكون اديباً وشاعراً، ومن وزرائه الكاتب الشهير ابن زيدون. ومنهم الكاتب ابن عمار. وكان

١ قال صاحب المعجب: واما حال اهل الاندلس بعد احتلال دعوة بني امية فقد تفرقوا فرقاً وتغلب في كل جهة منها متغلب؛ وضبط كل متغلب ما تغلب عليه وتقسما القاب الخلافة. فمنهم من تسمى بالمعتضد ومنهم من تسمى بالمأدون وآخر تسمى بالمتقين والمتقدر والمعتصم والمعتمد وغير ذلك من القاب الخلافة. وفي ذلك يقول ابو علي حسن بن رشيق

مما يزهدي في أرض أندلس سماع معتضد فيها ومعتضد

القاب مملكة في غير موضعها كالمهر يحكي انتفاخا صولة الاسد



المعتمد هذا من اعظم ملوك الطوائف. ولم تذهب دولته الا بعد ان استعان  
بيوسف بن تاشفين الذى تغلب عليه واسره فى افريقية بعد ان ابلى بلاءً حسناً  
فى محاربتة (سنة ٤٨٤ هـ). ومنذ ذلك الزمن ملك البربر اسبانيا وسموا بالمرابطين ،  
واصبحت الاندلس ولاية تابعة لافريقية. وملك يوسف بن تاشفين بلاد الاندلس  
واصبح هو وابنه من اكابر الملوك<sup>١</sup>

اما دولة المرابطين هذه فعلى الرغم من ميلها للعلوم . لم يكدها يستتب ملوكها  
الامر حتى ظهر فيهم الجهل والتعصب لمسائل الدين. وابتدأت الحالة العقلية تنحط ،  
وحرکه اللغة والعلوم تقف. وفى زمن على بن يوسف بن تاشفين ظهر التعصب لمذهب  
الامام مالك ، حتى قالوا انه نسي النظر فى كتاب الله . وصدورت كتب الكلام ،  
ومنع الكلام فى العقائد ، وأمر باحراق كتب الغزالي. ثم عمت الفوضى جميع البلاد ،  
واضطرب حال المسلمين بعد سنة خمسمائة ، واوكلت الأمور العامة للنساء . وعلى  
أثر ذلك قامت دولة الموحدىن التى نشأت بمرآ كش فى أوائل القرن السادس  
واراد الموحدون ان يردوا عظمة عصر بنى امية من علوم وفنون وصناعات . واشتهر  
فى زمنهم طائفة من العلماء والشعراء والفلاسفة. فقد كان لامرائها ميل عظيم للعلم  
كأبى يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن ( ٥٥٨ — ٥٨٠ ) الذى اشتهر حبه للعلم  
والاشتغال به وجمع الكتب ، وكان يتناقش مع ابن رشد الفيلسوف الشهير . حتى  
قال ابن رشد انه هو الذى حملنى على تلخيص ما تلخصته من كتب الحكيم ارسطاطليس .  
ثم ظهر بنو هود فى أوائل القرن السابع الهجرى وغلبهم بنو الاحمر ملوك  
غرناطة . واضطربت الحال فى هذه المدة بين بنى الاحمر وبنى هود ، كما كانت  
عند الفتح بين الامراء . وانتهت الدولة فى أواخر القرن التاسع الهجرى حيث خفت  
صوت المسلمين هناك . وقد ظهر فى هذه المدة الاخيرة كثير من الادباء والشعراء  
ككسان الدين بن الخطيب وابن زمرك وغيرهم .

اما عصور الادب والبلاغة فقد ابتدأت بتأسيس الدولة الاموية . ولم يأفل

١ قتلوا وانقطع الى امير المسلمين من الجزيرة من اهل كل علم فحولته حتى اشبهت حضرته  
حضرته بنى العباس فى صدر دولتهم واجتمع له ولابنه من اعيان الكتاب وفرسان البلاغة ما لم  
يسبق اجباؤه فى عصر من العصور



نجم هذه الدولة الابدان ان اعمت البلاد بالعلماء والفلاسفة والادباء ومعاهد العلم ودور الكتبة . وكانت الصبغة العربية في هذا العصر ظاهرة في الشعر والنثر . لأنها كانت أشبه بما في بلاد المشرق . فلما كثر الترف وذاع اللهو والمجون في اواخر الدولة وفي دولة العاهرين ، وفي عصر ملوك الطوائف ، ظهرت الاباحة في كل شيء ، وظهر كل هذا في انواع البلاغة من نظم بديع ونثر رشيق ، ومن كلام في وصف مجالس اللهو والطرب والعلمان والنساء ، واغرب الشعراء والكتاب في هذه الانواع . واكثر مشهورهم ظهر وا في زمن ملوك الطوائف وبعده ، كما ظهر كثير من العلماء والفلاسفة والادباء . وما زالت النهضة الادبية سائرة سيراً حثيثاً ، لان العقول كانت قد نضجت واخذت في البحث والاستنباط . وقد زالت الدولة على أثر الاضطرابات السياسية ، والحياة العقلية في عز مجدها . وعلمائها وادباؤها كانوا لا يزالون في ابان نشاطهم ، ونشوة يقظتهم العقلية حتى انتشر وافي البلاد ، وافاضوا عليها من فضل علومهم ما كان له أثر نافع عند الامم التي نزلوا فيها .

## الحياة العقلية في الاندلس

امتزج المسلمون الذين دخلوا الاندلس بسكان البلاد وتصاهروا وتحابوا . ثم دخل كثير من غير العرب في الاسلام ، فظهرت صلة أخرى غير صلة الاجتماع في بقعة واحدة ، وهي صلة الدين ، وامتزجت كل هذه الاجناس بعضها ببعض امتزاجا تسرب في عقولهم كما تسرب في دمائهم . فكانت لهم نزعة عقلية جديدة . وامت مواهبهم الفطرية ، وساعدهم على ذلك اتجاعهم بلادا واسعة غنية جميلة ، مختلفة المناظر متعددة المناحي ، فكان أثر ذلك كله ان أصبحت لهم مميزات عقلية وصفات لم تكن لغيرهم من العرب الخالص . فاشتغلوا بأنفسهم في نقل العلوم ونشرها ، ووصلوا الى البلاد في طلبها ، ورحل اليهم كثير من العلماء ، فآخذوا عنهم كما آخذوا عن آثار اليونان والرومان والفرس . ولم يكن للعرب اذ ذلك من يزاحمهم ، لان معالم الحضارة كانت خفيت . والعالم يتطلع الى من ينقذه من محال الموت ويفيض عليه بنور العرفان . وكان العرب أبطال تلك الايام ، فاصبحوا زعماء المدنية . وأرادوا أن ينالوا شرف هذه الزعامة ويمسكوا زمام العالم . وقد عرفوا ان ذلك لا يكون الا اذا ارتقت العقول وتقدمت العلوم ، وان دولة لا تؤسس الا على العلم ، وان أمة تريد أن تعيش لا تحيي الا بالعلم . فاراد عبد الرحمن الداخل أن تكون دولة بني أمية في المغرب أثبت دعامة من دولة بني العباس بالمشرق ، وأبقى وأنفخ من ملك آباءه في ربوع الشام فتمهدت في زمنه وسائل السعادة والمدنية وكان يعمل على ترقية العقول ونشر العلوم والفنون والصناعات . كذلك كان عبد الرحمن الثاني المعاصر للمأمون (من سنة ٢٠٦ الى ٢٣٨) شديد الرغبة في

١ فقد رووا عنه

ابن أمية قد جبرنا صدعكم بالغرب رغما والسعود قبائل  
مادام من نسلي امام قائم فالحكم فيكم ثابت متواصل



الفنون والأدب والموسيقى ، فعمل على ترقية أذواق أهل الاندلس بنشر هذه الفنون الجميلة . فكان خلفاء بني أمية يجارون دولة بني العباس في حضارتهم وفي كل شيء لديهم . وأرادت قرطبة أن تظهر على بغداد . فأدخل عبد الرحمن الثالث في اسبانيا ما كان عند العباسيين من علوم وفنون . وأنشأ في قرطبة كثيراً من المباني الفخمة . وبلغت أبهة الملك منتهاها في أيامه . وفي عصره كانت المدنية الاسلامية زاھية . فكان العلماء والادباء يفدون من المغرب الى المشرق ، ومن المشرق الى المغرب . والطريق من بغداد الى قرطبة لا يغيب عنه ضوء العلم ، ولا تنقطع عنه قدم العلماء ، والعالم يستضيء في ظلمة جهله بأشعة العلوم العربية ، ويهتدى بأثر العرب وجهودهم في نقل الحضارة من اليونان وغيرهم ، مما كشفوا مخبأته وفتحوا معيئاته . وقد تمت مواهب العرب في اسبانيا كما ينمي النبات الصالح للحياة في الارض الخصبة الطيبة . وظهر أثر ذلك كله في العلوم والفنون ، كما ظهر في أنواع البلاغة من شعر ونثر ، مما لم يكن عند سواهم . ذلك لما كان لهم من النشاط والجد والمثابرة على البحث والتنقيب ، والعمل على فهم ما تركه الناس قبلهم من علوم عقلية أو نقلية ، ومن صناعات وفنون . فكان لهم أثر في كل شيء أطلعوا عليه ، فألفوا ودونوا واخترعوا ، مما لا يكاد يحصى ، حتى ان الحركة العقلية لديهم لم يكن لها مثيل في زمنهم ، لأنها كانت نتيجة جهود العقول والقرايح عند العرب جميعاً .

وقد عُنوا عناية عظيمة بجمع الكتب في كل علم وفن . فقد كان في اسبانيا ستون مكتبة عامة ، أنشأها الخلفاء الامويون وغيرهم . أشهرها مكتبة قرطبة ، وكانت تحتوى على الكتب العقلية والنقلية التي ترجمها وألفها العرب في الزراعة والفلك والرياضة . وفي الطب والكيمياء والموسيقى . وفي أصول الدين ككتب التوحيد والفقہ والحديث والتفسير . وفي فنون الأدب كالبلاغة والتاريخ والقصص والرحلات والخطب ودواوين الشعراء المختلفة ومعاجم اللغة . كان ذلك كله مجموعاً جمعاً منظماً في مكتبة الحكم المستنصر (٣٥٠ - ٣٦٦) كل غرفة



تحتوى على علم أو فن من الفنون. <sup>١</sup> واشتدت رغبة الحكم في اقتناء الكتب فكانت فهارس المكتبة أربعة وأربعين ، وبلغت الكتب فيها مائتي ألف مجلد . جمعها من افريقية وفارس وجميع البلدان . وانتقلت رغبة جمع الكتب الى طبقة العامة حتى صار ذلك أنفوس ما يقتنى . وحرص الناس عليها وعلى نقلها . وكان الحكم نفسه عالماً بالاخبار والأنساب ، محباً للقراءة ، حتى قالوا انه قلما يوجد كتاب في مكتبته الا كان له نظر فيه وتعليق عليه ، يكتب عن المؤلف وعن مولده ووفاته ويأتى بغرائب لا توجد الا عنده . وكان يجمع في داره الخدّاق في صناعة النسخ والضبط والاجادة في التجليد ، ويجود عليهم بالمال . فكانت داره أشبه بمجمع علمي . وكان يبعث في الكتب الى الافطار رجلاً من التجار ، ويعطيهم الأموال لشراؤها حتى جلب منها الى الأندلس ما لم يكن لهم به عهد ، مما كان يضاهي ما جمعه ملوك بني العباس في الازمان الطويلة . واستخدم العلماء في كل ما يساعد على العلم ونشره ، فكان منهم الوراقون المشهورون المعروفون بالضبط وحسن الخط . وبعث في كتاب الأغاني الى مؤلفه أبي الفرج بألف دينار من الذهب العين ، فجاءه بنسخة منه قبل أن يخرج الى العراق . كذلك كان للخلفاء ميل عظيم الى اكرام العلماء والاخذ بنصائحهم . <sup>٢</sup> فكان المنصور بن أبي عامر على مثل هذه الحال يعمل على ترقية العلوم ونشرها في أنحاء الدولة لدى الرعية على اختلاف أجناسهم ونزعاتهم ، بعد أن كان العلم مقصوراً على الوجوه منهم . وكان يزور المدارس ويحضر الدروس ويختلط بالطلبة ، ويمدح المدرسين

١ كان الحكم من أشد أنصار العلم ؛ لأن اباه عبد الرحمن الثالث رباه بأمر الاساتذة ووكّل أمر تعليمه الى ابي علي القالى . وقد نشر الحكم على نفقته الخاصه مؤلفات احمد بن عبدربه صاحب العقد الفريد . وجعل في قرطبة أكبر دار لمطالعة الكتب العربية وجعل أخاه عبدالغزيز مدياً لها ومحافظاً عليها ؛ على حين ان اخاه المنذر كان له الرياسة على أنديّة العلوم المختلفة التي تأسست في قرطبة

٢ راجع خبر دخول ابي علي القالى في الأندلس والاحتفاء به واشتغال الحكم بالعلم وجمع الكتب — نفع الطيب طبع أوروبا جزء ١ صفحة ٢٥٠



ويكافئ التلاميذ على جدهم ، ويجلس في مجالس العلماء للمناقشة والبحث ، ويختار من نابغهم القضاة والقراء والخطباء<sup>١</sup>

على مثل هذا كانت عناية العرب بنشر التعليم تفوق كل عناية . فكانوا اذا فتحوا بلداً أو مدينة يبدؤون بإنشاء مسجد ومدرسة<sup>٢</sup> وكأهم يقصدون بذلك أن نشر الدين والعلم معاً لازم تهذيب الامم وأن تربية النفوس بالدين كترية العقول بالعلوم والمعارف . وعندهم أخذ أهل أوروبا المدارس الجامعة ونظام « الكليات » التي يجتمع فيها كثير من الطلبة على أساندة يتعلمون العلوم المختلفة . وكان في كل مدينة من مدن اسبانيا مدرسة كبيرة . بل كانت القرى تحتوى على مدارس لتعليم القرآن والقراءة والكتابة . وأصبح السواد الأعظم من سكان البلاد عارفاً بالقراءة والكتابة ، على حين أن أهل أوروبا كانوا من العامة الذين لا يقرأون ولا يكتبون ، لان التعليم كان منحصر الديقهم في طائفة القسوس الذين لم يخرج العلم من دائرتهم ، وان تعدهم فالى بعض الامراء والاغنياء . وكانت معاهد التدريس غاصة بالعلماء والفضلاء ورؤساؤها من أكبر الرجال المفكرين<sup>٣</sup>.

١ هذا على الرغم من تظاهر المنصور بكرهه علوم الفلسفة والنجوم ارضاء لشهوته السياسية . راجع طبقات الامم في ذلك

٢ بلغت مساجد قرطبة في زمن عبد احن الداخل ٤٩٠ مسجداً

٣ أما العلماء والمؤلفون فكثيرون في كل علم وفن . ذكر جملة من ذلك ابو محمد بن حزم الخافظ في رسالة طويلة رد فيها على الحسن بن محمد القيرواني فيما كتبه في تخليد علماء بلده وتقصير أهل الاندلس في ذكر علمائهم ( نفع الطيب طبع اروبا جزء ٢ صحيفة ١٠٨ )

فمن المؤرخين ابو مروان حيان بن خلف ( ولد سنة ٣٧٧ وتوفي سنة ٤٦٩ ) وكتابه المسمى بالمتين أو المبين في تاريخ الاندلس يقع في ستين مجلداً ( منه نسخة بجام الزيتونة بتونس ) وله كتاب المقتبس في تاريخ الاندلس في عشر مجلدات ( به نسخة بتونس واكسفورد ) وللقاضي ابي القاسم صاعد بن احمد الطليطلي كتاب التعريف بأخبار علماء الامم من العرب والعجم . ومما ألف في الجغرافيا كتاب معجم ما استعجم من البقاع والاماكن .

ومن أشهر المنجمين ابراهيم بن آدم الاسرائيلي من رجال القرن الخامس الهجري ويؤثر عنه أنه بشر عدة مرات رصد التحقق تقطى الراس والذنب من الارض . ومنهم جابر بن الحاج الاشيلي الذي اختصر كتاب المجستي لبطليموس . ومنهم ابو الوليد محمد بن رشد القرطبي الفيلسوف ويقولون أنه أول من نبه للشفع على وجه الشمس . وكتب عنها وكثير من هؤلاء كانت لهم قدم



وكان للطلب أربع مدارس أهلة بالمدرسين والتلاميذ من جميع الملل والاجناس في قرطبة واشبيلية وطامبلة ومرسية

هذا شيء يسير عن الحركة العامة والأدبية في الأندلس. منها يمكن الوقوف على مقدار ما كان هناك من الميل الى العلوم والمعارف، وما وصلوا اليه في الحضارة والاطلاع. وكثير من هؤلاء العلماء كانوا من الادباء والفقهاء. وقد كانت لهم عناية خاصة بعلوم اللغة والدين، لان ترتيبهم العقلية كانت مؤسسة على هذين الفرعين. لذلك كان لكثير من علماء العرب المتخصصين في العلوم الرياضية والطبيعية شهرة عظيمة في علوم اللغة والدين. فكان أبو عبيدة مسلم بن أحمد المعروف بابن السمينة من أهل قرطبة بصيراً بالحساب والنجوم والنحو واللغة والعروض ومعاني الشعر والفقهاء والحديث والأخبار والجدل. وكان الحافظ أبو الوليد هشام من أعلم

راسخة في الهندسة والمساحة والجبر وسائر العلوم الرياضية.

ومن اشتغل بالفلسفة أبو محمد علي بن حزم من رجال القرن الخامس الهجري. وله كتاب الفصل بين أهل الاهواء والنحل وكتاب أخلاق النفس وكتاب مراتب الملوم وغيرها. ومنهم ابن باجة السرقسطي المعروف بابن الصائغ من رجال القرن السادس ومن أكابر العلماء في الفلسفة والرياضة والطب والموسيقى. ومنهم ابن طفيل الذي كان معاصراً لابن الصائغ ويقولون أنه أول من قال بتدرج الحيوان الى انسان وهو صاحب الرسالة الشهيرة التي سماها يحيى بن يقطان. ومن تلاميذه أبو الوليد بن رشيد المذكور أشهر علماء الاندلس وأكبر فلاسفتها الذي ألف في الطب ولخص بعض مؤلفات جالينوس في الامزجة والعلل والحميات

ومن أطباء الاندلس بنو زهر. وهم أبو العلاء بن زهر. وابنه أبو مروان عبد الملك وابنه أبو بكر. وعبد الملك هذا صاحب كتاب التيسير وكتاب الاغذية الذين كانا لهما شهرة عظيمة في المشرق والمغرب. ومن المشتغلين بالعلوم ابن البيطار واحد اهل عصره في معرفة النبات سافر الى بلاد الاغريق وأقصى بلاد الروم والمغرب واجتمع بكثير ممن يمانون هذا الفن وعان منابته وتحققها. ومنهم أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي المتوفى سنة ٥٠٠ من الهجرة كان أشهر أطباء زمانه وهو صاحب كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف. وهو أول من ألف في فن الولادة ورسم في كتابه آلات الجراحة. وعلماء اللغة والادب أكثر من أن يحصى عددهم راجع في الكلام على العلماء في الاندلس ما يأتي :

رسالة ابن حزم المذكورة ورسالة أبي الوليد الشقندي في ذكر علماء الاندلس ومؤلفاتهم في الجزء الثاني من كتاب نفع الطيب جزء ٢ صفحة ١٠٨-١٤٠ وطبقات الامم للقاضي ابي القاسم صاعد الاندلسي. والباب الثالث عشر من كتاب طبقات الاطباء والجزء الثاني من كتاب فياردو «تاريخ العرب والمغاربة في اسبانيا» والسنة الثانية من مجلة الضياء في مقالات «العلوم عند العرب»



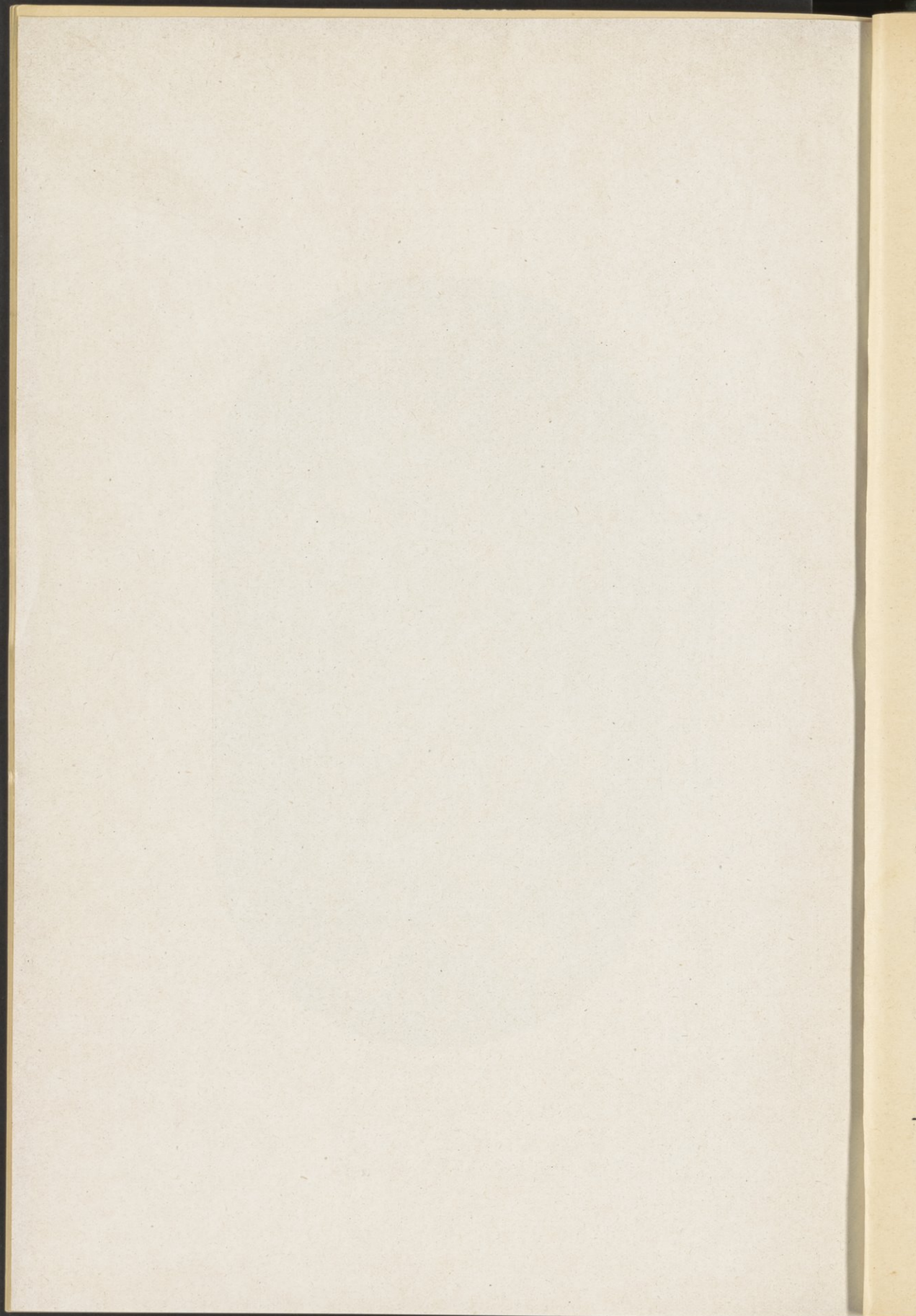
الناس بالهندسة وآراء الحكماء والنحو واللغة ومعاني الشعر والعروض وصناعة الكتابة والفقهاء والشروط والفرائض . فكانت الفنون الشرعية وعلوم اللغة أساساً لترتيبهم العقلية، حتى لا تكاد نجد عالماً أو فيلسوفاً أو منجماً إلا وله علم بالشعر والعروض واللغة . لهذا ظهر شيء كثير من آثار تلك التربية العلمية والفلسفية في بلاغتهم من نظم ونثر

أما اللغة العربية وآدابها فقد ذاعت في كل أنحاء البلاد وعند الخاصة والعامة وملكت منهم ملكة البيان : قال بعض المؤرخين

« هجر أهل اسبانيا اللاتينية واشتغلوا باللغة العربية وآدابها، وكانوا لا يكتبون بغيرها ، حتى ان أحد العلماء المشهورين منهم شكوا من ذلك . وقال اننا نحب قراءة الشعر والقصص العربية ، وندرس المسائل الدينية والفلسفة الاسلامية باللغة العربية لتعلم لغة رشيدة وعقيدة بليغة . ولا يكاد يوجد عندنا من يقرأ الكتب المقدسة باللغة اللاتينية . وكل شبانا الأذكياء لا يعرفون غير لغة العرب وآدابها، لأنهم يقرأون الكتب العربية ويدرسونها بهمة عظيمة ، ويدعوهم كثرة اطلاعهم على تلك الكتب الى الإعجاب بآداب العرب . فاذا حدثتهم عن كتاب من الكتب اللاتينية سخروا منها ، وقلوا انها لا تستحق عناية قارىء أو مستفيد . من أجل ذلك نسي المسيحيون لغتهم، فلا تكاد تجد في الألف منا واحداً يمكنه أن يكتب رسالة باللاتينية . أما اذا أرادوا أن يكتبوا بالعربية فان كثيراً منهم يكتب بعبارات بليغة ، وأسلوب منمق ، وقد يفوقون العرب أنفسهم في ذلك ، حتى في الشعر وكتابة القوافي . »<sup>1</sup>

كذلك دخلت الألفاظ العربية في اللغة الاسبانية وغيرت شكل لغة البلاد وأكسبتها لهجة جديدة في زمن شارل الأصلع

« وفي أوائل القرن التاسع كانت اللغة العربية هي لغة الوثائق الرسمية . وفي هذا الوقت ترجم قسيس من أهل اشبيلية التوراة الى اللغة العربية لئلا يمتدح فوجد أحد العلماء هناك على أهل دينه، وأهمهم بالمساعدة على نشر اللغة العربية والعمل





سقف قاعة القضاة بقصر الحمراء





على ترك اللاتينية . وقد دامت هذه الحال زمنا طويلا في قرطبة و طليطلة ، حتى ان القسس لجهلهم باللاتينية اضطروا الى ترجمة كتب الكنيسة الى اللغة العربية . وبقى ذلك هذه الى أواخر القرن الحادى عشر ، أى بعد ان استولى ألفونس السادس على طليطله سنة ١٠٨٥ م .

وليس لأحد أن يناقش كلام « كوند » القائل بأن من أدب أهل اسبانيا ما هو مأخوذ من أدب العرب ومتأثر به . ولا شك فى أن الاسبانين مدينون للعرب بلغتهم وآدابهم ومعرفتهم الفلسفية الخ .<sup>١</sup>  
وأما اهتمامهم بالفنون كالأدب والغناء والموسيقى فقد كان أكثر انتشاراً ، لأنهم كانوا أحوج اليها فى ساعات اللهو والطرب ، ورياضة النفوس ومجالس الخلفاء والامراء . وهى عليهم أسهل ، ولدى ذوقهم أعذب ، ولنفسهم أقرب



1 James Fitzmaurice Kelly. His de la littérature en Espagne P. 7 & 8.  
A Literary History of the Arabs by Nicholson P. 476.  
Engène Baret. His. de la litt. en Espagne. P. 16 & 17.



## الفنون في الاندلس

كانت همّة العرب في أبان نهضتهم متجهة الى العلوم ، منصرفه الى الدرس والتأليف والنقل . فظهر منهم طائفة عظيمة من الفلاسفة والاطباء وعلماء النبات والحيوان والكيمياء والطبيعة والفلك والرياضة كما أشرنا الى ذلك . وكان اهتمامهم بالفنون كالموسيقى والغناء والشعر وفن العمارة عظيماً أيضاً ، حتى فاقوا غيرهم في بعضها وأخذوا بعضها عن الأمم الأخرى . ولهم في ذلك آثار جميلة بديعة ، وميولهم الى فن التصوير والنحت كانت من بواعث الأمل على تقدمهم في ذلك لو أن دولتهم امتد زمنها . فقد كان لدولة بني الأحمر بقرناطة آثار بديعة في فن العمارة ، بل ظهر قبل ذلك ميول الخلفاء الأمويين لفن النحت والتصوير . فبنى عبد الرحمن الناصر لجاريته الزهراء مدينة سماها باسمها ، أتقن بناءها وأحكم الصنعة فيها ، وجعلها مستنزهاً ومسكناً لها ولحاشيته وأرباب دولته ، ونقش صورتها على الباب . وكانوا يجلبون الصور والتماثيل من البلاد الأخرى كالقسطنطينية وغيرها . وقد نصب الناصر على باب الزهراء ثمانية منها <sup>١</sup> وقلدوا بعض النقوش التي كانت في كنائس اسبانيا وصقلية . وروى بعض المؤرخين ان ثلاثة أعمدة في مسجد قرطبة كانت عليها نقوش وصور . فكان على أحدها صورة عصا موسى ، وعلى الثاني صورة أهل الكهف ، وعلى الثالث صورة غراب نوح <sup>٢</sup> أما تصوير الآنية والأثاث والاشكال الهندسية فقد برعوا فيها براعة عظيمة ، وصوروا الطيور وأشكال الرجال ،

١ نفع الطيب طبع اروبا جزء أول صحيفة ٣٤٦ راجع الكلام هنا على مدينة الزهراء

٢ نفع الطيب طبع اروبا جزء أول صحيفة ٣٤١



كما في الحوض الذي أتى به الناصر إلى مدينة الزهراء . فقد كانت به نقوش وتماثيل على صورة الانسان نصب عليه اثنا عشر تمثالا<sup>١</sup> ومن آثارهم في فن العمارة هناك ما لا يزال ناطقاً بما كان لهم من البراعة في بناء المدن والقصور والمساجد . ولهم من الاتقان في ذلك ما لم يكن لغيرهم في زمنهم . ومن أشهر آثارهم الننية مسجد قرطبة الشهير الذي — فضلا عما يدل عليه من البراعة في فن العمارة — يدل على ذوقهم الفني ، وعلى بلوغهم درجة عظيمة في الترف ومجاراتهم غيرهم فيما عرفوه من آثار الرومان في المدن العظيمة والقصور الشاححة والكنائس المنمقة<sup>٢</sup>

وقد أخذ أهل أوروبا عن عرب الأندلس كثيراً من الفنون وغيرها . فقد كانوا لا يعرفون شيئاً عن علوم اليونان ومدنيتهم . ولا عن اللغة الاغريقية وما ألف فيها . فلما ترجم العرب كتبهم وشرحوها وأضافوا اليها ما أضافوه ، فتحولوا على أهل أوروبا باب المدنية الحاضرة ، وأطلعوهم على تلك الآثار التي بنوا على أنقاضها حضارتهم . فقرأوا الكتب اليونانية باللغة العربية . ومنذ ذلك عنوا بدراستها وبمعرفة اللغة اليونانية . بل ترجم أهل أوروبا الكتب العلمية اليونانية من العربية

١ نفع الطيب طبع أوروبا جزء ١ صحيفة ٣٤٦ . راجع مجموعة الصور المتأخوذة من صقلية . وطبعت في روما ومنها نسخة مكتبة سراي عابدين . وراجع الكلام على فن العمارة في نفع الطيب جزء ١ صحيفة ٣٠٣ والجزء الثاني من كتاب فياردو  
٢ أما مسجد قرطبة فقد أسسه عبد الرحمن الداخل وأتمه ابنه هشام . فكان أنشاؤه في أول أيام الدولة الأموية ؛ مما يدل على تيقظ العرب ونشاطهم ومدخولهم تلك البلاد . وقد كان في هذا المسجد الف ومائتا عمود كلها من الرخام ، وكان باب المسجد من الذهب وفيه المحراب وما يليه قد أجرى فيه الذهب المطعم . وكان باب المقصورة من الفضة . وكان بالمقصورة تفاحات من الفضة والذهب ؛ يحيط كل تفاحة ثلاثة اشبار ونصف ؛ واثنا عشر من هذه التفاحات من الذهب الابريز ؛ وتحث كل تفاحة وفوقها سوسنة فد هندست بائع صنعة ورمادة ذهب . قال المقرئ انها احدى غرائب الارض . وكان بالجامع المذكور في بيت منبره مصحف عثمان الذي خطه يده ( هكذا يقولون ) وعليه حلية ذهب مكحلة بالدر والياقوت ؛ وعليه اغشية من الديباج وهو على كرسي من العود الطيب بمسماير الذهب . وارتفاع المنارة إلى مكان الاذان ٤٥ ذراعاً ؛ ودور الثريا الكبرى تحتوى على الف كأس واربعة وثمانين ؛ كلها موشاة بالذهب . وفي عضادتي المحراب أربعة اعمدة ؛ اثنا عشر اخضران واثنا عشر ديان وبه منبر خشبه العاج والابنوس والعود . وصرف عليه عشرة آلاف مثقال وخمسون مثقالاً ويقولون أنه كان بالجامع حاصل كبير ملائمة من آنية الذهب والفضة لاجل وقوده : راجع الكلام على مسجد قرطبة في نفع الطيب جزء ١ صفحة ٣٥٨ — ٣٦٩



إلى اللاتينية . ومن أول الكتب التي ترجمت في ذلك كتاب اقليدس في

الهندسة سنة ١١٣٦ م

ولم يأخذ أهل أوروبا عن عرب الأندلس العلوم وحدها ، بل أخذوا عنهم أيضاً بعض الفنون التي اشتغلوا بها كفن العمارة والموسيقى والشعر . أما فن الموسيقى فقد توسع فيه أهل أوروبا بما تركه العرب لهم . قال بعض المؤرخين « ان للعرب اليد الطولى فيما تركوه من فنون الموسيقى التي ساعدت أهل أوروبا على الوصول الى الدرجة التي عليها الآن هذا الفن الجميل . فان مكتبة طليطلة بها آثار عظيمة تدل على ما كان للعرب من التقدم في ذلك . وأن هناك جزءاً من المخطوطات في الموسيقى عليه بعض ملاحظات بخط ألفونس العاشر ، الذي كانت كل معلوماته وتربيته العقلية مكتسبة من قراءة الكتب العربية . وأن الموسيقى قبل ذلك العصر كانت مقصورة على الكنائس . فساعد العرب على نشر هذا الفن بواسطة الفرنساويين أنفسهم ، الذين كانوا يقيمون في اسبانيا مع العرب ، أو يتعلمون في مدارسهم . وكان الشعر الفرنسي العامي من نوع الشعر العامي الاسباني المأخوذ عن الشعر العربي ، لا عن الشعر اليوناني أو الروماني ، لأن سكان تلك البلاد لم يكونوا يعرفون بعد شعراء اليونان أو الرومان ، حتى ينسجوا على منوالهم ، اذ لم يطلعوا على شيء من ذلك قبل القرن الرابع عشر . لذلك كان الشعر عندهم يشبه الشعر العربي من حيث انه قطع صغيرة ، وأبيات قليلة في المدح أو الذم أو الوصف . وذلك أظهر ما يكون في فرنسا عند شعراء القرن الرابع عشر ، وبعض القرن الخامس عشر . حتى ان أسماء هذه المقطوعات أو الأصوات كانت تشبه أسماء الشعر العربي . قال : ولقد أجدنا صناعة الشعر والقوافي عن العرب ، فان الاسبانيين أول من أخذ القافية عن الشعر العربي

(١) أخذ العرب كثيراً من فنون العمارة عن دولة الروم الشرقية . كما نقلها الجرمانيون الى بلادهم . فكانت العمارة عند الجرمانيين تشبه ما عند عرب اسبانيا . حتى أن مسجد قرطبة يشبه الكنيسة الجرمانية الكبرى . لأن أصلهما مأخوذان عن الشكل البوزانتي . وكانت آثار البناء في أوروبا الجنوبية مأخوذة من نماذج عربية حتى قلوا أنه يوجد شيء من ذلك في كنيسة باريس الكبرى : فياردوا جزء ٢ ص ١٨٠



ثم وصلت هذه الصناعة الى مرسيليا وطولون بواسطة التجار الذين كانوا يجيئون  
من أسبانيا. <sup>١</sup>  
وانتسب الأروبيون كثيراً من أعمال العرب في الحروب والصناعة  
وغيرها مما يطول شرحه. وإنما أردت أن تثبت ذلك القدر القليل تنوينا  
بفضل العرب وأثرهم في المدنية الحاضرة

وقد بلغ عرب اسبانيا الى درجة عظيمة من الترف وأبهة الملك. ولعل ذلك  
ما يسمونه الآن «رد فعل». فقد كانوا في خشونة من العيش ، بعيدين عن كل  
رفاهية ، فلما فتح أمامهم باب السعادة على مصراعيه ، ورأوا مدينة الأمم الأخرى  
وملكوا العالم ، أرادوا أن يتناسوا تلك الخشونة البدوية ، فتشبهوا بالدرل العظمى .  
وكان العربي بطبيعته يتأثر بالمظاهر والمشاهد الجميلة . لأنها هي التي كونت  
فكره وادراكه وتصوره ، وأوحت اليه هذه المعاني الشعرية . وقد رأى ذلك  
كله في البلاد التي فتحها ، فأراد أن يكون من أصحاب العظمة والابهة والترف .  
فاهتم ببناء القصور الضخمة ، والأبنية المشمخة ، وحيازة الأشياء النفيسة ، ولبس  
الحلل الفخمة المزركشة ، وامتلاك الأواني الذهبية والأثاث المرصع بالأحجار  
الكرمية ، وغلبت عليه طبيعة السخاء ، فكان يجود بالهدايا الثمينة ، ويستعين  
بالأموال <sup>٢</sup> فقد اتخذ عبد الرحمن الثاني القصور والمنتزهات ، وجلب اليها الماء  
من الجبال وأقام الجسور ، وبنيت في أيامه المساجد الكثيرة والمدارس . على

١ الجزء الثاني من كتاب فياردو

٢ فقد رووا عن عبد الرحمن الثاني أنه كان له جارية اسمها طروب أغضها مرة فهجرت  
ونزلت مقصورتها. فاشتد قلقه لهجرها وضاق ذرعه من شوقها. وأراد أن يسترضيها فأعياء ذلك  
فارسل مع خاصة خصيانه من يكرها على الوصول اليه. فأغلقت بابها في وجوههم وآلت ان لا  
تخرج اليهم طائعة ولو انتهى الامر الى القتل . فانصرفوا وأعلموا الامير بذلك واستأذنوه في  
كسر الباب عليها. قهاهم وأمرهم بسد الباب من خارج بيدر الدرهم. ففعلوا وبنوه عليها باليدر  
وأقبل حتى وقف بالباب وكامها على أن لها جميع ما سد به الباب. فأجابت وفتحت البواب  
فانتهالت باليدر في بيتها فأ كتبت على رجله تقبلها وحازت المال ( نفع الطيب طبع اروبا جزء ١  
صحيفة ٢٥٥ )



ما كان عليه من الكلف باللهو والميل الى الجوارى .<sup>١</sup> وكان مُلك عبد الرحمن الناصر بالأندلس فى غاية الفخامة والضخامة ، كما يعلم من مقابلة رسل الملوك له ، فقد أمر أن يتلقوا أعظم تلق وأنخمه .<sup>٢</sup> وامتدت الثروة والأبهة الى الحجاب والوزراء . فقد أهدى أحمد بن عبد الملك بن شهيد الذى استوزره الناصر هدية لسيدة ، قال فيها ابن خلدون : انها تدل على ضخامة الدولة الأموية واتساع أحوالها . وقالوا انها عبارة عن خمسمائة الف مثقال من الذهب العين ، وأربعمائة رطل من التبر ، وخمس وأربعين الف دينار من سبائك الفضة ، واثني عشر رطلا من العود الهندى ، ومائة وثمانين رطلا من العود المتخير ، وثلاثين شقة من الحرير المرقوم بالذهب للباس الخلفاء المختلفة الألوان والصناعات ، وعشرة أفرية ، من غالى جلود الحيوان الخرسانية ، وغير ذلك

وكثر القصور والمساجد وغيرها من الأبنية العامة الى درجة عظيمة فقد كان عدد الدور فى قصر قرطبة أربعمائة دار ونيفا وثلاثين . وكان عدة دور الرعايا مائة الف وثلاثة آلاف دار ، وبلغت ديار أهل الدولة ثلثمائة وستة آلاف ، وبلغ عدد المساجد بها سبعة وثلاثين وثمانمائة وثلاثة آلاف وعدد الحمامات سبعمائة<sup>٣</sup>

١ أعطى جاريته حلياً قيمته مائة ألف دينار فقيل له ان مثل هذا ينبغي أن يخرج من خزانة الملك فقال ان لابسه أنفس منه .

٢ رتب الناصر لحجابه رجلا من الموالى ووحوه الحشم وصاروا الى قصر منية الحكم ولى العهد ، وكانوا ستة عشر رجلا لاربع دول لكل دولة أربعة رجال ، ورجل بالناصر من قصر الزهراء الى قصر قرطبة لوفود الروم عليه فقعد فى بهو المجلس الزاهر ، وحضر الوزراء على اختلاف مراتبهم ، ووقف الحجاب من أهل الخدمة من أبناء الوزراء والموالى والامراء . وقد بسط صحن الدار بعتاق البسط وظللت أبواب الدار وحناياها بظل الديباج ، ورفيع السطور ، حتى ان رسل ملك الروم عند ما وصلوا ورأوا ذلك دهشوا من بهجة الملك وفخامة السلطان وقدوا كتاب ملكهم صاحب قسطنطينية وفيه وصف هدية عظيمة ارسلت الى الناصر

٣ نفع الطيب طبع أوروجزاء ١ ص ٣٥٥



## الغناء ومجالس الادب

أما مجالس الغناء واللهو فقد غصت بها المحافل ، وشغلت أكثر أوقات الشعراء  
وفتقت ألسنتهم بقول الشعر الجميل ، وفتحت عليهم أبواباً من الخيال . وزاد في  
الاقبال عليهم ميل الخلفاء والامراء وأهل الظرف والادب والنساء الشواعر<sup>١</sup>  
جاءت صناعة الغناء الى الاندلس من المشرق ، لانها كانت وهي في أوج عزها  
عند العباسيين من الفنون الناضجة ، ومن اكبر وسائل السرور والتسلي . واستاذ  
المغنيين في الاندلس زرياب (أبو الحسن علي بن نافع مولى المهدي العباسي) ، قدم الى  
الاندلس بأمر الحكم بن هشام المتوفى سنة ٢٠٦ هـ . وما أخبر بوفاة الحكم قبل وصوله  
الى الاندلس هم بالرجوع ، فجاءه كتاب من عبد الرحمن بن الحكم يذكر تطلعه اليه  
وسروره بقدومه عليه . وكتب الى عماله على البلاد أن يحسنوا اليه ويرافقوه الى  
قرطبة . وأمر خصياً من اكبر الخصيان أن يتلقاه ، فدخل هو وأهله البلد ليلاً ،  
وأنزله في دار من أحسن الدور ، وحمل اليها جميع ما تحتاج اليه ، وكتب له في كل شهر  
بمائة دينار راتباً ، وأن يجري على بنيه الذين حضروا معه عشرون ديناراً كل شهر  
لكل واحد منهم ، وأن يجري على زرياب من المعروف العام ثلاثة آلاف دينار ، وأن  
يقطع له من الطعام العام مائة مدي . وأقطعه من الدور والمستغلات بقرطبة وبساتينها  
ومن الضياع ما يقوم بأربعمائة دينار . ولما استدعاه الى مجالسه وسامع غنائه ترك  
كل غناء سواه ، وأحبه حباً جماً ، وقدمه على جميع المغنيين وشره بالاً كل معه ، لماعلمه من  
فضله وأدبه . وكان زرياب مغرماً بفننه ، حتى انه كان يدعي أن الجن كانت تعلمه ،

١ فقد كان عبد الرحمن الثاني مولماً بالسماع مؤثراً له على جميع لذاته . نفخ الطيب طبع  
اروبا جزء ١ صحيفة ٢٥٥



فكان يهب من نومه فيدعوا بجاريته غزالات وهنيده فيأخذان عودها ، ويأخذ هو عوده فيطارحهما ليثته ، ويكتب الشعر ، ثم يعود عاجلاً الى مضجعه . وزاد زرياب في أوتار العود وتراً خامساً اختراعاً منه ، وزيادة على الصنعة القديمة . وكان يحفظ عشرة آلاف صوت من الاغاني بألحانها . قالوا وهذا العدد من الالحان هو غاية ما ذكره بطلميوس واطع هذا الفن . واختص بنوع من الصناعة في تعليم الغناء وضرب العود ، صارت منهجاً لمن جاء بعده ، وكان علماً بكثير من العلوم والفنون ، أديباً ظريفاً ، حسن الحديث والمسامرة .<sup>١</sup> وكانت له جارية اسمها ممتعة أذّبها وعلمها أحسن أغانيه . وعرفت حمدونة ابنته باتقانها هذه الصناعة . وأخذ عن زرياب الغناء كثير من الرجال والنساء

وكانت مجالس اللهو والطرب خاصة بغناء الأشعار والرقص والراقصات ، وفي جميع البلدان أصناف من الملاحى والرواقص المشهورات بحسن الانطباع واللعب بالسيف وغيرها ، كما كان من بين المغنين كثير من كبار القوم ، مثل عبد الوهاب بن حسين الخاحب ، «الذى كان وحيد دهره في الغناء الرائق ، والأدب الرائع ، والشعر الرقيق ، واللفظ الأنيق ، ورقة الطبع ، واصابة النادرة والتشبيه المصيب .» وكان قد قطع عمره وأفنى دهره في اللهو والطرب ، وهو أعلم الناس بضرب العود» هذا كله يدل على حسن الذوق ، ورقة الطبع ، اذ كلما أمعن الانسان في فنون الجمال دل على رقة ذوقه . ولو أن العرب عرفوا شيئاً من بلاغة اليونان والرومان لجاروهم في فنون التمثيل واختراع القصص ولكنهم قنعوا من ذلك بما كان لهم في مجالس الأدب والغناء واللهو والشرب التي تفتن الكتاب والشعراء في وصفها واشتملت

١ راجع أخبار زرياب في الباب السادس من نفع الطيب والجزء الثاني من تاريخ دوزي

صفحة ٨٩

٢ كتب بعضهم يستدعي عود غناء فقال :

انتظم من اخوانك أعزك الله عقد شرب يتساقون في ودك ؛ ويعاطون ريحانة شكرك وحمدك ؛ وما منهم الا شره السامع الى رنة حمامة ناد ؛ لا حمامة بطن واد . والطول لك في صلتنا بجماد ناطق ؛ قد استعار من بنان لسانا ؛ وصار لضمير صاحبه ترجانا . وهو على الاساءة والاحسان لا ينمك من ايقاع به ، في غير ايجاع به ، فان هفا عركت اذنه وادب . وان تأتي واستوى بعب يطنه وضرب . لا زلت منتظم الجدل ملتئم الامل .



أغاني الأندلسيين على كثير من أغراض الشعراء ، فكانت تشمل مدح الامراء ، ووصف القصور والحدائق ، والخيول والفرسان ، ومجالس الشرب في الولايم . وغير ذلك من الموضوعات الكثيرة المختلفة ، التي نشأت من أحوال الاجتماع هناك وأوحت به إلى نوس الشعراء تلك الحياة الاجتماعية ، وطبيعة البلاد وما بها من رغد في العيش ، وساعد هذا كله على نمو الشعر العربي .

وقد كانت أغاني العشق تدل على أثر المرأة في النفوس والاجتماع . لأنها كانت ذات مكان عظيم ومنزلة رفيعة وأثر ظاهر في الحركة العقلية ، بل كانت تسابق الرجال قسبهم أحياناً ، واشتهر عدد عظيم من النساء في الشعر والأدب كما هو معروف . ولم تكن صلة المرأة بالرجل صلة قلبية أو نفسية لا غير ، بل كانت صلة احترام واحلال ، لظهورها في ميدان الجد والعمل ، واشتراكها مع الرجل في أحوال الاجتماع ، ولأثرها في مجالس الأدب وفنونه . وكان ذلك في أكثر طبقات النساء . فقد كان لعبد الرحمن الناصر جارية حسنة الخط ، راوية للشعر ، حافظة للأخبار ، عالمة بضرور الأدب . وكانت العبادية جارية المعتمد أدبية ظريفة ، كاتبة شاعرة ، ذاكرة لكثير من اللغة ، معدودة من علماء اشبيلية . فكانت المرأة هناك أرقى وأجل منها في أوربا ، وحبها ممزوجاً بشيء من الوجد والاحلال معاً . وازدانت مجالس الغناء بالغانيات المطربات من الجوارى وغيرهن ، وكان فيهن من هو أمهر من الرجال في هذه الصنعة ، وأكثرهن وافر من المشرق . كالمغنية فضل التي اشترت من المدينة للأمير عبد الرحمن الأول . فقد نشأت في بغداد وتعلمت الغناء وبرعت فيه ، واشتهرت في هذا الفن شهرة عظيمة . وكان يؤثرها عبد الرحمن على غيرها لجودة غنائها . وكانت قمر جارية ابراهيم بن حجاج اللخمي صاحب اشبيلية من أهل الفصاحة والبيان والمعرفة بصوغ الاغان . قالوا وجلبت اليه من بغداد وجمعت أدباً وظرفاً ورواية وحفظاً ، مع فهم بارع وجمال رائع . كذلك كانت حالة الغناء من حيث الاهتمام به والقبال عليه من أعظم مظاهر العقول والأدب

وكانت مجالس الأدب في الأندلس من أكبر مسارح الافكار ، وأفخم مظاهر الجمال ، وأجمع أنواع الأدب واللبو والجد والهزل ، ومظهر الحياة العقلية



والاجتماعية . والشعراء فرسان هذا الميدان . والكلام وحده آلة التعبير عن ذلك بأساليبه المختلفة البليغة . وكان الشعر نشوة الشارب ، وغناء الراقص ، ومؤدب النفوس وزاجرها ، وسلوة الفقير والغني ، ومعزة الشريف والسوقي ، وكانوا جميعاً دلي فهمه أقدر ، وعلى الاقبال عليه أسبق ، وكل اذن واعية عند سماعه خاشعة لروعة بلاغته ، لانه كل مظاهر الحسن والجمال في مجالس الخلفاء والامراء . كذلك كانت روعة تلك المجالس في الشعر وبلاغة الكلام . وكان من أهل الأدب هناك الوزراء والكتاب ، والعمال وجباة الاموال والمستعملون في أمور الدولة ، والخلفاء أنفسهم ، وكثير من أولادهم ونسائهم ومن يحضر مجالسهم . فبرع أهل الأندلس في فنون الادب والشعر براعة شهد لهم بها خيلة الناس ، وكانت مجالسهم لذيذة ومحاضرتهم فكهة . والشعراء كثيراً ما تحملهم هذه المجتمعات وما فيها على الارتجال والابتكار .

« حضر أبو عامر بن شهيد ليلة عند المظفر بن المنصور بن أبي عامر بقرطبة فقامت تسقيهم وصيفة عجيبة صغيرة الخلق ، ولم تزل تسهر على خدمتهم الى أن هم جند الليل بالانزمام ، وأخذ في تقويض خيام الظلام ، وكانت تسمى أسياء ، فعجب الحاضرون من مكابحتها السهر طول ليلتها على صغر سنها . فسأله المظفر وصفها فصنع ارتجالاً .

أفدى أسياء من نديم      ملازم للكؤوس رائب  
قد عجبوا في السهاد منها      وهي لعمري من العجائب  
قالوا تجافي الرقاد عنها      فقلت لا ترقد الكواكب

ومن البداهة في المجالس أيضاً ورسوخ ملكة الابداع في النفوس ، ما قيل عن ابن شهيد هذا ، وذكره ابن بسام . « أن جماعة من أصحاب ابن شهيد قالوا

١ من ذلك ما قيل « الاندلس عراق المغرب عزة أنساب ورقة آداب . واشتغالا بفنون العلم وابتنائاً في المنثور والمنظوم : لم تضق لهم في ذلك ساحة ولا قصرت عن راحة : فامر فيها بمصر الا وفيه نجوم وبدور وشموس : وهم أشعر الناس فما كثره الله في بلادهم : وجعله نصب أعينهم من الاشجار والانهار والاطيار والكؤوس : لا ينازعهم في هذا الشأن منازع ...



له يا أبا عامر ، انك لآت بالعجائب وجانب بدوائب الغرائب ، ولكنك شديد  
 الاعجاب بما يأتي منك ، هاز لعطفك عند النادر ، تباح لك ، ونحن نريد منك أن  
 تصف لنا مجلسنا هذا . وكان الذي طلبوه منه زبدة التعنيت ، لان المعنى اذا  
 كان صلفاً ثقيلاً على النفس ، قبيح الصورة عند الحس ، كلت الفكرة عنه وان  
 كانت ماضية ، وأساءت القريحة في وصفه وان كانت محسنة . وكان ما في المجلس  
 باب مخلوع ، معترض على الارض ، ولبد أحمر مبسوط قد رصت خفافهم عند  
 حاشيته . فقال مسرعاً

وفتية كالنجوم حسناً	كلهم شاعرٌ نبيلٌ
منقذُ الجانبين ماضٍ	كأنه الصارمُ الصقيلُ
راموا النصراني عن المعالي	والغرب من دونها كليلٌ
فاشتمد في أثرها فسيحٌ	كلٌ كثير له قليلٌ
في مجلس زانه التصابي	وطاردت وصفه العقولُ
كأنما بابه أسيرٌ	قد عرضت دونه أصولُ
يُرادُ منه المقالُ قسراً	وهو على ذلك لا يقولُ
ننظر من لبدة لدينا	بحر ديم تحتنا يسيلُ
كأن أخفافنا عليه	مراكبٌ مالها دليلُ
ضلت فلم تدر أين تجرى	فهي على شطبه تقيلُ

فعبج القوم من أمره

« ودخل الوزير أبو العلاء زهر بن الوزير بن مروان على الامير عبد  
 الملك بن زرير في مجلس انس ، وبين يديه ساق يستقى خمرين من كأسه ومن  
 لخطه ، ويبدى دُريرين من حبابه ولفظه ، وقد بدا خط عذاره في صفحة خده ،  
 وكل حسنه باجتماع الضد منه مع ضده ، فكأنه بسحر لخطه أبدى ليلا في شمس ،  
 وجعل يومه في الحسن أحسن من أمس ، فسأله ابن زرير أن يصنع فيه فقال بديها  
 تضاعف وجدى اذ تبدى عذاره وتم نغان القلب منى اصطباره



وقد كان ظني أن سيمحق ليلته بدائع حسن هام فيها نهاره  
فأظهر ضدَّ ضدّه اذ وشت له بعنبره في صفحة الخلد ناره  
واستزاده فقال بديها

مُحِيت آيةَ النهار فأضحى بدرتم وكان شمسَ نهار  
كان يعشى العيون نوراً إلى أن شغل الله خدّه بالعذار  
وكانت مجالس الأدب من بواعث قول الشعر، ومجارة بعض الأدباء بعضاً في  
ذلك. قالوا: «ان ابن العريف النحوي دخل على المنصور بن أبي عامر وعنده صاعد  
الغوى البغدادي، فأنشده وهو بالموضع المعروف بالعامرية  
فالعامة تزهي على جميع المباني  
وأنت فيها كسيف قد حلّ في نمدان  
فقام صاعد وكان مناقضاً له. فقال أسعد الله الحاجب الأجل، ويمكن سلطانه.  
هذا الشعر الذي قاله قد أعدّه، وأنا أقول أحسن منه ارتجالاً. فقال له المنصور قل  
ليظهر صدق دعواك. فجعل يقول من غير فكرة طويلة.

يا أيها الحاجب المعتسلي على كيوان  
ومن به قد تناهي نغار كل يماني  
العامرية أضحت كجنسة الرضوان  
فريدة لفريد ما بين أهل الزمان

إلى ان قال :

أنظر إلى النهر فيها ينساب كالثعبان  
والطير يخطب سُكراً على ذرى الأغصان  
والقضب تلتف سُكراً بميس القصبان  
والروض يفتر زهواً عن ميسم الأقبوان



والترجسُ الغضَّ يرنو بوجنة النعبانِ  
وراحةُ الريح تَمْتَأُ رُ نَفْحَةَ الرِّيحَانِ  
قدم مدَى الدهرِ فيها في غِبْطَةِ وَأَمَانِ

هذا أدل في جملة على مكانة الشعر في النفوس ، وأنه شيء من روائع القول وجمال الكون . وهذا من مميزات الشعر العربي ، وهي جمال الشعر الوجداني . لأنه ينقلنا من عالم الحقائق المؤلمة الى عالم الأحلام والخيال ، حيث يتذوق الانسان السعادة ، وينسى آلام الحياة وكوارثها . وذلك هو الغرض من فنون الجمال . لاننا اذا كنا في حاجة دائمة الى الاتصال بالحقائق وأدراكها لفهم الأشياء ، فاننا كثيراً ما نكون أحوج الى الابتعاد من ذلك

« حضر أبو المَطْرَف بن عبد العزيز مع ابن عمار الوزير عند المؤمن في يوم جادت فيه السماء بهطلها ، وأنبعت وبأبها بطلها ، وأعقب رعداً بها برقها ، وانسكب دراً كاً ودقها . والازهار قد تجلت من كمامها ، وتجلت بدرغمامها ، والأشجار قد جلى صداها ، وتوشحت بنداها ، وأكؤس الراح كأنها كواكب تتوقد ، تديرها أنامل تكاد من اللطافة تُعْقَد . اذا بقى من فتيان المؤمن أخرس لا يُفصح ، مستعجم لا يبين ولا يوضح ، متممر تنمر الليث ، مشمر كالبطل الباسل عند الغيث ، وقد أفاض على نفسه درعا ، تضيق بها الأسننة ذرعا ، وهو يريد استشارة المؤمن في الخروج الى موضع بعثه ووجهه اليه فكل من صده عنه نهره ، حتى وقف الى مكان انفراده ، ووقف بازاء وساده . فلما وقعت عين ابن عمار عليه ، أشار بيده اليه ، وقربه واستدناه ، ووضمه اليه كأنه تبناه ، وجد أن يخلع عنه ذلك الغدير ، وأن يكون هو الساقى والمدير ، فأمره المؤمن بخلعه ، وطاعة أمره وسمعه ، فنضاه عن جسمه . وقام يسقى على حكمه ورسمه ، فلما دب في الحمايا ، وسبت غرامه بهجة ذلك الحمايا ، واستنزلته سورة العُقار ، من مرقب الوقار . قال



وهويته يسقى المدام كأنه  
متأرجح الحركات تندى ربحه  
يسعى بكأس في أنامل سوسن  
ياحامل السيف الطويل نجاده  
اياك بادرة الوغى من فارس  
جهم وان حسر القناع فأنما  
يطغي ويلعب في دلال عذاره  
عنا بكأسك قد كفتنا مقالة  
قر يدور بكوكب في مجلس  
كالغصن هزته الصبا بتنفس  
ويدير أخرى في محاجر نرجس  
ومصرف الفرس القصير المحبس  
خشن القناع على عثار أملس  
كشفت الظلام عن النهار المشمش  
كالمهر يدرج في اللجام المجرس  
حوراء قائمة بسكر المجلس  
هذا شيء يسير من مجالس الأدب وأحوال الاجتماع في الأندلس



## النثر في الأندلس

كان الشعر في أكثر عصور اللغة العربية أشهر من النثر ، ولذلك كان الشعراء أشهر من الكتاب ، لأن البلاغة في الشعر أظهر ، والأخيلة فيه أبين ، وقراء العربية كانوا إلى التأثر بهذه الأساليب والصناعة أقرب . وكانوا يفهمون من الأساليب ما لا يفهمون من الموضوعات ومعانيها وأغراضها .

ومع أن النثر في المشرق كان أقل من الشعر انتشاراً ، وكان في المرتبة الثانية من حيث أنه صورة من صور البلاغة العربية ، أو من حيث الاعتماد عليه في الاستدلال على أساليب العرب وصحة لغتهم ، فقد تنوعت مناحيه ، وظهرت له مذاهب وطرق ، كذهب ابن المقفع وطريقته ، ومذهب الجاحظ وأسلوبه ، وطريقة ابن العميد والحريري ، وغيرهم كما هو معروف .

أما في الأندلس فقد وسع كل أساليب العرب في المشرق ، من كلام مرسل سهل ، وعبارات يتخللها سجع غير متكاف ، أو كلام مسجوع متعمل . وكانت هذه الأساليب كلها ظاهرة في جميع العصور ، وعلى السنة الكتاب وأقلامهم ، حاشا العصر الأول إلى أواسط دولة بني أمية ، حيث كانت الكتابة سهلة قليلة السجع ، كما في خطبة طارق وكتب الأمراء من بني أمية .

وقد ألف عرب الأندلس في العلوم والفنون ، فكان اشتغالهم بالتأليف والكتابة والعلم من الأسباب التي جعلتهم يطرقون هذه الموضوعات في كتاباتهم ، فلم تقتصر الكتابة النثرية على الدواوين والرسائل ، قصيرة كانت أو طويلة . مسجعة أو مرسلة ، في العشق والغرام ، أو في الذم والولم ، أو في المدح



والاستعفاف، وغير ذلك، مما يظهر لأول وهلة أنه ليس من الموضوعات الممتعة، والمعاني العامة الاجتماعية، بل شمل كل شيء في الاجتماع هناك، وكان مظهرًا لتلك المدنية، والحالة العقلية والسياسية والعلمية. وكان أثره في الأدب والبلاغة كأثر الشعر، لاشتماله على كثير من أغراض الكتاب. كوصف المباني الفخمة من كنائس ومساجد، وقصور وآثار، وما فيها من صور وتمائيل. وكوصف الأشياء الجميلة التي غنموها أو عملوها بأيديهم. ووصف محافل الأمراء والخلفاء وأبهة الملك، والمجادلات والمخاصمات، ومجالس العلم والأدب. وطرق الموضوعات العامة الاجتماعية والفلسفية. بشكل قصصي. كما في رسالة «حي بن يقظان» لابن طفيل. وكتابة الحقائق في أسلوب قصصي خيالي، كما في رسالة الوزير أبي عامر أحمد بن أبي مروان ابن شهيد التي هي من نوع رسالة النفران، وكالرسائل الطويلة المملوءة بالمعلومات التاريخية، كرسالة أبي محمد بن حزم الحافظ التي ذكر فيها بعض فضائل أهل الأندلس من علماء وأدباء وحكماء ومؤرخين، وسرد فيها آثارهم ومؤلفاتهم. ثم تلك الرسائل الفريدة في بابها التي هي من نوع رسائل ابن زيدون. ثم كتابة الفتح بن خاقان ولسان الدين بن الخطيب وما يشبهها مما لم يكن مثله كثيرًا في بلاد المشرق، بل بعض هذه الأنواع لم تكن معروفة

وكانوا يصفون في كتاباتهم نفوس الكبراء والأمراء والقواد، كما كتبوا في المناظرات الخيالية، كالمناظرة بين السيف والقلم لابن برد الأصغر. وكالمناظرة بين بلدان الأندلس لابي بحر صفوان بن ادريس<sup>١</sup>. وكما كتبوا في الدعوات والارشاد والتوسل الى الرسول وفي شعائر الحج<sup>٢</sup>. وكانت لهم أساليب في الزهد والاسرار الربانية عرف الكتاب كيف يتصيدون فيها ألقاظ الزهد والتصوف<sup>٣</sup>.

١ التي كتبها للاير عبد الرحمن بن السلطان يوسف بن عبد المؤمن. وهي من الرسائل الطويلة المملوءة راجع الطيب طبع أوروبا جزء ١ صحيفة ١٠٥

٢ من ذلك ما كتبه الوزير الفقيه أبو القاسم محمد بن عبد الله بن الجدي عن لسان من رجع من الحج. وهي من نوع الدعاء أو التوسل بالرسول راجع الذخيرة جزء ٢

٣ من فلك المعرفة في الملكوت، ونجوم الحكمة في الجبروت، وحياة القدس. ولباس التقوى والصراط المستقيم. وراشتك الطبيعة بريش النهي حتى تصير مع الروحانيين في مجال الصديقين ومنازل المقرين الخ وغير ذلك من ألقاظ الغيبات وأساليب ما وراء المادة. راجع رسالة الفقيه ابن عمر احمد بن عيسى الالبيرى في الذخيرة من الجزء الاول



وفي جوار ذلك تجدهم برعوا في أساليب اللهو والمجون .<sup>١</sup> ولهم عبارات تحسب من الخيالات الجميلة والسجع المتكلف السائغ للنفس تدوقة<sup>٢</sup> .

وبرعوا في فن المقامات . ولأبي حفص عمر بن الشهيد فصول جيدة في ذلك ، تشبه ما عند الفرنجة الآن ، أو يشبهها ما هو عندهم . وفيها أوصاف خيالية تدل على براعة في انتقاء الألفاظ والمعاني ، وأمعان في الصناعة وضروب الخيال .<sup>٣</sup> وتجد

١ كما بعث بعض الكتاب بترجمة وكتب معها كتابا يقول فيه : قد بعثت إليك من نبات الثمار اجلها ، ومن نتائج البستان أفضلها . فشربت على ورد هارطين ، وتناولتها بالراحتين ، فبجرمة الكأس التي رضعنا ، الا ما رفعت قدرها ، وجعلت القبول مهرها ، وجعلتها على مجلس المدام ، وحجبتها عن عيون اللثام ، فخصالها عجيبية ، وصفاتها غريبة ، ان خزنها عطرت أثوابك ، وان أمسكتها أذهبت أوصابك ، وان أعملت فيها غرب السكين ، قرنت لك بين النرجس والياسمين وارترك الكشب على وجه الحبيب . يالها من أترجة غضة . قد صورت من ذهب وفضة ، سرقت من العاشق سباه ، ومن المشوق طعم ثنياه .. الذخيرة جزء أول

٢ مثل قولهم خرج الوزير أبو بكر بن عمار والوزير أبو الوليد بن زيدون ومعهما الوزير ابن خلدون من أشيلية الى منظره لبني عباد بموضع يقال له الفت . تحف به مروج مشرقة الانوار . متنسمة الانجاد والاعوار . متنسمة عن ثغور النوار ، في زمان ربيع سقت الارض السحب فيه بوسمها ووليها . وجللتها من زاهر ملبسها وباهر خليها . وارداف الربى قد تآزرت بالازار الخضرم نباتها . وأجياذ الجدول قد نظم النوار قلانده حول لباتها . ومجامر الزهر تعطر أردية النسائم عند هباتها . وهناك من البهار ما يزهى على مدهن النضار ومن النرجس الريان ما يهزأ بنواعس الاجفان . وقد نواوا الانفراد للهو والطرب والتزوه في روضى النبات والادب . وبعثوا صاحباهم يسمى خليفة هو قوام لذتهم ونظام مسرتهم الخ . . . . .  
نفتح الطيب ج ٢ ص ١٦٣

٣ كقول أبي حفص بن الشهيد ... وقد صحبتكم مدة . وسبحت الله على رؤوسكم مرارا عدة أوقظكم بالاسحار . وأوذن بالليل والنهار . وقد أحسنت لدجاجكم سفادا . وريت لكم من الفراريج أعدادا فلان حين بلى في خدمتكم تاجي . انعى الى دجاجي . وتنحى الشفرة على أوداجي . وحين أدركنى المشيخ يمزق لحمي ويطببخ باللكرام من ذل هذا المقام ، وجعلت دموعه تسفح من دمه . والحزن يطبق على فمه . ثم غشى عليه ، فاجتمعت الناس اليه ، يضر بون وجهه بالماء . ويخلصون له في الدعاء ، ثم أفق من غشيتة وأنشد :

علام يقتل شيخ	من كل ذنب يرى
محقق متحد	موحد سنى
هل نص هذا كتاب	أو قال هذا نبي
لا ذنب لى غير أنى	مؤذن بدوى



لهم كلاما مسجعا هو من السهل الممتنع، مع رقة في اللفظ، وجزالة في المعنى، وطول لا يمل، وصراحة في القول، وحرية في الفكر.

وأحيانا نجدهم وصلوا الى درجة في الذر لا تفرق بينها وبين الشعر الا في

فرقت له نفس القوم. وأقبلوا على صاحب المنزل باللوم. فقال ويحكم. ان هذا الديك ذو فخذ وصدرة قد أصابتني عليه ضجرة. ولى في ذبحه سر، ولا بد أن تزين به قدر، وتضرم تحته النيران، ويشبع من لحمه الضيفان. اما ترونه قرّة العين والقلوب. سبيكة لجين وتمثل.

ومن شيمتى مهما تزين منزلى لضيفى ان أقر به أحسن ما عندى  
لو ان دمي خمر لا رويته به ولو صلحت كبدي شويت له كبدي  
بذلك أوصانى ابى منذ عقلته وقد كان أوصاه بدا قبله جدى

فقال الديك: لا اكذب، الحق طريق مستبين. واتباعه مروعة ودين. اما انه على خلق عظيم كريم ابن كريم. غير أنه لؤم في امرى. وأفرط وغلط ماشاء أن يغلط. اما علم ان هرمات الديوك ليست من مطاعم الملوك، وأنها بالادوية أشبه بالاغذية. واقسم لو اتخذ برمة من فؤاد مهجور ووضعني من مثله على تنور، لاقضى به حاجة، ولا عدم منى فقرا ومجاجة. فزكى قوله من حوله، ولم يألوه تعظيما، واتخذوه من ذلك اليوم حكيمًا. وصرف البدوى من الطافه ما أحسن منه قرى أضيافه، وختم توبة بره بالرغبة في بسط عنده. وسمعنا منه ورحلنا سحرا عنه. م. الى ان قال. فأصغيت فاذا انا بصوت ناقوس في دير قسيس. وقرية كلها حانة دار البطاريق. وملعب الكأس والباريق. سائمتها خنازير. وحياضها المعاصير. ومياهها الانبذة والخور. وشكلها مئث مسطوح هندسته حوارى نباتها غصون من قدود تهتز في أوراق من برود. وتشر رمانا من نهود. وتفاحا من خدود. وعقارب من أصداغ. وأفاعى من أسورة وعقود. وفيها مدام من رضاب. وشفاه من كواعب أتراب، وغيد تهوى بقرط، وارتجاج لكثيب في مرط، وجولان النطاق، وعض الخللخ في ساق، وخنث في أفاظ، ومواعيد بالحاط، وقلوب تكلف وتشف، ونفوس تنشأ، وأخرى تتلف. فلما كثر تحدثنا بحضرة الفقيه من هذا التشبيه قطبنا له وجوه الاستكراه، وعضضنا له الشفاه. فبينما نحن كذلك نكثر لفظا، ونرى الحلول بالمستحسن غلطا، اذ نظرنا الى أطراد صفوف من أعطاف حسنة، وخصور هيفة، وشموس واقار، على أفلاك جيوب وأزرار، لاسيوف الا من مقل ولا درق الا من عجل. ولا عارض الا من خلوق، وأقسم بنعمة قد ودهن ألا جزم المنة، وثنيتم الاعنة، تعريجا علينا الينا وتحكما في المال والولد لدينا. فكرمت الشفاعة، وقلنا السمع والطاعة

١ كما في رسالة لابن الحداد :

لما كان الكتاب أعزك الله جلاء الاقضاء. وصقال الاصداء. وعقال الادواء. وسمتني منه بوسام. ولفحتني منه بسموم. وأسرت حسوا في ارتفاء وأدجت ذما في ثناء؛ والخر يأنف من الضيم. ويشمئز من الدم. ولا يقتصر على الاجتراء. بغير الجزاء. ولوترك القطلا ليلانام. وفي العتاب حياة بين أقوام. فاصطبر لشرب صبره. وانتدب لتسوغ مره. فمن الحكم العدل. والقضاء



الوزن وقواعد العروض<sup>١</sup>. ومن السجع الجميل والاساليب الممزوجة بالحقيقة والخيال أسلوب ابن بسّام في الذخيرة وترجمته الادباء والشعراء<sup>٢</sup> وتجدد مع هذه الرقة اللفظية والذوق الأدبي الفني، أنواعاً من الرسائل الطويلة المسجوعة سجعاً متكلفاً مملاً، مملوءة بالتعمل، كثيرة الصناعة، قليلة المعاني<sup>٣</sup>. وإمام هذه الصناعة لسان الدين بن الخطيب. والفتح بن خاقان طريقته معروفة في كتبه. حتى أصبح السجع طابعاً من طوابع الأدب العربي في الأندلس وتسلل الفقهاء مناصب الخطابة والكتابة. فنفحوا الأدب بنفحة جافة جف من أجلها عوده، حتى كسر أو كاد يكسر. وبلغ هذا منتهاه في أيلم ابن تاشفين وعلى الرغم من رقي النثر في الأندلس فإنه لم يخرج عن صبغته العامة، وهي الاعتماد على الخيال والصناعة اللفظية. غير أن الكتاب حاولوا كما قلنا طرق

---

الفصل. ان الذعك بما لذعتني. وأجرعك ما جرعتني. غير آفك في حال. ولا مباحث بمحال. والتويبه ليس من خلق الكاذب النبيه. والحر على ما أساء يصر. وكل حجر في الخلاء يسر. والفضل لمن حواه. لا لمن زخرف دعواه. وتحقيق البرهان، غير تنميق البيان. والسؤدد في محاسن الحلال والفعال، لا في إمكان الزمان. واقبال السلطان. وقيمة كل امرئ ما يحسن. امثال أضر بها عليك. واضحة المناهج، ومقدمات أنشأتها معك، صادقة النتائج. وجل تشتمل على تفصيل حالينا. ونبد تشير الى ما فيه جريتنا. وقد قابلي عتابك. واجلابك. بريح تعصف ورعد يقصف. واستقبلني خطابك. وأطنا بك. بوبل يخسف. وسيل ينسف. بلغ الزبي وزاد. وغمر الربي والوهاد. الخ

١ كما في رقعة شفاعة كتبها ابو المغيرة عبد الوهاب بن حزم: اذا شرب روض الشكر من حوض البر. وأطلع من الزهر ما يحجل مسك الغرر وتنسم عن نسيم، يشفي حرارة القلوب الهميم ولم يزل يجري خلف الطلب، بيد الادب، ويسرى في ظلام الامور، بسراج المنظوم والمنثور. . . الخ الذخيرة جزء ١

٢ كقولها في ترجمة ابن شهيد: كان أبو عامر شيخ قرطبة وقتاها، ومبدأ الغاية القصوى وممتهاها، ينبوع آياتها، ومادة حياتها وأساتها. ومعنى أسمائها ومسمياتها نادرة الفلك الدوار، وأعجوبة الليل والنهار. ان هزل فسجع الحمام، وان جد فزئير الاسد الضرغام. نظم كما انشق الدر، على النحور، ونثر كما خلط المسك والسكفور. الخ.

٣ راجع كتاب لسان الدين بن الخطيب عن لسان سلطانه. نفع الطيب طبع أوروبا ج ١



الموضوعات العامة، كالتقصص والحكايات الخيالية، والمناظرات وغيرها، وابتكروا هذه الأساليب في النثر كما ابتكروا أساليب الموشحات في الشعر

أما طول الكلام والاطناب فيه، فيكاد يكون عاماً في جميع كتاباتهم. وبعض هذا الطول يعد من الأمور الفنية البحتة، والافتنان في التصور والخيال، وبعضه ممل سقيم، يدل على تمكن الصناعة لا غير في نفوس الكتاب والعناية بالألفاظ والسجع، بل يدل على انحطاط ملكة البلاغة، كما في كثير من كتابات لسان الدين بن الخطيب والفتح بن خاقان وغيرهم من الكتاب.

وجملة القول أنه يمكن معرفة حالة النثر بالأندلس، ودخوله هذه البلاد بخطبة طارق بن زياد، التي قلنا أنها أول صوت سمع هناك من بلاغة العرب وأول غرس من غراسها. فهذا كان نموذج النثر والخطابة في تلك الأيام إلى أواسط دولة بني أمية. لأن الوافدين جاؤا من المشرق إلى المغرب، والدولة عربية في بيت بني أمية، وروح البلاغة العربية البدوية كانت تجول في نفس كل خطيب و كاتب وشاعر. فالذين هاجروا إلى بلاد الأندلس في الأزمنة الأولى كانوا الأيزلون أعراباً في أفكارهم وأخيلتهم وأساليبهم. ولذلك نجد النثر في تلك المدة يشبه كثيراً نثر الأمويين في المشرق، وخطابؤهم في الأندلس أشبه بخطابهم في الشام وبلاد العرب. ولما كثرت الوفود على الأندلس من المشرق تعلموا إليها طريقة النثر المسجوع، والصناعة اللفظية، والتنميق في الكتابة. وسرى هذا في كل أغراض الكتابة، حتى في الكتب الفنية والعلمية، من تاريخية وغيرها ومن تراجم العلماء والأدباء، ومن كتب جديدة وهزلية. ومن أشهر ذلك كتب الفتح بن خاقان، كقلائد العقيان والمطمح وغيرها، وتاريخ الاحاطة في أخبار غرناطة لسان الدين بن الخطيب. حتى أصبح من غير المستطاع أن يجد الانسان من يكتب نثراً غير مسجوع

١ كما في رسالة لابن شهيد على لسان الأوزة. راجع الذخيرة جزء أول



## الشعر في الاندلس

البلاغة من نظم ونثر لها غرضان غرض فني ، وهو ما بها من الجمال الذي يدعو الانسان الى السرور والاعجاب ، وارتياح النفس الى المعاني الجزلة ، والألفاظ المختارة ، وتناسق العبارات ، وحسن الأساليب ، وتأنق التراكيب ، وغير ذلك مما ذكره العرب وتقادهم ، من أنواع المعاني والبيان البديع . ويدخل في هذا النوع قدرة الكاتب أو الشاعر على الافتنان في الصناعة ، ومقدار ماله من التصرف في الكلام ، وما يدركه من أسرار هذا الفن ، مما يدل على عبقريته . وهذا الجزء الفني من البلاغة هو أحد أركانها ، وأكبر دعائمها ، اذ بدون ذلك لاتعد البلاغة من فنون الجمال في شيء

والغرض الثاني هو الحقيقة المنطوية في غضون ذلك الكلام ، التي يكشف بها الفني عن كثير من المعاني الخفية في النفوس ، وأسرار الكون ، وحقائق الموجودات ، والآراء الاجتماعية والفلسفية ، وصور الانسان والانسانية . فغرض الكاتب أو الشاعر البليغ أن يتسرب في النفوس ، ويستولى عليها بجمال الافتنان ، وينعشها ويوقظها بأسلوبه وبيانه ، ويهذبها بمعانيه وما فيها ، ليرشدها الى حقيقة من الحقائق الانسانية . ولقد يدرك الفني مالا يدركه غيره ، لأنه دقيق الادراك ، قوى الملاحظة ، سريع الخاطر ، تخترق نفسه الحجب فيرى مالا يراه غيره . لذلك يمكن أن يكون مساويا للفلاسفة أو الحكماء في الافاضة على الانسان من أسرار الكون وحقائمه .

والعرب يميلون الى جمال القول ويقصدون الى حسن العبارة والاستيلاء على النفوس بسحر الكلام . فكان الشعر فنا عربياً جميلاً ، وكان العربي شاعراً بطبيعته ، ونصيبه من أنواع الجمال قول الشعر الجميل . وكانت الفصاحة والبلاغة



مظهر الحياة النفسية العربية ودليلاً على جهود العقول وآثارها . وكما نزل العربي  
بمكان بذرة الشعر فيه وتعهدها بالنمو ، فلما نزل أرض الأندلس غرسها  
هناك ، فنمت في تلك الأرض الخصبة . فكانت كالزهرة الطيبة العرف  
لقتحت بأصل آخر نضير الطلعة ، فظهر فيها أريج الطيب ونضارة اللون .  
ذلك مثل الشعر العربي في بلاد الأندلس .

جاء الشعر بلاد الأندلس بصيغته الأولى البدوية ، وما لبث ان أخذ صبغة  
جديدة باتساع التصور ، واختلاف المناظر ، والاطلاع على كثير من العلوم  
والآراء ، والميل الى مزج الحركة العقلية بالحركة الاجتماعية . فشم كل مظاهر  
الافكار ومرافق الحياة . ولكن كثيراً ما كان الشعراء يرجعون في أساليبهم  
وأفكارهم الى الأساليب والافكار البدوية ، لأن العرب من أشد الأمم  
عصبية وحنيناً الى وطنهم وعيشتهم الأولى . اذ رغم ما كان في نفوسهم من  
الأثر الذي اكتسبوه من تلك البلاد ، وما حصل لهم من الحياة التي لم يكن  
لهم بها عهد في بلادهم ، كانوا لا يزالون يميلون الى أخيلتهم الأولى ، ولم يكن  
لهم ان يهجروا عاداتهم ، لأن العجب والخيلاء ، اللذين كانا لها السلطان على  
عقولهم ، جعلاهم — حتى في تلك البلاد البعيدة ، وحتى بعد عدة قرون من  
انتجاعهم اياها — يتغنون بذكر بلادهم ، ويتخذون الشعر القديم نموذجاً لهم في  
الصناعة والخيال .

والذي يقرأ الشعر الأندلسي يجده أحياناً للشعر في بغداد ، بل وفي بلاد العرب  
نفسها من حيث الصفات العامة ، والموضوعات التي كانت عند القدماء<sup>١</sup>

على أن شعر الأندلس يمتاز في جملة عن الشعر العربي بما فيه من المعاني  
المبتكرة الجميلة ، التي كان يعالجها الشعراء هناك من الوصف البديع ، والكلام  
الرشيق ، والذوق النقي ، والافتنان في أساليب الخيال ، ولأنه يدل على حياتين

١ راجع قصيدة ابن الحداد في مدح المعتصم في ابن خلكان جزء ٢



ويرسم صورتين من أحوال العربي : فينما ترى الشاعر يصبو الى ذكر بلاده الأولى من حياته البدوية ، تجده يذكر الرياض والبساتين والأزهار والأنهار ، والمياه الجارية وظلال الأشجار والنسيم العليل والآراء العامة والخاصة وأحوال الاجتماع والعادات

هذا العقل المزدوج من البدو والحضر ظهر فيه جمال الفطرة ونضارة الحضارة ، وظهر هذا كله في الشعر . لأن الشعر كان مسرح العقول من جد وهزل وعلم وفلسفة . ولبث منتشرأزهاء ثمانية قرون بين الخاصة والعامة من العرب وسكان البلاد الأصليين كالتقوط وغيرهم . وقال الشعر كثير من الأمراء . وسابق النساء الرجال في ذلك ، فكان أحياناً يسبقنهم ، وعنى الناس هناك بالشعر عناية عظيمة ، فكانوا ينقشونه على جدران المساكن وأبنية الحكومة . واتصل بالحوادث العامة الاجتماعية . وكان من وسائل الرقي ، ومن دواعي السلم والحرب ، وفك أسر المسجونين ، والعتو عن المجرمين .

ولم تكدهم تخلو رسالة نثرية من الشعر ، حتى سرت عدوى الوزن والقافية الى النثر . وانتشرت طريقة السجع في جميع المكاتبات ، وهي محلاة بأبيات من الشعر ، حتى في الكتب العلمية ، ومكاتبات الحكومة ، واجازات السفر . وكانت صناعة الشعر لازمة ، وروايته واجبة ، لمن يريد أن يندمج في حواشي الملوك . فقد كان الأديباء يجتمعون في حضرتهم للانشاد والمسابقة في ذلك ، كما كانت الحال في حضرة عبد الرحمن الأول ومن جرى على سنته ممن جاء بعده من الملوك والأمراء ، الذين كانوا يجرون المراتب والجوائز على الشعراء<sup>١</sup>

وقد كان لنشاط العرب العقلي وصفاء قرائحهم في قول الشعر ما كان لهم من العلوم والفنون ، بل زاد ذلك في الشعر لما لهم من ميلهم الفطري اليه والافتنان فيه ، فقد وسع كل شيء من أحوالهم الاجتماعية والنفسية . فكانوا يصفون الكبراء

١ راجع الكلام على الشعر في الاندلس في كتاب  
Von Schack . Poesie und Kunst der Araber



والعلماء ، ويمدحونهم بعبارات جميلة رقيقة ، أكثرها خال من المبالغات .  
ويثبونه شكواهم وآلامهم ،<sup>١</sup> ولهم قصائد في التقرب الى الله ومدح الرسول عليه  
السلام ، والزهد والتصوف والرثاء ،<sup>٢</sup> ولهم أشعار رقيقة في المرح والتهكم  
والمجون<sup>٣</sup>

١ كما في قصيدة ابن الرندي الشهيرة ورثاء ابن عبدون لبني الافطس وشكوى المعتمد بن  
عباد مما اصابه في آخر حياته

٢ راجع الجزء الاول من كتاب الذخيرة لابن بسام

٣ كما في قصيدة قاضي الجماعة بقرناطه ابي عبد الله بن علي بن الازرق. نذكر منها شيئاً

على سبيل الفكاهة قال:

عم باتصال الزمن ولا تبالي بمن وهو يواسي بالرضا من سمج أو حسن	أومن عجوز تحتطى والظهر منها منجى أو من مليح مسعد موافق في الزمن	مهما تبدي خده يبدوك الورد الجني وان تسمه نظري ومذهبي وتنهي	فالصنع تستوجه نعم وتنف الذفن وبعد هذا أشفتي منك ويبري شجني
واضرب الكف أمام ذلك الوجه الدني	طقطق طق طقططق اصغ بسمع الاذن	فحقق قح فحقق قح الضحك يفليني	أفدى صديقاً كانلى بنفسه يسعدني
وتارة العنقه وتارة يلعنني	أسستغفر الله فهذا القول لا يمجني	أضحكت والله بدا ال حديث من يسمعي	ياليتني لم أره وليتسه لم يرنى
وبعت فيه عيشتي ولكن يبغض الثمن	والله ما التشبيه عنده	هل أمتطى يوماً الى ال	وأجتلى ماشئته في المنزل المؤمن
وتارة ينصحنني ورءى أصغه ورءى ايصغني	ياليت هذا كله دهر تولى وانقضي	عنى كطيف الوسن وملبسى بالدرن	رى الآن ما كآنني
د شاعر بهين	شرق بطون السفن	حيثئذ أخلع في	واللحم مع شحم ومع
هل لثريد عودة الى قد شوقني	غوص الاكول المحسن	تطبخه بالبين	ق من هيام أثنى
والمشواة والرقا	ق دائم يطربني	ق من هيام أثنى	ق من هيام أثنى



وقد نظموا التاريخ وحوادثه<sup>١</sup> . وبرعوا في وصف الأبنية الفخمة وما فيها  
من الصور والأشكال والزينة ، ووصف القصور والحدائق ومجالس الشرب  
والسمر والغناء والرقص . كقول الشاعر :

يأربَّ ليلٍ قد هتكتُ حجابَه      بزُجاجةٍ وقَّادةٍ كالكوكبِ  
يسعى بها ساقُ أغنٍ كأنها      من خده ورُضابٍ فيه الأشنبِ  
بدران بدرٍ قد أمنت غروبه      يسعى بيدرٍ جانحٍ للمغربِ  
فاذا نعمتَ برشف بدرٍ طالع      فأنعم بيدرٍ آخرٍ لم يغربِ  
حتى ترى زهر النجوم كأنها      حول المجرَّة رربٌ في مشربِ  
والليل منحصر يطير غرابه      والصبح يطردُه بيازٍ أشهبِ

ووصفوا التنزه بالليل في ضوء القمر ، والأشجار وخصونها ، والرياح وهي تعبت  
بها وظلها الظليل ، وأشعة القمر على الجداول ، وصفاء الجو ، وانفاكهة والأثاث  
والمساكن ، والقصور والصور . كقول الشاعر :

قصرٌ بمدرجة النسيم تحدثت      فيه الرياضُ بسرها المستورِ

ومنها وهات ذكر الكسكسو فهو شريف وسنى  
لاسيما ان كان مصد نوعا بقتل حسن  
ومنها وصدني عن ذاك قلة الوفا بالثمن  
يه خليلي هذه مطاعم لكنني أعجب من ريفك اذ يسيل فوق الذقن  
هل نلت منها شعبا فذكرها أشعني وان تكن جوعان يا صاح فكل بالاذن  
فليس عند شاعر سوى كلام الألسن يصور الأشياء وهى أبدا لم تكن  
فقوله يريك ما ليس يرى في الممكن فاسمح وسامح واقنع واطو حشاك واسكن  
راجع القصيدة في نفح الطيب طبع أوروبا جزء ثانی صحيفة ٢٠٢ . وراجع الكلام عن  
ابن الأزرق في نفح الطيب طبع أوروبا جزء أول صحيفة ٩٤٠

٢ راجع الأرجوزة المذكورة لابي طالب عبد الجبار في آخر الجزء الاول من  
كتاب الذخيرة



خفض الخورنق والسدير سُمُوهُ  
لاث الغمام عمامة مسكية  
غنى الربيع به محاسن وصفه  
فالدُّوح يسحب حُلَّة من سُدُوس  
والنخل كالغيد الحسان تقرط  
والرمل في حُبِّك النسيم كأنما  
والبحر يردد متنه فكأنه  
وكأننا والقصر يجمع شملنا  
ووصفوا التماثيل وبرك المياه وأواني الأزهار. كما قال بعضهم في دائرتين من

وردو ياسمين:

ياحسبها دائرةً من ياسمين كالخلي  
فالورد قد قابها في حُلَّة من خجل  
كعاشق وحبّه تغامزا بالمقل  
فاحمردا من خجل واصفر ذا من وجل

ووصفوا الحمامات الرخامية والسباحة والنوافير والحدائق والمياه  
وتكلموا عن الغلمان والخدم ومجالس الخلفاء والاجتماعات العامة ومجالس  
اللهو والشرب والرقص. كما قال ابن شهيد

هاك شيخاً قاده السكر لكا قام في رقصته مُستهلكاً  
لم يطق يرقصها مستثبتاً فأنثى يرقصها مستمسكاً  
عاقه عن هزها منفرداً نقرسٌ أخى عليه فاتكاً  
من وزيرٍ فيهم رقاصة قام للسكر يناعي ملكاً



أنا لو كنتُ كما تعرفني قمتُ اجلالاً على رأسى لىكاً  
قهقهه الابريق منى ضاحكا ورأى رَعشة رجلى فبسي  
وتكلموا عن آلات الطرب وكل أنواع السرور والفرح، ووصفوا ميادين الحروب  
واهوال القتال والنضال، والشجاعة والجن والاقدام، والنصر والخذلان.  
ووصفوا النفوس ومايجول بها من الميول والأهواء وما يحدث فيها من لذة وألم  
والعشق وأثره فى النفس. كما قال الشاعر :

قُبلة كانت على دَهش أذهبت مابى من العطش  
ولها فى القلب منزلةً لوعدها النفس لم تطش  
طرقتنى والدجى لبست خلعاً من جلدة الحبش  
وكأن النجوم حين بدت درهم فى كف مرتعش<sup>١</sup>

وبرعوا فى هذا النوع براعة لا تحارى حتى أتو بالغرائب من المعانى الجزلة التى  
تثير النفوس وتحملها على التعشق كما قال الشاعر :

١ وكقول بعضهم:  
بتنا كأن حداد الليل شملتنا  
كأن ليلتنا والصبح يتبعها  
وكقول الشاعر  
ولما تجلى الليل والبرق لامع  
كما سل زنجى حساماً من التبر

وكقوله فى وصف زنجى يستقيم  
وزنجى أتى بقضيب نور  
فقال فتى من الفتيان صفه  
وكقولهم فى ملاقة الاحبة وأوقات الوصل  
وواعدتها والشمس تجنح للندى  
بجاءت كما يمشى سنى الصبح فى الدجا  
فقطرت الافاق حولى فأشعرت  
فتابعت بالتقييل آثار سعيها  
وقد زفت لنا بنت الكروم  
فقلت الليل اقبل بالنجوم  
يزورها شمساً وبدر الدجى يسرى  
وطورا كما مر النسيم على النهر  
بمقدمها والعرف يشعر بالزهر  
كما يتقصى قارىء أحرف السطر



غصبوا الصباحَ فقسموه خُدوداً واستهبوا قُضْبَ الأراكِ قدوداً  
ورأوا حصى الياقوتِ دونِ نجومهم فاستبدلوا منه النجومَ عقوداً  
واستودعوا حدقَ المهْيِ أجفانهم فسبوا بهنِ ضراغماً وأسوداً  
لم يكفهم حملُ الأسنَةِ والظُّبَا حتى استعاروا أعيننا ونهوداً  
وتضافروا بضافئرِ أبدوأ لنا ضوءَ النهارِ بديلها معقوداً  
صاغوا الثغورَ من الأَقاحي بينها ماءَ الحياةِ لو اغتدي موروداً

ولهم خيالات مبتكرة وعبارات طديّة خصوصاً في الوصف ، كقول ابن شهيد :  
فكأن النجوم بالليل جيش دخلت للكُمون في جوف غاب  
وكان الصباح قانص طير قبضت كفه برجل غراب  
ومن أبداع كلامهم في الوصف الجميل والشعر الذي لا يجارى في طريق الخيال  
والابتكار ، ورقة العبارة وحسن الأسلوب ، وجزالة المعنى ، قول أبي الفضل بن شرف  
القيرواني :

مَطَلَّ اللَّيْلُ بوعَدِ الفَلَقِ وتشكى النجم طول الأرقِ  
ضربت ريح العسبامسك الدجى فاستفاض الروض طيب العبقِ  
وألح الفجر خدّاً خجلاً جال من رشح الندى في عرقِ  
جاوز الليل الى أنجمه قنسا قطن سقوط الورقِ  
واستفاض الصبح فيها فيضة أيقن النجم لها بالغرقِ  
فانجلى ذلك السناعن حملكِ وانمحي ذلك الدجى عن شفقِ  
بأبي بعد السكرى طيف سري ظارقاً عن سكن لم يطرقِ  
زارنى والليل ناع سدنة وهو مطلوب بباقي الرمقِ



ودموع الطلّ تمرّ بها الصبّا وجفون الروض غرقى الحدق  
فتأتى فى أزار ثابت وتثنى فى وشاح قلق  
وتجلى وجهه عن شعره فتجلى فلق عن غسق  
نهب الصبح دجى ليلته فحبا الخدّ ببعض الشفق  
سلبت عيناه حدّى سيفه وتجلى خده بالرونق

ووصفوا الكنائس والأديرة والقسس. كما قالوا عن ابن شهيد «انه بات ليلة  
باحدى كنائس قرطبة وقد فرشت بأضغاث آس، وعرشت بسرور واستيناس  
وقرع النواقيس يهيج سمعه، وبرق الحميا يسرج لذه، والقس قد برز فى عبدة  
المسيح، متوشحاً بالزنانير أبداع توشيح، قد هجروا الأفرح وطرحوا النعم  
كل اطراح

لا يعمدون الى ماء بآنية الا اغترافا من الغدران بالراح  
وأقام منهم يعملها حيا، كما يرف من كاسها شفة ليا، وهى تنفخ له بأطيب  
عرف، كلما رشفها أعذب رشف، ثم ارتجل بعد ما ارتحل :

ولرب حان قد شممت بديره خمر الصبا مزجت بصرف عصيره  
فى فتية جعلوا السرور شعارهم متصاغرين تخشعاً لكبيره  
والقس مما شاء طول مقامنا يدعو بعود حولنا بزوره  
يهدى لنا بالراح كل مُحفّرٍ كالخشف خفّره التماح خفيره  
يتناول الظرفاء فيه وشربهم لسلافه والأكل من خنزيره»

أما الأرجال والموشحات وغيرها من الأوزان التى ابتكروها فى الشعر  
العربى، والمقطوعات الشعرية جديدة أو هزلية أو اجتماعية، فحدث عن البحر ولا  
حرج. فقد أظهروا من البراعة فى ذلك ما لا يقدر عليه الا نفوس خلقت شعرية  
بطبيعتها وشاعرة بفطرتها. وقد سرت هذه الأنواع الى المشرق فأحدثت حركة  
جديدة فى الشعر العربى، مما سند كره فى موضعه



## أبو عامر بن شهيد

هو أبو عامر أحمد بن أبي مروان بن شهيد حفيد ذى الوزارتين أحمد بن عبد الملك بن شهيد وزير الناصر. ولد أبو عامر سنة ٣٨٢ هـ ومات سنة ٤٢٦ هـ فعاش في أزهى عصور اللغة والأدب في الأندلس ، وفي عصر كان للمجون فيه سلطان عظيم على النفوس ، وكان الأدباء أكرم الناس وأكثرهم اقبالاً على ذلك ، يجرون وراء أغراض الناس وأهوائهم ، فانصبغت عقولهم ببصبة اللهو ، وانصرفوا الى وصف هذه المجتمعات والمحافل ، وأخذ الشعر والنثر تلك الصبغة الهزلية التي جعلته خفيف الروح ، عذب المذاق ، سهلاً رشيقاً ، جميل انبزة والأسلوب ، مشتملاً على كثير من أحوال الاجتماع وعادات الناس .  
وكان أبو عامر من أعلم الناس متفنناً في علوم الأدب ، بارعاً في صناعة النظم

١ هو أحمد بن عبد الملك بن شهيد الأشجعي الاندلسي القرطبي وزير عبد الرحمن الناصر وهو أول من تسمى بذي الوزارتين ، وكانت له دالة على عبد الرحمن الثالث ومنزلة رفيعة لديه . فتصرف في الوزارة كيفما شاء ، واشتهر شهرة عظيمة في سياسة الملك ، كما طار صيته وعلا ذكره بين الادباء ، فكان من اكتب الكتاب وأشعر الشعراء . وقد كان هو وحفيده ابو عامر من أنبغ كتاب الاندلس وأظهرهم ميزة في الكتابة والشعر ولا سيما في الاساليب القصصية من جدية وهزلية كما أشرنا الى ذلك . وهو صاحب الهدية المشهورة التي أهداها للناصر ( راجع صفحة ١٩ ) وقد عاش في كنف عبد الرحمن الناصر فكانت بينهما صداقة وصلة ودية وكان يدل أحدهما على الآخر .

ويحيل الى من يطلع على حياة ابن شهيد هذا انه كان يصرف كل أوقاته في اللهو واللعب على الرغم مما اشتهر به من الكياسة في سياسة الدولة . فقد كانت بينه وبين الناصر مداعبات تدل على ذلك ( راجع اخباره مع الناصر واهدائه الغلام في نفح الطيب طبع أوروبا جزء أول صفحة ٢٢٢ ) وله أخبار وأشعار كثيرة في نفح الطيب



والنثر . فكانت له منزلة رفيعة وابتكارات بديعة ، وأساليب راقية في فني المنظوم والمنثور ، حتى فاق جده في ذلك .

وبرع في أساليب الرسائل اتصية النادرة المندل في الكتابة العربية ، وربما انفرد في نوعها ، مما يدل على ميله الى الأسلوب النصي وابتكاره الفني . ولقد تحسب هذه الرسائل فذة في اللغة العربية على الرغم مما في بعضها من المشابهة برسالة الغفران لأبي العلاء ، من حيث الأسلوب والموضوع . كما في رسالة « التوايع والزوايع » . وقد ذكره ابن بسام صاحب الذخيرة نقلاً عن ابن حيّان بأنه « كان في تنميق الهزل والنادرة ... أقدر منه على سائر ذلك وشعره حسن عند أهل النقد ، تصرف فيه تصرف المطبوعين ... وله رسائل كثيرة في فنون الفكاهة وأنواع التعريض والأهزال ... وكان في سرعة البديهة ، وحضور الجواب وحدته مع رقة حواشي كلاله وسهولة ألفاظه ... آية من آيات خالته ... وكان له انهماك في شرب وبطاله »<sup>١</sup> . وقد اتصل بالموثمين عبد العزيز بن عبد الرحمن بن أبي عامر وكتب له رسائل طويلة بها قصائد جميلة يمدحه فيها ويتملأه كثيراً . نذكر منها أبيات من قصيدة بدأها بنوع من الوصف البديع لررضة من الرياض ، وما بها من لهو ونعيم وجوار وخدم ، وتخلص من ذلك الى الدخول على مدح الموثمين فمدحه بما لا يكون الا على لسان مثله .

ولقد يرى القارىء في قصيدة ابن شهيد هذه روحاً شعرية جديدة يلمح من خلالها نفس الشاعر وما له من القدرة على امتلاك المعاني ، والتصرف فيها ، وكأننا يقول ذلك بلا روية ولا تكلف ، أو كأنه يعارض أبا نواس في أسلوبه . قل  
بمبدأيات:

١ في النسخة المخطوطة خطأ كثير في بعض الجمل والالفاظ حذفها منها ما لم يمكننا فهمه ووضعنا محله نقطاً وأصلحنا ما ظهر انه محرف . وقد تبدل النقط على حذف عدة جمل الاختصار . وفعلنا مثل ذلك فيما اخترناه من شعر ابن شهيد وربما أهملنا وضع النقط في حذف بعض الابيات



ورددت كما خجلت خدو  
دُ العين من الحنات هائم  
وشقيقُ نعيمٍ شكيت  
صفحاته من لطمٍ لا طم  
وغصون أشجار حكت  
رقصَ المآتم للمآتم  
بكر الحسان يُرِدْهَا  
من كل واضحة الملاغم  
وضحك عجباً فالتقت  
فيها المباسمُ بلمباسم  
ضكحت وأزعجَ بارق  
فظلت للبرقين شامم  
وتسكاوست فيها الأبا  
رق وهي فاهقة الخلاقم  
وكانها أظب رَعْفَنَ فتر  
ن دامية الخياشم  
وعلاً بنا سُكْرَ أبنى  
الا الانابة للمحارم  
نرمي قلائسنا له  
ونجرت من عذب العائم  
وترنمت فيها القيا  
ن لنا ورجعت البواغم  
قُمننا نصفقُ بالأكف  
لها ورتقصُ بالجامم  
وأعدن من سدن الملو  
ك سليل أقيال خضارم  
يشكو الرعاة تنعماً  
ويضح من حمل التامم  
لا تستحيه الراشفا  
ت ولا تباليه اللوامم  
يُجنينه ثمر النحو  
ر ويمترين به المحارم  
متجاهلات أنه  
يهوي وهن به عوالم  
لازمت باب محله  
والنجح من قنص الملازم  
حتى اذا وقفت بنا  
عجز الحواضن والنوادم  
ألقيت من أخدي له  
وتلوت من سور العزام  
وأفدته بشكائى  
فانقاد من تلك الشكائى



فوردت جناتِ المنى وكرمتُ عن لوم الملامئ  
وأغررتُ قد لبس الدجى بُرداً فراقك وهو فاحم  
يحكي لغرته هـلا ل الفطر لاح لعين صام  
وكأنما خاض الصبا ح فناء مبيض القوائم  
ويسير في يس الكرى وكأنه في الصبح عأم  
حتى اذا عأم الصبا ح أنار من تلك المعالم  
وتمايلت أيدى الثريا وهسى مذهبة الخواتم  
ورمت ذكاء بناظر رمد من الأقداء سالم

فذا وصف وجدته يقظا قوى الملاحظة ، لا يصف الأوصاف العامة  
كأكثر الشعراء ، ولكنه يصف ما يراه وصفاً دقيقاً ، كالمصور يصور ما هو  
أمامه . وتلك صفة من صفات الرجال الفنيين

ولقد يقرأ الانسان شعره فكأنه في هرج ومرج . وكأنما الكؤوس  
تدور ، والنفوس تثور ، والعزائم تحور ، والعقول ، ثملة والحياة كلها جنة ونعيم  
كما قال:

أذن الديكُ فتب أو ثوب وانضح القلب بهاء الغنب  
وتأمّل آية معجزة ما قرأنا مثلها في الكتب  
ركع الابريق من طاعته وبكى فابتل ثوب الأ كؤوب  
ولول المرهر ينفي كربى وتطربت فأعبي طربى  
وريب قلم فينا ساقياً كالرشا أرضع بين الربرب  
ظبية دون الظباء قصصت فأت غيداء في شكل نصي  
فتح الورد على صفحتها وحماء صدغها بالعقرب



فشت نحوى وقد ملكتها مشيه العصفور نحو الثعلب  
وغمام باكرتنا غيمه تترع الأفق بدمع صيب  
مثل بحر جاءنا من فوقنا جزمه من لؤلؤ لم يثقب  
وإذا هو ينتقل الى المدح، كما ينتقل الانسان من ظل الأشجار الى خريرمياه  
والأنهار:

فما لناه وقد أعجبنا حشوه العين برأى معجب  
أنت ماذا؟ قال مزن علمت كفه النفحة كفا درب  
رامنى بالشوق أن أستيكم رحمة منه بأقصى المغرب  
فما لناه ابن ذاك لنا قال هل يخفى ضياء الكواكب  
ملكناصب من خالفكم عامرى المنتعى والمنصب  
الى ان قال:

أنجبه للمعالى أسرة نزوا للمجد أعلى الرتب  
بنفوس من سناء غضة فى جسوم غضة من حسب  
ووجوه مشرقات أو مضت ضاحكات فى وجوه الكرب  
هم أيام حرب كثرت فى عداهم داعيات الحرب  
هذا أسلوبه فى الشعر، ولولا خوف الملل من الاطالة لذكرنا كثيراً من  
شعره.

أما نثره فأعجب من شعره من حيث أسلوبه الخيالى القصصى والميل الى  
ذلك.. وان كان شعره أبلغ من نثره من حيث الديباجة والعدوية  
وقد كتب رسالة هى أشبه برسالة النفران، من حيث أسلوبها الأدبى

١٠ أخباره مبسوطه مع شعره ونثره فى الجزء الاول من كتاب الذخيرة لابن بسام وفى  
نفع الطيب ومطمح الأتس



وسماها «التوابع والزوابع» ولعل ابن شهيد كان يقلد أبا العلاء في ذلك ، لانه أدرك عصره ولان شهرة أبي العلاء كانت ذائعة في المشرق والمغرب . وكان أهل الاندلس يقلدون أهل المشرق في كل شيء .<sup>١</sup>

كتب أبو عامر بن شهيد هذه الرسالة الى صديقه ابن حزم . فقد عاش في عصر أبي بكر بن حزم هذا فتصادقوا وتحابا . وكان لكل منهما دالة على صاحبه . وكل منهما أديب وعالم ، لا تتر بأحدهما لحظة من لحظات الحياة الا كانت له فيها جولة فكر ونظر . وكانت بينهما رسائل ومكاتبات يعرضون فيها آراءهم وما يجول بنفوسهم .<sup>٢</sup> فكانت عقولهم في حركة مستمرة من الجد الى الهزل ، ومن اللهو والمزح الى مسائل الأدب والدين . ولذلك تجد أحدهم يؤلف في علوم الدين ، وتجده يكتب في الهزل والمجون ، وتجده عالما وفيلسوفاً وشاعراً ووقياً وعاشقاً . فكانوا يأخذون من كل فن بطرف . وكانت تربيتهم العقلية تربية علمية وفنية معاً مبنية على حب الاستطلاع والبحث ، وعلى الرغبة في سرور النفس وارتياحها بآثار الفنون الرائعة . فكانت أخيلتهم مهندبة مصقولة ، وآراؤهم بديدة وأساليبهم رشيقة ، وابتكاراتهم عجيبة

والظاهر أنه كان للفلسفة اليونانية وقراءتها وأساليبها أثر عظيم في نفوسهم . ولعل أسلوب المحادثة والمناقشة الذي نجده في بعض الرسائل هناك كان مقتبساً من مثل أسلوب أفلاطون في بعض كتبه ، لأنه أسلوب جديد من الأساليب التي حدثت في اللغة العربية

---

١ ادرك ابن شهيد عصر ابي العلاء فقد عاش من سنة ٣٨٢ الى سنة ٤٢٦ وعاش ابو العلاء المعري من سنة ٣٦٣ الى سنة ٤٤٩  
٢ قل ابن خلكان وكان بينه وبين ابن حزم الظاهري مكاتبات ومداعبات وله التصانيف الغريبة . منها كتاب كشف الدك وأيضاح الشك ومنها التوابع والزوابع . ومنها حانوت عطار وغير ذلك أدرك ابن شهيد... الخ



أما الأسلوب الذي كتبت به رسالة ابن شهيد فهو أسلوب تخيالي تمهكي  
ويسميه الأدباء أسلوباً هزلياً. كما ذكر ابن بسام أثناء كلامه عن ابن شهيد: «فصول  
من رسالة سماها بالتوابع والزوابع صدرت عنه مصدر هزل تشتمل على بدائع  
وروائع»

وهذه الرسالة عبارة عن عرض صورة عامة للأدب والأدباء ونقد شعرهم  
نقداً بيانياً مبنيًا على ما يعطيه اللفظ والديباجة من الجمال، وما توحىه معاني هذه  
الألفاظ من الروعة والاعجاب، على حسب ما هو معروف من أساليب النقد عند  
أدباء العرب.

وله فيها شعر رقيق وأسلوب جميل، بشكل محادثات بينه وبين الشعراء  
المعروفين. فهي أشبه بقصة أدبية مملوءة بصور الأدباء والشعراء

قال في صدرها: «كنت... أحن إلى الآداب، وأصبو إلى تأليف الكلام،  
فاتبعته الدواوين، وجلست إلى الأساتيد، فنبض في عرق الفهم، ودَرَ لي  
شريان العلم...، وقليل الاتّاح من النظر يؤيدني، ويسير المطالعة من الكتب  
يفيدني، إذ صادف شئ العلم مني طبقة، ولم أكن كالتلج تقبّس منه ناراً،  
ولا كالحمار يحمل أسفاراً، فطعنت نغرة العلم دراكا،<sup>٢</sup> وأعلقت أرجل طيره  
اشراكا،<sup>٣</sup> فانثالت إلى العجائب، وانتهالت الرغائب. وكأني أوائل  
صبوتني هوى اشتد له كلفي، ثم لحقني بعض ملل في أثناء ذلك الميل. فانفق أن  
مات من كنت أهواه مدة ذلك الملل، فجزعت وأخذت في رشائه... فقلت  
تولى الحمام بظبي الخدور، وفاز الردي بالغرزال الغرير<sup>٤</sup>

إلى ان انتهيت إلى الاعتذار من الملل الذي كان قتلتي:

وكنتم مللتك لا عن قلبي<sup>٥</sup> ولا عن فساد ثوبي في الضمير

١ النظر الحقيق ٢ من المدارك وهي المتابعة ٣ تنابقت وكثرت ٤ الحمام الموت الغرير الخدور مع القلي البغض  
٥ قلم ٧



فأرتج على القول . فاذا أتا بفارس بباب المجلس ، على فرس أدهم كأنما بقل<sup>٢</sup>  
وجهه ، قد انكأ على رحمه ، وصاح بي : أعجزا يافتي الانس ؛ فقلت لا وأبيك ،  
للكلام أحيان ، وهذا شأن الانسان . فقال قل بعده

كمثل ملال الفتى للنعيم اذا دام فيه وحال السرور  
فأثبت اجازته<sup>٣</sup> . وقلت بأبي من أنت ؛ قال زهير بن نُمير من أشجع الجن ،  
تصورت لك رغبة في اصطفائك . قلت أهلا بك أيها الوجه الواضح ، صادفت  
قلبا اليك مقلوباً . وهوى نحوك محبوباً ، وتحادنا وتذاكرت معه أخبار الخطباء  
والشعراء ومن كان يالفهم من التوابع والزوابع<sup>٤</sup> . وقلت له هل حيلة في لقاء من  
اتفق منهم ؛ قال حتى أستاذن شيخنا . وطار عني . ثم انصرف ووقد أذن له . فقال  
جُل على متن الأدهم . فسرنا عليه ، وسار بنا كالطير يجتأب الجو فالجو ، ويقطع  
الدو فالدو<sup>٥</sup> ، حتى لمحت أرضاً لا كأرضنا ، وشارفت جواً لا كجونا ، متفرع  
الشجر ، عطر الزهر . فقال حللت أرض الجن أبا عامر ، فبمن تريد أن تبدأ ؛ قلت  
الخطباء أولى بالتقديم . لسكنى الى الشعراء أشوق . قال فمن تريد منهم ؛ قلت  
صاحب امرئ القيس . فأمال العنان الى ، واذا وادذى دوح اتتكسر أشجاره ، وتترنم  
أطياره . فصاح يا عيينة بن نوفل ، بسقط اللوى وبجومل ويوم دارة جلجل<sup>٦</sup> الا  
ما عرضت لنا ، وسمعت من الإنسى وعرفتنا كيف اجازتك له . فظهر لنا  
فارس على فرس شقراء كأنها تلهب . فقال حياك الله يازهير وحيا صاحبك .  
أهذا هو ؛ قال هو هذا وأبي جمره يا عيينة . قال أنشد . قلت السيد أولى  
بالأنشاد . فطامح طرفه ، واهتز عطفه ، وقبض عنان الشقراء وضربها بالسوط ...  
وجعل ينشد :

١ أدهم أسود ٢ نبت عذاره ٣ أنفذت رأيه ٤ الزوبعة الشيطان أو رئيس الجن  
٥ الدو الفلاة ٦ الشجر العظيم



حتى أكملها ثم قال لي أنشد . فهممت بالحبيصة<sup>١</sup> . ثم اشتدت قوى نفسي .  
وأنشدت :

شجته مغان من سليمان وأدور

حتى انتهيت الى قولي :

ومن قنّة<sup>٢</sup> لا يدرك الطرف رأسها      تزل بها ریح الصبا فتجدر  
تكنفتها والليل قد جاش بحره      وقد جعلت أمواجه تتكسر  
ومن تحت حصن أبيض ذو شقائق      وفي الكيف من عسالة<sup>٣</sup> الخط أسمر  
هما صاحباي من لدن كنت يافعا      مقيلان من جد القتي حين يعثر<sup>٤</sup>  
الى آخر ما قال

وهكذا أخذ في عرض أحوال الشعراء بطريقة خيالية لذيذة . ولكنها تكاد  
تكون خالية من كل نقد أو رأى له . وليس فيها الاجمال العبارة ، وسهولة  
الاسلوب ، ووضعها هذا الوضع القصصي الذي يدل على سعة خياله ، وبلوغه منزلة  
رفيعة في هذا الأسلوب الأدبي الصرف . على أنه يميل الى مدح نفسه وعرض  
شعره ، ويتخذ ذلك وسيلة من وسائل الإعجاب بكلامه . وقد برع في وصف  
أحوال الشعراء الذين ذكروهم ووصف حياتهم وميولهم النفسية ، وكأن لكلامه  
ألوانا ترمم أحوالهم المختلفة ، وتميز بعضها من بعض ، أو كأنما استعرض أمامه هذه  
البيئات والمناظر وأخذ يرسمها بقلمه . كما قال عن أبي نواس :

« ثم قال لي زهير : من تريد بعده ؟ قلت صاحب أبي نواس . قال هو بدير حنة ،  
قد غلب عليه الخمر . فركضنا ساعة وجزنا في ممرنا بقصر قد أمه . فقلت لمن هذا  
القصر يزهير ؟ قال لطوق بن مالك أبي الطبع صاحب البحتری ، فهل لك في أن  
تراه ؟ قلت أجل . انه من أساتيدي . وقد كنت أنسيته . فصاح يا أبا الطبع . فخرج الينا

١ بالهرب ٢ قنّة الجبل ٣ السيف



فتى على فرس أشعل<sup>١</sup> بيده قنّاة ، فقال له زهير انك موفق ، قال لا ، صاحبك أشمخ  
مارنا من ذلك لولا تنقصه . قلت يا أبا الطبع ان الرجال لا تكال بالقفران ، أنشدنا .  
من شعرك فأنشد : ما على الركب من وقوف الركاب  
حتى أكلها ثم قال : هات ان كنت شيئاً فأنشدته .  
هذه دار زينب والرباب

حتى انتهيت فيها الى قولى :

فكأن النجوم بالليل جيش دخات للكمون فى جوف غاب  
وكان الصباح قانص طير قبضت كفه برجل غراب  
... فكأنما غشى وجه أبى الطبع قطعة من الليل ، وكر راجعاً الى ما وراءه  
دون أن يسلم . فصاح به زهير أجزته ؟ قال أجزته لا بورك فيك من زائر  
... وسرنا حتى انتهينا الى أصل دير حنّة ، فضرب زهير الأدهم . فسار بنا فى قنّته  
ففتق سمعى قرع النواقيس . فقلت فصحت<sup>٢</sup> من منزل أبى نواس ورب السكبة ...  
وسرنا نجتاب أديراً وكنائس ، وحانات الى دير عظيم تعبق رواحه ، وتصوك  
نواحه . فوقف زهير ببابه : وصاح سلام على أهل دير حنة . فقلت أوسرنا بدات  
الأكيراح قال نعم . وأرقلت نحونا الرهابين ، مشدودة الزناير ، قد قبضت على  
العكا كيز مبيضة الحواجب واللحي ..... ، مكثرين للتسبيح ، عليهم هدى  
المسيح . فقالوا أهلاً بك يا زهير من زائر ، وصاحب أبى عامر . ما بعينك ؟ قال حسن<sup>٣</sup>  
الدينان . قالوا انه لفي شرك الحرة ، منذ أيام عشرة . وما نرا كما منتفعين به ، فقال وعلى  
ذلك . ونزلنا وقاد بنا الى بيت قد اصطفت دنانه ، وعكفت غزلانه ، وفى دير حنة  
شيخ طويل الوجه والسبلة<sup>٤</sup> ، قد افترش أضغاث زهر ، واتكأ على زق خمر ، ويده  
طرجهارة ، وحواليه صبية كالطباء تعطو الى عرارة . فصاح به زهير ، حياك الله أبا  
الاحسان . فجاوب اجواباً لا يعقل لغلبة الحجر عليه . فقال لى زهير اقرع أذنيه

١ فى ذنبه بياض ٢ يريد أن مابه يفصح ويدل على منزل أبى نواس ٣ الشارب ٤ شبه كأس  
يشرب فيه وفى النسخة الخطية طرجهارة ولعلها محرفة ٥ لعلها عرارة وهى لعبة للصبيان . وطبي  
يعطو اذا رفع يديه ليتناول الشجر . فهو يشبه الطبيعة بالطباء التى تلعب



باحدى خمرياتك ، فانه ربما تنبه لبعض ذلك . فصحت انشد من كلام ابي طويله:  
 ولرب حان قد ادرت بديره      خمر الصبا فرجت بصفو خموره  
 في فتية جعلوا الزقاق اتكاهم      متصاغرين تخشعا لكبيره  
 والى على بطرفه وبكفه      فآمال من رأسى لعب كبيره  
 وترنم الناقوس عند صلاتهم      ففتحت من عيني لرجع هديره  
 فصاح من حبال نشوته : أشجى ؟ قلت أنا ذلك . فاستدعى ماء قراحا  
 فشرب منه وغسل وجهه ، فأفاق واعتذر الى من حاله ، فأدركنى مهايته ، وأخذت  
 فى اجلاله لمكانه من العلم والشعر . فقال انشد حتى انشدك . فقلت ان ذلك  
 أشد لتأنيسى على أنه ما بعدك المحسن احسان فأنشد :

يادير حنة من ذات الأ كبراج<sup>٢</sup>      من يصح عنك فلنى لست بالصاح  
 يعتاده كل محفو مفارقه<sup>٣</sup>      من الدهان عليها سحق امساح<sup>٤</sup>  
 لا يدلفوت الى ماء بسانية<sup>٥</sup>      الا اغترافاً من الغدران بالراج  
 ثم قال لى انشد . فقلت وهل تركت للانشاد موضعاً قال لا بدك . . . فأنشدت

أصبح شيم أم براق بيدا      أم سنا المحبوب أورى زندا  
 هب من رقدته منكسراً      مسبلا لكم مريح للردا  
 مسح النعسة من عيني رشا      صائد فى كل يوم أسدا  
 قلت هب لى يا حبيبي قبلة      تشفى من غم تبريح الصندا  
 فأنسى بهتز من منكبه      قائلا : لا ، ثم أعطانى اليدا  
 كلما كلمنى قبلته      فهو لما قال قولاً ردا  
 كاد أن يرجع من لشى له      وارشافى الشعر منه أدردا<sup>٦</sup>  
 قال لى يلعب : خذ لى طائراً      فترانى الدهر أجرى بالكدا  
 واذا استنجرت يوماً وعده      قال لى عطل : ذكرنى غدا

١ جمع زق وهو وعاء الخمر ٢ هى بيوت صفار تسكنها الرهبان بالقرب منها هيرات يقال  
 لاحدهما دير عيد وللآخر دير حنة وهو موضع بظاهر الكوفة كثير البساتين والرياض  
 ٣ خالية من الشعر ٤ التوب البالى ٥ اللؤلؤ العظيم ٦ بدون أسماء



شربت أعطافه خمر الصبأ وسقاه الحسن حتى عرّدا»  
ولقد بلغ في هذا من دقة التعبير وبلوغ المعنى الذي قصد مبلغاً تشعر به النفوس  
وكأنما ترى بعينك المعنى أو تلمسه بيدك ، أو كأنك واقف معه ترى  
ما يراه هو ويدكره في شعره ، أو كأنك تنظر الى صورة واضحة تبين لك أجزاؤها  
بالوانها المختلفة كل دقيق وعظيم .

وله رسالة في الخلاء غير معهودة المثال في الكتابة العربية جرى فيها مجرى  
المجون والمزل والفكاهة . ذكرها ابن بسام في الجزء الأول من الذخيرة .

\*\*\*

وكان ابن شهيد مع هذا من كبار رجال الأدب وأهل النقد . وله آراء تدل  
على فكره الثاقب وعلمه الواسع في طرق النقد الأدبي . وكأنها آراء مبنية على  
نظر عميق أو دراسة فنية أو علمية . وفي رأينا ان آراءه في النقد أكبر ميزة من  
شعره ونثره ، لأنها تدل على سعة اطلاعه وابتكاره الخالص من كل تقليد ،  
فقد انفرد بين تمام الأدب العربي في ذلك . قال أبو عمرو :

« اقامة البيان لا يقوم بها حفظ كثير الغريب واستيفاء مسائل النحو ، بل  
بالطبع مع وزنه من هذين . ومقدار طبع الانسان انما يكون على مقدار تركيب نفسه  
مع جسمه . فمن كانت نفسه من أصل تركيبه مستولية على جسمه ، كان مطبوعاً  
روحانياً يطلع صور الكلام والمعاني في أجمال هيأتها ..... ومن كان جسمه  
مستولياً على نفسه من أصل تركيبه والغالب عليه جسمه ، كان ما يطلع في تلك  
الصور ناقصاً عن الدرجة الأولى في التمام والكمال وحسن الرونق . فمن كانت  
نفسه المستولية على جسمه ، فقد تأتى منه في حسن النظام صور رائقة من الكلام  
تملاً للقلوب وتشغف النفوس . فاذا فتشت لحسنها أصلاً لم تجده ، ولجمال تركيبها  
وجها لم تعرفه ، وهذا هو الغريب : أن يتركب الحسن من غير الحسن . كقول  
امرئ القيس :

تنورتها من أذرعَات وأهلها . ييثر ب أدنى دارها نظر عال



فهذه الديباجة اذا تطلب لها أصلاً من غريب معنى لم تجده . ولكن لها من التعلق بالنفس والاستيلاء على القلب مآثرى »

هذا شيء طريف في النقد الأدبي عند العرب ، وكأنه يشير الى مذهب النقاد الذين يأخذون صور السكّات من كتاباتهم ، ويقولون ان البلاغة من نثر ونظم تدل على نفوس البلغاء . وفي هذا الكلام إشارة الى مذهب علمي في النقد: وهو الأعضاء « ووظائفها » واتصالها بالادراك . وذلك ان كان ليس مبنياً على تجارب علمية أو على دراسة فنية فهي أفكار جالت في نفسه تدل على قوة الفكر لديه . وهو يميل الى أن الافتنان في الكلام ، أو البراعة في النظم والنثر ، أو ما يسمونه بالبلاغة ، نوع من الالهام ، أو شيء من الغيبات أو سر من أسرار النفوس . وهذه الآراء هي أصول مذاهب النقد الادبي ، وأصول معرفة الكلام البليغ وشرحه كما قال :

« وقال الجاحظ انا اذا أكثرينا ان يعلم صبياننا النحو والغريب قنع منا بعشرين درهماً في الشهر . ولو أكثرينا من يعلمهم البيان لما قنع منا بألف درهم . ولم يقل هذا الا وقد ألف كتاب « البيان » . ولو كشف فيه عن وجه التعليم وصور كيفية التدريج ، لأرى كيف وضع الكلام وتنزيل البيان ، وكيف التوصل الى حسن الابتداء ، وتوصيل اللفظ بعد الانتهاء ، وأبدى لهم عن تدبير المقاطع والمطالع بأنواع المعاني الصنعة ، ومواضع مفاتيح الطريقة »

فذهبه في النقد وسط ، لأنه يرى أن البلاغة شيء روحاني كما قال « فمن كانت نفسه من أصل تركيبه مستولية على جسمه كان مطبوعاً وروحانياً يطلع صور الكلام والمعاني في أجمل هيئاتها . الخ » ويرى ان لهذا السر الروحي عدداً وأهبة . قال :

« جلس الى يوماً يوسف الاسرائيلي وكان أفهم تلميذ عربي وأنا وصي رجلاً عزيزاً على من أهل قرطبة ، وأقول له : ان الحروف أنساباً وقرابات تبدو في الكلام . فاذا جاور



النسيب النسيب ، ومازج القريب القريب ، طابت الألفة وحسنت الصحبة وإذا  
ركبت صور الكلام من تلك حسنت المناظر وطابت المحابر . أفهمت ؟ قال لي  
أى والله . قلت ، وللعربية إذا طلبت والفضاحة إذا التمتت قواين من الكلام  
من طلب بها أدرك ، ومن تنكب عنها قصر ، أفهمت ؟ قال نعم . قلت وكما تختار  
مليح اللفظ ورشيق الكلام ، فكذلك يجب أن تختار ما يريح النحو وفصيح  
الغريب وتهرب عن قبيحه . قال أجل . قلت أفهم شيئاً من عيون كلام القائل :  
لعمرك انى يوم بانوا فلم أمت خفاناً على آثارهم لصبور  
غداة التقينا اذ رميت بنظرة ونحن على متن الطريق نسير  
ففاضت دموع العين حتى كأنها لناظرها غصن يراح مطير  
فقال لى أى والله وقعت خفاناً موقعاً لذيذا ، ووضعتم رميت و متن الطريق موضعاً  
مليحاً ، وسرى غصن يراح مطير مسرى لطيفاً الى آخر ما قال .

وكان يميل الى القول بان الأذواق تتفاوت وتختلف . وهذه قاعدة عامة فى كل  
الفنون ، بل هذا أساس الفنون جميعاً . قال : وربما لا ذنبنا المستطعم باسم الشعر ممن يخطب  
العامة والخاصة بسؤاله ، فتصادف منه حالة لا تتسع له فى كبير مبرة فنشاركه و نعتذر له ،  
وربما أفدناه بأبيات يتعمد بها البقالين ومشايخ القصابين ، فإذا قارعت أسماعهم وما رجت  
أفهامهم وانحلت عقدهم ، جل شخص ذلك البائس فى عيونهم . فما شئت اذ ذاك من  
خبر وميرة يحشى بها كفه ، ورقبة سميئة تدفن فى مخلاته ، ومن كوز فُقع يصب فى فمه ،  
وتينة رطبة يسد بها حلقومه ... فلا يكاد البائس يتعم ذلك حتى يأتينا ، فيكب على أيدينا  
يقبلها وأطرافنا يمسحها ، راغباً فى أن يكشف له السر الذى حرك العامة فبدلت ما عندها  
له ، وبادرت برفدها اليه . وتعليمه ذلك النحو من الحياء الشد لا نستطيعه . لان  
هذا الذى يريد مناه هو تعليمه البيان ، وبين فكره وبينه حجاب . ولكل  
ضرب من الناس ضرب من الكلام ، ووجه من البيان » الخ



وكان يرى أن للكتابة أطواراً تتناوبها، وأحوالاً تعترها. إذ قال :  
« وكأن للدينا دولا فكذلك للكلام نُقلٌ وتفاير في العادة . ولكل طائفة  
من الأمم المتعاقبة نوع من الخطابة لا يوافقها غيره ولا تهش لسواه . ألا ترى لما دار  
حال بعض الرسم الأول في هذا الفن الى طريق عبد الحميد وابن المقفع وسهل  
وأصحابهم . فالصنعة معهم أفسح باعاً وأشد ذراعاً وأنور شعاعاً ، لرجحان تلك العقول  
واتساع تلك القرائح في العلوم . ثم دار الزمان دوراً ففكانت احالة أخرى الى طريقة  
ابراهيم بن العباس ومحمد بن الزيات ونظرائهم ، فرقت الطباع . ثم دار الزمان  
فاعترى أهله للطائف صلف وبرقة الكلام كلف ، فكانت حال أخرى الى  
طريقة البديع ... وكذلك الشعراء انتقلوا عن العادة في الصنعة بانتقال الزمان ،  
وطلب كل ذي عصر ما يجوز فيه ، وتنبها له قلوب أهليه . فكان من صريع  
الغواني وبشار وأبي نواس وأصحابهم في البديع ما كان من استعمال أفانينه ، والزيادة  
في تفريع فنونه . ثم جاء أبو تمام فأسرف في التجنيس وخرج عن العادة ، وطاب  
ذلك منه وامثله الناس . والتوسط في الأمر أعدل . ولذلك فضل أهل البصرة  
صريع الغواني عليه ، لانه لبس ديباجة المحدثين على لامة العرب فتركب له من الحسن  
بينهما ما تركب »

هذه نظرة عامة في النقد الأدبي أو في أطوار البلاغة العربية . يتبين منها  
أن ملكة النقد كانت لديه كملكة الشعر والنثر . وقد قسم الاقننان في البلاغة  
الى ثلاثة أقسام . وعرف أحوال الكتاب وما يلاقونه أثناء أداء هذا الفن . قال :  
« وأهل صناعة الكلام متباينون في المنزلة ، فمنهم الذي ينظم الأوصاف ويحرز  
جيد اللفظ ، إلا أنه يصعب عليه الكلام ، ويكد قريحة التأليف حتى أنه ربما قصر في  
الوصف . وأساء الوضع . وهذا في الأبيات القلائل نافذ ، وفي القريفة المأخذ سائر ، وفي  
طريقة الجمهور ذاهب . حتى اذا ازدحمت عليه ، وانحشدت اليه ، وطالبته ببناء البهجة



وشرف المنزلة، وقف وأثقل وثلاثي واضمحل، ومنهم الكارع في بحر الغرارة  
والقادح بشعاع البراعة، الذي مرّ من السيل في اندفاعه، والشؤبوب في انصبا به لا يشكو  
الفشل، ولا يكمل عن طول العمل. إذا ازدحمت في الكلام عليه المطالب، وععلقت  
بجواشي فكره المآرب، وحشدت عليه الصعائب والغرائب، استهل بها كاهله  
واضطلع بنقلها غاربه، وأعارها من نظره لمحّة، ومن فكره قدحة. ثم رمى بها عن  
جانبيه، وقد رويت بماها. ولبست شعاع بهاها.... ومنهم من يتجافى الكلام  
ويروغ عن المقال، فاذا منى به أخذ بأطراف المحاسن وشارك في انحاء من الصنعة،  
وجل ما عنده تليفق وحيلة. وبذلك يجارى الأيلوم ويصاحب أبناء الزمان، ما كان  
له عقل يقضي على نقصانه، وسياسة يسود بها فحول زمانه. ومن خرج من هذه  
الطبقات الثلاث لم يستحق اسم البيان ولا يدخل في أهل صناعة الكلام»  
وقد انحى ابن شهيد باللائمة على مذهب أهل البديع. كأن هذه الطريقة  
اللفظية كانت ممقوتة. أو أن ملكة النقد كانت على وشك النضج، أو أنها  
كانت آخذة في الانتقال الى طريق صحيح. قال أبو عامر.  
«وقوم من المعلمين بقرطبتنا ممن أتى على أجزاء من النحو، وحفظ كلمات من اللغة  
ينحون عن قلوب غليظة وقلوب كقلوب البعران، والى فطن خمتة وأذهان صدمتة  
لا منفذ لها في شعاع الرقة، ولا مدب لها في نور البيان، سقطت اليهم كتب في  
البديع والنقد فهموا منها ما يفهم القرد اليماني في الرقص على الاتفاع والزمر  
على الألحان، فهم يصرفون غرائبها تصريف من لم يرزق آلة الفهم، ومن لم تكن  
له آلة الصناعة مما هي مخصوصة بها، ولا تقوم تلك الصناعة إلا بتلك الآلات، فهو  
كالحجار الذي لا يمكنه أن يتعلم صناعة ضرب العود والطنبور لتدوير رأسه،  
واستدارة حافره. ولا له بنان يجلس بها.... ولو جاز أن يكون حمار يغني.







## الوزير ابن زيدون<sup>١</sup>

اقتربت الوزارة في الأندلس بالأدب . فكان الوزير كاتباً وشاعراً . وكان أشهر الكتاب والشعراء وزراء . وكانت الشهرة بالكتابة والشعر وفنون الأدب وفروع العلوم من وسائل الوصول إلى امتلاك الوزارة . فكان للوزراء أثر عظيم في سير البلاغة والأدب . وأصبحت منزلة الأدب كمنزلة الوزراء أنفسهم في الدولة . وظهر في الأندلس طائفة من الرجال الذين تربعوا في مناصب الملك وتقلبوا في مراكز الدولة . وتقلبوا على شئونها . وهم جميعاً من الأدباء والعلماء والكتاب والشعراء وأهل الشورى وأعلام الحياة العقلية .

ومن أشهر هؤلاء الوزراء الأدباء والشعراء المجيدين ، أبو الوليد أحمد بن عبد الله بن أحمد بن غالب بن زيدون الخزرجي الأندلسي القرطبي ، أشهر من عرف في حلبة الأدباء ، وأظهرهم ميزة في فنون الكلام وأساليب الشعر والبيان ، لأنه صورة من صور الأدب في الأندلس وصحيفة من صحف البلاغة هناك ، وثمره من ثمار غرس العرب في بلاد المغرب

---

١ ليس لدينا عن ابن زيدون ما يدلنا على شيء من حياته المنزلية أو تربيته الأولى ، أو ما يتبع لنا الحكم على نفسه وأصل تربيته العقلية أو حياته الفكرية ولم يزد ابن خلكان عن بضعة أسطر نقلها عن كتاب النخيرة لابن بسام . حتى أنهم لم يذكروا عن أبيه أبي بكر بن زيدون شيئاً سوى أنه كان من وجوه الفقهاء قرطبية . وقال ابن خلكان عن ابن بشكوال في كتابه ( الصلة ) انه أثنى عليه وكان يكنى أبا بكر وتوفي سنة ٤٠٥ هـ ودفن في قرطبة . وكل ما ذكر من صفاته أنه كان يخضب بالسواد . وفي بعض كلام الشعراء الذين رثوه ما يدل على أنه كان من أهل الفضل .



ولد ابن زيدون بمدينة قرطبة في سنة ٣٩٤ هـ وتوفي بأشبيلية سنة ٤٦٣ هـ وهو ثالث ثلاثة تسموا بابن زيدون : أحدهم أبو بكر عبد الله بن أحمد بن غالب والده ، والثاني أبو بكر ابنه وكان وزيراً للمعتد بن عباد ومات مقتولاً في آخر أيامه . وهم من أصل عربي كما أشرنا الى ذلك في كلامنا على القبائل التي نزلت الاندلس من العرب

كان أبوه قاضياً مشهوراً بين قضاة قرطبة ، وعالماً وأديباً . مات سنة ٤٠٥ هـ وكان عمر ابنه اذ ذاك احدى عشرة سنة . وكان أبو الوليد منذ حداثة ميالاً الى العلم والتعليم ، فاندفع يطلب لنفسه الكمال العقلي وكانت نشأته في قرطبة ساحة العلوم والآداب ، فانكب على الدرس والبحث ، وأخذ الأدب عن رجاله المعروفين . وكان له ميل شديد لعلوم العرب وفنون اللغة فحفظ منها شيئاً كثيراً ، كما عوى كثيراً من أخبار الأدباء والشعراء وأمثال العرب وحوادثها ومسائل اللغة ، حتى أصبح في مقدمة الشعراء والأدباء . واندمج في مجالس الأدب ، فصار عالماً من اعلامها ودعامة من دعائمها . وكانت قرطبة لاتزال في أوج عزها على الرغم من أفول شمس بنى أمية بها ، وأهلها في رخاء من العيش ، أكثرهم يميل الى العلم والأدب ومجالسة الادباء . فامتلات المحافل والمجامع بضروب اللهو والطرب ، وكان لابن زيدون خفة روح ودعابة ويميل الى المجون ، فساعده ذلك على أن يسبق غيره وأن ينال شهرة واسعة بين أترابه .

وكان للنساء أثر عظيم في هذه المجالس . فالتجه الناس الى الاندماج فيها واستعذبوا هذا المورد ، وانصرفت همم الادباء الى التفوق في هذا الميدان فكان لذلك أثر عظيم في أخلاق الأدباء وصورة البلاغة من نظم ونثر . وكأما ضاعت كل صبغة جدية في الجامع الأدبية فجزؤ الوزراء على المجاهرة بالمجون . وكان ابن زيدون أحد أبطال هؤلاء فحذب اليه الانظار .



وكان لولادة بنت المستكفي الخليفة الاموي شهرة عظيمة في قرطبة لجمالها  
وعلمها وأدبها. فوقع ابن زيدون في شركها ووقعت في شركه واشتمل كل منهما  
على صاحبه، حتى حسد عليها وحسدها الناس عليه. وكان من بين هؤلاء الحساد  
الوزير أبو عامر بن عبدوس وهو كبير الحول والطول، فتقرب الى ولادة حتى  
آمالها اليه، واغتصبها من صديقها، وكانت ولادة ملت صداقة ابن زيدون واتهمته  
بعدم الاخلاص لها، كما اتهمها بذلك أيضاً، فهبت عاصفة من الجفاء بينهما شتت  
من شملهما وحالت بين قلوبهما. لذلك غلب ابن عبدوس ابن زيدون على أمره  
واستولى على قلب ولادة. ثم حدث ان رجعت الى ابن زيدون فكتبت عن  
اسمها لابن عبدوس رسالته الشهيرة الهزلية. ثم استأثر بها ثانية ابن عبدوس  
فكانت هذه الحال سبب اضطراب في حياة ابن زيدون العقلية والسياسية وهكذا  
كانت حال الوزراء وأرباب الدولة وعقول الادباء وأصحاب الاقلام والمفكرين.  
وهذه الحادثة من أكبر الحوادث في حياة ابن زيدون.

عاش ابن زيدون في بيئة كلها اضطراب ودسائس، وترنبي ودرج في ذلك  
وتقلد الوزارة فيها، لأنه اشترك في حوادث الاضطراب التي كانت على أثر زوال  
دولة بني أمية، فكان من اشباع ابن جهور أحد ملوك الطوائف الذي ادعى  
انفسه الملك في قرطبة بعد انحلال الدولة الأموية سنة ٤٣٣م وعملت منزلة ابن زيدون هناك  
فالتخذه ابن جهور وزيراً له فلك أزمة الامور، وكان أقرب الناس الى سيده الذي استعان  
به كثيراً في المسائل السياسية وتأمين الصلة بينه وبين الأمراء الآخرين لذكائه  
ودهائه، فكانوا يجسدون ابن جهور على الاختصاص به. وحدثت حوادث أغرت  
عليه صدور كثير من منافسيه والحاسديه على فضله ومنزله، فحملوا عليه عند  
ابن جهور حتى أمر بسجنه فسجنه طويلاً. فاستغفر واستعطف بما يلبس من أجله



الحديد ، فلم يفلح في ارضاء الامير فعزم على اعمال الخيلة والهرب من السجن ،  
واختفى بقرطبة الى ان استشفع بابي الوليد بن جهور عند ابيه ابي الحزم  
حتى شفيع له . وجعله ابو الوليد بعد موت ابيه من المقدمين في دولته . ولكن  
ابن زيدون لم يأمن على نفسه من بقاءه في قرطبة . فهاجر الى اشبيلية سنة ٤٤١  
ودخل في حاشية المعتضد بن عباد و صار وزيراً لابنه المعتمد و بقي هناك الى آخر عمره .  
هذه حياته وأخلاقه وقد ذكرها في شعره ونثره ومنها يرى ان حركات  
عقله كانت تقفو ذلك خطوة بخطوة . فكانت حياته العقلية نتيجة هذه  
الحياة . لذلك يمكن أن تقسم آثاره الأدبية الى أقسام ثلاثة : عشقه لولاده وأثر  
ذلك في نفسه وما كتبه في هذا . ثم مدحه لابن جهور وابن عباد . ثم أثر السجن  
في حياته العقلية .

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



## شعر ابن زيدون

كان لاخلق ابن زيدون والبيئة التي عاش فيها وميول الناس الى اللهو اثر عظيم في شعره . فقد كان للمجون مسحة خاصة في النظم والنثر ، فبرع ابن زيدون في الغزل ، وكثير من شعره في ذلك كان منبعاً عن ثوران في نفسه وغليان في ميوله واهوائه ، اذ كي ذلك كله حبه لولادة . فان عشقه هذا فتح له باباً واسعاً من الخيال قال فيه ماشاء وشاءت عواطفه أن توحى اليه . كذلك كانت آلامه وما لاقاه في السجن باعثاً من بواعث استنهاض ملكة الشعر فيه والهاماً من الهاماته الفنية .

وشى به أعداؤه وحاسدوه الى ابن جهور ، وكاد له منافسوه في حب ولادة حتى نالوا منه ، وشفقوا غلظتهم بحمل ابن جهور على سجنه بعد ان أحله منزلة الوزير يدبر ملكه ، وبعد ان ائتمنه وعرف له رأيه السيد وبراعته في ادارة الأمور وسلمه زمام الدولة . ولم يكن لابن جهور أن يخطئ في نظره لما اشتهر به نفسه من سداد الرأي وصحته ، فاذا نال ابن زيدون مكانة في نفس ابن جهور فقد كان ذلك عن جدارة واستحقاق . ولكن أعداءه تمكنوا من ابن جهور فغضب عليه وأمر بسجنه ، فأثار هذا السجن من نفس ابن زيدون عاصفة فنية جديدة رقت من خياله الشعري أذرتها آلامه فأخذ يئن أيننا جميلاً ويفتن في آلامه ووصفها والتعبير عنهما شعراً ومرة نثراً ... والفني يمزج فنه دائماً بكل ما يرى ويسمع ويشعر . ولقد كانت نفس ابن زيدون من النفوس الدقيقة الادراك ، التي اذا أنت تن أنين الموسيقى ، واذا شككت تشكو شكاة القلوب المملوءة شعوراً



الواسعة التصور والادراك الدقيق الجميل، الذي يجعل الشكوى جميلة والكلام فيها جميلا .

كتب ابن زيدون من السجن الى صديقه ابي حفص بن برد يشكو ويئن من بلواه ، وهو ينهضه الأمل مرة ويقعده اليأس أخرى . ولا يترك شاردة تمر بخاطره الا أهدأ بها نفسه وتسلى بها عن آلامه . يستسلم أحيانا الى القضاء فيشعر في نفسه براحة واطمئنان ، ويقلب أمامه صفحات الايام فلا يعجب من الحوادث التي ألت به . ويرجع الى صديقه فيسليه هو بنفسه ، ويسأله ألا يكف عن مجونه وتسليته ، لان السعادة خلصة . ثم يعود فيذكر اعداءه ونيلهم منه ويبين ان ذلك ليس بالعجب لانه

ان قسا الدهر فالأمساء من الصخر انبجاس

ويرى انه حسد لمكائنه ، ويمزج ذلك بالعبء والحكم والسخرية والتهكم من أحوال العالم وحوادث الحياة ، ويرجع أنينه وألمه وحقده على الناس ولا سيما حاسديه ، ويضرب المثل كي يسكن من نفسه ، وهو في ذلك كعادته في الشكوى : يهبط مرة الى الدرك الأسفل من اليأس ، ويتدفع أخرى الى ذروة الرجاء ، وكأنه في شجار مستمر بينه وبين نفسه وشعوره . كل هذه المعاني في أبيات قليلة بأسلوب جميل رقيق ، يكاد يلمح الانسان فيها خاطره المضطرب المتماوج . حيث يقول :

ما على ظنيّ باسٌ      يجرحُ الدهرُ ويلسو<sup>١</sup>  
ربما أشرفَ بالسر      على الآمالِ ياسُ  
ولقد ينجيك اغفا<sup>٢</sup>      ل<sup>٣</sup> ويردك احتراسُ  
والمخاذير سهام<sup>٢</sup>      والمقادير قياس<sup>٢</sup>  
ولكم<sup>٣</sup> أجدى قعود<sup>٣</sup>      ولكم<sup>٣</sup> أ كدى التماس<sup>٣</sup>  
وكذا الحكم اذا ما      عز ناس ذل ناس

١ يداوى من آسى الجرح داواه ٢ قياس هنا جمع قوس ٣ اكدى بخل أو قل خيره



وينسو الأيام أخيا في سرارة<sup>٢</sup> وخساس<sup>٣</sup>  
نلبس الدنيا ولكن متعة ذلك اللباس<sup>٤</sup>  
يا أبا حفص وما سا واك في فهم ايبس<sup>٥</sup>  
من سنا رأيك لي في غسق الخطب اقتباس<sup>٦</sup>  
وودادى لك نص لم يخالفه القياس<sup>٧</sup>  
أنا حيران وللأم سر وضوح والتباس<sup>٨</sup>  
لا يكن عهدك ورداً ان عهدى لك آس<sup>٩</sup>  
وأدر ذكرى كأسا ما امتطت كفك كأس<sup>١٠</sup>  
فعسى أن يسمع الدهر سر وقد طال الشماس<sup>١١</sup>  
واغتم صفو الليالى انما العيش اختلاس<sup>١٢</sup>  
ما ترى في معشر حا لوا عن العهد وخاسوا<sup>١٣</sup>  
أذوب هامت بالحمى فانهاب واتهاس<sup>١٤</sup>  
كلهم يسأل عن حا لى وللذئب اعتساس<sup>١٥</sup>  
ان قسا الدهر فلأما ء من الصخر انبجاس<sup>١٦</sup>  
ولئن أمسيت محبوبسا فلغيث احتباس<sup>١٧</sup>  
ويقت المسك في التر ب فيوطى ويداس<sup>١٨</sup>

هذه نفحات القلوب ، وهذا هو الشعر الذى يستولى على النفس ويلهمها  
الحكمة والعبرة ، وهذا هو جمال القول . ليس ذلك لأنه مطرب مرقص بوزنه  
وقافيته . بل لأنه ساحر بمعانيه وجماله . كل معنى فيه تحتاج اليه النفس

١ مختلفون ٢ أشرف ٣ أدباء ٤ العصيان ٥ غدروا ٦ مثل الانتهاش وهو الاكل  
بقدم الاسنان ٧ تجسس



في مثل هذه المواقف . ولقد كانت هذه المعاني سائغة للنفس لأن الشاعر صادق في قوله ،  
معبّر عن شعوره يرسم صورة من نفسه الحزينة المتألمة . لهذا كان الشعر جميلاً .  
وقد بدأ قصيدة من قصائده في هذا بالفخر بنفسه ، وأمعن في ذلك ، وكأنما كان  
يبكي حظه ويندبه بهذا الاسلوب الفخري . أو كأنما كل معنى من هذه المعاني كانت ،  
تهداً خاطره وتريح نفسه . فلما مدح ابن جهور مدحه في قالب استعطف ،  
وتوسط بين المدح الخالص والعتب الجدى . وقد ظهر بنفسه كبيرة وأنف أشم  
حتى أنه مدح نفسه أكثر من ابن جهور ، فكان عاتباً أشد منه مادحاً ، لانه  
كثيراً ما كان في مثل هذا الموقف لا ينسى الفخر بنفسه ، ولا يريد أن يميل  
عليها ولو همساً انه في موقف مذلة . وكأنه كان يتسلى بهذا ، لانه يرى ان أعداؤه  
لم ينالوا منه الا لأنه فاقهم بعلمه وفضله . حتى انه قال متهمكماً .

ولو أنني أستطيع كي أرضي العدا شريت ببعض العلم حفظاً من الجهل

فقال:

لم يأن أن يبك الغمام على مشلى      ويطلب تارى البرق منصلت النصل  
وهلا أقامت أنجم الليل مأمماً      لتندب في الآفاق ماضاع من نبلى  
فلو أنصفتنى وهي أشكال همتى      لألقت بأيدي الذل لما رأته ذلى  
لعمرو اللبلى ان يكن طال عمرها      لقد قرطست بالنبل فى مقتل النبلى<sup>١</sup>  
تحلت بادابى وان ماربى      لسارحة فى عرض امنية عطلى<sup>٢</sup>  
اخص لفهمى بالقلى وكأنما      يبيت لذى الفهم الزمان على ذحل<sup>٣</sup>  
وأجفى على نظمى لكل قلادة      مفصلة السمطين بالمنطق الفصل

١ النبلى بفتح النون السهم وبضمها الشرف ٢ لا فائدة فيها من عطلت المرأة اذا خلا  
حدها من القلائد ٣ الذحل الحقد



ولو أننى أستطيع كي أرضى العدا شريت ببعض العلم حظاً من الجهل  
وان رجائى فى الأمام ابن جهور لمسحتكم الاسباب مستحصد القتل  
كريم عريق فى الكرام وقلما يرى الفرع الاستمداداً من الأصل  
يرف على التأميل لألاً بشره كما رف لألاء الحسام على الصقل  
ويغنى عن المدح اكتفاء بسروه غنى المقلّة الحكلاء عن زينة الكحل  
أبا الحزم انى فى عتابك مائل الى جانب تأوى اليه العلا سهل  
حمام شكوى صبحتك هوادلا تناديك من أفنان آدابى الهدل

وكل قصائده التي أرسلها يستعطف بها ابن جهور هي أثر ذلك الشقاء الذي تقيمه  
فى سجنه ، وصوره من صور البؤس الذي حرك شعوره وفتق من لسانه ، وأثار  
فى نفسه عواطفه الشعرية المظامة المملوءة همماً وغماً .

ولكن أسلوبه فى الشكوى والاستعطاف واحد فى نظمه ونثره . وما أشبه قصائده  
فى ذلك وما فيها من المعانى برسالته الجديدة . وكأنما كان فكره سجيناً مثله من شدة  
تألمه فى السجن ، فانه لم يخرج عن عاداته فى ضرب الأمثال والفخر بنفسه ، وانه  
أفضل انسان وأكرم من دب على وجه الارض .

غير أن كلامه مع ذلك عذب المذاق ، رقيق الحاشية ، جذاب خلاب ، تظهر  
عليه سيما الابتكار والصدق فى التعبير ، فانه ليس من الخيالات الشعرية الصرفة  
بل به كثير من الحقائق التي كان يلمها عليه شعوره كما قال :  
ماجال بعدك لحظى فى سنا القمر الا ذكرتك ذكر العين بالأثر  
ولا استطلت ذمء<sup>٢</sup> الليل من أسف الا على ليسة سرت مع القصر  
الى أن قال :

١ رفعتهم وعلو شأنه ٢ الذمء بقية الروح يريد مابقى من الليل



فهمت معنى الهوى من وحى طرفك لى ان الحوَار لمفهوم من الحور  
لم يسأل الناس عن حال يشاهدها محض العيان الذى يغنى عن الخبر  
لم تطو برد شباني كبرة وأرى برق المشيب اعتملى فى عارض الشعر  
قبل الثلاثين اذ عهد الصبا كشب<sup>١</sup> وللشبيبية غصن غير مهتصر  
يالرزايا لقد شافهت منهلها غمراً<sup>٢</sup> فما اشرب المكروه بالغمر<sup>٣</sup>  
لايهنى الشامت المرتاح خاطره أنى معنى الأمانى ضايغ الخطر  
هل الرياح بنجم الأرض عاصفة أم السكسوف لغير الشمس والقمر  
ان طال فى السجن ائداعى فلا عجب قد يودع الجفن حد الصارم الذكر<sup>٤</sup>  
وان يثبط أبا الحزم الرضى قدر عن كشف ضرى فلا عتب على القدر  
من لم أزل من تأنيه على ثقة ولم أبت من تجنيه على حذر

وكتب الى أحد أصدقائه وهو محتف بقرطبة بعد فراره من السجن فقال  
«... وبلغنى أنك أحد اللائمين لى ، ومن أمثالهم : ويل للشجي من الخليلي<sup>٥</sup>  
وهان على الأملس الملقى الدبر<sup>٦</sup> . وعلمت ان العاجز من لا يستبد ، فالمرء يعجز  
لا محالة . ولم أستجز أن أكون ثالث الأذلين ، العير والوتد ، وتذكرت أن  
الفرار من الظلم والمهرب مما لا يطاق من سنن المرسلين ، وقد قال تعالى على لسان  
موسى . ففررت منكم لما خفتكم . فنظرت فى مفارقة الوطن ، فقديماً ضاع الغاضل  
فى وطنه ، وكسد الملق<sup>٧</sup> فى معدنه . كما قال :

أضيع فى معشري وكم بلد يكون عود الكبراء<sup>٨</sup> من حطبه  
فاستخرت الله فى انفاذ العزم . وأنا الآن حيث أمنت بعض الأمن ، الا ان

١ قريب ٢ الغمر الكثير ٣ الغمر قدح صغير يريد انه كثير البلوى ؛ سيف ذكر  
حاد ٥ الشجي المشغول ٦ مثل يضرب فى سوء اهتمام الرجل بشأن أخيه والدبر الذى فى  
ظهره قرحة والأملس صحيح الظهر ٧ العلق النفيس ٨ الكبراء العمود المتبخرة



الغى لم يرتفع، ومادة البغى لم تنقطع .

شحننا وما بالدار نأى ولا شحط  
وشط بن نهوى المزار وما شطوا  
أحبابنا ألوت بحادث عهدنا  
حوادث لا عهد عليها ولا شرط  
لعمركم ان الزمان الذى قضى  
بشت جميع الشمل منا لمشط  
واما السكرى مندم أزركم فهاجر  
زيارته غب والمسامه فرط  
الى ان قال :

هرمت وما للشيب وخط بفرقى  
ولكن لشيب الهم فى كبدى وخط  
وطاول سوء الحال نفسى فاذا كرت  
من الروضة الغناء طاولها القحط  
وانى لراج أن تعود كبدىها  
لى الشيمة الزهراء والخلق السبب<sup>١</sup>  
وحلم امرى تعفى الذنوب لعفوه  
وتمحى الخطايا مثل ما محى الخط  
فمالك لا تختصى بشفاعة  
يلوح على دهرى ليسمها علط<sup>٢</sup>

الى آخر ما قال فى هذه القصيدة التى هى من أبداع قصائد الشكوى وأجمعها لذكر  
الماضى والحاضر والاستغفار والاستعطاف ، والسرور بذكر ما انقضى والبكاء  
على الحاضر ، وهى أيضاً أظهر فى لهجتها الجديدة من كثير من شعره . ولذلك  
كانت أجف فى أسلوبها ومعانيها ، ليس بها تلك الرقة المعهودة فى كلامه .  
كل ذلك هاجه السجن وما تدوقه من الآلام ، فرسمه فى شعره . لأنه رجل  
فنى عرف كيف يصور ما يشعر به ويعبر عما يجول بخاطره .

ولقد يلاحظ الانسان أن آراء ابن زيدون آراء عامة ليست ناشئة عن تفكير

١ يزيد الخلق الكرم يقال رجل سبط اليدين كرمهما وسبط الجسم حسن القدر فهى من  
صفات المدح ٢ الميم أثر الحسن والعلط سواد يزين به الوجه



طويل أو علم واسع . وانما هو خيالياً أكثر منه مفكراً ، وشاعراً أكثر منه عالماً .  
وهذه كل حال شعره ونثره .

أما مدحه ورثؤه فهما في الدرجة الاخيرة من شعره ، لانه على جمال أسلوبه  
في ذلك ، وحسن تصرفه في المعاني ، لا يكاد يعثر الانسان فيه معنى جديد ولا رأى  
خاص ، بل يكاد يكون كل ما جاء من المعاني من قبيل معارضة غيره من الشعراء  
والاخذ بمعانيهم ممزوجاً ذلك بما له من البراعة والصناعة والافتنان .

ومن أجمل قصائده في ذلك كلامه في المعتضد بن عباد وابنه المعتمد<sup>١</sup>  
ومن أرق كلامه في الشكوى ، وأقرب عباراته وصولاً الى القلوب بكأوه  
على الماضي ، والتلذذ بذكره وما كان فيه من النعيم كقوله :

الهوى في طلوع تلك النجوم      والمنى في هبوب ذاك النسيم  
سرّنا عيشنا الرقيق الحواشى      لو يدوم السرور للمستديم  
وطراً ما تنقضى الى أن تنقضى      زمن ما زمامه بالذميم  
أيها المؤذنى بظلم الليالى      ليس يومى بواحد من ظلوم  
ولقد كان ينظر الى أيامه الماضية فيحزن اليها حينئذ مؤلماً ، فاذا قرأت  
شعره في ذلك رأيت نفسك كأنك واقف على أطلال سعادته البالية ، فبكي  
وبكيت معه . كما قال :

ألا هل الى الزهراء أوبة نازح      تقضت مبانها مدامعه نزحاً  
مقاصير ملك أشرفت جنباتها      نخلنا العشاء الجون<sup>٣</sup> أثناءها صباحاً  
يمثل قرطيساً لى الوهم جهرة      قفتها فالكوكب الربح فالسطحاً

١ راجع قصيدته التي يرثي بها المعتضد ويمدح المعتمد ابنه في نفع الطيب طبع أوروبا  
ج ٢ صفحة ٦١٤ ٣ الجون يطلق على الأبيض والأسود والغرض منه الأسود



محل ارتياح يُذكر الخلد طيبه<sup>١</sup> اذا عرّ أن يسي الفتى فيه أو يصنحها  
هناك الحمام الورق<sup>١</sup> تندى خفافها خلال عهده الدهر فيها قى سمحا  
تعوضت من شدو القيان<sup>٢</sup> خالها صدى فلوات قد أطار الكرى صباحا  
ومن حملى الكأس المقدى مديرها تقحم<sup>٣</sup> أهوال حملت لها الرمحا

---

١ التي في لونها يياض ممزوج بسواد ٢ الجوارى



## الغزل في شعر ابن زيدون

يتبين من أحوال الاجتماع في الأندلس ، وميول النفوس واختلاط النساء بالرجال ، واندماج كثير من الأدبيات في مجالس اللهو والطرب ، ان المرأة شغلت جزءاً عظيماً من أوقات الرجال المفكرين ، وملأت رؤوسهم كما أن مجالس الشرب كان لها سلطان عظيم على نفوسهم . فكانت المرأة تحرك العواطف والشعور ، والحر تدير العقول وعلى عليها القول ، وتفتح أمامها طرق التصور والخيال . والعقول ثمالة بنشوة الغرام ، والرؤوس مثقلة بحرارة المدام ، والناس لا يفوتهم الطرب ، ولا يريدون أن يتواروا عنه لعلمته بنفوسهم ، حتى في أشد المحن . فقد رأينا ان ابن زيدون كتب وهو في سجنه لصديقه أبي حفص بن برد يقول :

وأدر ذكرى كأساً ما امتطت كفك كأسُ

واغتم صفو الليالي انما العيش اختلاس

وقع ابن زيدون في شرك ولادة بنت المستكفي بالله ، وكانت خليعة ماجنة بارعة في الجمال أدبية شاعرة ، ذات مكانة رفيعة بين الأدباء « تناضل الشعراء وتساجل الأدباء ، وتفوق البرعاء... خرجت على نهاية في الأدب والظرف حضور شاهد ، وحرارة أو ابد ، و حسن منظر ومخبر ، وحلاوة مورد ومصدر . وكان مجلسها بقرطبة منتمى لأحرار المصر ، وفناؤها ملعبا لجياد النظم والنثر ، يعيش أهل الأدب الى ضوء غرتها ، ويتمالك أفراد الشعراء والكتاب على حلاوة عشرتها وسهولة حجابها وكثرة متابها ، تخلط ذلك بعلو نصاب وكرم أنساب ، وطهارة أثواب ، على أنها أوجبت للقول فيها السبيل بقلة مبالاتها ومجاهرتها بلذاتها... » وقالوا « انها



كانت بالمغرب كعلمية بالمشرق ، الا أن هذه تزيد بمزية الحسن الفائق . وأما الأَدب والشعر والنادرة وخفة الروح فلم تكن تقصر عنها . وكان لها صنعة في الغناء . وكان لها مجلس يغشاه أدباء قرطبة وظرفاؤها ، فيمر فيه من النادر وانشاد الشعر كثير لما اقتضاه عصرها ..... وكانت من الأَدب والظرف ، وتمتيع السمع والظرف ، بحيث تختلس القلوب والألباب ، وتعيد الشيب الى أخلاق الشباب « فقال ابن زيدون رضاها ، ووقع من نفسها كما وقعت هي من نفسه ، حتى كتبت اليه تضرب له موعداً فقالت :

ترقب اذا جن الظلام زيارتي فاني رأيت الليل أ كتم للسر  
ووبي منك ما لو كان بالشمس لم تلح وبالبدر لم يطلع وبالنجم لم يسر  
قال أبو الوليد : « فلما طوى النهار نوره ، ونشر الليل نيره أقبلت بقدمي كالقضيبي ، وردف كالكتيب ، وقد أطبقت نرجس المقل ، على ورد الخجل . فلما الى روض مديح ، وظل سجسج ، قد قامت رايات أشجاره ، وفاضت سلاسل أنهاره ، ودر الظل منشور ، ورحيق الراح مزور . فلما شبينا نارها ، وأدركت منا نارها ، صرح كل منا بجبهه وشكا ما بقلبه ... وأنشدتها :

ودع الصبر محب ودعك ذائع من سره ما استودعك  
يقرع السن على أن لم يكن زاد في تلك الخطي اذ شيعك  
ياأخا البدر سناء وسنا حفظ الله زمانا أطلعك  
ان يطل بعدك ليلي فلكم بت أشكو قصر الليل معك»  
وكتبت اليه بعد ذلك تقول :

الاهل لنا من بعد هذا التفرق سبيل فيشكو كل صب بما لقي  
الى ان قالت .

تمر الليالي لا أرى البين ينقضي ولا الصبر من رِق التشوق معتقى  
سقى الله أرضا قد غدت لك منزلا بكل سكوب هاطل الوبل مغدق



لا نريد الآن أن نتكلم في العشق وأثره في النفس وما يوحيه من روائع القول وجمال الفكر حتى عند عامة الناس ، فان تاريخ الانسانية حافل بمجواته . ولكننا نقول ان العشق في كلام العرب أو شعر الغزل كما يسمونه ، ليس من المسائل الهزلية . لأن الشعر الذي هو وحى النفوس وجمال الادراك الانساني ، أكثر ما يكون ظهوراً في التعبير عن الحب ، ووصف هذا الضعف الانساني الذي نسميه عشقاً ، . فان العشق ادراك أكبر مظاهر الجمال في الحياة . ومن لم يفتح قلبه يوماً ما ، لم يدرك أسرار الحياة ، ولم يرغب ظواهرها ولم يتسرب الى نفسه بصيص ضوء من جمال الكون . ان جمال مظاهر الحياة وأسرار النفوس في التألف ، وكثير من آمال الناس في تلك الصلة النفيسة . والعشق وما فيه من سعادة وجمال سر كامن في الشعر ، لأنه مصدر الشعر الخيالي الجميل . لذلك كان أجمل الشعر ما يكشف عن سر من أسرار النفوس ، ويفتح القلوب . ويظهر مكنونات الانسان وأخلاقه وآلامه وآماله .

ان النساء منبع من منابع الشعر . والشعراء مدينون لهن بأفضل الصفات لديهم وهي وصف شعور الناس . والشاعر الذي يشعر بالحب لا يتكلم عن نفسه فحسب ، وانما يجمع آلام العشاق وأنينهم فيتألم ويئن معهم . وليس أعذب من هذه الآلام ولا أحب للنفس من سماع هذا الأنين . ان الشاعر يصوغ بكلماته اهتزازات القلوب ورنات مايجول بها من المعاني ويدفعها الى النفوس فتصبو اليها ، ويذيعها بين العشاق فيرى كل قلبه وكأنه ينظر في مرآة يرى فيها صورته . وذلك لا يكون الا في الشعر .

فاذا اخطأ العرب في امعانهم في هذا النوع والاكثر منه ، فقد اخطأوا من جهة واحدة : وهي تكرار المعاني وتقليد بعضهم بعضاً في ذلك ، وظنهم أن كل



قلب يحب بشكل واحد، وان صلة الحب بمظاهر الجسم قوية متينة ، وان المعاني محصورة في ذلك .

ولكن ابن زيدون ليس من هؤلاء المقلدين ، بل من الذين كانوا يجولون جولات واسعة في الخيال ، فكان فنياً مبدعاً . أرايت شعراء الغرب كيف يطنبون في وصف الأمكنة التي اجتمعوا فيها مع صديقاتهم ، وهم يتخذون ذلك وسيلة لأمرين : الأول احياء ذكرى تلك الأيام والأمكنة وما فيها ، اذ كل شيء هناك كان يشهد حبهم ويعطف على عشقهم ، وتلك الأمكنة جميلة لانها احتوت عليهم ، والأضواء التي كانت تسطع عليهم والأشجار التي كانت تظلمهم ، والكوكب التي كانت تتجسس أخبارهم ، جديرة بأن لا تنسى ، لأنها أثر من آثار العشق . الثاني ان الشاعر الفني يفر من التكرار ، ويعرف ان معاني العشق والحب سرعان ما تنفد ، فهو يتحايل على بث شيء من المعاني الأخرى التي لها صلة بذلك ، كي يتسنى له أن يجول في ميدان أوسع ليصل الى التعبير عن مراده ، أو يمنع العقول من أن يدركها الملل . فهو يستعين بذلك كما يستعين المصور الماهر بالألوان لاطهار الصورة التي يريد أن يبرزها . كذلك كان ابن زيدون من هؤلاء الفنانين أو قريباً منهم . فقد التجأ الى مدينة الزهراء الجميلة في أيام الربيع ، يريد أن يسلي نفسه ويخفف عنها من أثر حبه ولأدلة ، فذكر في شعر أرسله اليها كل ما كان يحيط به اذ ذلك ، وأبداع أيما ابداع ، واذننا افتنانا عظيما في ذلك . فقال :

انى ذكرك بالزهراء مشتاقا      والأفق طلق ووجه الأرض قدراقا  
وللنسيم اعتلال في أصائله      كأنما رق لي فاعتل اشفاقا  
والروض عن مائه الفضى مبتسم      كما حملت عن اللبات أطواقا  
يوم كأيام لذات لنا انصرفت      بدنا لها حين نام الدهر سراقا  
نلهوا بما يستميل العين من زهر      جال الندى فيه حتى مال أعناقا



كأن أعينه إذا عاينت أرقى  
ورد نالق في ضاحي منابته  
سرى ينافحه نيلوفر عقب  
كل يهيج لنا ذكرى تشوقنا  
لو كان وفي المنى في جمعنا بكم  
لأسكن الله قلبا عن ذكركم  
لوشاء حملي نسيم الريح حين هفا  
كان التجازى بمحض الود من زمن  
فلا أن أحد ما كنا لهدمكم  
بكت لما بي فجال الدمع رقرقا  
فازداد منه الضحى في العين أشراقا  
وسنان نبه منه الصبح أحداقا  
اليك لم يعد عنها الصدر ان ضاقا  
لكان من أكرم الأيام أخلاقا  
فلم يطر بجناح الشوق خفاقا  
وأفأكم بفتى أضناه ملاقا  
ميدان أنس جرينا فيها اطلاقا  
سلوتمو وبقينا نحن عشاقا

وإذا كان لابن زيدون ميزة في شعره الغزلي فليس ذلك في ابتكار المعاني التي لم يسبق إليها ، وإنما هي في طريقة تصويرها بعبارات تملك النفوس وتستولى على القلوب . وكأن الانسان لم يقرأ مثلها ولم يسمع بما يشبهها لجودة الافتنان في التعبير و الاسلوب . كما في قوله :

اليك من الأثام غدا ارتياحي  
وما اعترضت هموم النفس الا  
فديتك ان صبرى عنك صبرى  
ولى أمل لو الواشون كفوا  
وأعجب كيف يغلبني عدو  
ولما أن جلتك لى اختلاسا  
رأيت الشمس تطلع في نقاب  
فلو أستطيع طرت اليك شوقا  
وأنت من الزمان مدى اقتراحي  
ومن ذكراك ريحاني وراحي  
لدى عطش عن الماء القراح  
لأطلع غرسه ثمر النجاح  
رضاك عليه من أمضى سلاحى  
أكف الدهر للحين المتاح  
وغصن البان يرفل في وشاح  
وكيف يطير مقصوص الجناح



وحسبي أن تطالعك الأمانى بأفقك في مساء أو صباح  
فؤادى من أسى بك غير خال وقلبي من هوى لك غير صاح  
وان تهدي السلام الى شوقا ولو في بعض أنفاس الرياح  
ولقد يسمع الانسان أئينه في شعره ، ويرى نفسه الحزينة من خلال كلامه ،  
وكأنه يرى تلك الحيرة وذلك القلق النفسى للذين يملآن نفوس العشاق ويمنعان  
عنهم راحة الحياة ولذاتها . على أنه يلتذ لذكر محبوبته وتذوق الآلام في سبيلها .  
فيقول :

متى أتبيك ما بي يراحتي وعذابي  
متى ينوب لساني في شرحه عن كتابي  
الله يعلم أنى أصبحت فيك لما بي  
فلا يلدن منامى ولا يسوغ شرابي  
يافتنة المتعزى وحجة المتصابي  
الشمس أنت توارت عن ناظري بالحجاب  
ما البدر شف سنه على رقيق السحاب  
الا كوجهك لما أضاء تحت النقاب

ولقد بلغ درجة من التعبير يحمل بها القارئ على الاعتقاد بأنه مخلص كل  
الاخلاص في حبه ، وأن حبه هذا هو كل أمنيته . وأنه يرى في سبيل العشق ما  
لا يراه غيره ، ويهون عليه كل شيء في سبيل ارضاء حبيبه حتى حياته . وهو  
نفور بهذا كما قال :

أنى تضيع عهدك أم كيف تخلف وعهدك  
وقد رأيتك الامانى رضى فليم تعددك



يأليت شعري وعندى ما ليس في الحب عندك  
هل طال ليالك بعدى كطول ليلى بعدك  
سكنتي حياتي أهيبها فلست أملك ردك  
الدهر عبدي لَمَّا أصبحت في الحب عندك

على أننا لا نبرئ ابن زيدون من التصنع أحيانا فيما يقول لأنه كان كغيره من الشعراء يعبر عن غير شعور، فإن تمكنه من الصناعة كان يفتق لسانه بقول الشعر. كما قالوا ان السلطان أمره ان يعارض قطعاً كان يفتق لسانه، واستحسن أحيانها، فانشأ أبياتا كأنها صادرة من عاشق متميم، وضمنها مدح السلطان. فقال:

يقصّر قربك ليلى الطويلا ويشقى وصالك قلبي العليلا  
وان عصفت منك ريح الصدود فقدت نسيم الحياة البليلا  
كما أنني ان أطلت العثار ولم يبد عذري وجهاً جميلا  
وجدت أبا القاسم الظافر الـ مؤيد بالله مولى مقيلا  
لا قلامه فعل أسيافه يظل الصرير يبارى الصليلا

وفي بعض كلامه، ما يدل على أنه كان يتصيد الالفاظ والمعاني التي قيلت في العشق، فينظمها ويلبسها ثوبا جديدا وكأنها له، وقد برع براعة عظيمة في ذلك كما قال:

ياغزالا أصارني موثقا في يد المحن  
إنني منذ هجرتني لم أذق لذة الوسن  
ليت حظي اشارة منك أو لحظة تعن  
شافعي يامعندي في الهوى وجهك الحسن  
كنت خلوأ من الهوى وأنا اليوم مرتين  
كان سرى مكنتما وهو الآن قد علن



ليس لي عنك مذهب فكما شئت لي فكن  
وهو في كل كلامه مبدع مجيد متفوق على غيره ، خفيف الروح عذب  
الالفاظ سهل الأسلوب .

أما نونيته التي أرسل بها الى ولادة وبثها كثيراً من شعوره وآرائه المختلفة.  
فهي على شهرتها وجمالها ككل شعرة ولذلك لم نذكرها

أما نونيته التي أرسل بها الى ولادة وبثها كثيراً من شعوره وآرائه المختلفة.  
فهي على شهرتها وجمالها ككل شعرة ولذلك لم نذكرها



## نثر ابن زيدون

اشتهر ابن زيدون برساليته الجدية والهزلية . أما الأولى فهي التي كتبها في سجنه يستعطف بها ابن جهور ، وأما الرسالة الهزلية فكتبها على لسان ولادة يتهمكم على ابن عبدوس وينال منه لمشاركتة في غرامه .

اشتهر ابن زيدون بهاتين الرسالتين لجودة أسلوبهما النادر المثال ، ولاحتوائهما على كثير من الاسماء التاريخية والأمثال العربية ، واقتباس أبيات من الشعر معروفة وقعت في صوغ الكلام وكأنها عملت من أجله ، أو قيست على سمته . وليس من السهل معرفة الاقتباس وأمكنته ، ولا من الهين أن يخوض الانسان غمار الأدب الواسع ويسهل عليه الاختيار منه ، ويحفظ نفسه من الضلال في نواحيه ويميز بين الجيد وغيره ، ويختار ما يناسب المقام ، ويكون ذلك مقبولاً لدى النفس ثم يصوغ ذلك كله في قلب واحد ويضم بعض أجزائه الى بعضها ويمخضه كما يمحض الزبد فلا يتنافر منه جزء مع آخر .

ان الكلام على هذا النحو لأصعب من الابتكار في التأليف المبتدأ ، وكلما قرب الى القارئ الأسلوب وصعب عليه معرفة تأليفه ، شعر بسعة اطلاع الكاتب ، وأعجب به وكبرت في نفسه منزلته . وكلما فاجأه اسم لم يكن يخطر له ببال ، أو رأى كان بعيداً عن ذهنه ، أو تلميح الى قصة لا يظن أن تذكر في مثل هذا الكلام ، أو عبارة تحرك من نفسه حب الاستطلاع ، أو مثل تعظ به ، أو ذكر رجل شهير يمجده ، أو نكتة تسر بها نفسه ، أو مسألة فنية يرتاح لها ويلتذ بذكرها ، زاد أعجابه بالكاتب وما كتب ، ورأى أن كل انسان



خير قادر على ذلك ، وان هذه صفة يمتاز بها الكتاب عن سواه . كل ذلك في نثر ابن زيدون وهو من دواعي الاعجاب بأسلوبه في رسائله . فقد عرف كيف يأتي في كتاباته بالتناسق في المعاني والألفاظ ، بل عرف أن يأتي بهذا التناسق في التأليف والجمع وكيف يتصيد كلام غيره ويرصفه رصفا جميلا ، كما أمكنه أن يرسم لنفسه منهجاً جمع فيه كل معلوماته ، واختار منها ما يناسب حاجته وموضوعه ، فكانت رسائله أنيقة جميلة ، وكان كالمهندس الماهر الذي يعرف كيف يجمع بين الحجر والحجر ، والمصور الفنان الذي يؤلف بين اللون واللون .

ولقد حاول ابن زيدون في رسالتيه الوصول الى غرضه ، فلم يدع وسيلة ما يجسم بها المعنى في نفس القارئ لتنهال عليه المعاني ويكون غرضه أوضح ، ورأيه أظهر ، الا فعلها . فكل ما ذكره من الأمثلة المقتبسة والمعاني المختارة قصد به توضيح ما يريد .

ففي رسالته الجديدة أراد أن يستعطف ابن جهور ، ويبرئ نفسه مما اتهم به وينكل بأعدائه . فبدأ رسالته بالاستعطاف وهو يستدل نفسه تارة ، ويمدح ابن جهور ويظهر اخلاصه له ويتملق اليه أخرى . ويعتذر عنه فيما وقع منه في حقه ، ثم يبين له شدة ألمه من شماتة أعدائه فقال :

« يا مولاي وسيدى الذى ودادى له ، واعتمادى عليه ، واعتمادى به ، وامتمادى منه ، ومن أبقاه الله ماضى حد العزم ، وارى زَند الأمل ، ثابت عهد النعمة . ان سلبتني أعزك الله لباس نِعَمائك ، وعطلتني من حُلِّ اِيناسك ، وأظمأتني الى برود اسعافك ، ونفضت بي كف حياطتك ، وغضضت عنى طرف حمايتك ، بعد أن نَظَرَ الأعمى الى تأميلي لك ، وسمع الأصم ثنائى عليك ، وأحس الجُراد باستحمامى اليك ، فلا غرو قد يَغص الماء شاربه ، ويقتل الدواء المستشفى به ، ويؤتى الحذر من مأمنه ، وتكون منية المتمنى فى أمنيته ، والحين قد يسبق جهد الحريص .



كل المصائب قد تمر على الفتي وتهون غيـر شماتة الاعداء  
وأنى لا تجلد ، وأرى للشامتين أنى لريب الدهر لا أتضعضع . فأقول : هل أنا  
الايـد أدمها سوارها ، وجبين عض به اكليله ، ومشرفى الصقة بالارض  
صاقله ، وسمهرى عرضه على النار مثقه ، وعبد ذهب به سيده مذهب الذى يقول  
فقسا ليزدجروا ومن يك حازما فليقس أحياناً على من يرحم»

ثم أخذ يتعلل بالآمال ، ويضرب فى ذلك الأمثال ، ليسلى نفسه ويهدى  
منها بعبارات شعرية يريد أن يؤثر بها فى نفس المرجو ، ويمجده على كل شىء ،  
كإحمد الله على السراء والضراء . فقال :

« هذا العتب محمود عواقبه ، وهذه النبوة غمرة ثم تنجلي ، وهذه النكبة سحابة  
صيف عن قليل تقشع . ولن يربى من سيدى أن أبطأ سيده ، أو تأخر غير  
ضنين غناؤه ، فإبطأ الدلاء فىضا أملؤها وأثقل السحائب مشياً أحفلها ، وأنفع الحيا  
ما صادف جدباً ، وألذ الشراب ما أصاب غليلاً ، ومع اليوم غد ، ولكل أجل كتاب .  
له الحمد على اهتباله ، ولا عتب عليه فى اغتفاله

فان يكن الفعل الذى ساء واحداً فأفعاله اللآلى سررن ألوف»

ثم وقف موقف المدلوك كما يسمع الانسان بكاءه فى كلامه ، واستصغر ذنبه  
فى ساحة عفو سيده ، وفى جوار ما ارتكبه غيره من الذنوب الكبيرة ، فقال :

« وأعود فأقول : ما هذا الذنب الذى لم يسمعه عفوكم ؟ والجهل الذى لم يأت من  
ورائه حاكم ؟ والتطاول الذى لم يستغرقه تطولك ؟ والتحامل الذى لم يف به  
احتمالك . ولا أخلو أن أكون بريئاً فأين العدل ؟ أو مسيئاً فأين الفضل ؟

الا يكن ذنب فعد لك واسع أو كان لي ذنب ففضلك أوسع



فهبني مسيئاً كالذي قلت طالبا قصاصاً فأين الأخذ يا عز بالفضل  
حنأ فيك . قد بلغ السيل الزبى ، ونالني ما حسبي به وكفى ، وما أراى الا لوأمرت  
بالسجود لآدم فأبيت واستكبرت ، وقال لى نوح اركب معنا ، فقلت ساوى الى  
جبل يعصمى من الماء ، وأمرتُ ببناء صرح لعل اطلع الى إله موسى ، وعكفت على  
العجل ، واعتديت فى السبت ، وتعاطيت فعقرت ، وشربت من النهر الذى  
ابتلى به جيوش طالوت ....»

والعجب فى ذلك من حضور ذهنه وحدته مما يدل على تيقظه  
الشديد . ثم أخذ بعد ذلك يبرى نفسه ، ويعجب من سيده الذى يصغى  
الى أعدائه ، على ما كان له من المنزلة التى لم تدفع عنه ذلك ، وأخذ يلوم ابن  
جهور لوما لا يظهر الا من خلال عباراته ، لشدة تمسكته من تصرف  
السلام واحتراسه فيما يقول :

« فكيف ولا ذنب الا نعمة أهداها كاشح ، ونبأ جاء به فاسق ، وهم الهمازون  
المشاءون بنميم ، والواشون الذين لا يلبثون أن يصدعوا العصا ، والغواة الذين  
لا يتركون أديما صحيحا ....»

والله ما غششتك بعد النصيحة ، ولا انحرقت عنك بعد الصاغية اليك ، ولا  
ناصبت لك بعد التشيع فيك ، ولا أزعمت ياسا منك ، مع ضمان تكفلت به الثقة  
عنك ، وعهد أخذه حسن الظن عليك . فقيم عبث الجفاء بأذمتى ، وعاث العقوق  
فى موأتى وتمسكن الضياع من وسائلى ؟ ولم ضانت مذاهبى وأكمدت مطالبى ؟ وعلام  
رضيت من المركب بالتعليق بل من الغنيمة بالاياب ؟ وأنى غلبنى المغلب وفجر على  
العاجز الضعيف ، ولطمتنى غير ذات سوار ؟ ومالك لم تمنع منى قبل ان افترس



وتدر كنى ولما أمزق، أم كيف لا تتضرم جوائح الاكفاء حسدا الى على الخصوص  
بك، وتتقطع أنفاس النظراء منافسة في الكرامة عليك؟»

ثم ذكره باخلاصه له، ومدحه اياه، وأخذ يرجع الى استعطافه ويلقه  
فقال:

«وقد زاننى رسم خدمتك، وزهانى اسم نعمتك، وأبليت البلاء الجميل فى  
سباطك، وقت المقام المحمود فى بساطك

أستُ الموالى فىك عُرقصائد هى الأَنجم اقتادت مع الليل أنجما  
ثناء يُظنّ الزوض منه منورا ضحى ويخال الوشى فيه منمنماً  
وهل لبس الصباح الا بُرداً طرزته بفضائك؟ وتقلدت الجوزاء الاعتدالاً فصلته  
بمأثرِك؟ واستملى الربيع الا ثناء ملأته فى محاسنك؟ وبث المسك الاحديثاً أذعته  
فى محامدك؟ ما يوم حليلة بسر. وان كنت لم أ كسك سلبيا، ولا حلينك عطلاً،  
ولا وسمتك عُفلاً. بل وجدت آجراً وجصاً فبنيت، ومكان القول ذا سعة فقلت .  
حاشا لك أن أعد من العاملة الناصبة، وأكون كالدبالة المنصوبة تضىء للناس  
وهى تحترق، فلك المثل الأعلى وهو بنى وبك أولى.»

ثم جاءته عزة نفسه فانتقل نقلة أخرى، فبين له أن مثله لا يصبر على الهوان  
وأنه يستطيع فراقه وهجر بلده الى مكان آخر، ويخاطر فى هجرته هذه بما عسى  
أن يلاقى من الآلام مستأنساً بأدبه وفضله. فقال:

« ولعمرك ما جهلت أن صريح الرأى أن أتحول اذا بلغتنى الشمس ونبأى  
المنزل، وأصفح عن المطامع التى تُتَطَّع أعناق الرجال، فلا استوطىء العجز، ولا أطمئن



الى الغرور . ومن الامثال المضروبة خامرى أمّ عامر . واني مع المعرفة بأن الجلا  
سبياً ، والنقمة مُثْمَلة

ومن يغترب عن قومه لم يزل يرى مصارع مظلوم مجرّاً ومسحباً  
وتدفن منه الصالحات وان يسيء . يكن ما أساء النار من رأس كبسكباً

عارف أن الأدب الوطن لا يخشى فراقه ، والخليط لا يتوقع زياله ، والنسيب  
لا يخفى ، والجمال لا يخفى . ثم ما قران السعد للكواكب أبهى أثراً ، ولا أسنى خطراً  
من اقتران غنى النفس به ، وانتظامها نسقاً معه ، فان الخائز لهما ، الضارب بسهم فيهما ،  
وقليل ما هم ، أيما توجه ورد منهل بر ، وحط في جانب قبول ، وضوحك قبل انزال  
رحله ، وأعطى حكم الصبي على أهله

وقيل له أهلاً وسهلاً ومرحباً فهذا مبيت صالح ومقيل

وكأنه شعر بأن هذا يدعو ابن جهور الى أن ينسى استعطافه لما يظن في  
هذا الكلام من عجب ابن زيدون بنفسه . فأخذ يلطف من حديثه ، ويسكن من  
هياجه ، ويظهر تمسكه بجوار سيده لأنه أفضل شيء لديه في الحياة . فقال :  
غير أن الوطن محبوب ، والمشأ مألوف ، واللبيب يحن الى وطنه ، حنين  
النجيب الى عطائه ، والكريم لا يخفو أرضاً فيها قوابله ، ولا ينسى بلدة فيها مرضعه ،  
قال الاول :

أحب بلاد الله ما بين منيعج الى وسامى أن يصب سحابها  
بلادها حل الشباب تمانى وأول أرض مس جلدى تراها  
هذا الى مغالاتى بعقد جوارك ، ومنافستى بلحظة من قربك ، واعتقادي  
أن الطمع في غيرك طبع ، والغنى ممن سواك عنا ، والبدل منك أعور ، والعوض  
لقاء ، وكل الصيد في جوف الفرا



وإذا نظرت الى أميري زادني ضنا به نظري الى الامراء «  
ثم أخذ يقوى أمله في اجابة طلبه، ويضرب الامثال في ذلك، ويمدح في جوار  
سيده بقوله :

« أعينك ونفسي من أن أشيم خُلْبًا وأستمطر جهاما ، وأكرم غير مكرم ، وأشكو  
شكوى الجريح الى العقبان والرخم ، فما أبسست لك الا لتدر ، وحرمت لك الحوار  
الاتحن ، ونبهت لك الا لأنام ، وسريت لك الا لآحمد الشرى لديك ، وانك ان  
سذيت عقد أمرى تيسر ، ومتى أعذرت في فك أسرى لم يتعذر ، وعلمك محيط بأن  
المعروف ثمرة النعمة ، والشفاعة زكاء المروءة ، وفضل الجاه يعود صدقة  
وإذا امرؤ أهدى اليك صنعة من جاهه فكأنها من ماله »

هذا أكثر ما في هذه الرسالة الجدية . وأعظم ما فيها تأليفها الذي يرى من  
خلاله تلك النفس الخائرة المضطربة ، التي تهيج مرة وتسكن أخرى ، وتجد أحيانا  
ثم ترجع وتلين ، وكأنما الكاتب في نزاع مستمر بين نفسه وأهوائه ، أو كأنه هو  
ونفسه قرنان : يشتد كل منهما عند ما يخاف قوة صاحبه

هذه صورة نفس ابن زيدون يراها القارئ اذا وقف على كسب ونظر الى  
حركات نفسه وهو يكتب أو يفكر في هذه الرسالة . يرى نفسه الأبية وهو  
يفخر بها ويظن أنه من أهل الفضل ، ويرى نفسه المتبهمة ، وهو يحسب ويعد  
الذنوب الكبيرة التي تستحق مثل عقوبته ، لا يريد أن يقول هذا ظلم ، ولكن  
يريد أن يقول هذا حق وخرق في الرأي . ويرى نفسه الكئيبة التي أخذتها  
الاكدار فذلت وأخذت تستعطف وتستشفع وتملق . يرى الانسان كل ذلك  
في هذه الرسالة . ومن هنا جمالها وابداعها . لا ما بها من الاسلوب البليغ أو  
العبارات المختارة لا غير ،



أما رسالته الثانية التي كتبها لابن عبدوس عن لسان ولادة . فقد دل فيها على اطلاع واسع بالأمثال والأخبار ، وعلى باع أوسع في الهجاء . لأنه أقنع في ذم ابن عبدوس اقتداعا ، وتهكم به تهكما لا مثيل له ، حتى انه ليخيل الى الانسان أنه جمع كل ما يمكن أن يقال في الذم والتهكم وأفرغه على ابن عبدوس واستعمل أسلوبا جميلا خلابا يدل على تمكنه من التصرف في الكلام ومعرفة امتلاكه عقول القراء ، لان هذه الرسالة على طولها وكثرة الاقتباس فيها ، الذي يستغرق أربعة أخماسها أو أكثر ، وعلى ما فيها من الأمثال المعروفة والايات المشهورة ، والاطناب في ذكر الاسماء التي يكفي منها القليل ، ليس فيها ما يدعو الى الملل ، ولا ما يشعر بالاستهجان والابتدال . على أن بها شيئا كثيرا من تلك العيوب ، فقد ذكراً أكثر من خمسين اسما لمشهورى الرجال ، سردها سرداءً ، وكان يكفي عشرها ، وأكثر أيضا من صفات الدم مما كاد يكون ثرثرة ولغوا . ولكنه ستر كل ذلك بيزاعته في الصناعة . وليس أدل على جفاء الطبع وغلظه من هذه الرسالة . فقد ابتدأها بسفاهة نادرة ولكنها سفاهة أدبية فنية فقال :

«أما بعد أيها المصاب بعقله . المورط بجهله . البين سقطه . الفاحش غلطه العائر في ذيل اغتراره ، الأعمى عن شمس نهاره . الساقط سقوط الذباب على الشراب . المتهافت تهافت الفراش على الشهاب . فان العجب أ كذب . ومعرفة المرء نفسه أصوب . وانك راسلتني مستهدياً من صلتى ماصقرت منه أيدي أمثالك . متصدياً من خلتي لما قرعت دونه أنوف أشكالك . مرسلًا خليلتك مرتادة ، مستعملا عشيقتك قوادة . كاذبا نفسك انك ستنزل عنها الى . وتختلف بعدها على»

ولست بأول ذى هممة دعته لما ليس بالنائل  
ولاشك أنها قلمتك اذا لم تضن بك ، وملتلك اذا لم تعز عليك . فانها أعدرت



في السفارة لك . وما قصر في النيابة عنك . زاعمة أن المروءة لفظ أنت معناه .  
والانسانية اسم أنت جسمه وهيولاه . حتى خيلت أن يوسف عليه السلام  
حاسنك فغضضت منه . وأن امرأة العزيز رأتك فسلت عنه . وأن قارون أصاب  
بعض ما كنزت . وكسرى حمل غاشيتك ، وقيصر رعى ماشيتك...»

وسار على هذا النحو وأكثر من ذكر هذه الاسماء . ثم أقذع في الذم وأغش  
في صفاته فقال :

«وهبها لم تلاحظك بعين كليله عن عيوبك ملؤها حبيبا حسن فيها من تود .  
وكانت انما حلتك بجلاك ، ووسمتك بسياك . ولم تعرك شهادة... ولم تكن كاذبة فيما  
أذنت به عليك ، فلمعیدی تسمع به خير من أن تراه . هجين القدال ، أرعن السبيل .  
طويل العنق والعلاوة . مفرط الحمق والغباوة . جاني الطبع . سيء الجابة والسمع .  
بغيض الهيئة . سخييف الذهب والجيفة . ظاهر الوسواس . منتن الأنفاس .  
كثير المعاييب . مشهور المثالب . كلامك نعمة . وحديثك غمعة . وبيانك فهفة .  
وضحكك قهقهة . ومشيك هرولة ، وغناك مسألة . ودينك زندقة . وعلمك مخرقة  
مساو لو قسمن على الغواني لما أمهرن الا بالطلاق»

واستمر على هذا النحو الى آخر الرسالة يضرب الأمثال للاستهزاء  
والتهمك . ولقد كشف ابن زيدون في هذه الرسالة عن نفس حقودة محبة للانتقام  
وانه شديد الحفيظة ، ودل على غلظة في طبعه ، وخشونة في أخلاقه . مع ذلك  
فهي رسالة تمتاز بأسلوبها . وتناسق عباراتها . ولعل ابن زيدون أخذ هذا  
الاسلوب عن الجاحظ في بعض رسائله ، كما في رسالة التبريع والتدوير



## أحمد بن عبد ربه<sup>١</sup>

عاش ابن عبد ربه في أيام نضارة دولة بني أمية في الأندلس ، زمن عبد الرحمن الناصر ، وكان أكرم الناس لديه ولدى وليّ عهده الحكم ، واشتهر ذكره بما كان له من العلم والفضل . تعلم في قرطبة قاعدة العلوم اذ ذاك . ودرس جميع الفنون العربية ، ولا سيما علوم الأدب ، حتى أصبح اماما فيها ، وكان محبا للاطلاع فصار أعلم أهل زمانه ، وأكثرهم معرفة بأداب العرب ولا سيما التاريخ والنوادر والملح . وكان في أول أمره ككل الادباء والظرفاء الذين يميلون الى اللهو فكان كثير من شعره في صباه شعرا رقيقا غزليا<sup>٢</sup> وقد رجع عن لهوه في شيخوخته وتاب عما فعله في أيامه الماضية . وقالوا انه عمل على أعاريض شعره الذي قاله في صباه أشعارا في الزهد وسماها المححضات

١ هو أحمد بن محمد بن عبد ربه بن حبيب كان جده من موالى هشام بن عبد الرحمن الداخل ثاني خلفاء بني أمية بالأندلس . ولد في سنة ٢٤٦ هـ وتوفي سنة ٣٢٨ هـ ودفن بقرطبة بعد أن عاش ٨٢ سنة . ذكره ابن خلكان في الجزء الاول . وياقوت الحموي في كتابه معجم الادباء في الجزء الثاني ، والضبي في كتابه بغية المتمعن صفحة ١٣٧ . وذكر في عدة مواضع من نفع الطيب ولاسيما في الجزء الثاني ، وفي الجزء الاول من يتيمة الدهر طائفة من شعره ٢ شهدله المتنبي بهذا . روي في ذلك وذكره صاحب نفع الطيب في الجزء الثاني وياقوت في كتابه معجم الادباء جزء ثاني انه اجتمع مع أبي الطيب في مسجد عمرو بن العاص أحد الادباء فقاوضه قليلا ثم قال له أنشدني للملح الأندلس يعني ابن عبد ربه فأنشده :

ياؤلؤا يسى العقول أنيقا ورشا بتعذيب القلوب رقيقا  
مان رأيت ولا سمعت بمشله دارا يعود من الحياء عقيقا  
وإذا نظرت الى محاسن وجهه أبصرت وجهك في سنانه غريقا  
يامن تقطع خصره من رقعة مابال قلبك لا يكون رقيقا  
فلما أكل انشادها استعادها ثم صفق بيديه وقال: يا ابن عبد ربه لقد تأتيتك العراق حبوا .



وقال عنه صاحب اليتيمة: «أحد محاسن الأندلس علماً وأدباً ونبلاً. وشعره في غاية الجزالة والحلاوة، وعليه رونق البلاغة والطلاوة» وأورد له طائفة من شعره. والحق ان مقطوعاته الشعرية في الغزل والوصف من أرق الشعر المعروف في ذلك وأحسنه. وأجمل شعره في هذا النوع، وكل هذا من قبيل الصناعة وحب الكلام الجميل لأنه كان من الذين يميلون الى قول الشعر ونظم الكلام، لا ممن خلقوا شعراء، بل هو أديباً أكثر منه شاعراً. وإنما جاءه الشعر من كثرة حفظه واطلاعه وامتلائه بأقوال الشعراء. وكان بطبيعته ميالاً الى الرقة، فأنحدر الى قول الشعر الرقيق، وأغرب بعض الاغراب فيه ككثير ممن يسميهم الأدباء شعراء. فهو رقيق الذوق حسن الديباجة

وكثير من كلامه أبيات قليلة تدل على انه كان شغوفا بقول الشعر ولو كنه شغف فني. حتى لقد يقول البيتين أو الثلاثة فيعرف كيف يختار الالفاظ والمعاني المرقصة، وكأنما يشرب الانسان خمراً لا يقرأ شعراً. أو كأنما انفتح أمامك منظر جميل، أو لحظة من لحظات الحياة اللذيذة. أو كأن الكأس وما فيه والخبيب وجماله كل شيء في الحياة. كما قال:

اشرب على المنظر الأنيق      وامزج بريق الخبيد ريقى  
واحلل وشاح الكعب رفقاً      خوفاً على خصرها الرقيق  
وقل لمن لام في التصابي      خل قليلاً عن الطريق

وقد أجاد في هذا النوع من الغزل، كقوله:

بزمام الهوى أمت اليه      وبحكم العقار أقضى عليه  
بأبي من زهى على بوجه      كان يدمي لما نظرت اليه  
كلها علني من الراح صرفاً      علني بالرؤصاب من شفتيه



ناول الكأس واستمال بلحظ فسقتني عيناه قبل يديه  
كذلك كان رقيقاً في شعره وميلاً إلى الرقة في كل شيء ، وإلى الابتكار  
في المعاني والأساليب . فقد قالوا عنه ، ورواه ابن بسام في « الذخيرة » وابن  
خلدون « في مقدمته » : انه أول من سبق إلى اختراع الموشحات .  
ولقد كان يصف مواقف العشاق ومحادثتهم ويصور ذلك بشكل ساحر  
خلاب وعبارات جذابة . كقوله :

ودعتني بزورة واعتناق ثم نادت متى يكون التلاقي  
وبدت لي فأشرق الصبح منها بين تلك الجيوب والاطواق  
ياسقيم الجفون من غير سقم بين عينيك مصرع العشاق  
ان يوم الفراق أفضع يوم ليتنى مت قبل يوم الفراق  
وله قصائد طويلة في العقد الفريد .

وأفضل ما جاء به ابن عبد ربه ، وعد من أجله أكبر أدباء الأندلس ، كتابه  
الشهير «العقد الفريد» الذي هو من أمهات كتب الأدب العربية ، وهو كتاب  
فد بين هذه الكتب جرى في تأليفه على أسلوب لم يسبق إليه . وهو تقسيمه  
إلى عقود وجواهر ، خص كلا منها بكلام في موضوع خاص واستوعب هذه  
الموضوعات بقدر ما سمحت له مباحثه ، فجاء كتاباً وافياً لمن يريد أن يطلع على ما قيل  
في الأدب العربي : من أخبار وقصص ورسائل وكل أنواع النثر والشعر : من  
كلام الأعراب والمستعربين . ومن رسائل أدبية وفنية ، وكلام في السياسة  
والملك والوعظ والفكاهات والحكم والنوادر . ونقل شيئاً عن بعض الأمم  
الأخرى مما كان معروفاً في كتب الجاحظ وغيرها . وأودعه كثيراً من  
كلامه . وهو مع هذا كتاب سهل خفيف الروح جم الفائدة ، أسهل تناولاً من



غيره وأدل في جملته على أدب صاحبه ورقة ذوقه في الاختيار. وفي هذا الكتاب من مسائل التاريخ ما ليس في غيره ، ويكفي الاطلاع عليه للوقوف على شيء عظيم من الأدب العربي وغقول العرب و نفسيتهم. ومعظم الكتاب ، أو كله من مختار كلام الناس ، وقد ذكر المؤلف ذلك فقال :

«وقد ألفت هذا الكتاب وتخيرت جواهره من متخير جواهر الآداب ومحصول جوامع البيان، فكان جوهر الجواهر ولب اللباب. وانما لي فيه الاختيار وحسن الاختصار . وفرش لدور كل كتاب وما سواه فأخوذ من أفواه العلماء ، وما أثور عن الحكماء والأدباء . واختيار الكلام أصعب من تأليفه ... وقد نظرت في بعض الكتب الموضوعة فوجدتها غير متفرقة في فنون الأخبار، ولا جامعة لجل الآثار ، فجعلت هذا الكتاب كافيًا جامعًا لأكثر المعاني التي تجرى على أفواه العامة وتدور على السنته الملوك والسوقة، وحليت كل كتاب منها بشواهد من الشعر تجانس الأخبار في معانيها وتوافقها في مذاهبها . وقرنت بها غرائب من شعري ... »

وقد أخذوا على المؤلف انه لم يذكر شيئًا في كتابه عن أحوال بلاده ولا اقتبس فيه من أهل بلده . وقالوا ان صاحب بن عباد سمع بكتاب العقد فلما حصل عليه وتأمله قال هذه بضاعتنا ردت الينا ، ظننت ان هذا الكتاب يشتمل على شيء من أخبار بلادهم وانما هو يشتمل على أخبار بلادنا، لا حاجة لنا فيه ورده . وعابه في ذلك أبو علي الحسن محمد التميمي القيرواني صاحب الرسالة التي كتبها الى أبي المغيرة بن حزم .



## ابن دراج القسطلی<sup>١</sup>

هو ابو عمر احمد بن درّاج القسطلیّ . آدب أهل زمانه ، وأشهر من عرف في عصره بطلاقة اللسان وبلاغة الشعر . قال عنه الثعالبي في يتيمة الدهر: « بلغني أن القسطلی كان عندهم بصقع الأندلس كالمثني بصقع الشام »

ولد ابن درّاج سنة ٣٤٧ هـ وتوفي سنة ٤٢١ هـ وأدرك عز الدولة الأمويّة ، لانه ولد في آخر أيام عبد الرحمن الثالث وعاش في عصر الحكم ابنه ، ذلك العصر الذي بلغت فيه حضارة العرب منتهاهها ، وفي عصر المنصور بن أبي عامر ، وكان كاتبه وشاعره وأكبر شعراء دولة بني عامر كما يقولون ، بل قالوا انه كان آخر شعراء هذا العصر المجتهدين . واشتهر ذكره في الشام والعراق<sup>٢</sup>

كان ابن دراج يعيش بشعره ، فكانت صناعته قول الشعر ومدح الملوك . وناهيك بمن تكون هذه صناعته ، يفد على من يعرف ومن لا يعرف ، ويمدح كل الناس ويقول غير ما يعتقد . ولعل تهافته على المدح وتسابقه في هذا الميدان ووقوفه بين أيدي الملوك والأمراء هو الذي أكسبه هذه الشهرة . على أن عصره كان عصر الشعراء المداحين ، لأنه مبدأ الاضطراب بخروج الأمر من يد بني أمية وتآلب الناس على دولة بني عامر ، والاشتغال بالدسائس . ذكر مؤرخ الأندلس

١ راجع ابن خلكان ج ١ والذخيرة ج ١ وفهرس الجزء الثاني من نفع الطيب طبع أوربا وبنية المئتمس ص ١٤٧

٢ ويقول فيه ابن بسام انه كان في وقته لسان الجزيرة شاعرا وآخر حامل لواء شعرائها ومدحه كثيرا وقال عنه ابن خلكان انه من جملة الشعراء المجيدين والعلماء المتقدمين وكان يجيد ما ينظم ويقول . وقال ان له ديوانا في جزئين



الشهير أبو حيان ابن درّاج بقوله: « أبو عمر القسطلّيّ سابق حلبة الشعراء العامرين ،  
وخاتمة محاسن أهل الأندلس أجمعين ، كان ممن طوحت بهم تلك الفتنة الشنعاء  
واضطرتّه الى النجعة فاستقرأ ملوكها أجمعين ... يهز كلا بمدحه ، ويستعينه على  
نكبته ، وليس منهم من يصغى له ، ولا يحفظ ما أضيع من حقه ، وأرخص من عقله  
وهو يخبطهم ..... بقوله ، فيصمون عنه . الى أن أناخ بساحة منذر بن  
يحيى أمير سرقسطة فألقى عصا سيره عند ما بواه ، ورحب به وأوسع قراه ولم  
يزل عنده وعند ابنه بعده . »

أما شعره فهو في جملة شعر من يتردد على موائد الأدب ليتدوق من كل  
لون طعماً ، ويجمع هذه الطعوم ليجعل له مائدة خاصة به يدعو إليها الآكلين  
وكأنما يأكلون من مائدته . حتى ان بعض الباحثين استدل بقصيدته التي مدح  
بها المنصور بن أبي عامر على تقليده الشعر القديم . ويقولون انه عارض بها قصيدة  
أخرى في المدح . على انه أجاد اجادة عظيمة في هذه القصيدة التي دلت على براعته  
في التقليد . ولعله أراد أن يبين للمنصور انه أفضل ممن مدحه ذلك الشاعر ، وان  
مدحه خير من مدح ذلك . والقصيدة في غاية السبك وحسن البيان ، وهي من  
أجل قصائده . تشبه الشعر القديم بما فيها من الروح البدوية التي تدل على أخلاق  
العرب من الشهادة وصدق العزيمة ، وعزّة النفس والجلد والصبر على تحمل الآلام ،  
ومخاطبة النساء ووصف الوداع . حتى لقد يظهر من عباراتها انها من كلام أهل  
البدو لمتانة أسلوبها ونزعتها العربية الخالصة ، وكأنها صادرة من عربي يجوب القفار  
وتقطع الصحارى أعناق مطاياها . ويلفحه المهجير فيحرق وجهه . وتهب عليه  
النكباء فيستنشقها وكأنه يستنشق الموت . ويتلظى حرارة الرمضاء بقدميه وكأنما  
يطأ حفاثر الجحيم . يقطع المغاوز طولا وعرضاً . وكأنه في بحر ينخر . مياهه  
الرمال وأمواجه السراب



يكاد يلمح الانسان من كلامه صورة متقنة الصنع لتلك الصحارى التي يسمع  
بذكرها، ويظن انه أمام منظر من تلك المناظر البعيدة الرهيبة. فاذا امتلأت نفسه  
من هيبة هذه القفار وهول الاسفار وهبوب الرياح ، سمع في كلامه ما هناك  
من زئير الاسود وأصوات الحيوانات المفترسة وكأنه يرى الشاعر يعاني الخلاص  
من تلك الأهوال ويحاول الفرار ، من مخالب الموت الزؤام . ولم ينس وهو  
يخوض غمار هذه الأخطار وصف السكواكب في هذا الليل البهيم والقصيدة هي :

لم تعلمي أن الثواء هو التوى      وأن بيوت العاجزين قبور  
تخوفني طول السُّمَّارِ وأنه      لتقبيل كف العامري سفير  
ذريني أرد ماء المفاوز آجنا      الى حيث ماء المكرمات نيمر  
فان خطيرات المهالك ضمن      لراكبها ان الجزاء خطير

ومنها في وصف وداعه لزوجته وابنه الصغير

ولما تدانت للوداع وقد هفا      بصبري منه أنه وزفير  
تناشدني عهد المودة والهوى      وفي العهد مبغوم النداء صغير  
عبي بمرجوع الجواب ولفظه      بموقع اهواء النفوس خبير  
تبوأ ممنوع القلوب ومهدت      له أذرع محفوفة ونحور  
فكل مفدات الترائب مرضع      وكل محبابة المحاسن ظير  
عصيب شفيع النفس فيه وقادني      رواح لتداب السرى وبكور  
وطار جناح البين بي وهفت بها      جوايح من دعر الفراق تطير  
لئن ودعت مني غيورا فأنني      على عزمي في شجوها لغيور  
ولو شاهدتني والهواجر تلتظي      على ورقراق السراب يمور



اسلط حر الهاجرات اذا سطا  
واستنشق النكباء وهي لوافح  
ولعموت في عين الجبان تلون  
لبان لها أنى من البين جازع  
ولو بصُربى والسرى جل عزمى  
واعتسف المومة في غسق الدجى  
وقد حوَّمت زهر النجوم كأنها  
ودارت نجوم القطب حتى كأنها  
وقد خيلت طرق الحجر أنها  
وقد أيقنت ان المنى طوع همتى  
على حروجهى والأصيل هجير  
واستوطى الرمضاء وهي تفور  
وللدعر فى سمع الجرى صفير  
وأنى على مض الخطوب صبور  
وجرسى لجنان الفلاة سمير  
وللاسدمن غيل الضباب زئير  
كواكب فى خضر الحدائق حور  
كؤوس مهى والى بهن مدير  
على مفرق الليل البهيم قنير  
وانى بعطف العامرى جدير

هذا فى جملة أسلوب عربى صميم، من أمثلة الشعر العربى الخالص من شوائب التكلف . ولكنه يدل على أن ابن درّاج لم يكن شاعراً فطرياً يقول الشعر عن شعور صحيح أو دافع نفسى ، وإنما هو مقلد بارع ، حتى فى المعانى التى لم تشعر بها نفسه، وفى وصف الامكنة التى لم يرها الا فى كلام الشعراء . فهو من الذين اتخذوا الشعر صناعة لفظية ، وآلة من آلات الكلام ليمدح من يريد

ومما قاله فى قصيدة مدح يذكر فيها حضور صاعد اللغوى من بغداد الى

الأندلس قوله :

وأهدت لنا بغداد ديوان علمها  
فكانت كمن حيا الرياض بزهرة  
ويبكي ملوك الأرض من كان مفخرا  
وحسب رواة العلم أن يتدارسوا  
هدية من والى وتحفة من حيا  
وأهدى الى صنعاء من نسجها وشيا  
إذا امتثلوا من بعض أفعاله شيا  
مآثره حفظا وآثاره وعيا



إذا لمعت زرق الأسننة حوله      كأضرام نيران الهموم حواليا  
وقد لاز أبطال الجلال بعطفه      كما لاز أطفال الجلال بعطفيا  
وما قصرت عنه رماح عداته      كما قصرت عنهم ريش جناحيا  
فيالك من ذكرى سناء ورفعة      إذا وضعوا في التراب أين شقيا  
وناحت ليالى الدهر منى ميتنا      بأخر أيام دفنت بها حيا  
وكان ضياعي حسرة وتندما      إذا لم يفد شيئا ولم يعفنى شيئا  
وأصبحت فى دار الغنى عن ذرى الغنى      وعورضت فاستقبلت أسعديوميا  
فيا عبرتى سحى لعلى مبلل      بجريك ما انزفت من ماء خديا  
الى آخر ما قال

وقد أجاد فى أساليب المدح اجادة لا يقدر عليها الا من انتقع لها .  
فلقد تجده يمدح مدحا يحرك الاطاع ويدفع الممدوح الى الغرور ، ويجعله يعتقد  
فى نفسه ما ليس أهلا له . وهو يتظاهر له بالتواضع والحمد والشكر ، ويجعله فوق كل  
انسان ، حتى كأنه ليس فى خلق الله من يدانيه أو يجاريه فى صفات الكمال .  
قال من كلام يمدح مندر بن يحيى :

فلئن تركت الليل فوقى داجيا      فلقد لقيت الصبح بعدك زاهرا  
وحللت أرضا بدلت حصباؤها      ذهباً يرف لناظرى وجوهرا  
ولتعلم الاملاك انى بعدها      ألفت كل الصيد فى جوف الفرا  
ورمى على رداءه من دونهم      ملك تخير للعلا فتحييرا  
ضربوا قباهم على فعاذنى      من كان بالقدر المعلى أجدرأ  
وكأنما تابعت تبع رافعا      أعلامه ملكا يدين له الورى  
وحططت رحلى بين نادى حاتم      أيام يقرى موسراً أو معسرا  
ولقيت زيد الخليل تحت عجاجة      يكسو غلائلها الجياد الضمرا



وأثيت بجدل وهو يرفع منبرا للدين والدنيا ويخفض منبرا  
تلك البدور تتابعت وخلقتها سعيا فكنت الجوهر المتخيرا  
كل هذا من الكلام السهل الجميل الذي تتسابق الى الاسماع رنته وحسن  
سبكه . ولقد جعل ابن دراج كل أغراضه الشعرية المدح ، ولكنه ذكر فيه  
كل خواطره وأفكاره ، وكأنه اتخذها وسيلة للتعبير عن آرائه التي لا تخرج عن  
الشكوى والحقد على الأيام وبعض الآراء المعروفة ، ولقد كان يتأثر بالحوادث ،  
ونفسه توحى عليه بأخيلة مظلمة فيقول :

ومن دوننا آنسات الديار نهاب الحى موحشات الطول  
مغاني السرور لبسن الحداد على لابسات ثياب الدهول  
خطيبات خطب النهى والمهور مهاري عليها رحال الرحيل  
فن حرة حليت بالجلال وعنداء نصت بنص الزميل  
ولا حلى الا جمان الدموع تسيل على كل خد أسيل  
فيبدلن من طول خفض النعيم بشق الحزون ووعث السهول  
ومن قمر الليل تحت الحجال بهول السرى تحت ليل طويل

وقد جرى في وصفه على الطريقة الخيالية المعروفة عند شعراء العرب . كما وصف  
أسطول المنصور بن أبي عامر . فقد كان يستطيع أن يتكلم عن عز الدولة ، وان  
ذلك من آثار تقدمها، ومن وسائل حمايتها، ومن المسائل الحيوية لصيانتها، أو يذكر  
شيئاً من الآراء الجديدة، أو الاجتماعية أو السياسية . ولكنه لم يقل شيئاً من  
ذلك ولم يفكر في هذا، وإنما كان يفكر في مدح الأمير لا غير . ولو انه كان  
مدفوعاً بشعور صحيح وأراد أن يمدح عمل الأسطول وهو يعتبره من آلات  
الدفاع عن وطنه لكان له غير هذا الخيال . ولكنه قال :



تحمل منه البحر بجر من القنا      يروع بها أمواجه ويهول  
بكل معالات الشراع كأنها      وقد حملت أسد الحقائق غيل  
إذا سابقت شأو الرياح تخيلت      خيولا مدى فرسانهن خيول  
سحائب تزجها الرياح فان وفت      أنافت باجساد النعام فيول  
ظباء سمام ما لهن مفاحص      وزرق حمام مما لهن هديل  
سوا كن في أوطانهن كأن سما      بها الموج حيث الراسيات تزول  
كما رفع الآل الموادج بالضحي      غداة استقلت بالخليط حمول  
أراقم تفرى ناقع السم ما لها      بما حملت دون الغداة مقيل

هذه نظرة تدل على أن ابن درّاج وان لم يكن من الشعراء المبتكرين ، أو من أصحاب الصفات الشعرية الممتازة ، فهو بارع في صناعته متين ، في أسلوبه ، مادح يجيد الاختيار في اللفظ والمعنى . وله قصائد كثيرة وبديع رسائل نثرية ، ذكرها صاحب الذخيرة في الجزء الأول . وكأها من باب الخيال ونقل معاني غيره في نظمه ونثره . ومع ذلك يحسبه الأدباء من أكبر الشعراء .

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



## المعتمد بن عباد

نشأ المعتمد في عز أبيه ، وترعرع في أبهة الملك ، وورث كثيراً من صفات والده . فقد كان أبوه نبيل الطبع شريف النفس ، شجاعاً مهاباً داهية في السياسة اتسع الملك على يده ، وصارت دولته أكبر دولة اذ ذلك ، وكان مع هذا أديباً فاضلاً ، كريم الاخلاق ثاقب الذهن حاضر الخاطر ، شاعراً رقيق الذوق حسن

١ هو أبو القاسم محمد المعتمد على الله بن المعتض بالله بن عباد صاحب قرطبة وأشبيلية وأشهر ملوك الطوائف

ولد المعتمد سنة ٣٤١ هـ بمدينة باجة وتوفي في السجن بأعمات من بلاد البربر سنة ٤٨٨ هـ ومجمل خبره في ذلك أنه تولى الامر والحال في اضطراب وشقاق ، والدولة في ضعف : فقد كان تابعا للملك الافرنج يدفع اليه اتاوة سنوية ، حتى طمع ذلك الملك في أخذ بلاد المعتمد وأبى قبول ضريته . وأرسل الى المعتمد رسولا ، فضرب المعتمد الرسول وقتل من معه . فتاهب ملك الافرنج للاغارة على قرطبة ، فلما علم كبار الناس اجتماعهم الى أحد القضاة هناك وتشاوروا فيما بينهم لينفذوا بلادهم من شر العدو ، واتفقوا على أن يستجدوا بملك مراکش يوسف بن تاشفين ، وأخبروا المعتمد بذلك وبنوا له خطورة الحال فوافق على رأيهم وطلب من ذلك القاضي أن يذهب بنفسه لقضاء ذلك . فتوجه وقابل ابن تاشفين وأخبره بخبر المسلمين هناك ، فأرسل جيشا الى اندلس ، وتقابل هذا الجيش بجيش المعتمد بن عباد ثم تقابل جيش المسلمين بجيش الافرنج . فانهزم الافرنج وفر ملكهم هاربا ، وقوى أمر المسلمين . وقد أبلى المعتمد في هذه الموقعة بلا عسنا ، وقارم مقاومة الأبطال ، ولم يبال الموت حتى أنه أصيب بكثير من الجروح وهو ثابت ثابت الواثق بالظفر .

ولقد كان هذا لانتصار العظيم الذي سر به المعتمد بن عباد أعظم سرور في حياته من أكبر الأسباب لشقائه : لان يوسف بن تاشفين ذلك البربري طمع في بلاد الاندلس ولا سيما عند ما اطع على ما هناك من الأموال والنخا والمباني والبساتين وأصناف الاموال وأسباب الترف التي لم يرها في بلاده . وزاده طمعا في ذلك تزيين حاشيته تلك البلاد وما فيها حتى كان يسيل لعابه عند ذكرها . واشتد به الطمع والحقد على المعتمد لما رأى من قوته هو وضعف ذلك واشتهرت بطانته هذه الفرصة فأغروا صدره على



الاختيار طلى العبارة ، جميل الصورة بهيج الطلعة ، جذابا بهيئته وشكاه ، جواداً كريماً :

عاش المعتمد بن عباد فى هذه البيئة فاكتسب منها شيئاً كثيراً ، ومال بطبعه الى الأدب والمجون . فكان كأبيه فى كل صفاته . ولكنه كان أشعر منه وأرق ذوقاً وأخف ظلاً ، وأحب للأدب من أبيه ، حتى قالوا انه لم يجتمع الأدباء والشعراء عند أحد كما اجتمعوا عنده ، وناهيك بأمر شاعر من أفضل الشعراء ديباجة ، وأرقهم ذوقاً ، وأحبهم الى مجانس الأدب . ألا يكون ذلك من الأسباب التى تساعد على نمو الأدب ورقة الشعور والاهتمام بالأدباء ؟<sup>١</sup>

وقد كان المعتمد يعيش عيشة ترف وثناء<sup>٢</sup> ميلاً لأن يصرف وقته فى اللهو الأدبى ومجون الشعر ومجاراتة الشعراء فى قولهم . وكان يعجبه كثيراً أن يكون شاعراً وأديباً بين هؤلاء الأدباء والشعراء ، ويجتهد فى أن يقول

---

المعتمد حتى عزم على الانتقام منه ، فحاصره وهو بأشبيلية . ولما علم المعتمد بذلك أخذ يدافع عن نفسه وبلده وجاهد مجالدة لا تعرف . وأظهر من البسالة والشجاعة ما تشتهر به . ولكن ماذا يعمل انسان رقيق أمام هؤلاء الاجلاف ؟ على أنه ألقى بنفسه الى الموت وهو ثابت الجأش ، والباس فى رعب وفزع يترامون فى الانهار من شرفات الاسوار ، الى أن نزل القضاء بهذا البلد ودخلها البربر سالبين ناهبين آخذين كل شئ رأوه ووجدوه . وقبضوا على المعتمد وأهله بعد أن نالوا من أسرته وحاصروا ولديه المأمون والراض وقتلوهما وأرسل المعتمد مقيداً مع أهله الى بلاد مرا كش بعد أن شيعته أهل بلده ومحبه بالبكاء والنحيب وأرسله ابن تاشفين الى مدينة انمات وبقى فيها الى ان مات سنة ٤٨٨ هـ

١ راجع سؤاله عن كلمة مسهب فى نفع الطيب طبع أوروبا جزء ثانى صفحة ٤٧٣  
٢ قالوا انه أمر بصياغة غزال وهلال من ذهب فكان وزنها سبعمائة مثقال وأهداهما الى فتاتين . وحضر أبو العرب الصقلى عند المعتمد وقد حمل اليه حولة وافرة من قراريط النضة فأمر له بكيس منها وكان بين يديه تماثيل عنبر من جلتها جل مرصع بالذهب واللاتى فقال له أبو العرب معرضاً ما يحمل هذين الكيسين الا حمل فتبسم المعتمد وأمر له به فارتجل شعرا فى ذلك وقالوا ان هذا الجمل بيع بخمسمائة مثقال



الشعر فكان حبه لقول الشعر وميله الى ذلك من الأسباب التي جعلت شعره رقيقاً .

وكان صافي الذهن نقي الذوق ، شريف الطبع عليه مسحة من الجلال ، عذب الحديث اذا تكلم ، حسن الاختيار في نظم الألفاظ والمعاني ، فكان شعره في جملة رقيق الحاشية صادقا في معناه ، خاليا من التكلف ، أكثره مأخوذ من حوادث حياته .

فهو صورة من حياته وصفحة من صحفه اليومية . كانت تملى عليه الحوادث فيقول ، وتدفعه ميوله أو توخزه آلامه فينتق لسانه بقول الشعر الجميل الخالي من كل تصنع ، أو معنى ليس له أثر في نفسه ، أو خيال لم ينشأ من شعور صحيح . فكان شعره أياماً من حياته يشمل أوقات سروره ولذاته وساعات محنته وبؤسه . وأجاد في كل ذلك اجادة تدعو الى الاعجاب برقة شعره ورق خياله .

أما مجونة فلم يخرج فيها عن الوصف الجميل والأدب اللائق بمثله . يشعر الانسان عند تلاوته بخفة روحه وحسن ذوقه ، وبراعته في سهولة الكلام والتعبير عما يريد ، بدون تكلف وحسن في الصناعة وافتنان في التعبير . وهو كل جمال شعره وقد اكتسب أسلوبه من أساليب زمانه المعروفة عند أكثر الشعراء في حسن الوصف ودقته .

فقد كان حلو الفكاهة في جميع أوقاته تشمله الخمر أحياناً فتزيد من رقة أدبه . ولقد كانت تنزل به عواطفه النفسية من عظمة جلاله فتحمله على مدح جواريه ، وبديهته تملى عليه جميل القول . فقد جاءت اليه جارية تسقيه وكان كلفا بها ، اذ لمع البرق فارتاعت فقال :



يروعها البرق وفي كفها برق من القهوة لماع  
كل ذلك كان له أثر عظيم في شعره . واذا لم يكن المعتمد من كبار الشعراء  
الذين كانت صناعتهم الشعر وكل ميولهم في الحياة قول الشعر ، ولا  
من المكثرين ، فهو وجه من وجوه الأدباء ، وصورة من صور الشعراء  
الظرفاء عشاق الشعر والأدب . ودليل على ما وصلت اليه حال الأدب في تلك  
البلاد ، وعلى تأثير الحضارة في النفوس وتهذيبها الاخيلة والتصورة ، ورقة الشعور  
وجمال القول .

كما كتب الى أبي محمد المصري يدعوه الى مجلسه :  
أيها الصاحبُ الذي فارقتُ عي  
نحن في المجلس الذي يهبُ الرا  
حمة والسمع والغنى والغناء  
تعاطى التي تُسمى من الك  
ذنة والرقعة الهوى والهواء  
فأته تلف راحة ومحيا  
قد أعدا لك الحيا والحياء  
وقال في ساق وذكر ذلك صاحب قلائد العقيان بقوله :

انه دخل عليه في دار المزينة والزهر يحسد اشراق مجلسه ، والدر يحكي  
اتساق تأنسه ، وقد رددت الطير شدوها ، وجددت طرفها وشجوها ، والغصون  
قد التحفت سندسها ، والأزهار تحي بطيب تنفسها ، والنسيم يلم بها فتضعه  
بين أجفانها ، وتودعه أحاديث آزارها ونسيانها ، وبين يديه فتى من فتيانها ، يتثنى  
تثنى القضب ، ويحمل الكأس في راحة أبهى من الكف الخصيب ، وقد توشح  
وكأن الثريا وشاحه ، وأناز فكان الصبح من محياه كان اتضاحه ، فكلمنا ناوله  
الكأس خافره سوره ، وتخيّل ان الشمس تهديه نوره ، فقال المعتمد :

لله ساق مهيف غنيج قام ليسقى نجاء بالعجب  
أهدى لنا من لطيف حكمته في جامد الماء ذائب الذهب



وأما بؤسه وما ألم به في آخر حياته فقد وصفه وقد نالت منه الآلام وأذابت  
مهجته، حتى لم يبق في نفسه بقية من الصبر، واستولى عليه الجزع، وكأنما ينظر الى  
عزه الماضي، وملكه الزائل فيمالكه اليأس، ويكاد يقضى على كل ما في نفسه من  
شجاعة وبأس، وقد نحلته الضعف وملكه البكاء، وذابت نفسه حسرة على ما هو عليه  
وما أصاب أهله وبنيه من الذل، حتى أصبحوا خدما لخداهم، وقد كانت تدل  
لهم الجبايرة، وتخدمهم خاصة الناس.

يصف ابن عباد ذلك في شعره، وكأنك تراه في أشد ما يكون الرجل من  
البؤس واليأس، فلا يرجو الخلاص الا الى الموت. فقد بلغ من أمره ان أكرم  
بناته دعاها الحال الى أن تطلب غزلا من الناس تسد بأجرته بعض ماها. فأدخل  
عليها فيما أدخل غزل لبنت شرطة أبيها. واتفق ان السيدة الكبرى أم بنيه  
اعتلت وكان الوزير أبو العلاء زهر براكش قد استدعا ابن تاشفين لعلاجه،  
فطلب اليه المعتمد راغباً في علاج زوجته، فكتب اليه الوزير رسالة باجابة طلبه،  
ودعا له فيها بطول البقاء. فقال المعتمد في ذلك:

دَعَا لِي بِالْبَقَاءِ وَكَيْفَ يَهْوَى      أَسِيرٌ أَنْ يَطُولَ بِهِ الْبَقَاءُ  
أَلَيْسَ الْمَوْتُ أَرْوَحَ مِنْ حَيَاةٍ      يَطُولُ عَلَى الشَّقِيِّ بِهَا الشَّقَاءُ  
فَمَنْ يَكُ مِنْ هَوَاهُ لِقَاءَ حَبِيبٍ      فَإِنْ هَوَى مِنْ حَتْفِي الْقَاءُ  
أَأْرَغِبُ أَنْ أَعِيشَ أَرَى بِنَاتِي      عَوَارِيَّ قَدْ أَضْرَبَ بِهَا الْحَفَاءُ  
خَوَادِمَ بِنْتٍ مَنْ قَدْ كَانَ أَعْلَى      مَرَاتِبِهِ إِذَا يَمِيدُو النَّدَاءُ  
وَطَرِدَ النَّاسَ بَيْنَ يَدَيَّ مَمْرَى      وَكَفَمَهُمْ إِذَا غَصَّ الْفَنَاءُ  
وَرَكُضَ عَنِ يَمِينٍ أَوْ شِمَالٍ      لِنَظْمِ الْجَيْشِ أَنْ رَفَعَ الْوَاءُ  
وَلَكِنْ الدَّعَاءُ إِذَا دَعَاهُ      ضَمِيرٍ خَالِصٍ نَفَعَ الدَّعَاءُ



جزيت أبا العلاء جزء بر نوى برا وصاحبك العلاء  
سيسلي النفس عن ما فات علمي بأن الكل يدركه الفناء

ودخل عليه في سجنه بناته يوم عيد في أطمار بالية وحالة بؤس ، وكن يعزلن  
للناس بالاجرة في اغمات . فلما رآهن المعتمد في اطمار رثة شعر كأنما تمزقت  
أحشاؤه وانصدع قلبه . فقال :

فيما مضى كنت بالأعياد مسرورا      فساءك العيد في اغمات مأسورا  
ترى بناتك في الأطمار جائعة      يعزلن للناس ما يملكن قطميرا  
برزن نحوك للتسليم خاشعة      أبصارهن حسيرات مكاسيرا  
يطآن في الطين والأقدام حافية      كأنها لم تطأ مسكا وكافورا  
أفطرت في العيد لا عادت إساءته      فكان فطرك للأكباد تمظيرا  
قد كان دهرك ان تأمره ممتثلا      فردك الدهر منهيًا ومأمورا  
من بات بعدك في ملك يسر به      فاتما بات بالأحلام مغرورا

وهكذا عرف كيف يصدع القلوب بكلامه ، وكيف يفتح قلبه ليرى مكنوناته  
وأبان لنا كيف أن الآلام تدفع بالقلوب الى التكلام وتجسم المعاني . « دخل عليه  
وهو في تلك الحال ولده أبو هاشم والقيود قد عضت بساقيه عض الأسود ،  
والتوت عليه التواء الأساور السود ، وهو لا يطيق اعمال قدم ، ولا يريق دمعاً  
الامزوجاً بدم ، بعد ما عهد نفسه فوق منبر وسرير ، وفي وسط جنة وحرير ،  
تحقق عليه الألوية ، وتشرق منه الأندية ، فلما رآه بكى وقال : »

قيدى أما تعلمنى مسلما      أبيت ان تُشقق أو ترحمًا  
دعى شرابك لك واللحم قد      أكلته لا تهشم الأعظما  
يصرنى فيك أبو هاشم      فينتنى والقلب قد هشما



ارحم طُفِيلاً طائشاً لبه لم يحش أن يأتيك مسترحماً  
وارحم أحيات له مثله جرعتهن السُّم والعَلَمَما

أليست هذه نفس شاعر عرف كيف يعبر عما يجول في نفسه من المعاني ،  
ويصف آلامه وصفاً قريباً من الحقيقة ؟ واستعان على ذلك بما رآه من البؤس  
وآثاره الظاهرة . فذكر حالته وماهى عليه ، وذكر أولاده وما يعانونه ، ولم يلجئ  
الى الخيال ولا الى الاحلام . ولكن شعره جميل لأن الحقائق اذا ألبسها الشعراء  
ديباجة الشعر أصبحت شعراً جميلاً . وليس الشعر الجميل الا حقائق شعرية .

ولقد كانت تملك ابن عباد عزة نفسه ورفعة شأنه ، فيستعذب هذه الآلام  
ويفضل الاستئثار بها على الخضوع لعدوه ، وتمسكه الشجاعة وكرم الحثد  
فيستصغر كل شيء يلاقه ، لأنه انما خرج الى القتال بهذه النفس التي يحملها  
بدون أن يتحصن بشيء سوى قوة بأسه ، عالم بأنه سيوجد بها يوماً ما في موقف  
يرى الموت فيه خيراً من الحياة . نظم ذلك كله بعبارة جميلة مؤثرة . فقال عند ما  
أخذ أسيراً .

لما تملكك الدهوع وتنهيه اقلب الصديق

قالوا الخضوع سياسة فليبد منك لهم خضوع

وأذ من طعم الخضوع على في السم النقيع

ان تستلب عني الدثنا ملكي وتسلمني الجموع

فالقلب بين ضلوعه لم تسلم القلب الضلوع

لم أستلب شرف الطبيا ع أيسلب الشرف الرفيع

قد رمت يوم نزالهم ألا تحميني الذروع

وبرزت ليس سوى القميص عن الحشا شيء دفع

وبذلت نفسي كي تسيل اذا يسيل بها النجيع



أجلى تأخر لم يكن بهواى ذلى وانخشوع  
شيم الأولى أنا منهم والأصل تتبعه الفروع

وله فى الحنين الى شلب وقت ان كان يرتع فى بجبوحه العيش مع صديقه  
ووزيره ابن عمار كلام سهل رقيق ، صادر عن قلب مقروح ، وقد فارقه ابن عمار  
فأرسل اليه يقول :

الأحى أوطانى بشلب أبا بكر وسلم هل عهد الوصال كإدرى  
وسلم على قصر الشراحيب عن فتى له ابدأ شوق الى ذلك القصر  
منازل آساد وبيض نواعم فناهيك من غيل وناهيك من خدر  
وكم ليلة قد بت أنعم جنحها بهخصبة الاردا فمجدبة انحصر  
وبيض وسمر فاعلات بهجتي فعال الصفايح البيض والأسل السمر  
وليل بسد النهر لهما قطعه بنات سوار مثل منعطف البدر  
نضبت بردها عن غصن بان منعم نضير كما انشق الكمام عن الزهر  
ومما قاله وهو يبكي على نفسه :

قد كان كالثعبان رحمك فى الورى فعدا عليك القيد كالثعبان  
قلبي الى الرحمن يشكو بشه ماخاب من يشكو الى الرحمن  
يا سائلاً عن شأنه ومكانه ما كان أغنى شأنه عن شانى  
هاتيك قينته وذلك قصره من بعد أى مقاصر وقيان  
من بعد كل عزيزة رومية تحمكي الحائم فى ذرى الأغصان

كذلك كانت حسرتة على أيامه الماضية ، وحالته الحاضرة منعباً من منابع  
شعره ، هو يتسلى عما ما يتذوق من الآلام . وليس فى البؤس معين غير الشكوى  
ولا للمنكوب ارتياح لغير أنينه ونظره الى أيامه الماضية ، والى تلك اللحظات التى  
كان ينعم فيها ، فترتاح نفسه الى ذكرها ، فيشعر كأنه لا يزال فى نعيمها ولذاتها .



فلقد تكون ذكرى السعادة سعادة أخرى في أوقات البؤس، يتسلى بها البائس في  
مخنته، فيرى انه كان وفيز الحظ فيها، وان الدهر يومان، فاذا كان يوم  
السعادة قد انقضى فانه لا يزال يذكره. وهكذا تناوبه الافكار فيستسلم للقضاء  
وتخف آلامه وهو يتغنى بحوادث الايام

هذه حال ابن عباد في شعره الذي يبكي فيه ويندب حظه. كما في قوله:

غريب بأرض المغربين أسير      سيدي عليه منبر وسرير

وتدبه البيض الصوارم والقنا      وينهل دمع بينهن غزير

مضى زمن والملك مستأنس به      وأصبح منه اليوم وهو نفور

برأى من الدهر المضال فاسد      متى صلحت للصالحين دهور

أياليت شعري هل أبيتن ليلة      أمامي وخلفي روضة وغدير

بمنبتة الزيتون موروثه العلا      تغني قيسان أو ترن طيور

بزاهرها السامى الذرى جاده الحيا      تشير الثريا نحونا ونشير

ويلحظنا الزاهى وسعد سعوده      غيورين والصب الحب غيور

ولقد كان كل خاطر يمر به وكل منظر يراه يذكره شيئاً من آلامه أوحنيه الى

أهله، فيفتق لسانه بقول الشعر الذى يمزق القلوب ويذيقها حسرة

ولما قتل المرابطون ابنه المأمون فى قصر قرطبة وأتوا بجسده على الارض،

ومالوا الى رنبة حيث ابنه الثانى الراضى وقضوا عليه، قال المعتمد يرثيها، وقد

رأى قرية تنوح، وأمامها وكر فيه طائران يرددان نغماً

بكت ان رأت الفين ضمهما وكر      مساء وقد أخنى على الفها الدهر

ونلحت فباحت واستراحت بسرهما      وما نطقت حرفاً يبوح به سر



فمالي لا أبكي؟ أم القلب صخرة  
 وكصخرة في الأرض يجري بها نهر  
 بكت واحدا لم يشجها غير فقهه  
 وأبكي لآلاف عديدهم أكثر  
 بنى صغير أو خليل موافق  
 يمزق ذا فقر ويفرق ذا بحر  
 ونجمان زين للزمان احتواهما  
 بقرطبة النكداء أو رندة القبر  
 عذرت اذا أن ضن جفني بقطرة  
 وان لؤمت نفسي فصاحبها الصبر  
 فقل للنجوم الزهر تبكيهما معي  
 لمثلهما فلتحزن الأتجم الزهر

هذا بعض ما في نفس المعتمد بن عباد، وهذا بعض شعره المنبعث من قلبه المقروح. فكان شاعراً وجدانياً، ولكن وجدانه امتاز بالحقائق وحوادث الحياة. وكان شعره جميلاً له علة بالقلوب، لان الوجدان والحقيقة اذا تالفا في الشعر وامتزجا في ساحة الخيال، أظهرنا الحقيقة شعراً جميلاً، والشعر حقيقة مريثة في ثوب خيالي جميل.

هذا بعض ما في نفس المعتمد بن عباد، وهذا بعض شعره المنبعث من قلبه المقروح. فكان شاعراً وجدانياً، ولكن وجدانه امتاز بالحقائق وحوادث الحياة. وكان شعره جميلاً له علة بالقلوب، لان الوجدان والحقيقة اذا تالفا في الشعر وامتزجا في ساحة الخيال، أظهرنا الحقيقة شعراً جميلاً، والشعر حقيقة مريثة في ثوب خيالي جميل.



## الوزير ابن عمار

كان ابن عمار في أول أمره فقير اخلامل الذكر ، فلم يرد أن يعيش عيشة العامة كغيره ، فقصده الى تلك السوق الرائجة ، سوق الأدب ، ورجح فيها ، وكان أدبيا يقول الشعر فأخذ يسأل بشعره ، وكان من الأذكياء كثير المجون كجميع الادباء في ذلك العصر فانفتح له باب آخر في الشعر والخيال ، وقال في ذلك كما قال غيره ،

١ هو أبو بكر محمد بن عمار من أسرة يقولون انها عربية الأصل . وقد عاش الى سنة ٤٧٩ حيث قتله المعتمد بن عباد بيده . ويظن أنه عمر ٥٠ عاما تأدب على بعض علماء قرطبة ككل الادباء . لان رواج سوق الأدب في تلك الايام وسهولة مواردها كانت تحمل أمثال ابن عمار على ورود ذلك المنهل . وقد أراد أن يعيش على متون القوافي ومصارع النريض ، فحمله ذلك على أن يجيد الشعر ؛ وكان بطبعه ميالا الى ذلك فبلغ مبلغ غيره من مشهورى الشعراء وقد كانت حياته حياة حركة واضطراب : فقد كان في أول أمره يسأل بشعره ليعيش ، ويند على الكبير والصغير ويمدح الامير والصلعوك طالبا عطاياهم .

قالوا عنه . انه لم يزل يجول في الأندلس مسترفدا لا يحرص بمدحه الملوك دون غيرهم ، بل لا يبالي ممن أخذ ولا من مدح من ملك أو سوقة ، وانه ورد في بعض سفراته شاب لا يملك الا دابة لا يجيد علفها ، فكتب بشعر الى رجل من وجوه أهل السوق : فكان قدره عند ذلك الرجل أن ملأ له الخلاة شعيرا ووجه بها اليه ، فراها ابن عمار من أجل الصلات وأسنى الجوائز . ثم اتفق أن علت حال ابن عمار وساعده الجد ونهض به البخت ، وانتهى أمره الى أن ولاه المعتمد على الله مدينة شلب وأعمالها ، فدخلها في موكب ضخم وجملة عبيد وحشم ، وأظهر نحوه لم يظهرها للمعتمد على الله حين دخلها أيام أبيه المعتضد بالله . فكان أول شيء سأل عنه صاحبه ، صاحب الخلاة ، فقال ما صنع ، لان أهو حى ؛ قالوا نعم ، فأرسل اليه بمخلاته نفسها بعد أن ملأها دراهم وقال لرسوله قل له لو ملأتها برأ ملأناها تبرا

وما زال ابن عمار على هذه الحال في كسب الاموال ، يدفعه الطمع الى السير في طريق الوصول الى مراكر العظماء . فشحن من لسانه لانه هو السلاح الوحيد لديه ، حتى علا ذكره بين الشعراء ، واشتهر في عالم الادب ، ومدح المعتضد بن عباد بتصيدة أعجب بها اعجابا ، وجعله



حتى أخذوا عليه الامعان في المجون ، والادمان في الشرب، فقال يدفع عن  
نفسه ذلك ويذكر ماثرها

نقمت على الراح أدمن شربها      وقلم فتى راح وليس فتى مجد  
ومن ذا الذي قاد الجياد الى الوغى      سواى ومن أعطى كثيراً ولم يك  
فديتكم لم تفهموا السر انما      قليتكم جهدى فابعدتكم جهدى

من أجل ذلك في جملة شعرائه . ومنذ ذلك الوقت اندمج في حاشية الامراء ، وخلع عن  
نفسه لباس البؤس . ثم اتصل بالمعتمد بالله بن المعتضد ، وكان شاباً أديباً يحب الشعر ويميل اليه  
فأحبه المعتمد لاتفاهمه في الميول والاهواء وفنون الادب والشعر والالهى وأنواع السرور .  
ولما تولى المعتمد ولاية شلب جعل ابن عمار وزيراً له هناك وترك له الحكم والأمر وانتهى ،  
وهناك عاش مع المعتمد عيشة الاصدقاء وعيشة اللهو والطرب والمجون ، وقد كان مجلس الامير  
هناك مجتمع الادباء والشعراء الذين كانوا يملأون الجو اكثرتهم ، ولا يكاد يخلو مكان منهم  
وكانت مجالس الادباء هناك كل شيء في الحياة ، فانقر ابن عمار والمعتمد بن عباد في السرور  
واللهو انغمارا ، وصارا كأنهما شخص واحد ، حتى غلب ابن عمار المعتمد على أمره ، وملك  
منه كل شيء ، وساءت السمعة بينهما ، فلما علم المعتضد بذلك فرق بينهما ، ونفى ابن عمار  
في أقصى بلاد الأندلس ، وما زال في منفاه الى أن مات المعتضد وتولى الامر بعد أبيه المعتمد  
فدعا اليه ابن عمار واختص به ، وامتزج به امتزاجاً لا يكون بين رجل وأقرب الناس اليه ، حتى  
لقد كانا ينمان أحياناً على وسادة واحدة . ولكن ابن عمار على الرغم من ذلك كان سىء  
الظن غير مخلص في وده . فكان يترقب من المعتمد الفتك به . رغم اخلاصه له . وقد ولاه المعتمد ولاية  
شلب ثم لم يقدر على بعده فدعاه اليه واستوزره ، وكان معه كما كان جعفر البرمكي مع الرشيد  
وسلم له كل شيء في السياسة وأمر الدولة ، حتى أنه أصبح من قواد الجيش وانتصر على الاعداء  
في وقائع معروفة ، وكان له حيل في الخداع ومهارة في التغلب على غيره . ولما رأى علو أمره  
خطر له أن يستبد بالملك وأن يكون ملكاً . فاراد أن يأخذ بلنسية ويملكها بعد أن فتحها ويخضع  
طاعة المعتمد . ونسى كل ما كان بينهما ، ولكن لم يتمكن من ذلك . وبلغ المعتمد أمره فهرب ولجأ  
الى سرقسطة . فحفظه هناك بنو هود . فأخرجوه . فالتجأ الى حصن ثم قبض عليه صاحب هذا الحصن  
وسجنه ثم بث المعتمد من تسلمه ودخل ابن عمار قرطبة أشنع دخول على بغل بين عدلى تين  
وخرج الناس جميعاً لرؤيته على هذا الحال ، بعد أن كان يهرع اليه الكبير والصغير لتقبيل يده .  
ولما مثل بين يدي المعتمد أخذ يعد أيديه عليه وابن عمار مطرق رأسه خجلاً . ثم أمر به  
فدخل اشيلية على الحال التي دخل بها قرطبة . وسجن في غرفة في قصر المعتمد . ومنذ  
هذا الحين كتب قصائده الشهيرة في الاستعطاف حتى لان منها المعتمد ولكنه رجع عن غفوه وقتله  
بيده في السجن سنة ٤٧٩ هجرية .



مع ذلك فقد برع في المجون ، وكان شعره فيه أصدق منه في غيره  
واجمل ديباجة وأسلوباً لأنه صادر عن شعور صادق . وله في ذلك خيالات  
ومعان جميلة .

وقد كلف بالغناء ومجالسه ، وكلف الناس بحضوره لأنه كان حلواً الفكاهة  
عذب الحديث ، يهرع الأدباء الى مجالسه ويسرون بحضوره . فقد رووا ان  
بعض الكتاب اصطبح يوماً والجو مسكي العوارف ، لازوردي المطارف ،  
والروض أنيقة لباته ، رقيقة هباته ، والنور مبتل ، والنسيم معتل ، ومعه قومه ،  
وقد راقبهم يومه ، وصلاته تصافح معتقيه ، ومبراته تشافه موافيه ، والراح  
تشمع ، وماء الامان ينشع ، فكتب الى ابن عمار وهو ضيفه :

صمانٌ على الأيام أن أبلغ المنى إذا كنت في ودي مسراومعلنا  
فلو تسأل الأيام من هو مفرد بود ابن عمار لقلت لها أنا  
فان حالت الأيام بيني وبينه فكيف يطيب العيش أو يحسن الغنا  
فلما وصلت الرقعة اليه تأخر عن الوصول ، فقال أحد الحاضرين : اني  
لأعجب من ابن عمار ، كيف قعد عن هذا المضمار ، مع ميله الى السماع ؛ فلما  
كان من الغد ورد ابن عمار ومعه الجواب وهو :

هصرت لي الآمال طيبة الجنى وسوغتني الأحوال مقبلة الدنيا  
وألستني النعمى أغض من الندى واجمل من وشى الربيع وأحسنا  
وكم ليملة أحظيتني بحضورها فبت سميراً للسناء وللسنا  
اعلم نفسي بالملكارم والعلی وأذني وكفي بالغناء وبالغنى  
سأقرن بالتمويل ذكرك كلما تعاورت الأسماء غيرك والكُنَى  
لأوسعني قولاً وطولاً كلاهما يُطوّق أعناقاً ويخرس ألسنا  
وشرفتني من قطعة الروض بالتي تناثر فيها الطبع وردا وسوسنا



هذا كلام وجداني جميل ، يسوغ للنفس تذوقه ، لأنه طلي العبارة ، عذب سهل في لفظه ومعناه . مدح ولكنه ليس من المدح الجاف المقصور على ذكر الفضائل وجميل الأوصاف التي ربما لم يكن للمدوح حظ وافر فيها ، بل هو مدح ممزوج بوصف جمال أوقات السرور والسعادة وآثار النعيم في النفوس وأثر النعمة على المنعم عليه . أو هو شكر يراد به المدح ، أو هو نوع من الافتنان في المدح وأساليبه

وكانت له خفة روح تظهر في كلامه ، وكأنه لا يبالي بما يقول ، ولا سيما إذا ذكرت الراح . فقد كان في حضرة الرشيد بن المعمد فلما دارت الكأس وتمسكن الأانس ، وغنيت أصوات ، ذهب الطرب بابن عمار كل مذهب . فارتجل يخاطب الرشيد .

ما ضر ان قيل اسحق وموصاه      ها أنت أنت وذى حمص واسحق  
أنت الرشيد فدع ما قد سمعت به      وان تشابه أخلاق وأعراق  
لله درك داركها مشعشة      واحضر بساقيك ما قامت بناساق  
هكذا كان يفعل السرور في رأس ابن عمار ، فكان لأثره في نفسه وشعره شيء كثير ، وكان شعره في اللهو والغزل من أحسن ما قيل في نوعه ، وان كانت معانيه ككل المعاني ، الا ان له بهاء في أسلوبه كمثل الشعراء الفنيين . ولقد يقول المعنى فيخيل اليك انه شيء جديد . كما قال يتغزل :

قالوا أضربك الهوى فأحبتهم      يا حبيداه وحببنا اضراره  
قلبي هو اختار السقام لجسمه      زياً فخلوه وما يختاره  
غير تموني بالنحول وانما      شرف المهند أن ترق شفقاره  
من قد قلبي اذ تثني قداه      وأقام عذري اذ أطل عذاره  
أم من طوى الصبح المنير نقابه      وأحاط بالليل البهيم خماره



أما مدحه، فله أسلوب خاص في تصور المعاني وترتيبها : يعرض صوراً مختلفة من الأخيصة التي كانت معروفة في الأندلس بعبارة سهلة رشيقة ، كما في قصيدته التي مدح بها المعتضد ، وهي تدل على مقدار ملكة الشعر وقوتها في نفسه ، وأنه شاعر بفطرته . يشعر بجمال القول ، ويعرف كيف يصل إلى اقتناص المعاني الجميلة ، ويضعها في أسلوب جميل ، وخيال جميل ، ورقة في الذوق ، وكأنك تقرأ كلاماً منشوراً لا شعراً منظوماً . أو كأنك تسمع نغمات الأوتار ، أورتات القوافي أو حفيف الأشجار والنسيم يسحها ويملقها . أو أنك في روض تفتحت فيه الأزهار ، ومالت عليك ظلال الأشجار ، أو كأنك ترى كتاباً مفتوحاً سطرت فيه حياة المعتضد أو مرآة تنعكس فيها أعماله ، أو مصوراً يرسم لك بالقلم والبيان لا بالريشة والألوان . كما قال :

أدر الزجاجة فالنسيم قد انبرى	والنجم قد صرف العنان عن السرى
والصبح قد أهدى لنا كافوره	لما استردّ الليل منا العنبر
والروض كالحسنا كساه زهره	وششيا وقلده نداءه جوهره
أو كالغلام زهى بورده	رخلا وتاه بأسه من معذرا
روض كأن النهر فيه معصم	صاف أطلّ على رداء أخضرا
وتهزه ريح الصبا فتخاله	سيف ابن عباد يبدد عسكرا
عباد المخضر نائل كفه	والجوّ قد لبس الرداء الاغبرا
علق الزمان الاخطر المهدي لنا	من ماله العلق النفيس الاخطرا
ملك اذا ازدحم الملوك بمورد	ونجاه لا يردون حتى يصدرا
أندى على الاكباد من قطر الندى	والذفي الاجفان من سنة السكري
يختار اذ يهب الخريفة كاعبا	والطرف أجود والحسام مجوهره
قدّاح زهد المجد لا ينفك عن	نار الوغى الا الى نار القسرى



لاخلق أفرى من سفار حسامه  
أيقنت انى من ذراه بجينة  
وعلمت حقاً ان ربي محصب  
من لا توازنه الجبال اذا احتبي  
ماض وصدر الريح يكهم والظبا  
قاد الكتائب كالكواكب فوقهم  
من كل أبيض قد تقلد أبيضاً  
ملك يروك خلقه أو خلقه  
أقسمت باسم الفضل حتى شتمه  
وجهلت معنى الجود حتى زرته  
فاح الثرى متعطراً بثنائه  
وتتوجت بالزهر صلح هضابه  
هصرت يدي غصن الندى من كفه  
حسبى على الصنع الذى أولاه أن  
يا أيها الملك الذى حاز المنى  
السيف أفصح من زياد خطبة  
مازلت تغنى من غنى لك راجيا  
حتى حلت من الرياسة محجرا  
شقيت بسيفك أمة لم تعتقد  
أثمرت رحك من رؤوس كتهم  
وصبغت درعك من دماء ملوكهم  
نقبتها وشيا بذكرك مذهبا

ان كنت شبهت المواكب أسطرا  
لما سقاني من نداء الكوثر  
لما سألت به الغمام الممطرا  
من لا تسابقه الرياح اذا جرى  
تنبوا وأيدي الخليل تعرفى البرى  
.....  
عضبا وأسمر قد تأبط أسمرا  
كالروض يحسن منظرا أو مخبرا  
فرايته فى بردتيه مصورا  
فقرأته فى راحتيه مفسرا  
حتى حسبنا كل ترب عنبرا  
حتى ظننا كل هضب قيصر  
وجنت به روض السرور منورا  
أسعى بجدة أو أموت فأعدرا  
وحباه منه بمثل حمدي أنورا  
فى الحرب ان كانت يمينك منبرا  
نيلا وتغنى من عتا وتجبيرا  
رحبا وضمت منك طرفا أحورا  
الا اليهود وان تسمت بربرا  
لما رأيت الغصن يمشق مشمرا  
لما علمت الحسن يلبس أحمرا  
وفتقها مسسكا بحمدك أذفرا



من ذا يبالغني وذ كرك صندل أوردته من نار فكري مجرا  
فلئن وجدت نسيم حمدي عاطرا فلقد وجدت نسيم برك أعطرا  
واليكها كالروض زارته الصبا وحننا عليه الطل حتى نورا  
وكان ابن عمار يتخذ الشعر وسيلة للتعبير عن كل شيء ، فلم تكن تمر به  
حادثة من الحوادث الا ذكرها في شعره . فكان اذا أراد أن يكتب للمعمد  
كتب له شعرا ، واذا أراد أن يشكو ، شكافى شعره ، واذا أراد أن يذكر خبرا  
ذكره في شعره . وكأما كان شعره صحيفة من صحفه اليومية .

ويخيل الى من يقرأ كلامه أن المعاني كانت تنهال عليه انهيالا ، أو أن الشعر  
صقل لسانه وتمكن منه ، حتى أصبح لا يقول الا شعرا ، أو لا يقدر على التعبير الا  
بنظم المعاني ، أو أن الشعر عنده كالنثر في سهولة التعبير . وأكثره خال من  
الخيالات الشعرية ، ولكنه يحسب من صميم الشعر لأن به جمال الشعر : وهو  
امتلاك النفوس بهذه العبارات السهلة ، واعجاب الانسان بزلاقة لسانه وتناسق  
ديباجته . اذ ليس كل شعر خيالا ، وليست بهجة الشعر وصناعته محصورة في  
الخيال : من تشبيه حسن أو كناية عجيبة أو مجاز غريب . فقد يكون الشعر معرفة  
التعبير عما في النفس وكشف ما بها . وحسب الشاعر أن يصل بعبارته الى امتلاك  
الاسماع واعجاب النفوس بقوله . وليس الشعر غير ذلك . كقوله :

أسلك قصدا أم أعوج عن الركب  
وأصبحت لا أدري أفي البعد راحتي  
إذا انتقدت في أمرى مشيت مع المهوى  
على اني أدري بأنك مؤثر  
أهابك للحق الذي لك في دمي  
أظلم في وجهي لذا قمر الدجى  
فقد صرت من أمرى على مركب صعب  
فأجعله حظي أم الحظ في القرب  
وان أتعبه نكصت على عقبي  
على كل حال مايزحزح من كربى  
وأرجوك للحب الذي لك قلبي  
وتنبو بكفى صفحة الصارم العضب



حنانيك فيمن أنت شاهد نصحه  
وما جئت شيئا فيسه بغى لطالب  
سوى أننى أسلمتى للمسة  
وما أغرب الايام فيما قضت به  
أما انه لولا عوارفك التي  
لماسمت نفسى ما أسوم من الأذى  
سأستمنح الرحى لديك ضراعة  
وليس له غير انتصاحك من حسب  
يضاف به رأى الى العجز والعجب  
فلأت بها حدى وكسرت من قبرى  
ترينى بعدى عنك آنس من قبرى  
جرت جريان الماء فى الغصن الرطب  
ولا قلت ان الذنب فيما جرى ذنبى  
وأسال سقيا من تجاوزك العذب

وكان لآلامه أثر عظيم فى شعره، فكانت قصائده فى استعطاف المعتمد وسيلة  
من وسائل التعبير عن كل آرائه وخطرات نفسه. وليس أرق فى كلامه من  
استعطافه ، ولا أشد أثرا فى النفس من كلامه حين تضيق فى وجهه الدنيا على  
رحبها. فمن ذلك قوله للمعتمد

سجايك ان عافيت أندى وأسبح  
وان كان بين الخطتين مزية  
حنانيك فى أخذى برأيك لاتطع  
وما ذا عسى الاعداء أن يتزيدوا  
نعم لى ذنب غسير أن لحامه  
وان رجأتى ان عندك غير ما  
ولم لا وقد أسلفت ودا وخدمة  
وهبنى وقد أعقبت أعمال مفسد  
أقلنى بما بينى وبينك من رضا  
وعف على آثار جرم جنيتسه  
وعذرک ان عاقبت أجلى وأوضح  
فأت الى الأذى من الله أجنح  
عدائى وان أثنوا على وأفصحوا  
سوى أن ذنبى واضح متصحح  
صفة يزل الذنب عنها فيسفع  
يخوض عدوى اليوم فيه ويمرح  
يكران فى ليل الخطايا فيصبح  
أما تفسيد الأعمال ثمت تصلح  
له نحو روح الله باب مفتوح  
هبية رحى منك تمحو وتصفح



ولا تلتفت رأى الوشاة وقولهم فكل انا بالذى فيه يرشح  
وما ذاك الا ما علمت فاني اذا تبت لأنتك آسو وأجرح  
وقالوا سيجزيه فلان بفعله فقلت وقد يعفو فلان ويصفح  
ألا ان بطشها للمؤيد يتقى ولكن حاميا للمؤيد أرجح  
وبين ضلوعى من هواه تميمية ستنفع لو أن الحمام مجلح  
سلام عليه كيف دار به الهوى الى فيدنو أو على فينزع  
ويهنيه ان مت السلو فاني أموت ولى شوق اليه مبرح  
وقال يصف سجنه لصديق له وكأنما هي أنة من أئنه ، ولوعة من لوعاته ،  
وهى من الشعر المطبوع :

أدرك أخاك ولو بقافية كالظل يوقف نائم الزهر  
فلقد تقاذفت الركاب به فى غير مومة ولا بحر  
طاحت صحابته بلا سنة وتساقطوا سكرًا بلا خمر  
بمعارج أدت الى جرد حتى من الأنواء والقطر  
عال كأن الجن اذ مردت جعلته مرقاة الى النسر  
وحش تناكرت الوجوه به حتى استربت بصفحة البدر  
قصر تمهد بين خافيتى نسرين من فلك ومن وكر  
متحير سال الوقار على عطفيه عن كبر ومن كبر  
ملكك عنان الريح راحتها فخيادها من تحتها تجرى  
مأوى العزيز وقد نصحت فان يهمل فقد أبليت فى العذر  
واصلت خدمة قاطع سببى وأطعت أمر مضيع أمرى  
دع ذا وصلنا غير مؤتمر مستأثرا بالحمد والشكر

وله مدائح كثيرة فى المعتضد وابنه كلها من جميل القول .



هذا شيء عن ابن عمار وهذه صورة من حياته وميوله النفسية ، يمكن بها معرفة ما في شعره من الرقة والمعاني الوجدانية ، وما له من السهولة في الأسلوب ولا سيما خلو كلامه من المعاني الجديدة أو الفلسفية أو الاجتماعية ، فقد قصر كلامه على الوجدانيات في شكواه وبث آلامه . فليس هو من الشعراء المفكرين ، ولا ممن كان للتربية العلمية أثر في نفوسهم ، وكأنه لم يطلع على شيء سوى أوزان الشعر وعبارات البلغاء . حتى امتلأت نفسه من ذلك ، وهال الى قول الشعر . فأصبح من أكبر الشعراء الوجدانيين



## عبد الجليل بن وهبون

عاش عبد الجليل ابن وهبون في حاشية المعتمد بن عباد، ومر بتلك الاحوال التي مر بها ابن عمار وغيره . من مجون و هو وطرب ، فكان له نصيب في ذلك . وقالوا عنه ما قالوا في غيره من حب اللهو والميل الى الغلمان . وذكروا له شعرا كثيرا في ذلك . وكان كل نفسه كانت منصرفة لهذا ، وليس بعجيب أن ينغمس ابن وهبون في هذه البيئة لانه عاش فيها ، ولأن كل الناس كانوا على تلك الحال .

١ لم نقف على تاريخ مولده ولا تاريخ وفاته . ولكن عرف عصره الذي عاش فيه ورفاقه الذين عاشهم .

عاش ابن وهبون في عصر المعتمد بن عباد وكان من المقدمين في حضرته . وصديقا للوزير ابن عمار . فهو اذاً من أهل القرن الخامس الهجري ويقولون انه توفي في أوائل القرن السادس قبل سنة ٥٣٣ . هاجر من بلاده كورة تدمير واستقر بأشبيلية حيث عزة الملك والمال كانت في أوجها ، وسوق الادب والعلم رائجة ، وكان من أصحاب الرحلات والنقطة . يقد على الملوك والامراء مع عزة في نفسه . فقد اجتاز صرة بالمرية وقد ملكها المعتصم بن صمادح فاهتز له و عرض عليه مالا وافرا فلم يقبل وكان اليوم عيداً فقال :

دنا العيد لو تدنو به كعبة المنى وركن المعالي من ذؤابة يعرب  
فياً سفا للشعر ترمي جاره ويا بعد ما بين وبين المحصب

وقد صاحبه ابن عمار وأخلص له ورفع قدره وأكرمه . وسبب ذلك أن ابن وهبون لما قدم شبيلية قصد الاستاذ أبا الحجاج الاعلم مؤدب أولاد ابن عباد . وكان في نفس ابن وهبون أن يكون له بهذا الاتصال شيء من الرفعة . وعلق آمالا كثيرة على ذلك . وحدث أن مدح المعتمد بقصيدة من أحد كبار الشعراء الذين كان يستثقل ظلمهم الاستاذ الاعلم ، وقالوا انه عرض في هذه القصيدة به . فعرضها على ابن وهبون وولاه أمر الرد عليها . فقال في ذلك قصيدة سمعها فجن بها وطار بذكره . وأعجب به . ولما علم المعتمد به أنزله منزلة عظيمة وقصره على هواه فلم يرحل الى ملك سواه . وبقي في حضرة المعتمد . ولما بدت الفتنة هناك خرج هاربا ثم تلاقى بعصبة وجيش من جيوش الأعداء فاستشهد على أيديهم .



ولكنه مزج بين الجذ والهزل في شعره. فتراه تارة خليعا ما جنا ، حاو الكلام عذب  
العبارة ، منغمسا في ملاذ ومسراته انغماس الرجل الذي تسيره أهواؤه ، وكأنه  
لا ينظر الى الدنيا وما فيها غير نظر الماسجين . فاذا أتعبتك خفة روحه ،  
وأفعمت نفسك سرورا من خلاعته ومجونه ، ونظرت نظرة أخرى الى شعره ،  
رأيت ينابيع الحكمة تتفجر من غضونه ، وظننت أنك تقرأ في كتاب حكمة  
وفلسفة ، لا في ديوان شعر وخيال ، أو كأنما تقرأ كلام شاعر حكيم ، بلسان عربي  
مبين ، أو انه نفحة من نفحات المعري ، أو حكمة من حكم المتنبي  
لم يترب ابن وهبون تربية خاصة ، ولم يعيش عيشة غير عيشة من كان معهم .  
ولكن آراءه ليست كأراء غيره ممن عاشوا معه ، بل ذلك شيء غير معروف  
عند أكثر شعراء الأندلس . فقد عهدنا الأندلسيين برعوا في نوع جميل  
من الخيال ورقة الاسلوب وجزالة اللفظ ، والأوصاف التي دعته اليها آثار تلك  
المدنية الحديثة ولم يعهدا شعراء العرب . أما ابن وهبون فقد برع في نوع آخر وهو  
الشعر الفلسفي على انه لم يقصر في ذلك النوع ولم يتأخر عن السبق في هذا الميدان

١ فما رروا عنه انه ركب بأشبيلية زورقا في ليلة مظلمة مع جماعة كان بينهم غلام جميل بيده  
شمعتان . فقال ابن وهبون في ذلك :

أعجب بمنظر ليلة ليلاء تحيا بها اللذات فوق الماء  
في زورق يزهي بغرة أعيد يخال مثل البانة العينا  
قرنت يدا الشمعتين بوجهه كالبدر بين النسر والجوزاء  
والتاح تحت الماء ضوء جبينه كالبرق يخفق في غمام سماء

وقال في فتي وقد تابطه وزير جميل .

يا هلال استتر بوجهك عني ان مولاك قابض بشمال  
هيك تحكي سنه خيرا بخير قم لجئني لقدمه بمشال  
وقال متغزلا وقد أبداع ابداع الغرمين الفنينين .

زعموا الغزال حكاه قلت لهم نعم في صده من عاشقيه وهجره  
وكذا يقولون المدام كريقه يارب ما علموا مذاقة ثغره



ميدان الخيال. حتى رموه باحجون أكثر من غيره ، وقالوا ان ذلك حظ من شأنه .  
ولكنه رغم ذلك من الشعراء المفكرين. وفي الحق ان ذلك لم يكن ناشئاً من تربية فكرية  
أو اطلاع واسع على علوم الدين والفلسفة، ولكنه كان ذكياً مفكراً، وشاعراً صافى  
القريجة ، قادراً على نظم المعانى نظماً شعرياً . ولا بد أن يكون قرأ كثيراً من شعر  
المتنبى وأبي العلاء فأخذ يعارضهم في أساليبهم ، أو يجاريهم فيما كانوا ينظمون من  
المعانى والموضوعات ، مع بلاغة عبارته. كما قال :

نفسى وجسمى ان وضعتهما معا      آل يندوب وضخرة خلقاء  
لو تعلم الأجيال كيف ما لها      علمى لما امتسكت لها أرجاء  
انا لنعلم ما يراد بنا فلم      تعى القلوب وتغلب الأهواء  
طيف المنايا فى أساليب المنى      وعلى طريق الصحة الا دواء  
تتعاقب الأضداد مما قد ترى      جلبت عليك الحكمة الشنعاء  
ماذا على ابن الموت من ابصاره      ولقائه هل عقت الانساء  
أيعرنى أن يستطيل بي المدى      وأنا بحيث تواطت الغبراء  
لم ينكر الانسان ما هو ثابت      فى طبعه لو صحت الآراء  
ونظير موت المرء بعد حياته      ان تستوى من حسنه الاعضاء

هذه فلسفة منظومة . واذا كان هذا يحسب من الشعر الجميل فذلك لمعانيه  
وما فيه من الآراء التى تجذب النفوس اليها ، كما يجذبها الخيال الجميل ، والبلاغة  
الساحرة ، فهو من هذه الجهة شعر جميل أيضاً

ولكن الأدباء لم يفهموا هذا النوع من الشعر ، بل لا يقولون انه من باب  
الشعر . وقد ظنوا أن الشاعر الذى يحوم حول هذه المعانى انما دفعه العجز الى



ورودها، ورماء اليها ضيق التصور وجفاف الفكر<sup>١</sup>  
قال ابن وهبون هذه القصيدة في رثاء أبي الحجاج الاعلم، وأتمها في مدحه.  
ورثاؤه يشبه في جملته رثاء أبي العلاء من حيث معانيه. وقد يكون قرأ  
شعر أبي العلاء أو المتنبي. ولكن مهما كانت الحال فليس ادراك ابن وهبون  
كادراك غيره من الشعراء. وان كان جاراهم في أساليبهم الشعرية، فان له ميزة ظاهرة  
في المدح نفسه، الذي هو شكل معروف وطابع اتفق عليه في الادب والخيال، من  
تعداد الفضائل والأوصاف الكريمة كما قال من قصيدة في مدح ابن عمار قال:

قَتَلْتُ بَنِي الْأَيْلِمِ خَيْرًا فَبَاطَنِي مَشِيْبٌ وَمَا يَبْدُو عَلَيَّ شَبَابٌ  
وَمَا رَأَيْتُ الزُّورَ فِي النَّاسِ فَاشِيًّا تَخِيلُ لِي أَنَّ الشَّبَابَ خَضَابٌ  
وَأَلَيْتُ لَوْلَا مَلِكٌ نَلِمَ مُحَمَّدٌ لَمَا كَانَ مَلِكٌ فِي الْأَنَامِ لِبَابٍ  
وَلَوْلَا ابْنُ عِمَارٍ وَفَاضِلٌ سَعِيهِ لِأَصْبَحَ رِبْعُ الْمَجْدِ وَهُوَ خَرَابٌ  
وَمَا كَانَ يُؤْتَى الْأَمْنُ مِنْ حَيْثُ يَأْتِي وَلَا كَانَ يَدْرِي لِلْحَوَادِثِ بَابٌ  
وَلَا أَحْرَقَتْ أَرْضَ الْعَدُوِّ صَوَاعِقُ وَلَا أَمْطَرَتْ أَرْضَ الْعَفَاةِ سَحَابٌ  
وَمَا كَانَ هَرُونَ أَصْحَ وَزَارَةَ لِمُوسَى وَهَلْ دُونَ السَّحَابِ حِجَابٌ  
نَهَوْضٌ وَلَوْ أَنَّ الْأَسْنَةَ مَرَكَبٌ وَرُودٌ وَلَوْ أَنَّ الْحَمَامَ شَرَابٌ

١ قال صاحب الذخيرة في ذلك:

وهذا معنى فلسفي قلما عرج عليه عربي، انما فزع اليه المحدثون من الشعراء حين ضاق  
عنهم منهج الصواب، وعدموا رونق كلام الاعراب، فأسرعوا الى هذا الهديان اسراع الجبان الى  
تنقص أفرانه، واستجادة سيفه وسنانه. وقد قال بعض أهل النقد انه عجيب في الشعر والنثر أن  
يأتى الشاعر أو الكاتب بكلمة من كلام الحكماء أو بألفاظ الفلاسفة القدماء، وانى لأعجب من  
أبي الطيب على سعة نفسه، وذكاء قلبه، فانه أطال قرع هذا الباب والترس بهذه الاسباب،  
وكذلك المعرى كثر به ابتزاعه وطال اليه ايضا، حتى قال فيه أعداؤه وأشباعه وحسبك من  
شرباعه،

٢ كذا في الاصل



مضى مثل ما يمضى القضاء وهزه همام يهز الجيش وهو هضاب  
كما اقترنت بالبدر شمس منيرة له عن سناها في الخطوب مآب  
أنافت به فوق السما كين همة . أناف عليها عنصر ونصاب  
فلفظته يوم المباهاة خطبة ولحظته يوم اللقاء ضراب  
له سنة في الجد والهزل مثاما تدار كؤوس أو تدق حراب  
وقد نزع أيضاً في بعض شعره نزعاً أبي العلاء والمتنبي في الفخر بنفسه  
ومدحها ، لان تلك كانت الطريقة الجديدة أو بدعة الشعر في ذم الناس والفخر  
بالنفس كقول المتنبي .

الخيال والليل والبيداء تعرفني والسيف والرمح والقرطاس والقلم  
وقول المعري .

ولما رأيت الجهل في الناس فاشيا تجاهلت حتى ظن اني جاهل  
فقد قال ابن وهبون:

اتخفى على الأيام غر مناقبي وقد بد شاوى شأو كل نقاب  
ويركبنى رسم الخمول وقد غدت خصال العلى والمجد طوع ركابي  
سأرمي بهماتي قصارى مراتبي وان كان أدناها يطيل طلابي  
لتعلم أطراف الأسنة اني كفيل بها عند الصدى بشراب  
وتشهد أطراف البراعات اني بهن مصيب فصل كل خطاب  
وليس نديمي غير أبيض صارم وليس سميري غير شخص كتاب  
مضمخة لا بالخلق أنا ملي مزعفرة لا بالعبير حرابي  
ولكن بنفح ينجل الروض زاهرا ولكن بدعس في كئي وورقاب

وربما كانت تملأ نفسه حكم المتنبي وأساو به فينسج على منواله ، حتى لقد



يخيل اليك أنك تقرأ شعر المتنبي وقوافيه . ولعل ذلك كان من ضرورب التقليد  
والمحاكاة أكثر منه من باب التفكير والابتكار . ولكنه يدل على ميل ابن  
وهبون الى التفكير وحب الكلام في المعاني الجديدة ، والبحث في بعض أحوال  
الناس ووصف بعض الأخلاق ونقدها ، واظهار عدم رضاه عما يرى ويسمع في  
الحياة وهو يتخذ الشعر وسيلة من وسائل التعبير وجمال القول كما قال :

أطلت في الدهر تصعيدي وتصويبي	ودهر ذي اللب مضمار التجاريب
ورب آخر لا يهدى إلى فيه	أصاب غرة مأمول ومرغوب
وأفتى أدب باد فضيلته	من حيث يشفع لي قد صار يغري بي
كفي من الحظ أنى لا أنافس في	حظ ومخبرتي تكفي وتجريبي
وقد أرى صوراً في الناس مائلة	أشيمها بين تحقيق وتكديب
لما ملأت يدي منهم لأخبرهم	نفضت كفي باشباه العاسيب
بيض وجوههم سود ضمائرهم	فما حصلت على عرب ولا نوب
الصدق أولى من يبيد ضغيته	لا تجعل الصدق من نعت الأصحاب

مع هذا فكان ابن وهبون يجارى الشعراء في صناعتهم من مدح صناعي  
وكلام صادر من غير شعور . وذلك لنمكن ملكة الشعر منه واحتياجه الى هذه  
المجاراة . ولكن ذلك لم يكن يخلو من نظراته وملاحظاته ، مما يدل على انه كان كثير  
التفكير . ولقد يمزج بعض آرائه النقدية بعباراته الشعرية مع شيء من التهمك ،  
فتجد كل ذلك جميلاً . كما قال وقد توقف مرتبه عند العامل

ألستم معشر الاملاك طائفة	تقضى بتخليدها هذي الأناشيد
فان تقصم أناسا من نوالكم	فحق منكم لأهل الشعر تزويد
لسكم خلقنا ولم نخلق لأنفسنا	فإنما نحن تميم و تمجيد
يا صاحب المجد ان المجد سائمة	تضل اذ لم يكن بالشعر تميم
خذني بما شئت من غراء شاردة	يصغى الأصم اليها وهو مفؤود



واعذر بتقصيرها من لا يزال له  
لا يدرك القوت، مما أنت واهبه  
في ساقه الرزق ارقال وتوخيد  
حتى يطول من العمال تنسكيد  
وليس للشعر الا خاطر يقظ  
يهزه منك ترفيد وتأيسد  
وما المدائح الا بالملوك وهل  
بيدي سناالعقد الا النحر والجيد  
وكي قال:

قل للرشيد وقد هبت نواخه  
أشكولديك الندي من حيث أحمده  
أسرفت ياديمة المعروف فاقتصد  
لوفاض فيضاً على البحرين لم يزد  
ياقاتل الشكر بالاحسان يغمره  
مهلا أما لتتيل الجود من أود  
عجبت من كرم في راحتك بدا  
اسرافه كيف لا يعزى الى الفند  
آثرت عندك من جاه ومن نشب  
حتى وجدت الغنى في همتي ويدي  
ياواحداً تتمتضي الآؤه 'جملاً  
برحت بي وبنظم الشعر فاتمد  
للناس بعدك في العليا منازلهم  
والواحد الفرد يحوى مبدأ العدد

وبرع في الوصف وفي كل ما قال فيه، فقد وصف قصراً بقصيدة طويلة  
جيدة المعنى، ولم تخل من بعض الآراء لأنه لم يكن يسرد الكلام سرداً بدون  
فكر. قال في هذه القصيدة:

وللزاهي السكالم سنا وحسنا  
يحاط بشكاه عرضاً وطولاً  
كما وسع الجلالة والسكالا  
ولكن لا يحاط به جمالا  
تواصلت المحاسن فيه شتى  
وقدر مثل ركيز الطود ثبت  
فوفد اللحظ ينتقل انتقالا  
ومختال من الحسن اختيالا  
تدافع من جوانبه اثلافا  
فلو أدنوا حرام السحر منه  
يكاد المستبين يقول مالا  
سما ترمي بعباب تبر  
لأضحى يعبد السحر الحلالا  
كأن بها اكلاما أو تلالا



فقد كاد اللبيب يهاب منه      ويحسب ان بحر الجو سالا  
فما أبقى شهابا لم يصب      ولا شمساً تنير ولا هلالا

ومنها في الحكم

تزامت الموموم خلال صدرى      فما تركت لأنفاسى مجالا  
وما خلت الزمان يكون ثقلا      ولا نفحاته تأتي وبالا  
كأنى كلما استنشقت منه      أردت به الى كبدى نصالا  
وكيف يصح ذو قلب أبى      اذا كان الابهاء له نكالا

هذا هو عبد الجليل بن وهبون . وهو وان لم يكن من الشعراء المعروفين  
بكثرة الكلام ، فان شعره صورة من صور الأدب فى الأندلس القليلة المثال .  
بل هو من الشعراء الذى كانوا يحاولون الانتقال بالشعر من الخيال الصرف الى  
المعانى العامة . أو الى نوع من فلسفة التفكير التى تدل على ان حسن الديباجة  
وجمال الأسلوب يجعلان الفلسفة شعراً ، والتفكير العميق فى باب الخيال الجميل



## ابن حمديس الصقلي

ولد عبد الجبار بن حمديس بجزيرة صقلية. ولم يكده يتنسم ريح الشباب حتى وقعت بلاده في يد النرماندين، الذين لم تكده تطأ أقدامهم تلك الجزيرة حتى نكلوا بأهلها كل تنكيل، وأذاقوهم العذاب الأليم، وحملوهم على ترك دينهم، وفتكوا بأعراضهم، وأذلوهم وأهانوهم في شرفهم. فشاهد ابن حمديس، ذلك ورأى بعينه كيف تسلب الأوطان من أهلها، وكيف يجروء القوى على سلب حقوق الضعيف، وينقضّ عليه كما ينقض اللص ذو القوة والطول، على الضعيف السليب من كل قوة وحول

لذلك آثر الهجرة على البقاء بين قوم اغتصبوا بلاده. وكان لهذا أثر عظيم في نفسه وخياله الشعري وأخلاقه حتى أصبحت نفسه من النفوس المظلمة، وصدره من الصدور المنقبضة، واستولى عليه البؤس بسبب هذه الحوادث. فهاجر الى اسبانيا ونزل بأشبيلية، وعاش في حاشية المعتمد بن عباد وصار في جملة شعرائه، وتبعه في منفاه. ولم يكن ابن حمديس معروفا عند قدومه الى أشبيلية. فقد قال:

«أقمت بأشبيلية لما قدمتها على المعتمد بن عباد مدة لا يلتفت الى ولا يعبا بي، حتى قنطت لخيتي مع فرط تعبي، وهممت بالنكوص على عقي. فاني لكذلك ليلة

١ - ولد أبو محمد عبد الجبار بن أبي بكر بن محمد بن حمديس الأزدي الصقلي سنة ٤٤٧ هـ في جزيرة صقلية وفي سنة ٤٧١ هـ هاجر الى أسبانيا وعاش في أشبيلية وتوفي سنة ٥٢٧ هـ بجزيرة ميورقة



من الليالى فى منزلى اذ بفلام معه شمعة ومركوب، فقال لى أجب السلطان. فركبت من فورى ودخلت عليه فأجسنى على مرتبة فَمَنَكْ، وقال لى افتح الطاق اتى تليك ففتحتها، واذا بكُور زجاج على بعد والنار تلوح من بابيه، وواقدة تفتحهما تارة وتسدهما أخرى، فحين تأملتها. قال لى أجز.

انظر هما فى الظلام قد نجما . فقلت: كما رنا فى الدُّجْنَة الأسد  
فقال: يفتح عينيه ثم يطبقها . فقلت: فعل امرى فى جفونه رمد  
فقال: فابتزه الدهر نور واحدة . فقلت: وهل نجا من صروفه أحد  
فاستحسن ذلك وأمر لى بجائزة سنوية وألزمى خدمته<sup>٢</sup>

أما نفسه فنفس رجل ربه الحوادث ونالت منه الايام . وأذاقته مرها قبل حلوها . فثقلت عليه الحياة . ولوت من ظهره بعد ان أخرجه من وطنه وليس له الا لسانه وخياله . وقد كان لبلاده أثر طيب فى نفسه ومنزلة رفيعة وحب جم . فلما اضطر الى الهجرة والتزول فى غير أهله تعست نفسه ، وأظلمت فى وجهه الدنيا وكثر حنينه الى بلده، وصار ذلك من أظهر صفاته النفسية مهما حاول الخروج منه الى وصف المذات أو التظاهر بالمسرات . ولقد يلمح الانسان هذا فى كل شعره حتى فى الغزل والخريات والمدح والوصف .

وأما عقله فكان ميالا الى ادراك الاشياء والمعانى ادراك من يحاول فهم ما يرى ويكفر . فقد كان يرغب دائماً فى تشبيه المحسوسات بالمعقولات ، والمعقولات بالمحسوسات . وهذه طريقة من طرق المحاولة فى الادراك . وأكثراهما فى تشبيهاته موجه الى وصف المرئيات وادراكها . ولقد تظهر حركة عقله عند قراءة شعره بسبب انتقاله من معنى الى آخر ، ومحاولة الخروج من طريق واحد الى طرق

١ دابة فروتها أطيب أنواع الفراء

٢ نفع الطيب جزء ٢ صفحة ٤١٦



متشعبة . أما قوته الشعرية التي بهاتكون هذه الاشياء ووضعتها في أسلوب خيالي جميل فتابعة لنفسه وعقله ، وأكثر اعتماده في ذلك على ما يكتسبه من التأثر بظواهر الأشياء وما فيها من التشابه بالجمال .

ذلك أسلوبه في شعره أو أن هذه هي صفات شعره : يشكو الزمان ونصيب الحر منه وكثرة نوبه ، ويأتي في خلال ذلك بعبارات شعرية جميلة تدعو القارئ الى الشعور بما يشعر به هو

وعلى الرغم من صبغته الجدية في شعره ، فإن كثرة كلامه في الحزن ومجالسه والعشق وآثاره ، تبدل على انه كان يميل الى شيء من الجون ، ولكنه كان أقل من غيره في ذلك فان الانسان لا يكاد يرى لتهتك أثراً في كلامه . ولولا انه عاش في هذا العصر وفي حاشية المعتمد بن عباد ، لقلنا انه كان بعيداً عن اللهو والمجون ، ولحملنا شعره الذي جاء في هذا على نوع من الصناعة والخيال ، اذ اننا نجد في كثير من شعره يميل الى الكلام في المواعظ والعبير ، أو الى بعض الآراء التي تدل على انه كثيراً ما كان يدفعه الفكر الى خوض المعاني النفسية أو الخواطر الفلسفية ، ويمزج هذه الافكار ويصوغها في أنواع شعره . ويظهر من شعره انه أنضج من غيره وأكثر تأثراً بالمعاني الاجتماعية من سواه . ولهذا أيضاً نراه شاعراً مفكراً من أصحاب الملاحظات والنظر في الحياة والاجتماع أكثر منه شاعراً وصافاً كما هو معروف عنه . ويمكن الاستدلال من هذا على تربيته العقلية وحالته الفكرية .

وقد أبدع في هذا الشعر الجدي المملوء بالعبير والحكم . كما دل على انه مفكراً أكثر منه خيالياً لاشتمال شعره على جولات فكرية مملوءة بأحواله النفسية ، والآلام التي يشعر بها ، وكثيراً ما تظهر هذه الآلام آلاماً لجميع الساكنين والمتألمين من الحياة ، كما نظهر آلام العاشق الشاعر آلاماً لكل العاشقين . لذلك كان ابن حمديس شاعراً نفسياً ناقماً على الحياة وما فيها . كما قال



هل أقصر الدهر عن تعنيت ذى أدب      أو قال حسبي من ائمال ذى حسب  
لا يلحظ الحر الا مثلما وقعت      على أخی سيئات عين ذى غضب  
وكيف يصفولنا دهر مشاربه      يخوضها كل حين جحفل النوب  
ان الزمان بما قاسيت شينى      ولم أشيبه . هذا والزمان أبى  
ولو خلا الدهر ذو الأبناء من عجب      أكثرت منه ومن أنبائه عجبى  
قرأت وحدى على دهرى غرائبه      فما أعاشر قوماً غير مغترب  
أحلت عزمى على همى فقطعه      كأن عزمى على صمصامتى الذرب  
ما قربى السير فى سهل ولا جبل      الا كما قر جارى الماء فى صلب  
ولم أضق فى السرى ذرعا بمعضلة      قد زاحمتنى حتى ضاق مضطربى  
وترتقى حر أنفاسى فابعثه      برداً وان كان مستبقى من اللهب  
وأحر بالحر ان تلقاه ذا جلد      وان تبطن داء قابل الوصب  
ولقد تنقبض نفسه فتحرك خياله      حركة البائس الذى ينظر الى الأيام نظر  
الحاقد ، ويعدد مساوئها ويندب أوقات الشباب ، وكأنه واقف على أبواب الموت  
يودع الحياة ويطلب المغفرة من الله ذلك وهو فى حالة كآبة نفسه متأثرة بهذه  
الخواطر . كما قال :

وُعظت بلمتتك الشائبة      وفقد شبيبتك الزاهبة  
وسبعين عاماً ترى شمسها      بعينك طالعة غاربة  
فويحك هل عبرت ساعة      ونفستك عن زلة راعبة  
فرزمت لصنعك ما لا يقىك      كأنك عاملة ناصبة  
وغرتك دنياك اذ فوضت      اليك أمانيتها الكاذبة  
أصاحبة خلتها ؟ انها      باحداثها بستت الصاحبة



اما سلبت منك برد الشباب      فهل يسترد من السالبة  
وان دقائق ساعاتها      لعمر كآكلة شاربة  
وان المنية من نحوها      عليك باظفارها وائبة  
الم ترها بحصاة الردى      لكل حميم لها حاصبة  
كان لنفسك مغنيطسا      غدت للذنوب به جاذبة  
فيا حاضرأ ابدا ذنبه      وتوبته ابدا غائبة  
أذب منك قلبا تجارى به      سوا كب عبرتك الساكبة  
على كل ذنب مضى فى الصبا      وأتعب اثباته كاتبه  
عسى الله يدركك العقاب      والا فقد ذمت العاقبة

وقد يكون ابن حمديس من أكبر شعراء العرب وأفضلهم، لأن لشعره صبغة خاصة ليست معروفة كثيراً في الشعر العربي: تلك الصبغة هي محاولة الخروج من الوجدانيات التي هي أكبر مظاهر الشعر العربي، إلى الكلام عما يجول بالنفوس، لا من جهة الخيال وما به من الجمال لا غير، بل من جهة التفكير أيضاً، وما يمر بنفس الإنسان وما يشعر ويحس من حوادث الحياة وأشكالها، وما يعتره من حيرة وشك ويقين، وكراهة للوجود أحياناً، وميل إلى البقاء تارة. ذلك بعرض صور الحوادث المؤلمة التي تزهد في الدنيا وتنفر الإنسان من رؤيتها وتلك بوصف أوقات الانس والحظات انسرور، من حسن الذكرى ووصف مجالس اللهو والطرب والخمر ولذتها، والجمال وأثره في النفس وغير ذلك من أصفى وجوه الحياة وأجمل صورها.

فهو في كل أنواع شعره جاد لا مازح. ولذلك تجد أثر فكره وحركة عقله في كل كلامه، وتشعر بنفسه المفكرة إذا قرأت شعره، كما تشعر بتلك الحيرة التي هي أصل كل تفكير، وكما تشعر بسعة خياله الشعري. وإذا اجتمعت قوة الفكر



وسعة الخيال لانسان كان من أكبر الشعراء ، فاذا كانت حاسته النفسية التي هي رقة شعوره قوية أيضاً كان في مقدمة الشعراء . كل ذلك في شعر ابن حمديس . فهو شاعر نفسي في مقدمة شعراء العرب المفكرين . بين في شعره ما تنطوى عليه نفسه ، ولكن لا بصفته الشخصية الفردية ، بل بصفته انساناً أمثاله كثيرون . واذ كان كثير التفكير في ظلمات الحياة ووجوهها العابسة وميالاتها التأمل في ذلك أكثر من التفكير والنظر في وجوهها النضرة الباسمة غلبت على شعره صبغة التشاؤم . أكان كذلك لأن نفسه كانت مريضة وأعصابه مضطربة ؟ قد يكون هذا . وربما كانت رقة شعوره تقود عقله وتملك منه ادراكه ، وكان اغترابه عن وطنه ونزوح الأعداء اليه ووقوعه في غير قبضة أهله من الأسباب التي أثرت في نفسه واستولت على عواطفه . فكان يشعر بضيق ويكره الحياة وينحى باللوم على نفسه وينهرها . ولكنه لم يكن في ذلك فيلسوفاً ، بل كان يعيل الى أمثال أفكار المتصوفة في لوم النفس والنيل منها . ولقد كانت تملكه هذه العاطفة أحياناً ، عاطفة الندم أو توبيخ النفس ، فيرى نفسه ذليلاً حقيراً ، وكأنه يبكي على ذنوبه وهو حزين كئيب . ولكن ما أجمل حزنه الشعري وأرقه في هذا الأنين . حيث يقول :

ياذنوبى ثقلت والله ظهري	بان عذرى فكيف يقبل عذرى
كلما تبت ساعة عدت أخرى	لضروب من سوء فعلى وهجرى
ثقلت خطوتى وفودى تفرى	غيب الليل فيه من نور فجرى
ربّ موت السكون فى حر كاتى	ونخبا فى رماده تُخر جمرى
وانا حيث سرت آكل رزقى	غير ان الزمان يأكل عمرى
كلما مر منه وقت بربح	من حياتى وجدت فى الربح خسرى
يارفيقا بعبده ومحيطا	علمه باختلاف سرى وجهرى



هل بقلبي الى صلاح فسادى      منه واجبر برأفة منك كسرى  
وأجرنى بما جناه لسانى      وتناجت به وساوس فكرى  
أو كقوله وهو يفكر فى نفسه وحياته وكأنه متصوف ، ولكنه مع ذلك شاعر

جميل القول :

كملت لى الخمسون والخمس      ووقعت فى مرض له نكس  
ووجدت بالأضداد من جسدى      غصنا يلين وقامة تقسو  
وتنافرت عنى الحسان كما      لحظ المصور جاذر خمس  
وأبيض من فودى من شعري      وحف كأن سواده التمس  
والعمر يذبل فى منابته      غرس ويلبس نضرة غرس

الى أن قال

وأقل ما يبقى الجدار اذا      ما انهدت تحت بناءه الأس  
يارب ان النار عاتبة      ولكل سامعة لها حس  
لا تجعلن جسدى لها حصبا      فيه تحرق منى النفس  
وارفق بعبد لحظه جزع      يوم الحساب ونطقه همس  
وكقوله فى الشكوى :

أسلمنى الدهر للزرايا      وغير الحادثات قفشى  
وكنت أمشى ولست أعيا      فسرت أعيا ولست أمشى  
كأننى اذ كبرت نسر      يطعمه فرخه بعش

ومن دعاياته فى ذلك :

نومى على ظهر الفراش منغص      والليل فيه زيادة لا تنقص  
من عاديات كالدئاب تذاءبت      وسرت على عجل فما تتربص  
جعلت دمي خمرًا تداوم شربها      مسترخصات منه مالا يرخص  
فترى البعوض مغنيا برابة      والبق تشرب والبراغث ترقص



وكانت تشور نفسه ثورانا وتغلى غليان المرجل فتنتطق بالشعر وكأنه زاهد  
في صومعة . أو ناسك في دير أو تقي من كبار التقاة . فيقول :

بيتك فيه مصرعك      وفي الضريح مضجعك  
غرثك دنياك التي      لها شراب يخذعك  
همت بحب فازك      وقلمها تمتعك  
يضرك الحرص بها      والزهد فيها ينفعك  
لا تأمن منية      ان عصاها تفرعك  
مغربك القبر الذي      يكون منه مطلعك  
ان فرقتك تربة      فالله سوف يجمعك  
وللحساب موقف      أهواله تروعك  
كم جر ما أشقت من      لسك منه أصبعك  
فكيف بالنار التي      من كل وجه تلذعك  
يراك ذو العرش اذا      ناديتسه ويسمعك  
فتق به ولا يكن      لغيره تضرعك

وقد تجول نفسه جولات في ذكر أيامه الماضية ، فيذكر كل ما يخطر بباله ،  
ويسطر الماضي كما يسطر الكاتب مذكراته في كتاب ، أو كما يرسم المصور  
صورة من ماضيه على اختلاف أحواله . وهو يخرج من معنى ليدخل في معنى آخر  
بين جد وهزل ، ولكن كل ذلك بصيغة الرجل الجاد المفكر ، وكأنما تمر أمام  
القارئ سلسلة حوادث ، أو صور جميلة يتمتع بها ويتعظ منها . قال في إحدى هذه  
القصائد :

قضت في الصبا النفس أوطارها      وأبلغها الشيب اندارها  
نعم وأجيلت قداح الهوى      عليها فقسمن أعشارها



وما غرس الدهر في تربة غراساً ولم يجن أثمارها  
فأفئيت في الحرب آلتها واعدت للسلم أوزارها  
كميتا لها مرج بالفتى إذا حث بالهوى أدوارها  
تناولها الكوب من دثها فتحسبه كان مضارها  
وساقية زررت كفيها على عنق الظبي أزرارها  
تدير بين اقوتة درة فتغمس في مائها نارها  
وفتيان صدق كزهر النجوم كرام النجائر أحرارها  
يديرون راحت فيض الكؤوس على ظلم الليل أنوارها  
ثم أخذ في وصف دير وصاحبة هذا الدير وما عندها من خمر، وأبدع في  
وصف الخمر بابتكارات عجيبة، وخیالات غريبة. ووصف ملهى من الملاهى وفيه  
القيان ترقص وتغنى وهو يقص ذلك ويحكى حكاية، وكأنك جالس في ذلك  
الملهى ترى خطرات الرقصات وتسمع أصوات الغناء، ولقد شعر بشدة تمكنه  
من صناعة الشعر ودقة وصفه وسهولة أسلوبه. قال.

وراهبة أغلقت دبرها فكنا مع الليل زوارها  
هدانا إليها شذى قهوة تديع لأنفك أسرارها  
طرحت بميزانها درهمي فاجرت من الدن دينارها  
تفرس في شمها طيها مجيد الفراسة فاختارها  
فتى دارس الخمر حتى درى عصير الخمر وأعصارها  
يعد لما شئت من قهوة سنيها ويعرف خمّارها  
وعدنا إلى هالة أطلعت على قضب البان أقمارها  
يرى ملك الله وفيها الهوم ثور فيقتل ثوارها  
وقد سكنت حر كالتأسى قيات تحرك أوتارها



فهذي تعانق لى عودها      وتلك تقبيل مزمارها  
وراقصة تقطت رجلها      حساب يد نقرت طارها  
وقضب من الشمع مصفرة      تريك من النار نوارها  
كأن لها عمداً صفت      وقد وزن العدل أقطارها

الى ان قال

ذكرت صقلية والأسى      يهيج للنفس تذكراها  
ومنزلة للتصابى خلت      وكان بنو الظرف عمارها  
فان كنت أخرجت من جنة      فأنى أحدث أخبارها  
ولولا ملوحة ماء البسكا      حسبت دموعي أنهارها

وشكي في قصيدة طويلة آلامه فدكر صبره على ذلك، وذكر غربته، وهجر  
وطنه، وان ذلك كان من أكبر محنه. ثم ذكر شكاته من الناس وهو يضرب  
الامثال في أثناء ذلك، وفيما لاقى من الأهوال بانفراده في عزله حتى عن خيال  
كان يزوره. ثم أخذ يتسلى بمدح نفسه ويتغنى بفضلها الجم وذكر لياليله الماضية،  
وعرج على ذكر وطنه ونكبة بلاده باستيلاء الاعداء عليها وأخذ يصف أهل بلده،  
وما كان لهم من صفات الكمال والشهامة ومنازلة الحرب بأفضل وأجمل ما يصف  
شاعر قوما يعتز بهم، ويشرف بالانتماء اليهم. وختم كلامه بالحنين الى وطنه،  
والبكاء على أهله. فقال:

تدرعت صبرى جنة للنوائب      فان لم تسالم يازمان فحارب  
عجمت حصاة لا تلين لعاجم      ورضت شموماً لا يندل لراكب  
كأنك لم تقنع لنفسى بغربة      اذا لم أنقب في بلاد الأعراب  
فطمت بها عن كل كأس ولذة      وأنفتت كثر العمر في غير واجب  
يبيت رياش العضب في ثنى ساعدي      معاوضة من جيد غميداء كاعب  
وما ضاجع الهندى الا مثمماً      مضاربه يوم الوغى في الضرائب



فكمت وقدى في الصبا مثل قده عهدت اليه أن منه مكاسبى  
فان تك لى فى المشرفى مآرب فىكم فى عصى موسى له مآرب

ثم أخذ يتكلم عما فى نفسه من ذكرى الحوادث الماضية ، وخيانة الناس  
والأيام ، وهو يتمثل أثناء الكلام ببعض الحقائق المعروفة للناس جميعاً ليثبت  
بها معانيه ويحسمها للقراء . ولم يخرج فى مجموع أسلوبه عن الأسلوب العربى  
المعروف من كثرة استعمال المجاز والغموض فى بعض العبارات ، وذكر الركب  
والرحل والنوى وركوبه القلاص وهزلها . كقوله

أتحسبني أنسى ومازلت ذا كراً خيانة دهرى أو خيانة صاحبي  
تغدى بأخلاقى صغيراً ولم تكن ضرائبه الاخلاف ضرائبي  
ويأرب نبت تعتريه مرارة وقد كان يسقى عذب ماء السحائب  
علمت بتجريبي أموراً جهلتها وقد تجهل الاشياء قبل التجارب  
ومن ظن أمواه انخضارم عذبة قضى بخلاف الظن عند المشارب  
ركبت النوى فى رحل كل نجبية توصل أسباني بقطع السبابسب  
ولما رأيت الناس يهرب أشرم تجنبتهم واخترت وحدة راهب

وعجيب تلك العادة التى ابتلى بها الشعراء فى مدح أنفسهم مدحا يخجل  
منه القارىء . فكيف بالشاعر وهو يضع نفسه فوق كل شىء ؟ هل هذا من  
الأساليب الشعرية ؟ لعله من وسائل التسلية ، على ما فيه من المبالغة والتغنى  
بمدح النفس . ولكن مهما يكن من شىء فى هذا فاتها بدعة عجيبة فى الشعر العربى  
وأسلوب غريب .

وبينا الشاعر يكيل لنفسه المدح كيلاً ، ولا يقنع بشىء منه تراه فاجأك  
بذكر الخمر ووصفها ومدحها . وانك لتكاد تشمل من ذلك ، واذا هو ينتقل الى  
الكلام فى وطنه ويذكر بلده ويمدح أهله . فيقول :



ولى فى سماء الشرق مطلع كوكب  
متى تسمع الجوزاء فى الجوى منطقى  
وكم لى به من صنوود محاذظ  
أخى ثقة لادسه الراح والصبيا  
معتقة دع ذكر أحقاب عمرها  
إذا خاض منها الماء فى مضمهر الحشا  
ولو ان أرضى حرة لأتيتها  
ولسكن أرضى كيف لى بفككاها  
الا فى ضمان الله دار بنوطس  
أمثلها فى خاطرى كل ساعة  
أحن حنين النيب للموطن الذى  
ومن يك أبقى قلبه رسم منزل  
جلا من طلوعى بين زهر الكواكب  
أصخ فى مقالى لارتجال الغرائب  
لذى العيب من أعدائه غير عائب  
له من يدى الأيلم غير سوابب  
فقد ملئت منها أنامل حاسب  
بدا الدر منها بين طاف وراسب  
بعزم يعد السير ضربة لازلب  
من الاسرقى أيدى العلوج الغواصب  
ودرت عليها معصرات الهواضب  
وأمرى لها قطر الدموع السواكب  
مغنى غوائسه اليه جواذب  
تنى له بالجسم أوبة آتب

هذا خلط فى تركيب القصيدة ، ولكنه خاط معبود عند شعراء العرب ،  
فالقصيد من هذه الوجهة من الشعر العربى الجميل . على ان هذا شاعر عرف  
كيف يتكلم عن شعور ، وكيف يطبع نفسه حين تدفعه الى الكلام ليصور  
خفاياها ويبين مكنوناتها .

وله فى الوصف براعة معروفة ، واستحضار عجيب لصور الأشياء والتشبيهات ،  
ورقة فى جمع الاشياء وتنسيقها ، كما تراه يجمعها وينسقها بيده ، أو كأنه يعوض على  
المعنى الخفى فىأتى به ويضعه فى موضعه . ولقد يتكلف أحيانا جمع هذه الممانى ، حتى  
كأن كل كلمة أحتفظت من مكانها لتوضع فى مكان آخر . ولكنك تراها  
كالعقد يؤخذ من عنق الحصناء الى عنق الغائية ، فلا يفقد قيمته ولا تضارته



وكأنك وأنت تقرأ كلامه ترى بعينك ما يصف وتحس ما يقول : لأنه كان  
ذا شعور قوى ونظر ثاقب . لا يكاد يشعر بشيء الاذ كرهه في شعره ، ولا تكاد  
تمتلىء عينه بمنظر الا وصفه كأنه كان مملوءا بذلك ، أو كأن هذه كانت كل  
حياته ، لذلك كان يقول في المعنى الطريف ، كما يقول في المعنى المبتدل . ولكن  
الابتدال يضيع أمام شعوره بالجمال وحسن صناعته .

ولا تكاد تتف له على غور في الوصف ، ولا على أسلوب واحد ، لأنه  
يميل الى الاختراع : ويصف الصيد الليل ، ويدكر رفاهه ، ثم يعرج على  
السرور والكلام في الخمر ، ثم يرجع الى الطبيعة ، فيجن إليها ، ويصف طلوع  
الصبح . ثم يصف الخيل وكلاب الصيد وحركاتها ووثباتها . وكثيراً ما يكون  
وصفه حقيقياً ، أكثر منه خيالياً كأنما يرسم ما يرى . كما قال :

وليلة حالكة الازار      مدت جناحاً كسواد القار  
تجيب لنا غرة النهار      عقرت فيها الهمم بالعنار  
بجسم ماء فيه روح نار      في مجلس ضمّ بنى الفخار

كما في قوله يصف شمعة

أ: قبادة من الشمع مركوزة لها حربة طبعت من الهب  
تحرق بالنار أحشاهما فتدمع مقلتها بالذهب  
تمشي لنا نورها في الدجى كما يتمشى الرضى في الغضب  
عجبت لا آكلة جسمها بروح تشاركها في العطب

وكما قال يصف ساقية

وساقية تسقى الندامى بمدها كؤوساً من الصهباء طاغية السكر  
يعود فيها كل حجام كأنما تضمين روح الشمس في جسد البدر  
إذا قصدت منا ندماً زحاجة تناولها رفقا بأعمه العشر  
ويرسلها في مائها يعيدها الى راجتى ساق على حكمة تجرى



كفالة تضحك عن أقمار تراجعت بانجم دراري  
من كل نمر في حى الذمار ميهين مال ومعز جار  
يسقون من ساطعة الأنوار كثيرة الأسماء والأعمار  
الى ان قال :

قنا لنسفي عرض الخمار عن جوهر الأنفس في الصخاري  
بكل طرف سلب مطارا موجه الاقبال والأدبار  
الى ان قال :

فربي غسيم من العبار يشكل فيه أحرف الآثر  
كأما يطلبه بنار ماذا يريد الظبي بالفرار  
يحذفه بيزمع صغار حذف الموكلي باليد اليسار  
من ابن ربح في قيص نار وهو مع الاجهاد والاضرار  
فلو ترانا في انتزاح الدار في روضة كالغادة العطار  
نأكل من صيد أبي العقار ونشرب الصهباء بالكبار

ما كنت الا خالع العذار

ويصف مجلس أنس وما يدور فيه ، فتجده ينسى أحيانا نفسه المظلمة ،  
ويكب على اللهو والمجون وكأنه من أكبر رجاله ، ويدكر العبارات التي تدعو  
الى الخوض في غماره ، والى انتهاز هذه الاوقات حتى بعد فوات الشباب الذي  
يبكي عليه ، بما لا يكون أرق منه ولا أدعى للحسرة وهو يتنفس الصعداء ، ويسلي  
نفسه بهذا الكلام ، ووصف هذه المجالس ، ثم يرجع على نفسه بالعيرة والعظة  
أو تعود اليه نفسه المتشابهة أثناء هذا المرح والمرج فيفريق من ثورة تمروره  
ومجونه ، ويدكر انه وصاف وصانع من صناع الكلام ، وانه ليس من أهل



هذه المجالس ، ولا من شراب الخمر ، ويرجع الى التقوى والندم على الذنوب .  
فيقول :

حبذا فتياتُ صدق عرسوا      بعدارى من سألقات الخمر  
عربد الصحو عليهم بالأسي      فانتقاه السكر عنهم بالسرور  
عمروا رباع الصبا من قبل أن      يتمشى فيه بالشيب دثور  
إن الأعمار أعجازا إذا      بلغت لم تكن منهن صدثور  
كل نافي العمر في شمرته      للصبا نار وفي الوجنة نور  
يقتنون العيش من قانية      ذات عمر كثرت فيها الدهور  
أطلع الساق عشاء منهم      أنجم الكاسيات في أيدي البدور  
عدّ بالا كواب عني ان لي      في يد الأنس عين نفور  
عمر الشيب الدجى من لمّتي      بنجوم طلع ليست تنور  
لا نشور لشبابي بعدما      مات من عمرى الى يوم النشور  
وخضاب الشيب لا أقبله      إنه في شعرى شاهد زور  
أنا من وجدى بأيام الصبا      أذرف الدمع رواحا وبكور  
فكانى ذو غليل تلمظى      لوعة عنه الى ماء الثغور  
أصف الراح ولا أشربها      وهى بالشدو على الشرب تدور  
كالذى يأمر بالكر ولا      يصطفى نار الوغى حيث تفور  
فسواء بين اخوان الصفا      وذوى اللهو مغيبى والحضور  
أنا من كسب ذنوبى وجل      وان استغفرت فالله غفور  
وقد اشتهر بوصف القصور . كما قال :

كم شاخص فيه يطيل تعجبا      من دوحة نبتت من العميان  
عجبا لها تسقى الرياض يناعا      نبتت من الثمرات والاعضان



خصت بطائرة على قن لها  
قُس الطيور الخاشعات بلاغة  
فاذا أتبع لها الكلام تكلمت  
وكان صانعها استبد بصنعة  
أوفت على حوض لها فكأنها  
فكأنها ظنت حلاوة مائها  
الى ان قال :

كم مجلس يجرى السرور مسابقا  
منه حيول اللهب في ميدان  
يجلو دماه على الحدود ملاحه  
فكأنه الحراب من غمدان  
فنهاؤه في سمكها علوية  
وقبابه فلكية البنيان  
وكقوله :

واذا نظرت الى غرائب سقفة  
أبصرت روضاً في السماء نصيرا  
وعجبت من خطاف عسجده التي  
حامت لتبني في ذراه وكورا  
وضعت به صنائه أقلامها  
فأرتك كل طريدة تصويرا  
وكانما للشمس فيه ليقه  
مشقوا بها التزيق والتشجيرا  
وكانما للآزورد مخرم  
بانلظ في ورق السماء سطورا  
وكانما وشوا عليه ملاءة  
تركوا مكان وشاحها مقصورا  
يمالك الارض الذي أضحي له  
ملك السماء على العداة نصيرا  
كم من قصور الملوك تقدمت  
واستوجت لقصورك التأخيرا  
فعمرتها وملكت كل رئاسة  
منها ودمرت العدا تدميرا<sup>٢</sup>

١ كذا في الاصل

٢ راجع القصيدة في الديوان المطبوع في رومه ص ٨٢



وقد يتغزل فيخطب حبيبته بما في نفسه من ألم، وما يلاقيه في سبيلها من  
شهادة الأعداء، وما يتمناه من الصبر في سبيل ذلك. ثم يستحلفها بما لها من الدلال  
أن تكف عن أسر قلبه. وهو يستعطفها ويدل في آن واحد. فيقول.

عذبت رقة قلبي	ظالما بقسوة قلبك
وسمت جسمي سقما	وما شفيت بطبك
أسخط كل عاين	رضيته لمحباك
من لي بصبر جميل	على رياضة صعبك
فيا شوقاً بعدى	الى تنسم قربك
ووجنة غمستها	في الورد صنعة ربك
لقد جنحت لسامى	كما جنحت لحربك
فبالدلال الذى زاد	في ملاحه عجبك
فكفى من الأسر قلبا	عليه صابح حبك
ونعمينى بعنبي	فقد شقيت بعنبيك

ويمدح على الأسلوب المعروف من حيث البدء بالنسيب. وقد يطيل في ذلك  
وربما لم يكن له ميزة في غير الأسلوب، وربما كان مدحه كغزله، ولكنه مدح  
جميل على الرغم مما يشعر به القارىء من التثنية. غير أن المعانى تنهل عليه انميالا  
فيعذب الكلام. كما قال.

غيرته غير الدهر فشاب	ورمته كل خود باجتنا
فغدا عند الغواني ساقطا	كسقوط الصفر من عد الحساب
وتولى عنه شيطان الصبا	اذ رماه الشيب رجما بشهاب
وكان الشعر منه سعفا	يلتظى فيه شواظ ذو التهاب



أيتها المغرى بتأنيب شج سلط الوجد عليه هل أناب  
هام لاهمت من الغيد بمن حبها عذب وان كان عذاب  
لمت لا ملت عميدا قلبه عن سماع اللوم فيها ذو انقلاب  
والهوى بلق مع المرء اذا كان من عصر الصبا عنه ذهاب  
بأبي من أقبلت في صورة ليس للتائب عنها من متاب  
كل حسن كامل في خلقها ليتمها تنجو من العين بعباب  
فالقوام الفصن والردف النقا والأقح الشغرو الطل الرضاب  
ظبية في العقد إما التفقت ومهاة حين ترنو في النقاب

ويذكر الخمر وكان الناس جميعاً سكارى ، وفي كل رأس نشوة وحيرة .  
وكان الخمر حلال لا حرام ، أو كأنها أكل شيء في الوجود ، لانه يصفها بأكل  
الصفات وأجمع سمات الكمال واللذات . ويخيل الى الانسان انه لم يبق كلمة  
تمت الى الخمر بقراءة الاذكرها ، أو معنى يدب في النفس بديبها الاقاله ،  
والقارئ يشمل بذكر الخمر كما يشمل بأسلوب الشاعر وعذوبته ، وكان أحدا لم يقل  
مثله في ذلك كما قال :<sup>١</sup>

وجسم له من غيره روح لذة سليمان ضروع أرضعت حلب السحب  
اذا قبض الابريق منه سلافة تقسمها الشراب حوليه بالقعب  
شربنا وللأصباح في الليل غرة تريد اندها جا بين شرق الى غرب  
على روضة تحيا بحية جدول يفىء عليه ظل أجنحة القضب

أو كما قال الشاعر

١ أشهاب في دجى الليل ثقب أم سراج ناره ماء العنب  
أم عروس فوق كرسى بدا يحتليها اللهو في عقد الحبب  
ياشقيق النفس أنفاس الصبا بردت والصبح لاشك اقرب  
قم امتعك بعيش لم تقع في صفاء منه اقداء النوب



بازهر يجلو اللهب فيه عرائساً  
كراسيها أيدي الكرام من الشرب  
كأن لها في الخمر حمراً غلائل  
مزرة الأطواق باللؤلؤ الرطب  
وكم من كميت اللون تحسب كأسها  
لها شفة لعساء ذات لمي عذب  
إذا مُرّجت لانت لنا وتحولت  
بأخلاقها عن قسوة الجامح الصعب  
جري في عروق النار ماء كأنما  
رضى السلم منها يتقى غضب الحرب  
وان نال منها ذو السكّابة شربة  
تسربت الأرواح منه إلى القلب

فأند حان لضوء الفجر أن  
يضرّب السرحان فيه بذنب  
فأدرها تحت ليل سقته  
ظامة فيها من النور ثقب  
أو على برق سماء ضاحك  
غيمه بالدمع منه منسكب  
سكر الروض وغنى طيره  
أفلا ترقص قامات القضب  
هاث درا فيه ياقوت وخذ  
جسم ماء حاملا روح لهب  
قهوة لو سقيتها صخرة  
أورقت باللهب منها والطرب  
يجذب الروح إليه روحها  
ألطف الشيثين عند ما يجذب  
ولدت بالشيب في عنقودعا  
وهي اليوم عجوز لم تشب  
كما موجهها المزج أرت  
حبيب الفضة في ماء الذهب  
مادري خارها عاصرها  
فحديث الصدق فيها كالكذب  
خندريس عتقت في أجوف  
من دم العنقود مملوء نجب  
ومليح الدل ان عل بها  
قات نجم في فم البدر غرب  
شعشع القهوة في صوب الحيا  
وسقاني فضلة مما شرب  
فتلاق في فمي من كأسه  
ماء كرم وغمام وشنف



## ابن برد الاصغر<sup>١</sup>

بنو بُرد أسرة معروفة بالأدب كبنى شريد وبنى حزم. وكانت هذه الأسر جماعات وأحزاباً أدبية تستخدم عمالاً للملوك والأمراء، يكتبون لهم ويساعدونهم في أغراضهم. والأمراء أنفسهم أدباء وشعراء، فكانت تربطهم بهؤلاء صلة الأدب، للاستعانة بهم في مسائل السياسة والكتابة فيما يكون من أمر الدولة والاستفادة بأرائهم، ولاحتياجهم إليهم في أوقات الطرب ومجامع اللهو والمسامرة والشرب والحديث والأسفار. ولذلك كان الوزراء جميعاً كتاباً وأدباء وشعراء ورجال جد وهو. وكانت هذه المجمع تحتوى على كثير من الناس المختلفي المذاهب والعقائد في كثير من المسائل، كما كانت مسرحاً للدسائس والملق، ومثاراً لغضب الملوك والأمراء، وبعثاً من بواعث الرضى، وجد الناس بالخطوة عند الرؤساء.

بهذا وغيره رقى الأدباء الى مراكز الوزارة، وقبضوا على أزمة الامور، كما سبق وتكلمنا عن بعضهم. وقد انتشرت هذه المجالس الأدبية وكثر الأدباء فيها، وانتمى الى الأدب والكتابة كثير ممن كانوا يرون أنفسهم أهلاً

---

١ هو حفيد أبي حفص الاكبر كاتب يحيى بن علي بن حمود الذي خرج على عمه القاسم بن حمود وأسرته ستة أعوام ثم قبض عليه ستة عشر سنة ثم قتله خنقاً سنة ٤٣١ هجرية. وكان بين يحيى وهذا وعمه حروب ومنافسات طالت زمناً وانتصر كل منهما على صاحبه مرات وخذل مرات (راجع المعجب في تلخيص أخبار المغرب) ولم يكن هناك وقت أكثر اضطراباً من هذا الوقت الذي خرجت منه السلطة من بنى أمية ثم رجعت إليهم ثم خرجت منهم نهائياً الى ملوك الطوائف وكان أبو حفص الأكبر من أشهر الادباء



لان يجولوا في هذه الميادين . وعرف بنفسه من لم يكن معروفا ، واستعان على ذلك بالحاجة الى أمثاله . وكان ذلك وقت أن كانت الفتن يدب دبيبا في جسم الدولة هناك ، والفرقة بين الناس تعمل فيهم ، والأمة آخذة في التدهور ، وسلطان بني عامر قد قام على دعامة من الدسائس والخداع ، والمنصور يحاول هدم ملك بني أمية ، وكانت بقية العلوم والآداب من عصر عبد الرحمن الثالث وابنه الحكم لا تزال وافرة . فاندس في هذه الفئة نفر من الأدباء أرادوا أن يعيشوا من ألسنتهم . فقصدوا الأمراء والملوك ، فرحب هؤلاء بهم وافسحوا لهم صدورهم . فكان من جراء ذلك انتعاش حركة الأدب في عصر كانت الدولة مائلة فيه الى السقوط ، والدسائس تتطلب مثل هؤلاء الكتاب والشعراء . فطال عمرهم بطول الحاجة اليهم . وهذا سر بقاء الأدب في الأندلس حافظاً شكاه ومكانته الى أواخر الدولة هناك . ومن الذين عاشوا في هذه البيئة وتربوا فيها وكانوا يرتعون في ساحاتها بنو برد . وأشهرهم أبو حفص الأَكبر وحفيده أحمد أبو حفص الأصغر

كان أبو حفص بن بُرد الأصغر من كبار الكتاب والأدباء ومن النبهاء الأذكياء ، ومن الشعراء أصحاب الديباجة الحسنة وأهل الظرف في الشعر . أخذ عن جده أبي حفص الأَكبر وسلك مسلكه . وكان يفخر به وبالانتماء اليه

( توفي سنة ٤٢٨ بسرقسطة ) ومن كتاب ديوان الاشاء في دولة العامريين وكتب للمظفر بن أبي عامر . وكان من أقطاب البيان وله عدة رسائل شهيرة تدل على طول بآعه في السياسة . ) ومن رسائله الشهيرة ما كتبه لعبد الرحمن بن المنصور بن أبي عامر وكان قد استبد بالامر وحجر على الخليفة هشام الاموي وأراد أن يستأثر بما بقى من رسوم الخلافة . فطلب من هشام المؤيد أن يوليه عهده فأجابه وأحضر لذلك الملاء من أرباب الشورى وأهل الحل والعقد فكان يوما مشهودا فكتب عهده من انشاء أبي حفص بن برد

١ حيث يقول

من شاء خبري فأنا ابن برد حد حسامي قطعة من حدى  
وأرفع الناس بناء جدى من نظم الالفاظ نظم العقد  
ونقد الكلام حق النقد وكف بالاقلام ايدي الاسد



وهو من المقدمين بين الادباء والشعراء ذكره ابن بسام بقوله  
« كان أبو حفص بن برد الأصغر في وقته فلك البلاغة الدائر . ومثلها  
السائر . ينفث فيها بسحره . ويوردها بناصع نظمه وبارع نثره  
وكان يفخر بامتلاك أعنة البلاغة <sup>١</sup> . فقد كان الأدب ولا سيما الشعر  
والنثر أشبه بما يسمونه الآن فنون الجمال ، التي تقاس بها أذواق الأمم الفنية  
ودقة الادراك لديهم ، وفهمهم أسرار الوجود الخفية  
وأسلوبه النثري هو في جملته أسلوب خطابي ، يسلك فيه مسلك توارد الجمل  
والمترادفات ليملك الأسماع ، ويؤثر في نفس القارئ . وان كان كثير من هذه  
الجمل مكررا خاليا من معنى جديد . وهذا طريق طويل . ولكنه أحد طرق البلاغة  
الذي يسمونه بالأطناب ، ويريدون أنه في نهايته يصيب الغرض المقصود من  
التعبير ، ويوصل الى ما يؤدي اليه الايجاز : من معرفة مواقع الكلام الدال  
على المعنى تَوًّا . وقد يكون هذا الأسلوب آنق في لفظه ، لكثرة اختيار الكاتب  
الجمل الفصيحة وأثبت في الذهن ، لكثرة تردد المعنى الواحد في ذهن السامع  
بعبارات مختلفة .

---

١ كتب يقول في كتاب سماه ( سر الادب وسبائك الذهب ) ... وأصبحنا بعد نرمى أغراض  
الكلام بأسهم أزرها شديد . ونعقد مناظم اتقول بالسن برىء منها التعقيد . ونسبل من  
المنثور جداول النطاف ، ونجيد من المنظوم جواهر الاصداف . وكان جدى احمد بن برد رحمه  
الله لطول ممارسته هذه الصناعة برحاء اللهب ، ونهمة الطالب . ودعة الزمان واقبال السلطان ...  
كأنه وقد أقبسنى من مصاييح وصاياه فيها .. وصرف لى ضوا من هداياته ماأفاء الله به نفعاً  
وأوسع معها ارشادا . ثم ان الايام اثر مصابه . وبعد ذهابه . باكرتني بهروفا . وشغلتنى ..  
يرقع خروفا . ومكابدة ضيقها ؛ وسوق الأدب قد كسدت ، والعي أمضى من البيان . والاساءة  
أحد من الاحسان . وأفلامنا يومئذ في عطلة . ومحابرنا في عقلة . وكتمنا في رقدة .. الخ ...  
راجع الجزء الاول من الذخيرة



وأدل على قدرة الكاتب وسعة خياله ، لكثرة ما يجد من هذه الألفاظ ذات المعنى الواحد ، وعلى الاقتنان في معرفة الفرار من ملل التكرار ، وعلى إبراز هذه الجمل المتحددة المعنى كأنها مختلفة الدلالة ، مما لا يقدر عليه الموجز بإيجازه المملوء بالعبارات الدقيقة والمعنى الكبير في الألفاظ القصيرة لعدم ضلال الفكر في كثرة الجمل وإدراك معانيها .

أما أبو حفص فإنه من أصحاب الأطناب ، الذين يميلون الى قرع الأسماع بنغمات البلاغة في كثرة الجمل وتعاقبها على المعنى الواحد . وهذا كثير في نثره ، وربما كان ميالا الى زينة اللفظ أكثر من ذكر المعاني . ولكنته في جملته حسن الديباجة ، وأسلوبه من أحسن ما يكون في نوعه

والظاهر انه كان يمشق هذا الأسلوب . فان نثره يكاد يكون كله من هذا النوع مفصلا ، جملا جملا ، وكأنما كل جملة مستقلة عما قبلها وما بعدها ، كالحكم والأمثال .<sup>١</sup> وله كثير من النثر الصناعي المتكلف ، وكأنه ضرب من اللعب بالألفاظ والعبث بصناعة الكلام.<sup>٢</sup>

وليس أدل على التكلف من مثل هذا الكلام ، ولا أغرب من هذه الأساليب التي يحسبونها من سعة الخيال وغنى اللغة . على أن ذلك لا يخلو أحيانا من أثر في النفس ونغمة لذينة في السمع . تمر مر النسيم العليل . كقوله في الاستزارة .

---

١ من ذلك قوله في وصف القلم والمداد والكتاب ، ويقولون انه أول من ابتكر الكتابة في هذا الموضوع ، المداد كالجحر . والقلم كالغواص . والالفاظ كالجرهر . والقرطاس كالسلك والدواة كالقلب . والقلم خادم له . ما أعجب شأن القلم يشرب ظلمة . ويلفظ نوراً

٢ كقوله : أظلم لي جو صفائك . وتوعرت على أرض اخائك ... فليت شعري ما الذي أقصى مهجة الود . وأذبل زهرة ذلك العهد ... وان رغم أنف القلم ، ولزوت أحشاء القرطاس ... الخ



« اليوم يوم بكت أمطاره . وضحكت أزهاره . وتقنعت شمسه . وتعطر  
نسيمه . وعندنا بلبل أزج وساق غنَّج . وسلافتنا سلافة أخدان . وسلافة دنان  
قد تشاركنا في الطباع . وازد وجنا في أثاره السرور . فاحرق الينا سرادق  
الدجى . تجد مرأى لا يحسن الا لك . ولا يتم الا بك . الزيارة بالليل أخفى .  
وبلازئرو المazor أخفى . وقد سدل حجابيه . ووقع قرابه . وتبرقعت نجومه بغيومه .  
وتلفعت كواكبها بسحابه . فاهتك الينا سترأ . وخض الينا بحراً ... »

ومن هذه الاساليب الفنية فصول كتبها في تفضيل الورد على غيره من  
الازهار وقالوا انه مخترع هذا النوع، وأول من كتب في هذا الموضوع

١ وقد عارضه في هذه الرسالة الأديب أبو الوليد اسماعيل بن محمد المعروف بحبيب .  
وكان أبو الوليد حبيب هذا من الممتازين بالكتابة في زمنه ؛ أديباً مشهوراً له بالفضل  
تلميذا لابن الأبار أحد شعراء المعتضد بن عباد ، وقالوا انه كان وهو ابن سبع عشرة سنة  
ينظم النظم الفائق ، وينثر النثر الرائق . واستوزره جد المعتمد بن عباد وكان يصغى الى مقاله ويرضى  
بفعاله ، وهو ما جاوز العشرين (نفع الطيب طبع أوروبا جز ٢٤ صفحة ٢٩٠) وكان شاعراً أكثر  
شعره في الازهار ولم يذكر ابن بسام من رسالته التي عارض بها ابن برد الأصغر الا طرفاً  
صغيراً . قال فيه « وأما رسالة أبي الوليد فخطاب بها المعتمد يومئذ قال فيها : فأول من رأى نور ذلك  
الكتاب وعين الخطاب . نواوي . فصل الربيع هي خيرة الورد في الوطن . وسجابتها في الزمن . ولما قرأته  
أنكرت ما فيه . ونيت على هدم مبانيه ، ونقد معانيه . وعرفت الورد بما عليه فيما نسب اليه ، من  
استحقاقه مالا يستحقه ، واستمهاله مالا يستأمله . وعلمت ان مخاطبته من أخطأ تلك الحطيثة  
وأدنى من نفسه تلك الدنيئة ، تدبير دبرى . ورأى غير مرضى ، فكتبت الى الاقحوان  
والخيري الاصفر كتابا ، قالت فيه لو استحق الورد امامة ؛ واستوجب خلافة . لبادرتها أباًؤنا  
ولعقدها أوائلنا التي لم تزل تجاوره في مكانه ، وتجيء في أوانه . ولا ندرى لاي شيء  
أوجبت تقديمه . ورأت تأهيله ، بما غيره أشكل له وأحق به ، وهو نور البهار والبادي  
فضله بدو النهار ، والذي لم يزل عند علماء الشعراء وحكاماء البلغاء ، مشبها بالعيون التي  
لا يحول نظرها . ولا يحور حورها . وأفضل تشبيه الورد بجمرة الحد عند من تشيع فيه ،  
وأشرف الحواس العين اذ هي على كل متول عون وليس الحدحاسة فكيف تبلغه رئاسة

أين الحدود من العيون نفاسة ورئاسة لولا القياس الفاسد

وأصح تشبيه الورد وأقربه من الحق ، قول ابن الرومي في الشعر الطائى ، ولقد وافق  
ووفق وشبه فحقق « وطول أبو الوليد في رسالته هذه وختمها بمبايعة الازهار البهار ورجع  
عن تقديم الورد في خبر طويل



أما رسالته في ذلك فهي رسالة نادرة في موضوعها وأسلوبها، تدل على سعة خيال كاتبها، وحسن ذوقه في اختيار الألفاظ ومعرفة مواقع الكلام، وأنه كان من الكتاب الذين يميلون إلى الأساليب القصصية. وربما لم يكن لهذه الأساليب نظير في بلاغة المشرق، لأن أهل الأندلس هم الذين اخترعوا الكلام في الأزهار على هذا النحو.

تصور ابن بُرْد أن الأزهار والرياحين قد اجتمعت في مجلس واحد، وقام أحدها يتكلم ويخطب بين أبناء جنسه. وقد دل الكلام على عقل الكاتب وأنه من أصحاب المعتقدات، أو أنه في كلامه هذا يمثل ميول العقول في عصره. وذلك أنه افتتح كلامه بما يشبه الحمد أو ما يشبه التفكير في الوجود والمخلوقات فقال:

« ان صنوفا من الرياحين ، وأجناساً من البساتين ، جمعها في بعض الأزمنة خاطر خطر بنفوسها، وهاجس هجس في ضمائرهما لم يكن له بد من التفاوض فيه ، والتجاور والتحاكم من أجله والتناصف . وأجمعت على ان ما ثبت في ذلك من العهد ، ونفذ من التحالف ماض على ما غاب شحه ولم يأن منها وقته فقام منها قائمها فقال : يمعشر الشجر ، وعامة الزهر، ان الله تعالى لطيف خبير ، خلق المخلوقات البريات ، بآين بين أشكالها وصفاتها ، وباعد بين منحجها وأعطياتها ، فجعل عبداً ومملوكاً، وخلق قبيحاً وحسناً، فضل بعضاً على بعض ، حتى اعتدل بعدله الكل ، واتصل على لطف قدرته الجميع ، وان لكل واحد منها جمالا في صورته ، وورقة في محاسنه ، واعتدالا في قده، وعمقا في نسيمه ومائية في ديباجته»

ثم تطرق من ذلك إلى الكلام في الزهور وما لها، وما اختصت به من الجمال والمنزلة في الاجتماع ونفوس الناس فقال:

« وقد عطفت علينا الأعين ، وثنت الينا الأنفوس ، وزهت بحاضرنا



المجالس ، حتى سفرنا بين الأحبة ، فوصلنا أسباب القلوب ، وتجميلنا لطائف  
الرسائل ، وصيغ فينا القرىض ، وركبت على محاسننا الأعارىض «  
ثم عمل على نقد الصفات والأخلاق الغير المحمودة بقوله :  
« نطفح بنا العجب ، وأزدهى بنا الكبر ، وحملنا تفضيل من فضلنا ،  
وأثار من آثرنا ، على ان نسيم الفكر في أمرنا والتمهيد بعواقبنا ، والتطبيب  
لأخبارنا »

وقد اقتبس ذلك من أخلاق الانسان . وهى طريقة جميع أصحاب الأمثال  
والأساطير ، الذين يتكلمون على السنة الحيوان أو النبات . ولكن الظاهر ان  
الكاتب لم يكن يقصد بذلك الا الوصف أو سعة الخيال ، لا العبرة والعظة . غير  
ان هذا باب من أبواب الأساليب الاجتماعية ، أو القرية من ذلك وخروج من  
الدائرة المعروفة ، دائرة الرسائل والمكاتبات ، ودليل على رقى الفكر ، وترك  
القديم ، وباب جديد من أبواب المنثور ، الذى يدخل منه الكتاب الى القصص  
والحكايات .

ثم أخذ بعد ذلك فى تفضيل الورد وبيان مزاياه . فقال :  
« وادعينا الفضل بأسره ، والسكالم بأجمعه ، ولم نعلم ان فينا من له المزية علينا ،  
ومن هو أولى بالرئاسة منا : وهو الورد ، الذى ان بدلنا الانصاف من أنفسنا ، ولم  
نسبح فى بحر عمانا ، ولم نعمل مع هوانا ، دنا له ، ودعونا اليه ، فن لقيه منا حيا  
بالمك ، ومن لم يدركه زمن سلطانه ، ودولة أوانه ، اعتقد ما عقد عليه ، وولى ما دعا  
اليه ، فهو الاكرم حسبا ، والأشرف زمنا ، ان فقد عينه ، لم يفقد أثره ، أو غاب  
شخصه لم يغب عرفه ، وهو أحمر ، والحمة لون الدم ، والدم صديق الروح ، وهو  
الياقوت المنضد ، فى أطباق الزبرجد ، وعليها فوائد المسجد ، والأشعار من  
محاسنه حسنت ، واعتدال جماله وزنت »



وقد دل على أوصاف السكال التي في الورد ، وأخذ ينمقها بدقة أسلوبه ومهارته. ثم استرسل في الكلام على هذا النمط ، وذكر أنواعاً أخرى من الزهر وانطقها بالكلام . فقال :

« وكان ممن حضر هذا المجلس ، من رؤساء الأنوار والأزهار ، النرجس الأصفر ، والبهار والبنفسج ، والتأيري النمام . فقال النرجس الأصفر والذي مهد لي حجر الثرى ، وأرضعني ثدي الحيا ، لقد جئت بها أوضح من لبة الصباح ، وأسطع من لسان المصباح ، ولقد كنت أسير من التعب له ، والشغف به ، والأسف على تعاقب الموت دون لقائه ، ما أنجل جسمي ، ويمكن سقمي ، واذ قد أمكن البوح بالشكوى ، فقد خف ثقل البلوى . ثم قام البنفسج فقال على الخبير سقطت ، أنا والله المعتبد له ، والداعي إليه ، المشغوف به ، وكفي ما بوجهي من ندوب ، ولكن التأمى بك آنس . ثم قام البهار فقال : لا تنظروا إلى غضارة مذنبتي ، ونضارة رونقي ، وانظروا إلى وقد صرت حدقة باهتة تشير إليه ، وعينا شاخصة تندي بكاء عليه

ولولا كثرة الباكين حولي على اخوانهم لقتلت نفسي

ثم قام الخيري فقال: والذي أعطاه الفضل دوني ، ومد له بالبيعه يميني ، ما اجترأت قط اجلالاً له واستحياء منه ، على أن أتنفس نهاراً ، أو أساعد في لذة صديقاً أو جاراً ، فلذلك جعلت الال سترا ، وانخذت حوائجه كنتاً « وجعلها تنناقش وتنافس . ثم تم بعد ذلك اتفاقها في مجلس عام ، وكتبت بذلك صكاً اعترافها بفضل الورد ، واطاعته . وجعلته رئيساً لها ، تطيع أمره ونخضع له ، فقال : « فلما استوت آراؤها ، قالت أن لنا أصحاباً ، وأشكالا وأتراباً ، لا نلتقي بهم في زمن ، ولا نجاورهم في وطن فهلم فلنكتب بذلك عقداً ، ينفذ على الاقصى والاداني فكاتب رقيقة ، ونسختها : هذا ما تحالفت عليه أصناف الشجر ، وضروب الزهر ،



وسميتها وشتويها ربيعها وقظيها، ما نجمت من تلمة أو ربوة، وتفتحت من قرارة  
أو حديقة، عند ما راجعت من بصائرهما، وألمت من مرادها، واعترفت بما  
سلف من هفواتها، وأعطت للورد قيادها، ومدكته أمرها، وعرفت أنه أميرها المقدم  
لخصاله فيها، والمؤمر لسواقه عليها، واعتقدت له السمع والطاعة، والتزمت له الرقة  
والعبودية، وورثت من كل زهر نازعه المباهة له، والانتداء عليه في كل وطن، ومع  
كل زمن. فانه زهرة قضى عليها لسان الأيام هذا الحلف، فلتعرف ان ارشادها  
فيه، ووقوام أمرها به «

ذلك من الأساليب الجديدة في اللغة العربية، وليس أدل على سعة الخيال  
ومتانة البلاغة وورق الآداب من هذه الأساليب القصصية. لان كل أدب أو  
بلاغة لا تحتوى على القصص وتمثل وتبين نفوس الكتّاب وغيرها من  
الأسرار الانسانية، التي لا تظهر الا في مثل هذه الموضوعات، تكون آداباً ناقصة  
أو بلاغة مقصورة على كتابتها وشعرائها. ولا تكون هذه الأساليب الا في أمة تربت  
أخيلتها وعقولها تربية عامية فنية. ولقد ظهرت بوادر ذلك في بلاد الأندلس  
عند بعض الكتّاب، وخصوصاً في القرن الخامس حيث انفتحت أمام العقول  
أبواب من الخيال، بسبب ما وجد هناك من الترف والبذخ وأبهة الملك. ولقد  
كان هذا الباب الذي ولجه الكتّاب في الأندلس يصل بهم الى طريق جديد  
لم يسلكه كتّاب العرب في المشرق، غير ان هذا الابتداء لم يستمر، ولم يجد له  
أنصاراً كثيرين، لعدم اعتيادهم هذا النوع من الكتابة، ولان الكتّاب والادباء  
لم يتسن لهم بعد اقتباس هذه الأساليب القصصية. فكانوا يحتاجون الى زمن  
طويل لصقلها في عقولهم والتعود على فهمها. ولقد كان أيضاً من الأسباب التي لم  
تدفع الكتّاب الى السير في هذا الطريق ان الدولة لم تدم طويلاً، والملوك الأدباء  
ابتدؤا يختفون وقت ظهور هذا الأسلوب.



ويلاحظ ان هذا الأسلوب القصصي بدأ يظهر بشكل خيالي أكثر منه بالحقائق التي تلمس النفوس . وكان لا بد أن يتبدى بذلك لدى أمة ليس لها عهد بهذا . وقد كانوا يريدون الدخول في الموضوعات الاجتماعية، فلم يجدوا أمامهم نماذج يفتقون أثرها ، غير ما ابتكره أبو العلاء في رسالة الغفران من جمع الأدباء والمناقشة مع بعضهم بعضاً في مسائل اللغة والأدب . ولكن يظهر من كثير من المكاتبات والرسائل أن الأسلوب القصصي كان يتسرب اليها شيئاً فشيئاً، وان رسائل العتاب وغيرها تحتوى كثيراً من الملاحظات الفكرية المتصلة بأحوال الناس والاجتماع . وهذا على ضعفه وقتله يعد من الأطوار التي تحطها النثر في اللغة العربية . وكل ذلك يدل على تحرك العقول وميلها الى حب الجديد . والأساليب التي كتب بها هؤلاء الكتاب . أساليب حسنة التركيب ، جميلة العبارات ، تدل على ابتكار الكاتب وشدة عارضته . وانه وجه من وجوه الأدباء في ذلك العصر .

وقد كان ابن برد شاعراً أيضاً، وربما كان شعره أفضل من نثره ، لانه ميل الى الصناعة في الكلام ، والصناعة أمرأ على النفس في الشعر منها في النثر . وكل شعره أو جله قطع صغيرة في الغزل . وشعره خفيف الروح ، عذب التذوق كأنه نزهات موسيقية ، أو فكاهات أو مسامرات . وله معاني ظريفة أخذها وتصيدها ونظمها ، وألبسها لباساً من صناعته . كقوله .

أبدأ تأتي بعنب دون أن آتى بجبرم  
ليننا في الحب قربي ستم عينيك وجسمي

ومن قوله

يا كثير الجفاء لي ومُضِيَعاً وَسَائِلِي  
طال حبي ولم تفز منك نفسي بِطَائِلِي

١ قال ابن بسام وهذا كقول ابن الرومي

يا عيلاً جبل الامة مفتاحاً لسقمي ليس في الارض عليل غير جنيتك وجسمي



أنت لي هاجرٌ وان كنت في ثوبِ واصلِي  
أنت ان زرتَ منهُلاً كان أحلى مناهلي  
وجرى خياله في هذه المعاني شوطاً بعيداً ، وأخذ يتصيد ما فيها ويرثه في  
كلامه وشعره : كطيب ريح فم الحبيب ، واحترق فؤاده بنار الحب ، وغرقه في  
دموعه . وله أبيات رقيقة في وزنها وقافيتها من الشعر المرقص الخفيف على النفس ،  
الذي تليق قراءته بجملة وزنه ونغماته الموسيقية أكثر مما فيه من المعاني التي هي  
معروفة لكل عاشق . كقوله :

بخداع علموه	وبهجر وصلوه
لم يُبالوا يوم صد	أى وجد حملوه
أخرجوه من محل	للتسلي أدخلوه
بلغت منه الاعادى	أى شئ أملوه
رُبَّ ستر للتصانى	فوقه قد سلوه
كلما سقوه كأساً	أثر كأس قبلوه
وهلال بشرى	بنجوم كملوه
في بهيم من ظلام	بشاه أخرجوه
نشطوه ثم لما	لان عطفنا نبطوه
عزلوه عن وصال	حسداً ثم وأوه
انما جى فيكم	مثلا قد أرسلوه

وقال ابن بسام انه أخذ هذا الوزن والروى من قطعة لشاعر من شعراء  
بغداد . وهكذا كان يسطو على المعاني وينظمها وعلى خيالات غيره وينسجها  
على منواله . كقوله في معنى معروف .

والبدر كالمراة غير صقلها      عبث العذارى فيه بالأنفاس  
 والليل ملتبس بضوء صباحه      مثل التماس النقش بالقرطاس  
 فسكان في كل شعره يميل الى زينة اللفظ      والتشبيهات البديعة ككثير من الشعراء  
 مثل قوله :

سقاني وجفن الليل يغسل كحله      بماء الصباح والنسيم رقيق  
 مذابا كدوب التبر أما بخازها      فضخم وأما جسمها فرقيق  
 وكل شعره من هذا النوع وهو من الخيال الصرف يقلد المعاني ويضعها في  
 أوزان العروض ، غير ان هذا لا يحط من قدره ولا يغمط من حقه في ميته الى  
 قول الشعر وذوقه الفنى . وله قصائد ذكرها صاحب الذخيرة في الجزء الأول

*[Faint handwritten notes in Arabic script, likely a commentary or continuation of the text above.]*



## الاعشى التطيلي<sup>١</sup>

عاش أبو جعفر أحمد بن عبد الله الأعشى التطيلي في أواخر القرن الرابع  
وأوائل الخامس وكان من أشهر الأدباء في عصره<sup>٢</sup>  
أما نثره فهو نثر مسجوع من طبقة النثر الممتاز بسهولة العبارة وجودتها  
ووضوحها ، وعدم التعمق في البحث عن الجمل والألفاظ مع حسن الاختيار  
والافتنان وأشعار القارىء بأن للكاتب روحاً تدب ديباً بين جملة وألفاظه ، وإن  
له قوة يظهر أثرها في تلاوة كلامه .

وأما معانيه فأقل ما فيها أنك تراه يحاول ألا يقتصر على اختيار اللفظ

---

١ تطيله بالضم ثم الكسر وياء ساكنة مدينة بالاندلس في شرق قرطبة ( راجع معجم ياقوت )  
وهو معروف بالاعشى التطيلي نفح الطيب ج ٢ ص ٢٣٥ وفي القلائد والذخيرة الطيلى  
٢ لم نقف له على ترجمة وافية . وقد حملنا على ذكره شهرته وماله في عالم الادب . وقد  
مدحه الادباء كما دعتهم في كتبهم عند الكلام على الكتاب والشعراء فقال عنه ابن بسام :  
له أدب نارع . ونظر في غامضه واسع . وفهم لا يجارى . وذهن لا يبارى . ونظم  
كالسحر الخلال . ونثر كالماء الزلال

وقالوا عنه انه نظم أخبار الامم المختلفة في لبة القريض . وعبارة الذخيرة تكاد تكون هي  
بعينها عبارة القلائد . ولست أدري أيهما أخذ عن الآخر لان الفتح بن خاقان وابن بسام  
عاشا في عصر واحد ( فقد مات ابن بسام في سنة ٥٤٢ ومات الفتح سنة ٥٣٢ أو ٥٢٩ )  
والظاهر ان عبارة قلائد العقيان كانت أشهر لان الضبى صاحب كتاب « بقية الملتصق في رجال  
أهل الاندلس » أشار إليها بل ذكرها ولكنه نسبها الى المطمح فأخطأ في هذه النسبة . لانها  
ذكرت في قلائد العقيان . واختصر الضبى على عبارة الفتح بعد ان أوجزها وأورد له شيئاً من  
شعره للاستدلال على فضله . ولقد نهينا هذا الأسلوب الى صعوبة دراسة كثير من الكتاب  
والشعراء الذين لم يعن أصحاب التراجم والادباء بالكلام عنهم . ولم أجد عن الاعشى التطيلي  
هذا شيئاً في ابن خلكان ولا في فوات الوفيات ولم يتكلم عنه المقرئ في نفح الطيب بما يدل  
على شيء من حياته . لذلك نقتصر على شيء من ذكر منظومه ومنشوره والكلام على ذلك



وبلاغة العبارة . بل يريد أن يكشف شيئاً من أحوال النفوس ، ويضم ذلك الى جمال القول وبهجة المعاني . لذلك تجده في رسائله ينتقل من معنى الى آخر ، ويتكلم عن نفسه وغيره ، ويذكر المعنى العام والخاص ، ويتواضع ويفخر ، ويتملق ويتكبر ، ويستصغر نفسه ويستكبرها . كل ذلك في رسائل يرسلها في العتب أو التقرب أو الشكوى . وقد كان هذا هو الميدان الوحيد الذي يجوب فيه الكتاب ويظهرون خفايا نفوسهم ، وينشرون على العالم مطويات أفكارهم . وكان نوع الرسائل كل ما يعرفونه من أساليب الكتابة لبث شكواهم ، والتعبير عن آرائهم الشخصية . وكأنما هناك حجاز منيع بينهم وبين العالم الخارجي . فإذا تكلم أحدهم لا يتكلم الا عن نفسه ، واذا شكالا يشكو الا آلامه ، واذا مدح مدح لحصوله على خير ، واذا ذم ذم لوقوعه في شر ، واذا وصف وصف ما يحيط به لا غير . ويكفي دليلاً على ذلك ان أنواع النثر عندهم انحصرت أو كادت تنحصر في كتابة الرسائل الأخوية ، وان هذه كانت الصبغة الغالبة على النثر ، التي امتلأت بها بطون الكتب الأدبية . ولا يكاد يعثر الانسان على رسالة من نوع آخر . غير ان هذه الرسائل القصيرة وان خلت من معان اجتماعية عامة ، فانها مملوءة بنماذج الأساليب العربية البديعة ، والعبارات البليغة ، والأمثال الحكيمة ، والتراكيب المتينة ، والأفكار الناضجة ، وصور نفوس الكتاب ، وودقة ادراكهم وجل معلوماتهم . وهذه رسالة صغيرة في العتب للتطيلي :

«شاكرك أو شاكيك ، بل لأتمك ولائم الأيام فيك ، ياسيدي كناية عن ذكره ، لا توخياً لبره ، وأخى زغبة في انصافه ، لا طمعاً في استعطافه ، الذي عاطيته كأس الوداد فأمرها ، ورفعت اليه بنت الوداد فأضر بها وأضرها ، ومن أطال الله بقاءه ممتعا بظل السلطان ، واقبال الزمان . فأن الرجل بسلطانه ، لا باخوانه ، وباقبال زمانه لا باحسانه . انى أعزك الله وان كان الدهر وضعنى ورفعا ، وضاق



عنى ووسعك ، فبين جنبيّ نفس عصام ، وبين فكيّ صارمُ بسطام .....  
«الشجو شجوى والعويل عويلي» لا أستعير عيننا للبكاء ، ولا أبتغي بكبدي كبد  
سليمة من الارزاء . وانك أعزك الله لما تكلمت بلسان سهل بن هارون ، وجلست  
مجلس الفضل من المأمون ، وخدمك الدهر ، وانثالت في يدك الأنجم الزهر ،  
قلت احم وعلّي ، وان لم يكن فشبع وريّ . وعلى رسّاك ، ما كنت أنا لغط في مثلك ،  
انى أبيت طيّان ، ولا أبيت ... ، واحتمل الحرمان . ولا أحتمل الهوان ،  
وليت هذا الأمر وقلبك بي معمور ، وأنت بزعمك لي فقير ، وأنا أظن اني  
سأولّي وأعزل ، وأحدث في كنفك وأعدل ، فهاهو الا ان ثبتت قدمك ، وحقق  
عملك ، وابتل قرطاسك وقلبك ، اختصرت شطر الاسلام ، ودفعت في صدر  
القيام ، عزلت فلانا قبل الولاية ، واقتصرت بأبي الأصبع دون الغاية . هينمة أنا  
كنت معناها ، وكاس لي شعشت حمياها . وولايتك خطر وفي عملك نظر ،  
انما هو ظل غمامة ، وبيض حمامة . ثم تعود الى استحلاس البيت ، وأكل الخبز  
بالزيت .

وقال في رسالة أخرى :

«ولم أزل منذ تخيل جناني ، ورتوّل لساني ، وأدبر ملكي او شيطاني ،  
ألتمس من أهل هذا الشأن ، ما أسعى باسمه ، وأحفل وأقيس على حكمه ، وأقل  
وأحل ... وأعقد ، والناس كثير ، والناقد بصير ، والأمر أعجاز  
وصدور . فكيف تراني اتخذتك خديلا ، وأخذتك على الأيام عهداً مسئولا ،  
وبايعتك على الطاعة والسمع ، وشايعتك سرى الاستطاعة والوسع ، فعولت  
عليك كعبة أوّلّي وجهي شطرها ، وأسندت اليك هضبة أرعى سوامي وعرها ،  
لا كون قد قدرت هذه الطاعة قدرها ، وأبلغت نفسي في طلبها والتعلق بسببها . الخ»



اما نظمه ففي بعض قصائده كلام من الشعر الممتع ، مع طول لا يمل ،  
وأراء تدل على فكر جوال وعقل ناضج . وكأنه حكيم يتكلم أو ينظم  
الحكم . وهو مع ذلك شاعر بليغ متقن ، عالم بأساليب النظم البليغ والاسلوب  
الخطابي ، الذي يجذب الاسماع والقلوب ، ويملاها حكمة وعظة ، واعجابا  
وجمالا . قال من قصيدة في المدح

عتاب على الدنيا وقلَّ عتابُ	رضينا بما ترضى ونحن غضابُ
وقالت وأصغينا الى زورِ قولها	وقديستفدُ القول وهو كذابُ
وعمت على أبصارنا وقلوبنا	فطال عليها الحومُ وهي سرابُ
ودانت لها أهواؤنا وعقولنا	وهل عندها إلا العناء ثوابُ
نلذُّ ونلهو والأعزة حولنا	رفاة ونبني والديار خرابُ
ويخدعنا عما يرادُ بنا مني	لبحر المنايا دونهن عبابُ
ونفتنم الأيام وهي مصائب	لهن عليها جيئة وذهابُ
بكت هندا من ضحك المشيب بفرق	أما علمت أن الشباب خضابُ
وقالت غراب ما أرى رتجاءمت	وليس على وجه النهار نقابُ
هل الشيب إلا الرشد حل غوايتي	فأصبحت لا يخفى على صوابُ
أأغفو لصرف الدهر عن هفواته	على حين لا يبأى على عقابُ
وأتركه يمضي على غماؤه	وند عز اعتاب وصال عتابُ
أيفض حسادي قيامي الى العلا	وقد قعدوا عما ظفرت وخابوا
هم حسدوني لالوفر وارتته	ولكن شهدت اسكر مات وخابوا

وما أجل مدحه في هذه القصيدة ، فقد يرى الانسان فيها المدوح وعظمته  
وسمو قدره ، وقد يصرفه جمال القول وسبك العبارات وبلاغة الكلام عما  
في الشعر من المبالغة . بل قد يتجه فكره الى تدقيق المعاني . وليس أنبل ولا



أشرف من انسان يتصف بهذه الصفات . ولا أشعر من شاعر يحمل القراء على  
صدق قوله ببلاغة كلامه وحسن أسلوبه . اذ يقول :

سجايا على مر الليالي كأنما هي المزن فيها رحمة وعذاب  
موارد فيها سم كل معاند ولكنها للمستفيد عذاب  
مخوفتي ريب الزمان وقد حدث برجلي الى ابن الحضرمي ركاب  
اذا الله سنى لى لقاء محمد تفتح دونى للسماحة باب  
فتى لم تسافر عنه آمال آمل وكان لها الا اليه ايب  
له همم فى الجود والبأس لم تزل لها فوق أتياح النجوم قباب  
وأقسم لولا ماله من مآثر لأصبح ربع المجد وهو يباب

ولقد تدب فى نفسه صناعة الشعر ، وتلعب برأسه ، كما تلعب الكأس ،  
فيشمل ويقول فيشمل السامع معه ، وكأنه يترنح من صدق قوله ، والسامع يترنح  
معه من عدوبة هذا المقال :

وهل أنا الا عبد أنعمك التى هي الشهد اذ كل الموارد صاب  
وهل شهد المجد الذى أنت سره فانك بحر والكرام عباب  
وهل أنا يارضوان باسمك هاتف وهل لى الى دار المقامة باب  
اذا قايسوك المجد كنت غضنفرأ اذا زار لم يثبت عليه ذئاب  
وما أحمرا الا من صيالك معرك ولا أخضر الا من نذاك ثياب

وما أقدره عل طول الكلام ، وأصبره على الجرى وراء المعانى حتى يدر كها .  
ولقد مدح الوزير أبا الحزم ، فعرف كيف يمدح الوزراء . وبدأ قصيدته بشيء من  
الغزل ، ولكنه غزل غير مبتدل ، وأسلوب عشقى غير ظاهر فيه السطو على  
المعانى ، وكأنما هو من مبتكراته ، على أنها معانى غيره ، وأسلوب سواه . كما قال



غداة وقفنا نقسم الشوق بيننا  
وقد اطلعت تلك الهواجج أنجما  
على ما اشترطنا وانقضت سنة القسم  
تركن جفوني في الكرى أسوة النجم  
وأبت بما في مقلتيها من السقم  
لذي الجهل أو في الحب شغل لذي العلم  
كيوم لزيد في بيوت بني حزم  
له قدرة القاضي وموجدة الخصم  
ورابتك في أعطافه قسوة الظلم  
بدت رقة الشكوى على عطافته  
ثم أخذ في المدح بما يحمل القارئ على الاهتمام بالكلام وكأنه قيل فيه أو  
أو كأنه كلام لم يسمعه . وليس ذلك لحسن الاسلوب وجماله لا غير ، بل لأن  
الشاعر يعني بذلك ، حتى يحمل القارئ على الاهتمام بما يقول . كما قال :

أبا جعفر هدى المكارم والعلما  
أرى الناس قد باعوا المروءة فاشتر  
دعاء بحق أو دعاء على غنم  
وقد ضيعوا ما كان من حسب فغم  
وأنت أحق الناس بالحزم فأنته  
وحق العلاء بلال أشبه بالحزم  
وأنت بعيد الهم مقرب الجدى  
كريم السجايا ماجد الخلال والعم  
وأخفى وراء الحادثات من الدهر  
وأحى لحوزات المعالي من الردى  
وأسخى بأمال النفوس من الحلم

وكل قصائده في المدح متينة جميلة (راجع الكلام عنه في الجزء الثاني من  
الذخيرة) وربما كان في رثائه أجمل منه في مدحه . كقوله في قصيدة أشبه

قصيدة مالك بن الريب وكأنه لهم بأبياتها

على مثلها فلتبك ان كنت با كيا  
أرى كل يوم أودع الارض صاحباً  
فقد عهد الاحباب الا تلاقيا  
أريق به في التراب ماء شبانيا  
يعز عليه أن يكون مكانيا  
وأحسب أنى لورجوت مكانه



ولو أنى أحبته الحب كله لا تبعته نفسى وأهلى وماليا  
خليلى من يطمع بشىء فانى نفضت به لا بل نفضت فؤاديا  
وليس حياى غير شجو مردد عهدت له الا ألد حياتيا

وهذه القصيدة هي تقليد للشعر القديم المعروف، ولكنها جميلة في بابها تدل

على ذوقه وحسن سبكه في التقليد

وله في الغزل شعر يمتاز بطريقته وأسلوبه أكثر منه ببلاغته وجماله. فقد ساق قصيدة يتغزل فيها بفتاة تسمى لذيذة جعلها حديثاً بينه وبين امرأة تجيبه وتسليه وهذا الأسلوب ليس من الأساليب الشائعة عند العرب. وهو أشبه بالمناظرة بين عاشقين. وكأنما أراد أن يكشف في حديثه عن نفس العاشق بما أودعه في كلامه من الآراء، وعماعسى أن يلاقى من الوسائل الناجحة بما في آراء تلك الفتاة فقال:

لما التقينا وقد قيل المساء دنا  
وأضلعي بين منقض ومنقصف  
وأملنتى أم المجدد قائلة  
فقلت قلبى مسبى وأنك لو  
وأعرضت ثم قلت قد أسأت بنا  
فقلت انى امرؤ لما لقيتكم  
سبت فؤادى ذات الخال قدرة  
ألهو بها وهى تلهو فى بلهنية  
أصابت القلب لما ان رمته ولو  
فقلت اشكوا اليها ماقيت ولا  
عمى هواك سيعديها فينصبها  
وغابت الشمس اولاذت ولم تغب  
وأدمعى بين منهل ومنسكب  
بمن أراك أسير الوجد والطرب  
كتمت سرى لم أكتمك كيف سبى  
ظناً أيجمل هذا من ذوى الأدب  
والمرء وقف على الارزاء والنوب  
ولانصيب لها منه سوى النصب  
شتان والله بين الجمد والعب  
ولورمته أخرى إذن لا شك لم تُصب  
ترهب فلم تبلغ الآمال بالرهب  
وقديكوب الهوى أعدى من الجرب



فقلت أعظمها بل ما أكلمها      الا أشار الى الموت من كَثَب  
قالت أنا أنولى ذاك في لَطَف      فقد أُولف بين الماء واللهب  
فقلت مثلك من يرجى لمعضلة      لا زلت في غبطة ممتدة الطُّنْب  
صليته أو فاقنليه فالحمام له      خير من الهجر في جهد وفي تعب  
فلو ترانى قد استسلمت مرتقبا      منها حنان الرضا أو جفوة الغضب  
حتى اذا ما الأنت تلك جانبها      والقلب مها أرم تسكينه يَجُب  
طفقت ألم كفيها وقد جنحت      اليك تضحك بين العجب والعجب  
لله مثلى ما أدنى سجيته      من المعالى وأناها عن الريب  
كم مأثم مستلذ قد همت به      فلم يدعى له ديني ولا حسبي

ولقد ينظم الكلام المعروف فيغير من صبغته في النفس ، ومن معناه في  
الفؤاد ، فيكون جديداً لان روح الشاعر غالبية على معانيه . كما في كلامه عن  
الذينة حبيبه . وله أبيات حكيمة بثها مدحه كقوله :

كم مقلة ذهبت في العى مذهبا      بنظرة هي شان أولها شان  
رهن بأضغاث أحلام اذا هجعت      وربما حملت والمرء يقظان  
فانظر بعقلك ان العين كاذبة      واسمع بقلبك ان السمع خوان  
ولا تقل كل ذى عين له نظر      ان الرعاة ترى ما لا ترى الضان  
دع الغنى لرجال ينصتون له      ان الغنى لفضول الهم ميزان  
واخلع لبوسك من شح ومن أمل      لا يقطع سبق الا وهو عريان  
وصاحب لم أزل منه على خطر      كأننى علم غيب وهو حسان  
أغراه حظ توخاه وأخطأنى      اما درى ان بعض الرزق حرمان  
وغره ان رآه قد تقدمنى      كما تقدم باسم الله عنوان  
ولقد ينظم الحكم والعبر في كلامه فتجده حكيما وشاعرا معا . كقوله :



تنافس الناس في الدنيا وقد علموا      ان سوف يقتلهم لذاتها بدلا  
قل للمحدث عن لقمان اوليد      لم يترك الدهر لقمانا ولا لبدا  
وللندي همه البنيان يرفعه      ان الردى لم يعادر في الثرى احدا  
ما لابن آدم لا تقى مطالبه      يرجو غدا وعسى أن لا يعيش غدا

١ ووصف سداً يمج ماء من فمه  
أسد ولو أنى أنا      قشه الحساب لقات صخره  
وكأنه أسد السما      ء يمج من فيه الحجره  
ومن قوله في الحكمة

وإذا عجبت من الزمان لحادث      فلتابع يبكي على متبوع  
وإذا اعتبرت العمر فهو ظلامه      والموت منها موضع التوقيع  
( راجع بغية الملتبس للضي صحيفة ١٨٦ )

وقالوا انه اجتمع مع كثير من الادباء فبرز عليهم في موشحته التي يقول فيها  
ضاحك عن جان سافر عن بدر      ضاق عنه الزمان وحواه صدرى

## ابن عبدون

كان ابن عبدون كاتباً ناثراً وشاعراً بليغاً . أما نثره فهو نثر أدباء عصره :  
كلام أشبه بالنظم منه بالسجع ، أو سجع مُتَمَعَّلٍ غير ظاهر فيه التكلف ، إذا  
قيس بنيره أو عورض بسواه ، أو معنى قصير في سلسلة من الألفاظ طويلة ، أو هو  
من نوع البراعة في الاحاطة باللغة وتنسيق الألفاظ ، أو ضرب من الافتنان  
الدقيق في اخفاء ابتدال الموضوعات والمعاني المعروفة تحت ستار من الصناعة .  
ولقد ينجح الى الناقد ان الكتّاب في ذلك العصر كان يقلد بعضهم بعضاً ،  
وإن هذه هي الصفات التي تظهر فيها ميزة الكتّاب ، وانه لا فضل لمن اكتسب  
هذه الملكة بكثرة ما يقرأ ويعلم من أساليب معاصريه ومعانينهم . ولقد يظهر لنا ان  
هؤلاء الكتّاب والشعراء سائرون في طريق واحد متشابه الارجاء والنواحي ،  
وأنتهم يضربون على نغمة واحدة ، من حيث الكلام في الموضوعات المعروفة لهم ،  
وانه ليس لأحدهم فضل في غير الانفراد بالأسلوب واختيار الألفاظ واتباع

١ عاش ذو الوزارتين أبو محمد عبد المجيد بن عبدون في أزهى عصر من عصور الادب  
زمن ملوك الطوائف . وعاش أذكي ملوكهم وأعلمهم باللغة والادب والتاريخ وهم بنو الافطس  
الذين اشتهر علمهم وفضلهم وعرف جهم للادباء وأكرامهم اياهم  
وكان كاتباً للمتوكل على الله بن المطرف وناهيك بن يكون في حضرة هؤلاء ويكتب لهم  
وهم العلماء والشعراء . وقد قالوا عنه انه كان أعجوبة في النظم والنثر ، من كبار حفاظ اللغة  
والادب في وقته . ورووا عنه وعن قوة حفظه انه أديب الاندلس وامامها وسيدها في عالم  
الآداب وان أيسر محفوظاته كتاب الاغانى . ومهما بالغوا في نسبة هذا اليه فذلك يدل على  
مقدار معلوماته وقوة ذاكرته . وهو نهرى من أصل عربي وتوفي سنة ٥٢٠ هجرية مدة  
سلطة المرابطين وقد اتصل بعد سقوط ملوك الطوائف بيوسف بن تاشفين وكتب له ولابنه -



الطرق التي يختارونها اقتفاء لآثار غيرهم . ولكن أليس من البراعة أن يشبه  
الكاتب جميع الكتاب ويعرف كيف يمتاز عنهم بمعانيه وأسلوبه ؟ إن العصر الذي  
يغص بالأدباء لمن أشق العصور وأصعبها على الكتاب والشعراء الذي لا يمتازون  
بشيء في مواهبهم ، وحتى على الكبار منهم ، الذين يحملهم ذكواؤهم وقدرتهم  
على أن يمتازوا ويظهروا على معاصريهم . إن ميزة الصناعة الأدبية والافتنان  
لا يكونان في اختلاف الموضوعات والأسلوب لا غير ، بل ذلك شيء كامن  
في نفس الكاتب لا يظهر الا على شبا قلمه ولا تمليه قريحته الا لشخصه .

قد يظهر للقارئ ان الكتاب أو الشعراء يشبه أحدهم الآخر هذا يمدح  
ويندم ، ويعتب ويحسق ، وهذا يأخذ من لفظه ويسير على نهجه . ولكننا لاندم  
أن نرى في خلال هذه الصحف المتشابهة عبارات ومعاني جديدة ، وأساليب تدل  
على شخصية الكتاب والشعراء في هذه الألفاظ . وقد نجد جملة واحدة أو كلمة  
واحدة يستريح اليها الفكر وتطمئن اليها النفس

ربما كان ابن عبدون من هؤلاء فان له رسائل طويلة أ كثرها مملوء بالألفاظ المعروفة ،  
والعبارات المأخوذة من كلام غيره والاطناب الذي يذهب بصبر القراء . وعلى  
الرغم من اعتباره من أ كبر كتاب أهل زمانه ، ليس في كتاباته غير الطول الممل  
والسجع المتكلف<sup>١</sup> ولكن كان هذا الأسلوب من أفضل الأساليب . ولابن  
عبدون في أسلوبه أحيانا شبه بأسلوب ابن زيدون ، من ذكر الحوادث وأسماء الرجال<sup>٢</sup>  
أما شعره فأفضل من نثره . ومن قصائده القصيدة التي رثى فيها بني الأفتس  
وذكر فيها أشهر حوادث الملوك وأشهر الدول البائدة الى ايامه . وهي قصيدة  
ممتازة في أسلوبها ومعانيها . قد احتوت على كثير من المعاني الدقيقة والملاحظات  
العامية . بدأها بالتفجع والشكوى من الايام فقال :

١ ورسائله كثيرة في النخبة والمعجب ٢ راجع قلائد العقيان ص ١٤٨



الدهر يفجع بعد العين بالأثر  
أنهالك أنهلك لا آلوك موعظة  
فالدهر حرب وأن أبدى مسالمة  
ولا هواده بين الرأس تأخذه  
فلا تغرنك من دنياك نومتها  
ما لليالي أقال الله عثرتها  
في كل حين لها في كل جارحة  
تسر بالشيء لكن كي تغربه

ثم أخذ في سرد أصحاب الدول البائدة والملوك الماضية فقال :

كم دولة وليت بالنصر خدمتها  
هوت بدار وفلت غرب قاتله  
واسترجعت من بني ساسان ما وهبت  
وألحقت أختها طسما وعاد على  
وما أقالت ذوى الهيئات من يمن  
ومزقت سبأ في كل قاصية  
والتسم الثالث منها وهو رثاء بنى المظفر أبلغها ، لما احتوى عليه من  
الموعظة ، والاعتبار والتذكير بالأيام الماضية ، أيام العز والمجد الرفيع . وفيها كثير  
من المعاني المبتكرة التي خالف بها سنة الرثاء المعهودة . وفي هذا يقول :

بنى المظفر والأيام لا نزلت  
سحقاً ليومكم يوماً ولا حملت  
من للأسرة أو من للاعنة أو  
من للظباوعوالى الحظ قد عقدت  
مراحل والورى منها على سفر  
بمشله ليلية في غابر العمر  
من للأسنة يهيدها الى الثغر  
أطراف أسننها بالعى والحصر



وطوقت بالنبايا السود بيضهم فاعجب بذلك وما منها سوى الذكر  
من للبراعة أو من للبراعة أو من للسماحة أو للنفع والضرر  
أو دفع كارثة أو ردع رادفة أوقع حادثة تعي على القدر  
وله شعر كأنه هو من مبتدعيه رقيق المعاني والحاشية . كقوله في مدح  
المتوكل .

وافاك من فلق الصباح تبسم وأنجاب عن غسق الظلام تجهم  
والليل ينمى بالأذان وقد شدا بالفجر طير البانة المترنم  
ودموع ظل الليل تلحق أعيناً يرنو بها من ماء دجلة أرقم  
يا صاحبي بين الفرات ودجلة ودع علاقة مسعد ومتيم  
وهو في مدحه من عشاق المتنبى وحفظة اسلوبه . ومع هذا التقليد ميزته  
ظاهرة وروحه جذابة في كلامه، جلية في ان هذا له . كقوله يمدح أيضاً .

مضوا يظلمون الليل لا يلبسونه وان كان مسكي الجلابيب ضافيا  
يؤمنون بيضا في الأكنة لم تزل قلوبهم حبا عليها جاجيا  
وأغربة الظلماء تنفض بينهم قوادمها مبلولة والخوافيا  
اذا مرقوا من بطن ليل رقت بهم الى ظهر يوم عزيمة هي ماهيا  
وان زعزعتهم روعة زعزعو الدجى اليها كُما تاء والرياح مذا كيا  
ولو انها ضلت لكان أمامها سنا عمر في فحمة الليل هاديا  
وصلت بها الهيجا عليه وسامت .....

همام أقام الحرب وهي قعيدة وروى القنا فيها وكانت صواديا  
ومن أساليبه في تقليد المتنبى قصيدته التي يقول فيها :

هيئات لا ابتغى منهم هوى بهوى حسبي أكون محبا غير محبوب  
فما أراح لذكرى غير مؤلمة ولا أذ بحب دون تعذيب

والأصالح أيامي على دخل      ليس النفاق الى خلقى بمنسوب  
يادهر ان توسع الاحرار مظلمة      فاستثنى .....  
ولا تخل اننى ألقاك منفرداً      ان القناعة جيش غير مغلوب  
ماكل من سيم خسفا عاف مورده      ان الابهاء لظهر غير مركوب  
وكم تأزرت الغيطان بي كرما      واستنشقتنى أنفاس المناخب  
وله كثير من الشعر الجيد غير انه مقلد لشعراء المشرق . ولذلك لا تجد له  
ديباجة واحدة ، ولا اسلوباً معروفاً ، ولا معانى مبتكرة .



## ابن هانيء

كان محمد ابن هانيء من أصحاب الظرف والخلاعة ، ذا أدب جم ، لا يبالي بما يفعل ولا بما يقول ، حتى قالوا عنه انه كان في كلامه كثير من الافراط والغلو في المدح المفضى الى الكفر ، وكان ينتجع أماكن الرزق لدى الخلفاء والامراء كغيره من الشعراء ويعيش على متون القوافي . وكانت حياته كسكل حياة الأدباء التنقل والرحلة وانشاد الشعر وحفظه ، والاطلاع على الأدب واللغة

١ فاتنا أن نذكر ابن هانيء في مقدمة الشعراء لتقدمه في الزمن عنم ذكرنا ، ولكننا أنسبنا ذلك على ان الادب في الأندلس لا يظهر فيه اختلاف المذاهب الادبية ظهورها في المشرق وهو أبو القاسم محمد بن هانيء الأزدي الأندلسي ، من أكبر شعراء الأندلس وأشهرهم . ذاع ذكره في المشرق والمغرب وتقدم على غيره من الشعراء . وعاش في أرغد أيام دولة بني أمية في الأندلس . قدم مات في سنة ٢٣٦ بعد أن عاش ستا وثلاثين سنة . فيكون مولده على هذا القول في نحو ٦٢٣ وهذه الأيام هي أزهى أيام دولة الأمويين وأبهى أيام عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم ( مات الناصر سنة ٣٥٠ ومات الحكم سنة ٣٦٦ ) في هذا العصر عاش ابن هانيء . وظهر على الشعراء ولكنه لم يكن من بين شعراء الناصر ولا من حاشية ابنه . واصل أبيه هانيء من أفريقية . وكان هو أيضاً شاعراً مشهوراً وأديباً معروفاً فانتقل الى الأندلس ، فولد له محمد هذا بمدينة أشبيلية . واذ كان أبود أديباً وشاعراً ، أي صنعته الاب يعيش منه ويرحل في طاب الرؤال به ، كان ابنه أيضاً من عشاق الشعر . وكانت أشبيلية اذ ذاك أخصب بلاد الاندلس علماً وأديباً . فنشأ بها وبرع في الادب واندمج في صف الشعراء لما كان له من الميل الى ذلك . وورث الذوق الادبي عن أبيه وتربى على حب الشعر ، وعرف منزلة الشعراء وادرك ما كان لهم من رفعة الشأن والافاضة عليهم بالمال واثراء ، وكان ذكياً نبيهاً ميالاً للخفة والدعارة . وكانت بذرة الترف واللهو نبتت في تلك البلاد فاندفع في هذه البيئة ندفاعاً واتصل بصاحب أشبيلية ونال حظوته وانهمك في الملاهي والملاذ ولم يكن له رادع نفسه ولا ديني . ثم جاهر بشيء من الآراء الممقوتة هناك فغضب عليه أهل أشبيلية وسادت المقالة في حق الملك بسبه واتهم بمذهبه . فأشار الملك عليه بالغيمة مدة لينس فيها خبره فخرج من أشبيلية وعمره ستة وعشرون عاماً ورحل الى عدوة المغرب فلقى جوهر القائد ( الذي فتح مصر للمعز )



وشىء من تاريخ الأدياء وحياتهم ، ومعرفة أقوال الشعراء ، ووعى أشهر كلامهم وأساليبهم وطرق التصور لديهم ، وموازنة الكلام بعضه ببعض ، والامعان في معرفة الجيد والردىء منه . لأن ذلك كان لهولاً مثاله المرجع الوحيد الذى يستمد منه أفكاره ومعلوماته وتصوراتة ، التى هى كل شىء لديه .

هذه كانت حياته العقلية وحياء أمثاله من الأدياء الخالص الذين لم يشتغلوا بالعلوم ، ولم يتجهوا الى الاستفادة منها . ولم تكن لابن هانىء نزعة أدبية فى غير الشعر . فقد اتجه اليه بكل فواه العقلية وحصر جميع ادرا كانه فيه . لذلك ظهرت مواهبه فى الشعر ، وكان له شأن رفيع بين كبار الشعراء .

أما شعره فهو فى جملة من الكلام الجيد . ونريد بالجودة هنا اختيار المعانى الداعية الى التفكير وحمل الذهن على البحث فيها ، ليدركها القارئ ادرا كاصحياً يتعظ به ، أو يستفيد منه شيئاً جديداً فى حياته العقلية ، أو يذكركه برأى نافع ، أو مسألة صحيحة من مسائل الحياة والاجتماع ، كما هى الحال عند كبار الشعراء المفكرين . فشعر ابن هانىء به كثير من ذلك تطمئن اليه النفس وتميل الى آرائه وتصديقتها . وبه أفكار عامة فى الحياة والمجتمع الانسانى . وأكثر كلامه مملوء بهذه الآراء والخيالات الحكيمة . ولقد يجد الانسان روح المتنبي تدب ديباً فى كلامه أحياناً . وكأه لا يحسب من الشعراء الخياليين الذين جاؤا بعده بأنواع الخيال وتفرغوا لذلك ولم يلجوا باب الحقائق الانسانية فى شىء .

---

أحد ملوك أفريقية ثم اتصل بيحيى بن على بن بجر أحد ملوك طنجة وأخيه جعفر صاحب فالغا فى اكرهه . ثم علم به المنز العميدى أحد ملوك أفريقية فأجرى عليه كثيراً من الخاياو أكرمه اكراماً عظيماً وكان محباً للعلم والأدب وسافر ابن هانىء الى مصر فشيءه ابن هانىء ورجع الى المغرب لاخذ عاله . ولما وصل الى برة أضاده شخص هاك وبقى عنده أياماً فى هناء و رور ومجون بلغ أشده وقالوا انه خرج من لك الديار وهو سكران فنا فى الطريق فأصبح ميتاً ولم يعرف سبب موته وقيل عربدوا عليه وقلوه . ولما بلغ المعز خبر موته أسف أسفاً شديداً وقال كنا نريد أن نفاخر به شعراء الشرق فلم يقدر لنا ذلك



ولا طرقوا أبواب الحكمة ، بل اقتصروا على الأوصاف والتشبيهات . على ان ابن هانيء رغم طريقتة المعروفة التي نسبت اليه ، كان يظهر عليه انه ناقل ومقلد في تلك المعاني التي حدث في زمن المتنبي ، وفي الأساليب العربية التي كانت قبل ذلك . فان منهجه في كلامه وأسلوبه لا يدل على غير ذلك . غير أنه بارع في جمع المعاني الغربية ونظمها ، واقف على كثير منها ، مستجمع لطائفة عظيمة من الآراء الحكيمة والأمثال والمواعظ ، يذكرها لمناسبة ولغير مناسبة . وله في كلامه آراء تشبه الناقد البصير للاجتماع والناس ، ولعل هذا هو الذي حمل على القول بانه كانت له آراء ممقوتة وسموها آراء فلسفية .

ولقد جرى في أسلوبه على الاسلوب القديم : بالبدء بالغزل والاسترسال فيه ، وذكّر المعاني القديمة المعروفة عند الشعراء ، ولعل ذلك جاءه من تمكنه من الشعر القديم وحفظه كثيراً منه . ويأتي في قصائد المدح بكثير من الآراء والافكار المختلفة وهي طريقة المتنبي بعينها . وبعض هذه القصائد مملوء بأوصاف الحروب وتمجيد الامراء . وأسلوبه أسلوب رشيق سهل . حتى ان أبا العلاء المعري قال فيه : « ما أشبهه الا برحى تطحن قرونا لاجل القعقعة التي في أنفاظه » وقال الضبي صاحب بغية الملتبس . « وهو كثير الشعر ، محسن مجيد ، الا ان قعقعة الألفاظ أغلب على شعره » . وربما كان أسلوبه دليلاً على قول من يدعى ان شعراء الأندلس رغم ما كان لهم من الامتياز في الفكر والأساليب كانوا يقفون أثر البدو القدماء .

وأول شيء يشعر به الانسان عند قراءة شعر ابن هانيء انه شاعر لا كغيره من الشعراء ، شاعر ممتاز عن سواه ، وكفي بذلك دليلاً على ملكة الشعر لديه . ان الصبغة الخاصة التي تدل على أثر الشاعر أو الكاتب أو على شيء من شخصيته في كلامه هي علامة من علامات الافتنان التي من أجلها يحسب من بين الفنيين . وليس الافتنان غير ابراز الجمال وكشف دقائق ما فيه



وما هو جمال الشعر ؟ أليس هو ذلك الديق الذي يدب في النفوس  
فيملاًها بهجة وارتياحاً ، ويمحماها على الاعجاب بالكلام وما فيه ؟ أليس جمال  
الشعر في تلك الرنات التي تطرب النفس وتحركها كما تحركها رنات المزهرة  
والأغاني ؟ أليس جمال الشعر في الألفاظ والمعاني وتنسيقها وتناسبها وتقبلها  
وترتيبها ، ونظمها وجمعها بأسلوب يتحايل به الشاعر على أن ينال من نفس غيره  
وشعوره ، وأن يتقرب الى فؤاده وامتلاك عقله ، وأن يحرك القلوب والعواطف ،  
ويحكم على العقول بالأصغاء اليه ، والتصديق لما يقول ؟ . هذه حقيقة جمال الشعر  
كما ان ذلك هو سر كل فنون الجمال . وأكثر جمال الفنون هو في معرفة تصوير  
الاشياء أو المعاني مع دقة الفنى في ذلك . ولقد يكون الافتنان تقليداً متقناً لشيء  
معروف . هذا التقليد المتقن هو ما يراه الانسان جميلاً . فليس من لوازم الافتنان  
في الشعر ابتكار المعاني ، بل الاحاطة بها مع دقة ابرازها .

وهذا ما يشعر به القارئ في أكثر شعر ابن هاني ، يشعر بسعة خياله ،  
ودقة ادراكه ، وحسن اختياره ، وتنسيق صناعته ، وافتنانه الخاص ، الذي يدل  
على ان الكلام كلامه ، والاسلوب أسلوبه . يتغزل ابن هاني كما يتغزل غيره .  
ولكنه غزل غير غزل غيره ، تشعر عند قراءتك له انه شاعر ممتاز ، له صفة  
خاصة وذوق خاص . يغرب في غزله ويتعجب من جمال محبوبته ، ويخاطبها  
ويصفها بما يدعو الى الاعجاب بها ويحرك العواطف اليها . وكأنما ذلك كله أثر  
غرامه الصحيح ، ووجهه الصادق ، وربما لم يكن شيء من ذلك . أرايت كيف  
يتغزل في قصيدة مدح :

فتكات طرفك أم سيوف أبيك      وكؤوس خمر أم مراشف فيك  
أجلاد مرهفة وفتك محاجر      ما أنت راحة ولا أهلك  
يابنت ذى البرد الطويل نجاده      أكذا يجوز الحكم في ناديك



قد كان يدعوني خيالك طارقاً حتى دعاني بالقننا دأعيك  
عينك أم مَعْنَاكَ موعدا وفي وادي الكرى ألقاك أم واديك  
منعوك من سمة الكرى وسروا فلو عثروا بطيف طارق ظنوك  
ودعوك نشوى ماسقوك مدامةً لما تمايل عطفك اتهموك  
حسبوا التكحل في جفونك حليةً تالله ما بأكفهم كحلوك  
ولوى مقبلك اللثام وما دروا ان قد لثمت به وقبل فوك

قد يكون تشبيه العيون بالسيوف معروف ، وقد يكون تشبيه الزيق بالخر  
والإشارة الى ان التكحل غير الكحل معروف أيضاً ، ولكن ما ليس معروف هو  
ذلك الأسلوب ، هي روح الشاعر التي لبست هذه المعاني ، وكأنما قيست عليها  
أو كانت من مبتكراتها ، ولقد يأتي في أثناء كلامه بمعان وتشبيهات بديعة مع أسلوبه  
المعروف في البدء بالغزل . كقوله :

امسحوا عن ناظري كحل الشهاد وانفضوا عن مَضْجَعِي شوك القناد  
أو خذوا مني ما أقيمتُموا لا أحب الجسم مسلوب الفؤاد  
هل تُجِيرُونَ محباً من هوى أو تفككون أسيراً من صفاد  
أسلوا عنكم من هجركم قلما يسلو عن الماء الصواد  
أما كانت خطوط قيضت فعدتنا عنكم إحدى العواد  
فعلى الأيام من بعدكم ما على الظلماء من لبس الحداد  
لا مزاراً منكم يدنو سوى أن أرى أعلام هضب أو نجاد  
قد عقلنا العيس في أوطانها وهي انضاء ذميل ووخاد  
وحديث عنكم كثره عن نسيم الريح أو برق الغواد  
لم يزدنا القرب الا هجرة فرضينا بالتناي والبعاد

وإذا شاء زمان رابنا بريقيب أو حسود أو معاد  
ثم دخل على المدح بهذا الأسلوب والاطناب الذي لا يمل مع اختياره جميل  
الصفات وتعدادها، حتى انه ليخيل الى الانسان انه أفضل مدح، أو انه ليس وراء  
ذلك من اطراء . فقال :

من امام قائم بالقسط أو منذر منتخب للوحي هاد  
أهل حوض الله يجري سلسلا بالظهور العذب والصفو البراد  
أسواهم ابتغى يوم الندى أم سواهم ارتجى يوم المعاد  
هم أباحوا كل ممنوع الحمى وأذلوا كل جبار العناد  
وإذا ما ابتدر الناس العلي فلهم عاديها من قبل عاد  
ولهم كل نجاد مرتدى ولهم كل سليل مستجاد

ولقد يرق في كلامه فيأتي بالمرقص والمطرب ، حتى لا تعرف أهو شاعر أم  
مداح أم عاشق أم مبتكر للمعاني أم موحى اليه بها كقوله :

قد مررنا على مغانيك تلك فرأينا فيها مشابه منك  
عارضتنا المها الخرائد أسرا بأجراعها فلم تسل عنك  
لا يرع للمها بذلك سرب فلفد أشبهتك ان لم تكنك  
فحين مرجع كحنيي وتشك مردد كتشكي  
فأند تسكب الدموع كسكبي ثم لاتسفق الدماء كسفكي  
لاأرى كابن جعفر بن علي ملكا لابساً جلالة ملك  
تتفادي القلوب منه وجيباً في مقام على المتوج ضنك  
وطويل النجاد فرج منه جانب السجف عن حياة وهلاك

ولقد يصف فيبدع في الوصف ، وتظهر ميوله المجونية في شعره ، فيكون



أصدق ما يكون، وأرق إنسان، عذب الالفاظ رشيماً، خفيف الروح مبدعاً جديداً :

فَمَنْ فِي مَاتِمٍ عَلَى الْعِشَاقِ      وَبِلسِنِ الْحَدَادِ فِي الْأَحْدَاقِ  
وَبِكَيْنِ الدَّمَاءِ بِالْعَنَمِ الرُّطْبِ      مَبِ الْعُقُنَا وَبِالْخُدُودِ الرُّقَاقِ  
وَمَنْحَنِ الْفِرَاقِ رِقَّةً شَكُوا      هُنَّ حَتَّى عَشَقْتُ يَوْمَ الْفِرَاقِ  
وَمَعَ الْجَبِيرَةِ الَّذِينَ غَدُوا دَمَ      مَعَ طَلِيقٍ وَمَهْجَةٍ فِي وَثَاقِ  
حَارِبَتِهِمْ نَوَائِبِ الدَّهْرِ حَتَّى      آذَنُوا بِالْفِرَاقِ قَبْلَ التَّلَاقِ  
وَدَنُوا لِلْوَدَاعِ حَتَّى تَرَى الْأَجِيَّةَ      أَدْفُوقَ الْأَجْيَادِ كَالْأَطْوَاقِ  
يَوْمَ رَاهَنْتَ فِي الْبِكَاةِ عِيُونًا      فَتَقَدَّمْتَ فِي عَنَانِ السَّبَاقِ  
أَمْنَعُ الْقَلْبِ أَنْ يَنْدُوبَ وَمَنْ يَدُ      نَعِ جَمْرِ الْغَضَى عَنِ الْإِحْرَاقِ  
رَبِّ يَوْمٍ لَنَا رَقِيقٌ حَوَاشَى الدُّ      هُوَ حُسْنًا جِوَالِ عَقْدِ النُّطَاقِ  
قَدْ لَبَسْنَاهُ وَهُوَ مِنْ نَفْحَاتِ الدُّ      مَسْكُ دَرَعِ الْجِيُوبِ دَرَعِ التَّرَاقِ  
وَالْأَبَارِيقِ كَالطَّبَاءِ الْعَوَاطِي      .....

مصغيات إلى الغناء مطلقاً  
وهي شم الأنوف يشمخن كبيراً  
قدمتها السقاة كي يوقروها  
فهي أما يشكون ثقلاً من الوقة  
ت عليه كثيرة الاطراق  
ثم يعرف بالدم المهرق  
صمماً عن سماع شاد وساق  
ر وأما يبكين بالاماق

ويزج أسلوبه بشيء من أساليب غيره ، كتقليده المتنبي ، حيث يبت  
الحكم ، أو شيئاً من التهكم ، بينما هو يتكلم في المدح أو في النزل . ولقد يسبق  
إلى فكره شيء من المبالغة فيجري به لسانه فكأنه يقول ذلك عن غير قصد . كقوله  
في المدح

وما الجود شيئاً كان قبلك سابقاً      بل الجود شيء في زمانك حادث  
وفي هذه القصيدة يقول

عبثت زماناً بالليالي وصرفها      فهياهي بي لوتعمون عواث  
لئن كان عتق النفس للنفس قاتلا      فاني على حتمي بكفي باحث  
وان كان عمر المرء مثل سماحه      فان أمير الزاب للارض وارث  
اذا نحن جنناه اقتسمنا نواله      كما اقتسمت في الأقربين الموارث  
وان حراماً أن تؤمل غيره      كما حرمت في العالمين الخباث  
تبسمت الأيام عنك ضواحكا      كما ابتسمت حو الرياض الدهائم  
وسد ثغور الملك بعد انثلامها      وقد أظلمت تلك الخطوب الموارث  
فمازاد في بجموحة الملك رائد      ولاعات في عريسة الليث عاثر

وكثير من قصائده هي من نوع مزج الغزل بالحجاسة والمدح. وينتقل من معنى الى آخر، ويميل دائماً الى الوصف الغزلي. كقوله

قر لهم قد قلده صارما      لو أنصفوه قلده كوكبا  
صبغوه يوما بالشقيق وبالرحيم      ق وبالبفسج والاقاحي مشربا  
وكأنما طبعوا له من لحظه      سيفا رقيق الشفرتين مشطبا  
قد ماج حتى كاد يسقط نصفه      وأذيل حتى كاد أن يتسربا  
خالسته نظرا وكان موردا      فاحمر حتى كاد أن يتلها

فاذا مدح وصف وذكر صوراً كثيرة من الحوادث التي مرت في حياة المدوح فبنت مجده ورفعت قدره. وقصائده في ذلك كثيرة.

وهو في رثائه جيد أيضاً. يأتي بالعظة والعبارة. وذلك هو الأسلوب الفلسفي المعروف في المشرق. ومن كلامه في ذلك قصيدته التي يقول فيها.

وهب الدهر نفيساً فاسترد      ربما جاد بخيل ففسد  
كلما أعطى فوفى حاجة      بيد شيئاً تلقاه بيد



كاذب جاء جهاما زبرجا  
انها شذشنة من أخزم  
قلمها ذم بخيل فحمد  
خاب من يرجو زمانا دائما  
تعرف البأساء منه والنسكد  
فاذا ما كدر العيش نبي  
واذا ما طيب الزاد نفذ  
فلقد أذكر من كان سها  
ولقد نبه من كان رقد  
ابدا يعجم منى نبعة  
وقناة ليس فيها من أود

واستقصاء الجيد من شعره يدعو الى الخروج من مثل هذه الملخصات، فعلى  
من يريد الاطلاع على شعره أن يرجع الى ديوانه المطبوع بمصر سنة ١٢٧٤ هـ

## ابن الحداد

كان ابن الحداد من أهل الجدة وأصحاب الاطلاع وأهل الذوق في الادب واللغة ، لان نثره نثرفني مملوء بالمعاني ، وأسلوبه سهل متين ، هو أسلوب أديب مطلع على أحوال الاجتماع ونفوس الناس ، هادىء في كلامه ، جزل في ألفاظه واضح غير متكلف في معانيه ، يلمح المعنى في ذهنه كما يلمح اللفظ اللائق به وكأنما يتقابل المعنى واللفظ في خاطره فيلبس أحدهما الآخر ويتمزج هذا بهذا ، أو كما قيس كل منهما على سمت صاحبه . فاذا أراد أن يكتب أزدحمت أمامه المعاني ، وتراكت عليه الأمثال والحكم والتراكيب العربية التي تمر بذهنه وذاكرته ، فيأخذ منها ما سبق الى لسانه ، وما علق بذكرة . لذلك تجد في رسائله المعنى الطريف واللفظ الطريف ، وكلام غيره وصناعة سواه ، من مناهج الادباء وأساليب الشعراء . وهو كأنه نقاد يختار منها الجيد . لا يخرج عن المعنى

١ هو الاديب أبو عبد الله محمد بن الحداد . عاش في دولة ابن عباد وتوفي سنة ٤٨٠ وكان ملازماً للمعتصم بن صمادح أحد ملوك الطوائف الذي كان معاصراً للمعتصم بن عباد أيام دخول يوسف بن تاشفين في الأندلس . وقد عاش ابن الحداد في كنف ابن صمادح وابنه معن وخصهما بمدحه . وعرف كيف ينزل من نفس المعتصم بن صمادح منزلة الشرف والوقار وكيف يمدحه غير متبدل ولا متغال . وكان لا خلاقه أثر في ذلك لأنه كان كبير النفس مبعجلاً محترماً من جميع الناس .

وذكره الادباء والنقاد ببعض الآراء الفلسفية في شعره وميزوه عن بقية الشعراء والكتاب من أصحاب الأساليب الخيالية . وقد حسبوه من أصحاب الآراء الفلسفية لابتعاده في كثير من شعره عن المجون الذي كان سمة لآكثر الشعراء هنالك . وكانوا يحسبون الكلام الجدي الخالي من المزح والهزل فلسفة كما نسبوا اليه الفلسفة في قوله

لزم قناعتي وقعدت عنهم      فلست أرى الأمير ولا الوزير  
وكنت سميراً شعاري سفاهاً      فعادت فلسفياتي سميراً



الذى يريد ، ولا عن الرأى الذى اليه قصد . ويقفو أثر المعانى أكثر من اقتفاء الألفاظ . وقلمه جواب ، ونفسه طويل ، وكلامه فيه كثير من الأطناب ولكنه غير ظاهر ظهوره فى كلام غيره . وجملة القول ان أسلوبه الثرى من الأساليب الأدبية التى تساعد على تقويم الالسنه مما اعتراه من العجمه . وهذه رسالته

«لما كان الكتاب أعزك الله جلاء الاقضاء ، وصقال الاصداء ، وعقال الادواء ، وستمنى منه بوسام ، ولفحتنى منه بسموم ، وأسرت حسوا فى ارتغاء ، وأدجت ذما فى ثناء ، والحريأنف من الضيم ، ويشمئز من الذم ، ولا يتنصر على الاجتزاء ، بغير الجزاء ، ولو ترك القطا ليلا لنام ، وفى العتاب حياة بين أقوام ، فاصطبر لشرب صبره ، وانتدب لتسوغ مره ، فمن الحُكُم العدل ، والقضاء الفصل ، أن أذعك بما لذعتنى ، وأجرعك بما جرعتنى ، غير آفك فى حال ، ولا مبهات بحال ، والتمويه ليس من خلق الكريم ، والحري على ما أساء يُصر ، وكل مجرٍ فى انخلاء يُسر ، والفضل لمن حواه ، لا لمن زخرف دعواه ، وتحقيق البرهان ، غير تنميق البيان ، والسؤدد فى محاسن الخلال والفعال ، لا فى امكان الزمان ، واقبال السلطان ، وقيمة كل امرىء ما يحسن . أمثال اضربها عليك ، واضحة المناهج ، ومقدمات أنشأتها معك ، صادقة النتائج ، وجل تشتمل على تفصيل حالينا ، ونبد تشير الى ما فيه جرينا ، وقد همنى عتابك واجلابك بريح تعصف ، ورعد يقصف ، واستقبلنى خطابك واطنابك ، بويل ينسف ، وسيل ينسف ، بلغ الزبى وزاد ، وغمر الربا والوهاد ، لوأم الجلالى لاقتلع أزهاره وطمس أنواره الخ' ....»

أما طبقته بين الشعراء ، فهو من الشعراء المفكرين أكثر منه فى صف الخياليين الذين يصفون الأشياء وصفاً أويذكرونها كما يرونها . وحتى فى كلامه الوجدانى

له أسلوب خاص ، يدل على أن فكره هو الذي يرشده ، ويحرك لسانه ، ويميل عليه بيانه . ومع أنه كان من أهل الفكر ورجال العلم المحترمين ، كان له شعر في الغزل ووصف عواطفه ، ظهرت فيه مواهبه في هذا النوع .

واشتهر عنه أنه أحب في صباه فتاة نصرانية ذهبت بلبه ، وكان يسميها نويرة قد اتخذ عشقها وسيلة للتسكلم في أوصاف المسيحية والقسس والكنايس والصلوات ، من الأشياء النادرة في الشعر العربي ، نخرج عن عادة الشعراء في الاقتصار على أوصاف النفوس وآلامها عند الكلام على العشق . وهذا يدل على شيء من الابتكار ، وسعة الخيال ، وتأثر الشعر وعقول الشعراء بما يرون في الحياة . وكلام ابن الحداد في النصرانية وأهلها وان كان قليلا فهو جديد في الشعر العربي ، ألمح إليه بعض الأماح المتنبي وأبو العلاء وغيرهما ، مع أن كثيرا من الشعراء كان يعيش مع هؤلاء الناس ويرى أعمالهم الدينية ، ولكن قصر في خيالهم وجمود في عقائدهم ، لم يحوموا حول هذه الموضوعات في الكلام على من كانوا يعاشرون من الأمم التي تدين بغير دين الاسلام ، وما كانوا عليه في أعمالهم الدينية المملوءة بالالهامات الشعرية والخيالات

وليس ابن الحداد أول من أحب نصرانية من الشعراء حتى كان ذلك سببا من أسباب طرق هذا الموضوع لديه . ولكنه كان يرى ما لا يراه غيره . قال في

حبيبتة :

فان لي بالروم رومية	تكنس ما بين الكنيسات
أهيم فيها والهوى ضالة	بين صواميع وبيعات
وفي ظباء البدو من بزدرى	بالظبيات الحضريات
أفصح وجدى يوم فصح لهم	بين الاريطى والدوحات
وقد أتوا منه الى موعد	واجتمعوا فيه لميقات



مواقف بين يدي أسقف      ممسك مصباح ومنسات  
 وكل قيس مظهر للتقى      مبد لانصات واخبات  
 وعينه تسرح في عينه      كالذيب يبغى فرس نعجات  
 أى امرئ سالم من هوى      وقد رأى تلك الطبيبات  
 وقد تلوا صحف أناجيلهم      بحسن الحان وأصوات  
 يزيد في نفسه يعافيره      عنى وفي ضغط صباباتي  
 والشمس شمش الدجن من بينهم      تحت غمامات اللثامات  
 وناظرى محتلس لمحها      ولحها يضرم لوعاتي  
 ففي الحشا نار نورية      علقها منذ سنيات  
 لا تنطق وقتا وقد رمتها      بل تتلظى كل أوقاتي  
 حيا عسى رشا بالحنسا      وان أبى رجع تحياتي

قلنا ان هذا شيء جديد في الشعر العربي أو من نوادر أشعار العرب . جاء ههنا  
 الشعراء من اختلاطهم بغيرهم . وقد رأينا رسالة تثرية لابن شهيد تشبه هذا وهذا  
 الكلام جديد أيضا في أسلوبه ، لانه تكلم في حبيته ثم في القسس ، ووصف  
 الصلاة والغناء ، وكل هذا جديد ، لان شعراء العشق قلما يخرجون عن الكلام  
 من وصف النساء الى شيء آخر . على ان هذه العبارات طريقة . وقال في هذه  
 الفتاة وهو من نوع هذا الشعر :

فان الحسن ولا      كاحيائي واهلاكي  
 وأولعتي بصلبان      ورهبان ونسك  
 ولمآت الكنائس عن      هوى فيهن لولاك  
 وهأنا منك في بلوي      ولا فرح لبواك  
 ولا أسطيع سلوانا      فقد أوثقت اشراكي

وكم أبكي عليك دما ولا ترين للباكي  
فهل تدرين ما تقضى على عينيَّ عيناك  
وما يذكيه من نار بقلبي نورك الذاكي  
حجبت سناك عن بصري وفوق الشمس سيناك  
وفي الغصن الرطيب وفي النقا المرتج عطفك  
وعند الروض خدا ك وفي رياه ريك  
نورة ان قليت فإني أهواك أهواك  
وعيناك الشهيدان باني بعض قتلاك

وقد أفنت في معانيه وفي كلامه في هذه النصرانية ، واجتهد في مزج أوصافها  
ومسائل عقائدها في شعره ، فأخذ شعره لونا جديدا باهراً غير مألوف في العربية .  
ففيها يقول :

وبين المسيحيات لي سامرية بعيد على الصب الحنيفة أن تدنو  
مثلثة قد وحد الله حسنها فثني بها من قلبي الوجد والحزن  
وتحت الخمار الجون حسن كأنما تجمع فيه البدر والليل والدجن  
وفي معقد الزنار عقد صبايبي فمن تحته دعص ومن فوقه نصن

وفي هذا المعنى يقول أيضاً :

وفي شرعة التثليث فرد محاسن تنزل شرع الحب من طرفه وحيا  
وأذهل نفسي في هوى عيسوية بها ضلت النفس الحنيفة الهديا  
فمن لجفوتي بالماح نورة فتاة هي الماوى النفيس أو المحيا  
سبتني على عهد من السلم بيننا ولو انها حرب لكانت هي السبيا



واصطبج مع المعتصم يوماً ومعه ندماءؤه وأظهر صببية متصرفة في أنواع  
اللعب والطرب، وحضر أيضاً لأعب مصري هناك قارتجل ابن الحداد :

كندا فلتلح قمرا ظاهرا      ونجنى الهوى ناظرا ناضرا  
وسيبك سيب ندى مغدق      أقام لنا هاملا هامرا  
وان ليومك ذا رونقا      منيرا لنور الضحى باهرا  
صباح اصطبج باسفاره      لحظنا محيا العلا سافرا  
وأطلعت فيه نجوم الكؤوس      وما زال كوكبها زاهرا  
وأسمعنا لاحنا فاتنا      وأحضرتنا لاعبا ساحرا  
يرفرق فوق رؤوس القيا      ن فننظر ما يذهب الناظرا  
ويحظفها ذيل سرباله      فتبصر طالعها غائرا  
فظاهرها ينثنى باطنا      وباطنها ينثنى ظاهرا  
وثناه ثاب لأعابه      دقيق ثنى الحصى حائرا  
وفي سورة الراح من سحره      خواطر دلت الخاطرا  
اذا ورد اللحظ أثناءها      فما الوهم عن وردها صادرا  
ومن بدع نعبك أبداعه      فما أنفك عارضها ماظرا  
وسعدك يجتذب المغربات      ويجعل غائبها حاضرا

ولقد كان يمزج هذه الخيالات الجميلة بالمدح . كقوله في مدح بنى هود وقد  
أكرمه المقتدر وأعلا من شأنه فمدحه بقوله :

أسالت غداة البين لؤلؤ أجفاني      وأجرت عقيق الدمع في صحن أجفاني<sup>١</sup>  
وألقت حلاها من أسى فكأنها      أطارت شواذى الورق من فتن البان  
وأذهلها داعى الهوى عن تنقب      فحيا محياها بتفاح لبنان<sup>٢</sup>

وقد أطبقت فوق الأقاليم بنفسجا . . . . .

وليل بهيم سرته ونجوهه      ازاهر روض أو سواهر أجفان  
كأن الثريا فيه كاس مدامة      وقد مالت الجوزاء ميلة نشوان  
وما الدهر الا ليلة مدلهمة      وشمس ضحاها أحمد بن سليمان  
وقصائده كثيرة في الجزء الأول من الذخيرة، وفيها جملة من نثره، وذكره  
صاحب فوات الوفيات في الجزء الثاني. وابن خاقان في مطمح الأأنفس. وفي فهرس  
الجزء الثاني من نفح الطيب طبع أوروبا المواضع التي ذكره فيها المقرئ



## ابن خفاجة الاندلسي

هو أبو اسحق ابراهيم بن أبي الفتح بن خفاجة الأندلسي الشاعر الأديب المشهور . ولد ببلدة شقر ، ويطلق عليها العرب جزيرة شقر . وكانت ولادته سنة ٤٥٠ وتوفي بها سنة ٥٣٣ . عاش في عصر المرابطين بعد زوال دولة بني أمية والدولة العامرية ، وبعد انتهاء دولة بني عباد ، أي في عصر كان نضج اللغة والأدب بلغ أو كاد يبلغ منتهاه ، وكان الأدباء في لهو ومجون ، وكانت الملاحى والاشتغال بلذات صرفت اليها العقول ، وجذبت اليها الافكار ، فهدبت منها قليلا أو كثيراً . واذا استولى اللهو على النفوس عشقت الجمال ، ومثى عشقت الجمال مالت الى فهمه ، وانغمست في ادراك أسرار الطبيعة وما فيها من روعة وابداع . فاذا كانت النفوس قد تهديت بالعلوم والفنون المختلفة ، أدركت جمال الكون ادراكا عميقا - كما يقولون - وبجثت عن خفاياه بحث الفيلسوف عن الحقائق ، وكان الشاعر فيلسوفا فنيا وشاعرا فيلسوفا ، يظهر الفلسفة في ثوب شعري ، ويظهر الشعر في ثوب فلسفي . أما اذا كان فنيا بطبعه ، ولم يكن له نصيب من العلوم ، فانه يكتفى بالنظر الى الأشياء وفهم جمالها ، على حسب ما بها من التناسق الظاهر ، والمناظر الباهرة ، وجمال الألوان ، وكل ما توحيه الطبيعة الى النفس من الأعجاب . ولقد يؤثر هذا الشاعر في النفس بجمال قوله ، كما يؤثر الفيلسوف بحكمه وصدق ادراكه .

ومثل ابن خفاجة مثل ذلك الشاعر الذي وقف كل مواهبه لادراك الجمال ، وفهم ظواهره الرائعة المبتوثة في أنحاء الكون . فهو من الشعراء الذين

ربهم الطبيعة بجمالها ، وهذب ادراكه جمال الوجود ، فأنجبه بجميع قواه العقلية  
والخيالية الى معالجة التعبير عن هذا الجمال ، وانغمس انغماساً في ذلك ، حتى  
أصبح لا يكاد يدرك غير هذا النوع ، ولا يفهم غير المعاني الجميلة . فقد كان  
يخرج الى البرارى ليسمع خرير المياه ، ويتمتع بهذه الاصوات والمشاهدات . وكان  
له ولع بهذا ، وبكل ما يقال فيه ، حتى لقد كان يجارى الشعراء ويعارضهم في مثل  
هذه المعاني التي شملت عقول كثير من الادباء والشعراء . وكان الكلام في مناظر  
الطبيعة اذ ذلك من بدع البلاغة والأدب . فقد قالوا « ركب بعض الادباء مع  
أصحاب له في نهر اشبيلية في عشية سال أصيلها على لجين الماء عقيانا ، وطارت  
زواريقها في سماء النهر عقباناً ، وأبدى نسيمها من الامواج والدارات سررا  
وأعطانا ، في زورق يجول جولان الطرف ، ويسود أسواد الطرف ، فقال بديها :

تأمل حالنا والجو طلق      محياه وقد طفل المساء  
وقد حالت بنا عذراء جبلي      تجاذب مرطها ريح رخاء  
بنهر كلس جنجل كوثرى      تعبس وجهها فيه السماء

واتفق ان وقف أبو اسحق بن خفاجة على القطعة فاستطرفها واستطابها .  
فقال يعارضها :

الا يحبنا ضحك الحيا      بحانتها وقد عبس المساء  
وأدهم من جياذ الماء نهر      ينازع جلده ريح رخاء  
اذا بدت الكواكب فيه غرقى      رأيت الماء تحسده السماء

فكان شغف ابن خفاجة بمثل هذا الكلام عظيماً ، وكانت له ميول للمجون .  
فاجتمعت هذه الميول النفسية ، الى حبه لجمال الطبيعة وكونت ملكته الشعرية  
وخيالاته وتصوراته ، حتى لقد كان يملأ نفسه المجون فيملى عليه من المعاني  
ما يرسم شيئاً من أخلاقه وميوله في الحياة . كما قال :



وما الانس الا في مجاج زجاجة ولا العيش الا في صرير سرير  
واني وان جئت المشيب لمولع بطرة خل فوق وجه غدير  
كذلك كانت ميول ابن خفاجة ، وهكذا كانت أخلاقه ، فكانت كاخلاق  
كل الفنيين وميولهم : خمة وطيشا . ولكنها خفة روح تدعو الى حبه وحب  
كلامه . وهذا كله في شعره ونثره . وكأنه لم يكن يرى من الحياة الا ما يتفق  
مع أهوائه من بهجة وجمال ، حتى انه وصف الأندلس وقال :

يا أهلَ أندلس لله دَرَكُكُمْ      ماءً وظل وأنهارٌ وأشجار  
ما جنة الخلد الا في دياركم      ولو تخيرت هذا كنت اختار

هذا السرور النفسى كان يغمره ولا يفارقه ، فانه كان يحب بلاده ، لانها  
جميلة تشبه ما يحب في حياته من الجمال ، اذ يقول :

ان للجنة بالأندلس      مجتلى عين ورياً نفس  
فَسْنَا صَبَحْتَهَا مِنْ شَنْب      ودجا ليلتها من لعس  
فاذا ما هبت الريح صبا      صحت واشوقى الى أندلس

هذه أخلاق ابن خفاجة وميوله النفسية في جملتها وأثرها ظاهر في حياته  
العقلية ، وفي رسائله النثرية وقصائده الشعرية .

لذلك كان صاحب مذهب كتابى ، وأسلوب أدبى ، يوازن بأبى تمام في  
شعره ومذهبه ، وبابن العميد أو الهمداني في النثر والكتابة . فانه يشبه  
أبا تمام من حيث الميل الى تنميق عباراته الشعرية والتعمل قليلا أو كثيراً في  
ذلك ، والعناية بذكر أنواع البيان والبديع . ولكنه مع هذا غير ظاهر التكلف  
كأن ذلك جاءه عفواً وكأنه سليقة له . وهو على ما يظهر من شعره من  
المتشعبين لطريقة أبى تمام ، المعجبين بها . كما ان غيره من الشعراء كان يتفوق أثر  
المتنبي في أسلوبه ويتشبه به في آرائه الفلسفية . ولكننا لم نر أحداً فاق المتنبي في

في أسلوبه الفلسفي ، بل كانوا جميعاً مقلدين أو معترفين من بحره . حتى انهم لم يبلغوا شأوه ، ولكن ابن خفاجة أخذ عن أبي تمام وجراه وفاقه في أسلوبه ، لانه غير متكلف كأبي تمام . بل جاءه ذلك من باب الميل النفسى والسجوية . حتى لقد يذكّر المعنى ونفس الخيال الذى ذكره أبو تمام ، ولكنه خال من كل كلفة أو تعمل ظاهر . ذلك لان ابن خفاجة كان يشعر من الجمال بما لم يكن يشعر به أبو تمام . ويكفى أن يتكلم الانسان عن شعور ليمتاز في كلامه ويلبس القلوب بعباراته

ويظهر من عبارات ابن خفاجة انه كان متمكناً من صناعته ، عارفاً بها ، سائراً على منوال واحد فيها ، في نظمه ونثره . وليس نثره غير شعر منشور ، ولا شعره غير نثر منظوم . فان رسائله القليلة التى عثرنا عليها ، هى من قبيل النثر السهل المتكلف ، سهل فى ألفاظه وفهم معانيه ، متكلف فى اتباع طرق علوم البيان . وهو مع ذلك رشيق الاسلوب . ولقد غير من نثره عبث الطبيعة وجمالها بعقله ، وامتلاكها قوة الخيال منه .

كتب رسالة يصف فيها منتهزها وكأنما قامه ريشة مصور ماهر ، تكاد ترى ذلك رأى العين وكأنك تجول فى أنحائه ، فترى كل ركن من أركانه ، وكل ناحية من أنحائه ، وكل زهرة ووردة ، وكل شجرة وغصن وكأنما يلمسك نسيمها العليل ، وتجرى أمامك الجداول والأنهار . ذلك الى أسلوبه الخاص المسجوع وكأنما هو مرسل . وتجد الجملة الطويلة المسجوعة ، على حين أنك تجد كلمة واحدة شطر سجعة أو سجعة كاملة قال « ... ذهبت فى لمة من الاخوان نستبق الى الراحة ركضاً ، ونطوى التفرج أرضاً ، فلا ندفع الا الى غدیر ندير قد استدارت منه فى كل قرارة سماء . سحائبها غمماً ، وانساب ، فى كل تلعلة حباب ، جلده حباب ، فترددنا بتلك الاباطح تهادى تهادى



أغصانها ، وتتضحك تضاحك أقحوانها ، وللسيم أثناء ذلك المنظر الوسيم  
تراسل مشى ، على بساط وشى . فإذا مرَّ بهدير نسجه درِّعاً ، واحكه صنعا .  
وان عثر بجدول شطب منه نصلا ، وأخلصه صقلا . فلا ترى الا بطاحا ، مملوءة  
سلاحا ، كأنما انبزمت هنالك كتائب فألقت بما لبسته من درع مصقول ،  
وسيف مسلول ، ..... فاحتلنا قبة حضراء ممدودة أشطان الاغصان  
سندسية رواق الاوراق . ومازلنا نلتحف منها ببرد ظل ظليل ، ونشتمل عليه برداء  
نسيم عليل ، ونجمل النظر في نهر صقيل ، صافي لجين الماء ، كأنه مجرة سماء .  
موتلق جوهر الحباب ، كان من ثغور الاحباب . وقد حضرنا مُسمع يجرى مع  
النفوس اطافة ، فهو يعلم غرضها وهوها ، ويعنى لها مقترحها ومناها ، فصيح لسان  
النقر ، يشفى من الورق ، كأنه كاتب حاسب تمشق يميناه ، وتعتد يسراد ، يحرك  
حين يشدو ساكنات ، وتنبعث الطبايع للسكون .

أما اذا خرج عن هذا النوع الوصفى الخيالى الفنى فقد يضيق الطريق في  
وجهه ، وقد يثقل كلامه ويتكلف في عبارته . كما فى رسالة يعاتب فيها .<sup>١</sup>

---

١ قالوا كانت بين أبي اسحاق وبعض اخوانه مقاطعة فاتفق ان ولى ذلك الصديق  
حصنا فخاطبه أبو اسحق برقعة منها . « أطال الله بقاء سيدى النبيهة أو صافه . التزبهة عن الاستثناء  
المرفوعة أمارته السكريمة بالابتدا . ما انحذت ياء يرمى للجزم . واعتلت واو يغزو لموضع الضم  
كتبت عن ود قديم هو الحال لم يلحقها انتقال ، وعهد كريم هو الفعل لم يدخله اعتلال والله  
يجعل هاتيك من الأحوال الثابتة اللازمة ، ويعصم هذا بعد من الحروف الجازمة . وأنا أستنهض  
طولك الى تجديد عهدك بمطالعة الف الوصل وتعدية فعل الفصل . والى عدولك عن باب الف  
القطع الى باب الوصل والجمع . حتى تسقط لدرج الكلام بيننا هاء السكت ؛ ويدخل الانتقال حال  
الصمت . فلا تتخيل أعزك الله ان رسم أخائك عندى ..... قد درس عفاً ، ولان صدرى  
دارمية أمسى من ودك خلاء ، وانما أنا فعل اذا ثنى ، ظهر من ضمير وده ما بطن . وبدا  
منه ما كمن . وهنيئاً أعزك الله ان فعل وزارتك حاضر لا يلحق رفعه تغيير . وان فعل



وكان ابن خفاجة كثير النظر والتأمل في المشاهدات ، ولا سيما المناظر الطبيعية ، متأثراً بالمنظورات ، يحرك عقله نظره . للانوار وتناسق سلطان عظيم عليه ، وكل معلوماته جاءت من طريق النظر الى الاشياء ، فيمكن يزي ويلاحظ ويعرف كيف يرى وكيف يلاحظ . ولم يكن له الا أن يلبس هذه المنظورات عبارات وألفاظ بليغة فصيحة . واذ كان بطبيعته فنياً كان اختياره الألفاظ والجل حسناً جيداً ، كما يختار المصور الالوان الجميلة اللازمة له . لذلك ، كان أسلوبه جميلاً ، وعباراته سهلة ، وكلامه سائغاً للنفس ، بعيداً عن كل تعقيد أو تركيب زكيك ، أو غموض في اللفظ أو المعنى . ويكاد يكون ديوان شعره من أوله الى آخره على نسق واحد في المتانة وحسن العبارة ، وكله من نوع واحد من حيث الصور العامة . ولكن تكرار المعاني لا يكاد يجد له القارئ أثراً لبراعة الشاعر واختياره المعاني التي كلما مرت بالنفس أو بالسمع تجدد أثرها بتجديد الألفاظ ، وتغيير آثرها بتغيير تراكيبيها .

ولقد يصف فيخيل اليك انك تنظر في لوحة مصور ، أو كأن كل معنى في كلامه « كأن حى » يتحرك أمامك . قال يصف طيفاً ألم به في الليل الطويل ،

سيفك ماض مابه للعوامل تأثير ، وأنت بمجدك جماع أبواب الظرف . تأخذ نفسك العلية بمطالعة باب الصرف ، ودرس حرف العطف ، وتدخل لام التبرئة على ما حدث من عتبك . وتوجب بعد النفي ما سلف من عتبك . وتدع الف الألفة أن تكون بعد من حروف اللين . وترفع بالإضافة بيننا وجود التنوين ، وتسوم ساكن الود أن يتحرك . ومعتل الاخاء أن يصح . وكتابتى هذا حرف صلة فلا تحذفه حتى تعود الحال الاولى صفة ، وتصير هذه النكرة معرفة . فأنت أعزك الله مصدر فعل السرور والنبيل ، ومنك اشتقاق اسم السوود والفضل . وانك واثم تأخر العصر بك كالفعل وقع مؤخرا ، وعدوك وان تكبر كالكميت لم يقع الا مصغرا ، وللأيام علل تبسط وتقبط . وعوامل ترفع وتنخفض . فلادخل عروضا قبض ، ولا عاب رفك خفض . ولا زلت مرتبطا بالفضل شرطك وجزاؤك . جاريا على الرفع سروك الكريم وسناؤك ، حتى تخفض الفعل . وتبنى على الكسر قبل ، ان شاء الله « راجع نفع الطيب



وأخذ خياله يتصور ما يمكن أن يكون في هذا الموقف من وصف ملاقاته لحبيبه ،  
والتمتع به في حضرته . والليل يحيط بهما وهو على وشك الانصراف ، وأخذ  
يشبهه محبوبه بأنواع الرياحين ، وهو تشبيه سهل الإدراك صعب التركيب . وليس  
هذا الكلام في طاقة كل شاعر ، ولا امتلاك البيان بمثل هذا في طوع كل فني  
تسكلم في الليل ثم في الطيف ووصفه بأرق ما يصف به حبيب حبيبه ، وأحسن  
ما ينال عاشق من عشيقته ، وقد دام ذلك الى طلوع الفجر ، وعيون الليل تتمجس  
أخبارهم ، وضوء الصبح يرقبهم :

ورداء ليل بات فيه معانق طيف ألم لظبية الوعساء  
لجمعت بين رضاءه وشرابه وشربت من ريق ومن صهباء  
ولنمت في ظلماء ليلة وفرة شققا هناك لوجنة حمراء  
والليل مشط الذوائب كبراة خرف يدب على عصا الجوزاء  
ثم انتهى والسكر يسحب فرعه ويجر من طرب فضول رداء  
تندى بفيه اقحوانة أجرع قد غازتها الشمس غب سماء  
وتيس في أثوابه ريحانة كرعنت على ظأ بجداول ماء  
نفاحة الانفاس الا انما حذر النوى خفاقة الأفياء  
فلويت معطفها اعتناقا حسبها فيه بقطر الدمع من أنواء  
والفجر ينظر من وراء غمامة عن مقلة كحلت بها زرقاء  
فرغبت عن نور الصباح لنورة أغرى بها يبنفسج الظلماء

ولقد يصف الليل والسير فيه وظلمته الخالكة المنبعثة من كل ركن من  
أركان الفضاء . وما قد توحيه الى النفس من الخوف والرهبة . وما يلاقيه السارى  
من حيوان كاسر . وكأنما يظن القارىء نفسه في جوف الفلاة ومخاطر الليل .  
كل ذلك بتشبيهات جميلة مختارة . كما قال :

ومفازة لانجم في ظلمائها  
تتلهب الشعري بها وكأنها  
ترمي به الغيطان فيها والربي  
قد لفتني فيها الظلام وطاف بي  
طراق سادات الديار مساور  
يسرى وقد نضج الندى وجه الصبا  
فعضوت في ظلماء لم تقدح بها  
ورفت في خلع على من الدجى  
والليل يقصر خطوه ولربما  
قد شب من طرف الحجره مفرق

وكما قال:

وليل كما مد الغراب جناحه  
به من وميض البرق والليل فحمة  
سريت به أحبيه لاحية السرى  
يقرب منى العزم انسان مقلة  
بجرق لتلب البرق خفقة روعة  
سحيق ولا غير الرياح ركائب  
كأنى وأحشاء البلاد تجننى  
أجوب جيوب البيد والصبح صارم  
وفي مصطلى الأفق جمر كواكب

ووصف ناراهبت عليها ريح فأضرمتها وكأنما يتغازلان . أو كأن النار



والريح في موقف طرب يتمايلان من نشوته . أو كأن الريح عاشق متميم يلتم خد  
اللهب الخجل . أو كأن في موقد النار ماء عليه من نجوم حبيب . فقال

لأعب تلك الريح ذلك اللهب	فعاد عين الجد ذاك اللهب
وبات في مسرى الصبا يتبعه	فهولها مضطرم مضطرب
ساهرته أحسبه منتشياً	يهز عطفه هناك الطرب
لو جاءه منتقم لما درى	ألمب متقد أم ذهب
تلثم منه الريح خذاً خجلاً	حيث الشرار أعين ترتقب
في موقد قد رقرق الصبح به	ماء عليه من نجوم حبيب
منقسم بين رماد أزرق	وبين جمر خلفه يلتهب
كأنما خرت سماء فوقه	وانكدرت ليلاً عليه شهب

ووصف ساقياً جميلاً ، فوصف الخمر أيضاً ومجلسه ، وكأنما السرور يسيل

بين أفاضه ، والنعم والسعادة يتمثلان في كلامه . فقال :

وأغيد في صدر الكلام حسنه	حلى وفي صدر القصيد نسيب
من الهيف أما ردفه فنعم	خصيب وأما خصره فخديب
يرف يروض الحسن من نور وجهه	وقامته نورة وقضيب
جالها وقد غنى الحمام عشية	عجوزاً عليها للحجاب مشيب
وجاء بها حمراء أما زجالها	فمنور وأما موجهها فكشيب
تجافت بها عنا الحوادث برهة	وقد ساعدتنا قهوة وحبيب
وغازلنا جفن هناك كتر جس	ومبتسم للاقحوان شنيب
فله ذيل للتصابي سحبتة	وعيش باطراف الشباب رطيب

وكل شيء يراه كان يوقظ خياله ، وينبه من ادراكه ، ويدفعه الى ابتكار

المعاني الجميلة . فقد رأى رجلاً أسود أحذب يسقى خمراً فقال في ذلك :

رب ابن ليل ستمانا والشمس تطلع غره  
فضل يسود لونا والكأس تسطع جره  
كأنه كيس فخم قد أوقدت فيه جره  
والهـ مدامدير يشب جمره خمره  
تضاحكت عن حياي يقبل الماء نغره  
فضلت آخذ يا قوتة واصرف دره  
حتى تثنيت غصنا واصفرت الشمس نغره  
وارتد للشمس طرف به من السقم فتره  
يجول للغم كحل فيه وللقطر عبره

واقعد يفكر في شعره فيأتى بأفكار جميلة ، وملاحظات جميلة ، ويخرج من  
معنى الى آخر . وقد تكون المعانى معروفة وجديدة معا ، لأنه يبدع ويتكسر في  
التعبير . كقوله :

وليل اذا ماقلت قد بادفانقضى  
سحبت الدياجى فيه سود ذوائب  
فرزقت جيب الليل عن شخص أطلس  
رأيت به قطعاً من الفجر أغبشا  
وأرعن طلاح الذؤابة باذخ  
يسد مهيب الريح عن كل وجهة  
وقور على ظهر الفلاة كأنه  
يلوث عليه الغيم سود عمائم  
أصخت اليه وهو أخرس صامت  
وقال الا كم كنت ملجأ قاتل  
تكشف عن وعد من الظن كاذب  
لاعتنق الآمال بيض ترائب  
تطلع وضاح المضاحك قاطب  
تأمل عن نجم توقد ثاقب  
يطاول أعنان السماء بغازب  
ويزحم ليلا شبهه بللمساكب  
طوال الليالى مفكر فى العواقب  
لها من وميض البرق حمر ذوائب  
فخذنى ليل السرى بالعجائب  
وموطن أوّاه تبتل تائب



وكم مربى من مدج وماوب  
ولاطم من نكب الرياح معاطفى  
وقال بظلى من مطى وراكب  
وزاحم من خضر البحار غواربى  
وظارت بهمريح النوى والنوائب  
وكافى قوله فى المشبب .

أرقت على الصبا الطلوع نجم  
كفانى رزء نفس ان تبدى  
ولولا أن يشق على الغوانى  
فلم أعدم هناك به شفيعا  
غريبة شيب فود ان تراخت  
شئت بمجتلاها النور حتى  
وعفت كراهة للشئ شيئا  
واية شيبة الا نذير  
أسميه مساحمة مشيبا  
وأعظم منه رزاء أن يغيبا  
للاقيت الفتاة به خضيبا  
الى أمل ولم أبرح حبيبا  
حياتى آل اسوده غريبا  
شئت بمجتلى النور القضبيا  
يكون له شيبها أو نسيبا  
وهل طرب ووقدمثلت خطيبا

ويمدح فلا ينسى جمال الكون ، وفى كل مدحه يميل الى أن يكون  
جميلا فى كلامه وأوصافه ، ولعله لا يقصد الى ذلك ، وإنما هذه هى طبيعته ونوع  
ادراكه . قال

لقد ضحك الصباح بمجتلاه  
وظاهرنى بمفيتربى حسام  
أشيم به سنا برق يمان  
الى جنلان وضاح الحيا  
الى يقظيان وقاد العوالى  
يساور منه طوراً ليث غاب  
إذا استمطرت منه غمام رحى  
وراء الليل عن ثغر شنيب  
أنست به ونعم أخو الغريب  
يخفرنى الى المرعى الخصب  
سليم القلب والصدر الرحيب  
مريش السعى بالرأى المصيب  
ويمسح تارة عطفى أديب  
أو استنصرت فى يوم عصب

ولقد يجمع كثيراً من الصور والألوان في أبيات قليلة وهو يبدع التصوير  
ويسيل كلامه رقة . كقوله :

وصقيل أفرند الشباب بطرفه      سقم وللعضب الحسام ذباب  
يمشى الهوينى نحوه ولربما      أطرته طورا نشوة وشباب  
شقى المحاسن للوضاءة ربطة      أبدا عليه وللحياء نقاب  
وبعطفيه للشيبية منهل      قدشف عنه من القميص سراب  
عبر الخليج سباحة فكأتما      أهوى فشق به السماء شهاب  
تطفو لغرته هناك حياية      ويموج من ردف ألف عباب

وكل شعر ابن خفاجة من الوجدانيات المملوءة بالصور والخيالات والوصاف  
الدقيقة ، رأ أكثره خال من الأفكار العامة النفسية والفلسفية والاجتماعية ، فقراءته  
أشبه بالنظر الى الصور الجميلة للتمتع برؤيتها والتسلي بهجتها .



## ابن سهل

هو ابراهيم بن سهل الاسرائيلي<sup>١</sup> الأشبيلي الشاعر المشهور من أهل القرن السابع الهجري. مات سنة ٦٤٩ هـ بعد أن عاش أربعين عاماً. قالوا انه مات غريباً مع أحد الولاة. وقد تعلم الأدب واشتغل به على أكابر العلماء، ونبغ في الشعر حتى قالوا عنه انه شاعر أشبيلية ووشاحها. وظهر نبوغه في الشعر وهو شاب، وشهد له بذلك كبار الشعراء<sup>٢</sup>. وعلى الرغم من أن العصر الذي عاش فيه ابن سهل كان من أواخر عصور العرب في الأندلس، فإن الشعر كان لا يزال على حاله من الرقي وحب الشعراء وتمجيدهم. بل كانت هذه الايام الأخيرة من أيام عز اللغة ونموها، فقد كثرت الافتنان في أنواع الشعر من موشحات وغيرها. بل كانت لا تزال البلاد عامرة بالعلماء من كل نوع. ذلك لأن سقوط دولة العرب لم يسبقه انحطاط في مدنيهم، أو تفقر في حضارتهم، بل سقطت الدولة وهي في عزها وقوة نشاط عقول أبنائها. لان ذلك لم يكن من ضعف فيها أو شيخوخة أدركتها، ولكن

١ عن أصحاب التراجم بعقيدته ورووا أنه أسلم في آخر أيامه، ومجثوا في صحة اسلامه ورماه بعضهم بدمم الاخلاص، وقالوا انه كان يتظاهر بالاسلام، حتى قالوا ان تمكن اليهودية من نفسه كان له أثر في شعره وقالوا في ذلك « سئل بعض المغاربة عن السبب في رقة نظم ابن سهل فقال لأنه اجتمع فيه ذلان ذل المشق وذل اليهودية » وذلك لاجعابهم بنظمه وقالوا فيه لما بلغهم غرقه. عاد الدر الى وطه. ورووا عنه في صحة اسلامه قوله.

تسلطت عن موسى بحب محمد هديت ولولا الله ما كنت أهتدي  
وما عن قلى قد كان ذاك وانما شريعة موسى عطلت بمحمد

٢٢ راجع حديثه مع الهيثمي في فوات الوفيات ج ١ ص ٣٠

عوامل الحقد دبت في نفوس أهلها فكاد بعضهم لبعض ، حتى خرجت الدولة من يدهم وهم في عز جاههم . وربما كان سقوط الدولة لم يسبقه أى عامل من عوامل التأخر العقلى . لذلك كان عصر بنى هود الذين كان من شعراءهم ابن سهل وعصر بنى الأحمر ، وحتى عصر برابرة أفريقية خاصة بالعلماء والادباء والشعراء ، وكان كلما تقدم الزمن بالدولة ظهرت فيه ثمار العلوم والعقول ، لأنها كانت دائماً نتيجة الجهود السابقة . وارق شعر الاندلس ما جاء بعد القرن الرابع أى بعد زوال دولة بنى أمية ، التى كان عصرها أزهى عصور الحضارة هناك . لذلك يمكن القول بان اللغة العربية فى جملة سيرها لم يدركها انحطاط محسوس فى أثناء القرون الثمانية التى تخطتها فى الأندلس ، سوى ما حصل من المبالغة فى طريقة السجع النثرية . ويمكن أن نقول ان ابن سهل وهو من شعراء القرن السابع ، يشبه غيره من شعراء القرن الثانى والثالث ، وان سير اللغة والأدب فى الأيام الأخيرة مثله فى الأيام الأولى ، بدليل كثرة الشعراء والكتّاب المجيدين الذين ظهوروا فى تلك الأيام ، ولاننا لا نجد شيئاً من تقهقر اللغة فى آخر الدولة .

ولو اننا أردنا أن نتكلم على ابن سهل من حيث تربيته العقلية ، لوجدناه كغيره من الشعراء الذين تهذبت نفوسهم وعقولهم بجهود العقول التى أثمرت قبلهم ، والاطلاع على شعر الشعراء وكتابة الأدب . وربما نزع أبواؤه الى الأندلس منذ زمن بعيد ، ولكنه على كل حال غير عربى الأصل ، نبغ فى بلاغة العرب وشعرهم وتعلم العربية وبرع فيها . وليس شعر ابن سهل الا نتيجة تربية عقلية عربية واسعة واشتغال كبير بلغة العرب ، مما يدل على اندماج غير العرب فيهم والعناية بحفظ لغتهم كما هو معروف فى التاريخ من اشتغال المقهور بلغة القاهر أو تقليد المحكوم الحاكم فى لغته وعلومه ومدنيته .

أما شعره . فيكاد يكون كله وجدانياً صرفاً ولا تكاد تجد له فى غير الغزل



الإقليد . فهو من الشعراء الذين كانوا يستسلمون الى الالهواء فتقودهم ، والى القلوب والخيالات فترشدهم الى الكلام وطرقه . لذلك كان شعره جميلاً ، ومعانيه رائعة شائقة سائغة للنفس ، مع رشاقة في اللفظ ومناة في الاسلوب ، ودقة في التعبير . ذلك لأنه أمعن في هذا الكلام الغزلي حتى أتقنه وبرع في عباراته وكشف مخبأته . وكأنه لم يترك شيئاً يجول برأس العاشق أو تتحدث بها نفسه الا ذكره أو وجده في نفسه فتكلم عليه في شعره . وقد خط له بهذا طريقاً سلكه ولم يخرج عنه الى طريق آخر . وكأن آراءه في العشق والغزل هي كل ما يعرف وكل ما لديه من طرق التفكير وأساليبها ، لانه لم يخرج مطلقاً عن هذه الدائرة حتى أتى على آخرها مرات وابتدأها من أولها مرات . ومثله في ذلك مثل من عرف حادثة واحدة من الحوادث فكتبها أولاً من أولها الى آخرها ، ثم رتبها ترتيباً آخر وكتبها بحيث جعل الاول آخرها والآخر أولاً ، ثم كتبها مرة ثالثة بحيث ابتدأها من الوسط وهكذا . فعدم خروجه عن دائرة الغزل ربما يدل على قصور خياله ، لان الشاعر الكبير الخيال يرى الف شيء ، ويفكر فيما حوله من الموجودات ويعمل على تصويرها وبراها بشكل جميل . والانسان يرى غير حبيبه ويشعر بغير الحب ، اذ ليس ذلك كل ما في الحياة اللهم الا أن يكون شاعراً متيماً مجنوناً بحبيبه ، غارقاً في بحار عشقه لا يرى ولا يعقل غير ذلك . وليست هذه حال ابن سهل لان جنون الحب غير ظاهر في شعره ، فانه على الرغم من اقتصره على تغزله بحبيبه موسى تجده في كلامه ساكناً عاقلاً ، ومتعملاً للكلام أحياناً . والظاهر ان موسى حبيبه رمز على عشقه ان كان عاشقاً عشقاً صحيحاً ، أو ضرب من ضروب الفكاهة والظرف ، لانه كان يهودياً فأراد أن يذكر اسم موسى في شعره ويرمز به عن عشقه ، أو لعله اتخذ موسى هذا داعياً من دواعي الشعر فأخذ يتغنى باسمه . أما هذا الاكثار من الغزل والضرب على نعمة واحدة وعدم الخروج عن

هذه الدائرة، فلا يدل الا على قصور باع الشاعر وضيق الخيال لديه كما قلنا، وانه ليس شاعراً واسع التصور والخيال

لهذا يكفي لمعرفة شعر ابن سهل أن تقرأ له قصيدة واحدة، فان كل قصائده تكاد تكون كلها متساوية في المعنى والجودة والأسلوب. وربما ظهرت قيمته في شعره على أثر قراءة قصيدة أو قصيدتين أو ثلاث، وأعجب الانسان بأسلوبه وبيانه، فاذا أكثر من قراءة شعره انطفاً لهيب هذا الاعجاب شيئاً فشيئاً، ثم أحس القارئ انه شاعر ككل الشعراء. وسبب ذلك تكرار المعنى الواحد بأسلوب واحد

ولكنه مع هذا كله شاعر مجيد في نوعه، يتغزل فيذكر في غزله كثير من معاني العشق المختلفة، فيصف حبيبه بالجمال والكمال، ويصف ألمه ويشكو ويلتذ منه، ويبين كامن عواطفه وما هو في نفسه، ويعين في ذلك حتى يأتي بشيء من المعاني المبتكرة والخيالات التي له. كقوله:

واني لثوب السقم أجدر لابس	وهوسى لثوب الحسن أملح مرتدى
تأمل لظى شوقى وموسى يشبها	تجد خير نار عندها خير موقد
دعوه يذب نفسى ويهجر ويجتهد	تروا كيف يعتز الجمال ويعتدى
اذا مارنا شزرا فمن لحظ أحور	وان يلو اعراضاً فصفحة أنيد
وعذب بلى نعم الله باله	وسهدنى لاذق بلوى التسهد
تطلع واللاحى يلوم فراغى	وكدت وقد أعدرت يسقط فى يدى
وناديت لا اذ قال تهوى وانما	رمانى فكانت لا افتتاح التشهد
أيا طيب سكر الحب لولا جنونه	محا لذة النشوان سكر المعربد
شكوت مجازاً للطيب وانما	طيبى سقام من لواظ مبعدى



فقال على التأنيس : طيبك حاضر فقلت نعم لوأنه بعض عودي  
وقال شكاً سوء المزاج وانما به سوء بنجت من هوى غير مسعد  
بكيت فقال الحسن هزءاً أتشتري بماء جفون ماء ثغر منضد

وقد يبت شجوه وهواه بعبارات وجدانية صرفة ، ويصف حبيبه بصفات  
جميلة ، ويشبّه بالزهر ، ويقارن بين لحظة في السقم وجسمه في السقم ، ويتدلل في  
السؤال ويتمنى الموت ، لعل حبيبه يزور قبره . وكأنما يريد أن يتسلى بهذا الكلام  
أوفخر بهذه الصناعة ، أو يثبت لنفسه شيئاً من البراعة في قول الشعر ، لأنه يشبه  
في شعره رجلاً متصنعاً لا عاشقاً مخلصاً . حيث يقول :

حكى لحظة في السقم جسمي واغتدى لنا ثالثاً في ذاك ميثاق عهده  
وأركبني طرف الهوى غنج طرفه وأشرقني بالعذب اشراف خده  
وأغرى فؤادي بالاسى روض آسه وأوردني ماء الردى نص ورده  
يعارض قلبي بالخفوق وشاحه ويحكى امتداداً زفرتي ليل صده  
وما المسك خال من هوى خاله وان غدا الند منه مستهما بنده  
وقد يصور يأسه بأشد ما يكون ، ولكن بارق اسلوب وأسهل عبارة ، وكأنه  
كلام فطري لاخيال شعري . كما في قوله :

تدنيك زور الامانى منى وتناى طلابا  
كأننى حين أبغى رضاك أبغى الشبابا  
وأشتهى منك ذنباً أبغى عليه العتابا  
حتى اذا كان ذنب فتحت للعذر بابا  
ظمئت منك لوعد فكان وردى السرابا  
لاخاب سؤلك أما سؤلى لديك نخابا

ولقد يرق في أسلوبه حتى يخيل اليك أن الكلام نثر لاشعر ، وأنه ليس فيه

أدنى كلفة ، وكأنما يعترف الكلام اعترافا . وهو مع ذلك يجيء بالتشبيه الجميل  
والمعنى الرقيق . كقوله :

سلف في الظلام أخاك البدر عن سهري	تدرى النجوم كما تدرى الورى خبرى
أبيت أهتف بالشكوى وأشرب من	دمعى وانشق ريا ذكرك العطر
حتى أخيل أنى شارب ثمل	بين الرياض وبين الكاس والوتر
من لى به اختلفت فيه الملاحه اذ	أومت الى غيره إيماء مختصر
معطل فالخلى منه محلاة	يعنى الدراري عن التقليد بالدرر
بجده لفؤادى نسبة عجب	كلاهما أبدا يدمى من النظر
وخاله نقطة من غننج مقلته	أتى بها الحسن من آياته الكبر
جاءت من العين نحو الخلد زائرة	وراقها الورد فاستغنت عن الصدر
بعض المحاسن يهوى بعضها طربا	تأملوا كيف هام الغننج بالخور

وربما وصف حبيبه بأوصاف الرياض والبساتين ، فتحاله زهرة يانعة غضة ،  
أو غصناً يتحرك ، أو زهرة تتألق . كقوله :

من لى بأن يدنو بعيد مزاره	ظبى طلوع الفجر من أزراره
كالغصن فى حركاته وقوامه	كالظبى فى لحظاته ونفاره
فى الروض منه محاسن ومشابه	فى آسه وبهاره وعراره
فعراره من لحظه وبهاره	من خده والآس نبت عذاره
وعلقته وسنان يلعب بالنهى	كتلاعيب الساقى بكأس عقاره

ثم يتكلم عن ذله واعراض حبيبه عنه ، وهو يتمنى قربه منه ويصف ما يصيبه

من الآلام وما له من الشغف به ، ويعجب من أمره فى ذلك اذ يقول :

ياحسنة لو كان يرحم صبه	وجماله لو كان من زواره
الف التجنى والبعاد شريعة	فالنجم أقرب من دنو مزاره



أومى الىّ بلحظه فتناثرت خيلائه فى الخلد من أشفاره  
لما أراق دم المشوق تعمداً اسود نقط الخلال من أوزاره  
وإذا أقول عسى وليت وربما فمقال لا للنسب من أخباره  
فالخلد يفرق فى معين دموعه والقلب يصلى فى جحيم اواره  
عجباً لصد كيف يآلف ضده هذا بادمعه وذاك بنااره

وقد يذكر اجتماع النقيضين بينه وبين حبيبته ، ويجول خياله فى ذلك جولانا  
يدعو الى الاعجاب كقوله :

ضلت بالبدر على نوره والناس يستهدون بالبدر  
أبطل موسى السحر فيما مضى وجاء موسى اليوم بالسحر  
مستحسن الاوصاف ممنوعها فلا ترّمه بسوى الفكر  
كلما فى السحب وكالدر فى الاص سداف والشادن فى القفر  
لو أنه عن حورية القته بين السحر والنحر  
ولو دعا ميتاً بالفاظه اذا للباه من القبر  
درّ ثناياه والفاظه فلقبوه الكوكب الدرى  
وعوذوه العين بل عوذوا من عينه الناس هوى يسرى  
كأنما الخلال على خده سواد قلبي فى لظى الجمر

ومن أحاديثه الغرامية قوله :

أشمس فى غلالة أرجوان وبدر طالع أم غصن بان  
وثغر ما أرى أم نظم در ولحظ ما حوى أم صارمان  
وخد فيه تفاح وورد عليه من العقارب حارسان  
ويعذلنى العواذل فيه جهلا عزيز ما يقول العاذلان  
فقالوا عبد موسى قلت كلا فقالوا كيف ذا قلت اشترانى

فقالوا هل عليك بذا ظهير  
فقالوا هل رزيت تكون عبدا  
فقلت نعم أنا عبد ذليل  
بنفسي من يفديني بنفس  
سألتك حاجة أن تقضها لي  
فقلت أشم من خديك وردا  
فقلت أخاف صدغك أن يراني  
فقال أعاشق ويخاف رميا  
كذاك الصب يعذر كل صب  
فكان تحكما لا وزر فيه  
أدير الراح ويحكما سلافا  
فقلت نعم على وشاهدان  
لقد عرضت نفسك للهوان  
لمن أهوى نخلوني وشاني  
جعلت فداه لما ان فداني  
فقال نعم قضيت وحاجتان  
فقال وما تضم الوجنتان  
وما أنا من لحاظك في أمان  
جيت وما عهدتك بالجبان  
تحكم ما تشاء وفي ضماني  
أ يكتبه على الكاتبان  
فان دارت على فعاطيانى

وله كلام جميل في الوصف يدل على انه كان يحب الجمال ويفهمه ، وانه كان للرياض وما بها أثر في نفسه ، وان الالوان كانت تحرك اعجابيه ، وان مياه الأنهار وضوء الشمس والطيور والجو وما فيه هذبت من خياله . كقوله :

الارض قد لبست رداء أخضرا  
والطل ينثر في ربها جوهرا  
هاجت نخلت الزهر كافورا بها  
وحسبت فيها التبر مسكا أذفرا  
وكأن سوسنها يصفح وردها  
نغرا يقبل منه وردا أحمررا  
والنهر ما بين الرياض تخاله  
سيفا تعلق في نجاد أخضرا  
وجرت بصفتها الربا فحسبتها  
كفا ينمق في الصحيفة أسطرا  
وكأنه اذ لاح ناصع فضة  
جعلته كف الشمس تبرا أصفرا  
والطير قد قامت به خطباؤه  
لم تتخذ الا الاراكة منبررا



وقال أيضا يصف :

أنظر الى لون الأصيل كأنه لا شك لون مودع لفراق  
والشمس تنظر نحوه مصفرة قد خمشت خدا من الاشفاق  
لاقت بجمرتها الخليج فالفا خجل الصبا ومدامع العشاق  
سقطت أوان غروبها محمرة كالكأس خرت من أنامل ساقى

وقال في الوصف أيضاً :

شفق وشته خضرة في حمرة فكأنه خد الحبيب معرضا  
والشمس تنظر نحوه مصفرة قد شمرت ذيل الوداع لتمهضا  
كالصباحين رأى عذار حبيبه لما بدا فسلا وولى معرضا

وله في وصف الخمر كلام رقيق يشبه كلامه في الوصف . كقوله :

سل الكأس تزهو بين صبغ واشراق أذوب فيها الورد أم وجنة الساقى  
كؤوس تحيها النفوس كأنها حديث تلاق في مسامع عشاق  
إذا قتلوها بالمزاج ليشربوا عاشوا مناهم بين موت واخلاق  
تثور كأن الماء يلسع صرفها فصوت المغنى مثل هينمة الراقى  
وله موشحات سند كرها في بابها

هذه صورته ابن سهل ، وهي صورة شاعر وصاف يجيد الوصف ، وغازل يجيد

الغزل ، ووجدانى لا يخرج عن دائرة وجدانه ، ومصور بارع لما يرى ويسمع

قليل الآراء ، قاصر الخيال ، لكنته مبدع في الأسلوب ، متقن في الكلام ، لا يشعر

الانسان بادنى ملل في قراءة كلامه وهو في كل ذلك خفيف الروح مطرب معجب .

وكفى بذلك دليلا على جمال قوله ونصيبه في الافتنان .

## الفتح بن خاقان

إذا تكلمنا عن الفتح بن خاقان فأنما نتكلم عن كتبه التي ذكر فيها كثيراً من علماء الأندلس وأدبائهم ، وجمع فيها جملة صالحة من منظومهم ومنشورهم ، وشيئاً يسيراً من أخبارهم . وهي «قلائد العقيان» و«مطوح الأنفس» . وقد دل ابن خاقان في كتبه على سعة اطلاعه ، وكثرة أدبه ، ومعرفته التامة برجال الأدب في الأندلس ، مما لم يكن متيسراً لغيره . حتى إن أكبر كتب الأدب في الأندلس كثيراً ما تنقل عنه . فقد نقل عنه المقرئ في نفح الطيب وذكره في أكثر من ستين موضعاً . ومع أنه كان معاصراً لابن بسام صاحب الذخيرة فقد نقل عنه هذا في كتابه . فكاتبه من أمهات كتب الأدب في الأندلس .

أما طريقته في الجمع والتأليف ، فهي خالية من كل صبغة تاريخية علمية ، من

---

١ هو أبو نصر الفتح بن محمد بن عبد الله بن خاقان القيدي الأشبيلي صاحب قلائد العقيان . نشأ في الأندلس ودخل إلى بلاد المغرب واتصل بملوكها وكتب لبني تاشفين وألف كتابه «قلائد العقيان» لابن اسحاق إبراهيم بن يوسف بن تاشفين وصدده باسمه . ثم حدث أن وشى به من وشى ونالت منه الاعداء ، فأشار أمير المسلمين أبو الحسن علي بن يوسف بن تاشفين بقتله فذبح بمدينة مراکش بالفندق سنة خمس وثلاثين وخمسمائة . وقد كان مشهوراً بالحلاوة والمجون ، حتى أخذوا عليه ذلك وعرف بما لا يليق به . ولعل هذا من الأسباب التي جعلت ملوك البرابرة يحقدون عليه حتى قتلوه . وكان جواباً للأفاق ينتقل من مكان إلى آخر . ولم يعرف عنه شيء كثير في كتب التراجم . ولم نجد له ذكراً إلا في ابن خلكان ذكره في نحو نصف صفحة . ولم يذكره المقرئ في نفح الطيب بغير الاقتباس من كلامه في المطوح وغيره . على أن الفتح بن خاقان لا يخفى ذكره بما له من الفضل ، وما أفاض به على الأدباء بكتبه قلائد العقيان ومطوح الأنفس . ولا شك في أن هذه الكتب من أنفع ما كتب عن الأندلس



حيث التحقيق والتدقيق في الرواية والجمع. بل هي طريقة الرواية والحفظ لاغير .  
لان ما رواه كان معروفا ومشتتا فجمعه هو في كتابه ، كما أشار الى ذلك في خطبة  
كتابه مطمح الأنفس<sup>١</sup>

نقل أخبار العلماء والادباء كما كان معروفا عنهم . وقد ينقل الخبر  
بدون أى تصرف فيه ، سوى وضعه في قالب معروف له . وإنما يعنى بتحسين  
العبارة وتسجيعها ، وجمع الألفاظ ورفضها ، مما لا يقدر عليه كل انسان . فيترجم  
الكتاب أو الأديب ، وهو فى أكثر ما يقول مادح لا غير ، وكأما هو ناقل  
للفضائل لا يرى غيرها . ولقد يذكر لك الرجل فلا تعرف فى أى سنة كان  
يعيش ، ولا فى أى عصر كان معروفا . وربما ذكر معه أسماء لبعض الادباء أو  
العلماء ، وربما لم يشر الى تاريخ ما للعالم أو الأديب على ماله من الشهرة. ولعله كان  
يعتمد على شهرته ويكتفى بها عن ذكر تاريخه كما فى كلامه على ابن حزم الظاهري<sup>٢</sup>  
وفى هذه الترجمة من التقصير شىء كثير . فانه لم يذكر ابن حزم الا بذكر  
كتبه بدون أى اشارة الى محتوياتها . ولم يذكر شيئاً عن تاريخ حياته ، حتى  
يمكن أن يعرف معرفة تامة ، أو معرفة صحيحة . وليس لهذه الترجمة شىء من  
القيمة العلمية ، لانها لا تفيد شيئاً عن ابن حزم . وهذا يدل على ان ابن خاقان  
لم يكن يعنى بما يكتبه عناية رجل محقق ، ولا عناية رجل يشعر بالواجب عليه ،  
ذلك الواجب على كل مؤلف أو باحث من حيث الاطلاع والتنقيب عما يريد

---

١ قال : انه كان بالاندلس أعلام فتنوا بسحر الكلام ، ولقوامته كل تحية وسلام ، فشعشعوا البدائع  
وروقوها ، وقلدوها بحاسنهم وطوقوها . ثم هووا فى مهاوى المنايا . وانطوا بأيدى الرزايا ،  
وبقيت آثارهم غير مثبتة فى ديوان ، ولا جملة فى تصنيف أحد من الأعيان ، تجتلى فيه  
العيون وتجتنى منه زهر الفنون . الى أن أراد الله اظهار اعجازها . . . فقلت من الرزير ابى  
العاص . . . . . وندبني الى أن أجمعها فى كتاب . . . فحيت رغبة الخ



أن يكتب. والظاهر انه كان يرمى الى الجمع فقط ، بل لم يكن يميل مطلقاً الى النقد ولا الى أن يكون له رأى خاص

ومهما قيل من ان الناقل يجب أن يكون أميناً ، وليس عليه تبعه شئ في النقل ، فان النقل يحتاج الى تمحيص وفكر ثابت ، لتمييز الصحيح من غيره . والفكر النقدي يظهر أثره في كل شئ . ولكن لم يظهر لصاحب قلائد العقيان أى أثر سوى الاسلوب . ليس لنا أن نلوه على أسلوب السجع الذى أكثره متكلف ، لان هذه كانت حالة الكتابة هناك ، وهكذا كانوا يكتبون . ولكن الذى تأخذه على صاحب قلائد العقيان هو هذا الأسلوب الاجوف ، وهذه العبارات المنتفخة الفارغة من كل معنى ، وان احتوى على معنى من المعانى اختفى ذلك تحت ستار الألفاظ الطنانة ، وذهبت جِدَّة اللفظ بتذوق المعنى ، واشتغل القارئ بصورة الألفاظ عن العناية بما فيها من المعانى . فلقد يشير فى كلامه الى بعض الناس ، بما يدل على شئ من أخلاقهم ، ويفيد القارئ والباحث ، ولكن عنايته بالألفاظ ، وتناسق السجع ، قد يكون حاجزاً منيعاً بين القارئ ومعانى المؤلف ، كما فى ترجمة سعيد بن منذر البلوطي ، وهى من التراجم الوافية فى المطمح ومن نماذج كتاباته<sup>١</sup>

١ قال فيه أية حركة فى سكون ، وبركلم تكن معدة ولا تكون . وآية سفاهة فى تحلم ، وجهامة ورع فى طي تبسم واذا جد تجرد واذا هزل نزل ، وفى كلمتا الحالتين لم ينزل للورع عن مرقب ، ولا اكتساباً ولا احتقب . ولى قضاء الجماعة بقرطبة أيام عبد الرحمن وناهيك من عدل أظهر ، ومن فضل اشهر ، ومن جور قبض ، ومن حق رفع ، ومن باطل خفض . وكان مهيباً طيباً صارماً غير جبان ولا عاجز . واستمر فى القضاء الى ان مات الناصر لدين الله ثم ولى ابنه الحكم فأقره وفى خلافته توفى بعد أن استعفى مراراً فما أعفى فلم يحفظ عليه مدة ولايته قضية جور ، ولا عدت عليه فى حكومته ذلة ، وكان غزير العلم كثير الأدب متكاملاً بالحق متبيناً بالصدق . له كتب مؤلفة فى السنة والقرآن والورع والرد على أهل الأهواء والبدع ، وكان بليغاً وشاعراً محسناً . ولد سنة ثلاث وعشرين ومائتين عند ولاية المنذر بن محمد وتوفى يوم الخميس ليلتين قيتا من ذى القعدة سنة خمس وثلاثين وثمائة . (مطمح صفحة ٣٧)



على ان ابن خاقان أجاد في أساليب السجع اجادة قد تنقل الكلام المنشور الى مرتبة الشعر المتعمل ، فيستولى بأسلوبه هذا على القراء لبراعته فيه ، ولأثره الشخصي في هذه الصناعة ، وقدرته على الاسترسال في ذلك ، مع ما فيها من كثرة المترادفات .

على أن هذه الصناعة اللفظية كان لها أثر عظيم في نفسه من حيث ادراك الجمال في القول ، والبحث عن مواقعه . فكان يرتفع أحيانا بعباراته الى أن تدب في النفس وتملأها اعجابا ، وتذكر القارئ بأثر جمال الالوان والرياح والزهور ، كما في خطبة قلائد العقيان

ولقد يتكلف في غير حاجة سوى تمكن ملكة التكلف من نفسه فيهبوش على القارئ ، كما في ترجمة ابن عيشون . فان ترجمته لهذا الرجل لا يعرف منها شيء غير رحلته الى المشرق ، ولكن أين ومتى ؟ وكأنتما كان يكتب لمن يعرف الحوادث مثله ، فقد قال فيه : « رجل حل المشيدات والبلاقع ، وحيكي النسرين الطائر والواقع ، واستدر خيلني البؤس والنعيم ، وقعد مقعد البائس والزعيم ، فأونة في سماط ، وأخرى بين درانك وانماط ، ويوماً في ناموس ، وآخر في مجلس مأنوس . رحل الى المشرق فلم يحمده رحلته ، ولم يعلق بأمل نحلته ، فارتد على عقبه ، ورد من حباله الفوت الى منتظره ومرتقبه ، ومع هذا فله تحقق في الأدب ، وتدفق طبع اذا مدح أو نسب<sup>١</sup> »

هذا هو أسلوب الفتوح في التأليف والكتابة ، وهو على ما فيه من الآثار

---

١ وقال أخبرني أنه دخل مصر وهو سار في ظلم البوس عار من كل لبوس ، قد خلا من النقد كيسه ، وتحلى عنه الاتقديره وتنكيسه ، قتل بأحد شوارعها لا يفترش الا نكده ، ولا يتوسد الا عضده ، وبات بليلة ابن عبد تهب عليه مرسرة لا ينفج منها عنبر ، ولا صدل ولما كان من السحر ، دخل عليه ابن الطوفان فأشقى لحاله ، وفرط حاله وأعلمه أن الأفضل استدعا ، ولو اراد وجوده بقطعة يفتيها له لا خصب مرعاه . فصف له في حيند الخ (قلائد العقيان ص ٢٨٨)

النافعة لأدب الأندلس ، ومن صور اللغة العربية الدالة على أطورها في النثر ،  
وعلى تمكن أساليب السجع من الكتاب في تلك الأيام ، وعلى ما فيه من الجمال  
وبلاغة العبارة وعلى شيء من النظام العقلي لديهم ، لا يدل على شيء من  
قوة الفكر لدى الكتاب الأدباء ، بل على أن اللغة في عزمها كانت غنية  
بألفاظها لا بمعانيها ، وأن العناية بالأساليب سرت من المشرق الى المغرب ،  
فلكت من الكتاب كل شيء . وقد دخل هذا الأسلوب في الكتب العلمية  
والتاريخية ، كما هو معروف ، ودل كتاب العرب على قدرتهم في استعمال الأساليب  
المختلفة والألفاظ المختارة مما ليس عند أمة أخرى

على أن فضل الفتح بن خاقان لا يخفى ولا ينكر بما جمعه في كتبه مما ليس

عند غيره



## لسان الدين بن الخطيب

هو من أكبر وجوه العلم والأدب في آخر عصور العرب في الأندلس ، بل من أشهر من عرف هناك . وهو أبو عبد الله لسان الدين محمد بن عبد الله بن سعيد المعروف بابن الخطيب الغرناطي الأندلسي . تنقلت أسرته في كثير من بلاد الأندلس واستقر أبوه في غرناطة . وهناك ولد لسان الدين وعرف واشتهر في بلاد المغرب بابن الخطيب الساماني . نشأ من بيت علم وفضل ، وتربى على حب العلم ، وورث من أبيه كثيراً من ذلك . وكان معجباً به وبعلمه وأدبه وأخلاقه<sup>١</sup>

ولد لسان الدين بمدينة غرناطة سنة ٧١٣ هـ واتصل أبوه بملوك بني الأحمر وكان له شأن عظيم حين كانت غرناطة حافلة بالعلم وأهله من كل فن . فشب لسان الدين بين هؤلاء العلماء ، وانقطع إلى أفاضلهم وأخذ عنهم العلوم والآداب ، وكان من بين مشايخه الفلاسفة والأدباء والأطباء . تعلم الطب على أشهر علماء الأندلس وفلاسفتها في هذا العصر ، وبرع فيه ، ألف فيه كتاباً سماه «الأصول لحفظ الصحة في الفضول» عده هو نفسه من أحدث طراز في ذلك الفن فقال «العجب

١ فقد قال عنه كان رحمه الله تعالى زمر عزم ، ورجل أخاء وأزم تروق أنوار خلاله الباهرة ، وتضيء مجالس الملوك من صورته الباطنة والظاهرة ، ذكاء يتوقد ، وطلاقة يحسد نورها الفرقد ، وكانت له في الأدب فريضة ، وفي النادرة العذبة منادم عريضة ، تكلمت يوماً بين يديه في مسائل من الطب وأنشدته أبياتاً من شعري ، فتهلل وابتهج ، وما برح أنارتجل .

الطب والشعر والكتابة سماتنا في بني النجاة  
هن ثلاث مبلغات مراتبا بعضها الحجابة



حتى مع تألّفي لهذا الكتاب الذي لم يؤلف مثله في الطب وعملي ذلك لا أقدر على مداواة داء الأرق الذي بي « ومهما يكن من المبالغة في كلامه فإنه يؤخذ منه انه كان من علماء هذا الفن . وقد ألف كتباً أخرى في ذلك . فكانت معلوماته متوافرة في الفلسفة والطب ، وامتزج بالأدب والفقه وأخذ عنهم علوم الدين من تفسير وحديث وفقه ، وتعلم العلوم العربية جميعها فكان عالماً وأديباً

هذه التربية العلمية الأدبية المزوجة بميله للعلوم والفنون وهبته نشاطاً عقلياً فكان من المؤلفين المشهورين ، كثير الدرس والقراءة . ورسائله الأدبية ومقطوعاته الشعرية كثيرة جداً . حتى قالوا انه كان يؤلف كل هذه الكتب لأنّه كان يارق كثيراً

وقد اُغترف من كل بحر قطرة ، وكتب في كثير من الفنون المختلفة بين علمية وأدبية ، واطلع على أكثر ما كتب في العلوم والفنون ، ولا سيما كتب التاريخ ويحسبه بعض العلماء من المؤرخين الكبار . فكان عقله خزانة علوم وآداب . وكان عالماً وفقهياً وشاعراً وكاتباً ، ولكنه لم يختص بفن ولم يتفوق في شيء تفوقه في الأدب ، حتى كان من أمته . ورسائله كثيرة في الجزء الثالث والرابع من نفح الطيب<sup>١</sup>

لذلك كانت الصبغة الأدبية عليه أظهر ، والكتابة والشعر الصق به من غيرها ، فأجدر به أن يسمى أديباً لا عالماً . ولذلك أيضاً كتب في كل نوع من أنواع الكتابة رسائل أدبية وسياسية وغيرها ، وهو في كل ذلك واسع الخيال سديد الرأي ، حاد اللسان ، قادر على الاسترسال فيما يقول ، كثير الاطلاع على اللغة . فساعده هذا كله على الاطالة فيما يكتب ويفكر ، وكان يحب الاطناب بطبيعته

---

١ اكتفينا بالإشارة الى رسائل لسان الدين والى شعره لان ذلك كثير يدعو الى الحيرة في الاختيار فعلى القارئ أن يرجع الى الجزء الثالث والرابع من نفح الطيب



فاندفع وراء ذلك ، وهو مثلوج الصدر ، يمرض عليه خياله وفكره المعاني والألفاظ ، فلا يكاد يقف قلمه الا بعد أن يملاً من الفكر الصغير صفحات كبيرة . وكان قدر الكتابة عنده في الاكثار لا في الاجادة ، أو ان الاجادة كانت لا تفارق الاطالة لديه . وهذا كان أسلوب الكتاب في تلك الأيام . وكان يختار بجانب الاطالة السجع ، فكانت كتاباته لا تخلو من ملين : ملل الاطالة وملل السجع . وربما كان أعظم عيب في أسلوب ابن الخطيب تلك الاطالة المملة ، والسجع المتكلف . غير ان ملل الاطالة أسوأ من تكلف السجع . لذلك كثيراً ما يخفى عيب السجع لاختيار الكاتب الألفاظ . وهذه الطريقة دليل على انحطاط أسلوب النثر ، لان طريقة السجع ليست طبيعية ، ولسان الدين كان من أكبر رجال هذه الصناعة ، وربما انفرد بالمبالغة فيها . ويكفي هذا الأسلوب مقناً أنه لا يقدر على قراءته كل انسان ، وانه لا يعيش الا في بطون الكتب ، ولا يصحح أن يكون نموذجاً من نماذج اللغة الا للاستدلال على سيرها في أزمنة التاريخ

ولكن ذلك لا يدفعنا الى جحود ما في هذه الرسائل من المعاني والافكار الصحيحة ، أو من الشعور بان الكاتب يميل الى موضوعات كثيرة اجتماعية لم يطرقتها كثير من الكتاب ، ككلامه في وصف المجالس والمحافل والمدن بالادوار الحقيقية ، والأسلوب القصصي الذي يسمونه بالمقامات

أما شعره فكثير أيضاً ، وأكثره يدل على انه شعر رجل علم من عشاق الشعر لا من رجاله الفنيين . وله قصائد طويلة تدل على سعة خياله ، أفضلها في ذلك موشحته الشهيرة التي أبدع فيها . وهي من أرق الشعر وأجمله . وقد طرقت في شعره كثيراً من الموضوعات المختلفة والأساليب المتعددة ، فتجد الشعر الغزلي الرقيق ، والأسلوب الدقيق ، وتجد شعر الفقهاء ، وكلام الاتقياء ، وأسلوب



العلماء ، وجفاف اللفظ والمعنى . على ان له كثيرا من التصانيد الجميلة والمقطوعات الرقيقة .

أما حياته السياسية فقد اتصل بأحد ملوك بني الاحمر السلطان أبي الحجاج يوسف فأخذه في حاشيته ، وفي مقدمة كتابه . ثم جعله كاتبه الخاص وسلم اليه الوزارة وأمر الدولة وجعله سفيرا بينه وبين الملوك الآخرين . فكان اشتغاله بالسياسة من الأشياء التي فتحت عليه باب الكتابة في كثير من الموضوعات الاجتماعية والسياسية ، على حسب ما كان يعلمه وما كان معرفه في ذلك الوقت . ولما مات أبو الحجاج خلفه ابنه محمد بن أبي الحجاج ، فأقره على مكانه وأرسله الى ملوك افريقية ليستنجد بهم على أعدائه . وكانت الدولة في ذلك الوقت في اضطراب والناس بين مظلوم وظالم ، وخارج على السلطان ومتملق له ، وكل ذي نعمة محسود . فحسد لسان الدين كثير من معاصريه وسعوا في الايقاع به . وكان قد خرج على محمد بن أبي الحجاج أخوه وتغلب عليه ، فهرب ومعه ابن الخطيب ثم حوصر ، وقبض على لسان الدين ، واستباح السلطان كل أموالهما . ثم شفع لها سلطان المغرب وأتى بهما الى فاس وأكرمهما . فجال لسان الدين في تلك البلاد ، وانتقل الى أماكن كثيرة واستقر هناك . ولما رجع الملك الى محمد بن أبي الحجاج عاد الى الأندلس وكان استكتب أبو محمد هذا في غيبة لسان الدين ابن زمرك ، أحد مشهورى الكتاب والعلماء ، ومن أكبر وأشهر تلاميذ لسان الدين . فتولى ابن زمرك ديوان الكتابة والتف حوله جماعة من الفقهاء والعلماء الذين كانوا يحقدون على لسان الدين ، لانه ظهر عليهم وملك الدولة منهم . فأرادوا أن يتخلصوا منه ويأخذوا الأمر بيدهم . فأخذوا في بث الدسائس وايقار السلطان عليه ، ولكن عند ما رجع لسان الدين الى الأندلس ارتفع شأنه ، وعرفه الناس في غيبته أكثر من معرفتهم له في حضرته . فحقد عليه تلميذه ابن زمرك ثانية ، وأخذ عليه الفقهاء أشياء ينكرونها



وكانت العقول في ذلك الوقت ميالة الى الانحطاط ، لان البرابرة بثوا أفكارهم  
السخيفة التي كانوا ينشرونها بجهلهم ، ونشروا كراهة العلوم الطبيعية والفلسفية . فأشاع  
ابن زمرق عن لسان الدين انه كافر مارق ، وانه جاء في كتبه بكثير من المسائل  
التي لا يبيحها الدين . فراجت هذه الوشائيات عند السلطان وأثارت غضبه  
ولما علم لسان الدين بذلك ، وعرف انه لا بد أن يُنال منه ، عزم على الهرب الى  
افريقية بدعوى انه ذاهب في أمور تتعلق بالملسكة . ولكن عند ما ذهب الى  
افريقية اتفق ملك المغرب على تسلمه لابن الأحمر ، فسجن في فاس وأقضى الفقهاء  
بقتله ، ودسوا عليه أحد القواد فخنقه في سجنه ودفن في فاس ثم أخرجت جثته  
وأحرقت بالنار سنة ٧٧٦ هـ وهكذا انتهت حياة لسان الدين بن الخطيب بعد أن  
ملا ألبو علماً وفضلاً وذاعت شهرته في المشرق والمغرب حتى كان أشبه بالجاحظ  
في تأليفه من حيث اطلاعه الواسع وفضله الجهم

## الموشحات<sup>١</sup>

بقى الشعر تابعاً لطريقة العرب في أغراضه وأوزانه ، إلى أن حدث في العقول مآدعها إلى الابتكار في العلوم والفنون . وكان الشعر من أقرب الأشياء إلى الألسنة ، وأكثرها انتشاراً في المجالس ، وأدعى إلى الانتقال من غيره ، لكثرة قائله وسامعيه والمتأثرين به ، واشتماله على كل مرافق الحياة . فتطلعت نفوس الفنانين من شعراء وأدباء إلى الانتقال به من صيغته البدوية إلى شكل حضري أشبه بالبدوة في الجمال ، وإن يزجوا به في مجتمعاتهم حتى يجاروا به القدماء في إلهاماتهم الجميلة وفطرتهم النقية ، وسداجتهم الفنية . فلم يفلحوا كثيراً في الخروج به عن أغراضه التي تكلم فيها القدماء ، مما هو الصق بالصيغة الوجدانية منه بالصيغة الاجتماعية . ولكنهم زادوا في وجدانياته مما استدعته الحضارة ، من التوسع في الخمريات والعواطف من عشق وغيره ، ووصف المناظر الجميلة والحداثق النضرة ، وكل ما استلزمته حالتهم من آثار المدنية والعمران . ذلك من جهة أغراضه .

١ راجع في الكلام على الموشحات مقدمة ابن خلدون والجزء الرابع من فنج الطيب طبع بولاق ص ٦٠٦ وما بعدها ودار الطراز لابن سناء الملك

Journal Asiatique. 1848. volume 2 page 248-251 et 3e. Serie volume 8 page 155

والباب الثاني والسبعين من كتاب « المستطرف » تأليف شهاب الدين أحمد الأبهشي . والجزء الأول من « خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر » تأليف المولى محمد المحبى من ص ١٠٨ إلى ١١٠ وجاء في كشف الظنون طبع بولاق ج ١ ص ٣٦٧ « الدر المكثون في سبع فنون » لمحمد بن أحمد بن الياس الحنفى . رتب على سبعة أبواب في فن الأشعار البدعية وفن الموشحات والموالي وفن النكاز وفن القوافي وفن الأزجال . والحائمة فيما قيل في الحماق . أوله الحمد لله البديع فرغ في رجب سنة ٩١٢ ولم نعث على هذا الكتاب



أما من جهة أوزانه وصناعته ، فقد كانت الحال فيه أسهل . فابتكروا من الأوزان في الشعر والصناعة ما لم يبتكروه في المعاني والأغراض . وتوسعوا في ذلك حتى لقد يخيل الى المطلع على الشعر العربي القديم والحديث أن هذا انقلاب عظيم ، وطور من الأطوار الحديثة التي تخطاها الشعر . ولكن ذلك أظهر ما يكون في الأوزان والقوافي ، والقوانين التي وضعوها في رقة الاسلوب ، وبعض الخيالات التي لم تكن معروفة . حتى أخذ الشعر العربي صبغة حديثة بما أدخل فيه من هذه الأنواع المختلفة الأوزان والتقاطيع ، الجارية على غير ما كان معروفاً فيه ، وخرجوا عن التقييد بنظام القوافي المعروف . قال ابن خلدون في « فصل أشعار العرب وأهل الامصار لهذا العهد » : ولهم فن آخر كثير التداول في نظمهم ، يجيئون به معصياً على أربعة أجزاء ، يخالف آخرها الثلاثة في رويته ، ويلتزمون القافية الرابعة في كل بيت الى آخر القصيدة ، تشبيهاً بالمربع والخمس الذي أحدثه المتأخرون من المولدين الخ .

وقسم بعض المتأخرين الأنواع التي حدثت في الشعر ، الى الشعر القريض والموشح والدوبيت والزجل والمواليات والكان وكان والقوما وغيرها وقالوا في ذلك :

« أول من نظم « الموشح » المغاربة ، وهدبه القاضي الاجل هبة الله بن سناء الملك ، وتداوله الناس الى الآن . وسمى موشحاً لان خرجاته وأغصانه كالوشاح له . وسبب تقدمه على ما بعده لاعرابه كالشعر . لكن يخالفه بكثرة أوزانه ، ونارة يوافق أوزان الشعر ونارة يخالفه . « والدوبيت » أول من اخترعه الفرس ونظموه بلغتهم ومعناه بيتان ، ويقال له الرباعي لأربعة مصاريعه . وقد اشتهر باعجام داله وهو تصحيف . وهو ثلاثة أقسام يكون بأربع قواف كالموالية ، وأعرج بثلاث قواف ، ومردوفاً بأربع أيضاً ، وكله على وزن واحد . وتقدم على ما بعده لاعرابه أيضاً . وأول من اخترع « الزجل » رجل اسمه راشد وقيل



أبو بكر قزمان ، وهو في اللغة الصوت ، وسمى زجلا لانه يلتد به ويفهم مقاطع  
أوزانه ولزوم قوافيه حتى ينفي به ويصوت . وهو خمسة أقسام ما تضمن الغزل  
والزهر والخمر وحكاية الحال ، يختص بالزجل ، وما تضمن الهزل والخلاعة ويقال  
له « بليق » وما تضمن الهجو والنكت ويقال له « حَمَاق » وما بعض ألفاظه معربة  
وبعضها ملحونة فاسمه « مزيلج » وما تضمن الحكم والمواعظ فاسمه « المكفر »  
بكسر الفاء المشددة . والأول أصعب هذه الخمسة . وقال مخترعه قزمان : « لقد  
جردته من الاعراب كما يجرد السيف من القراب » . وسبب تقدمه على ما بعده  
كثرة أوزانه وصعوبة نظمه وقربه من الموشح في أغصانه وخرجاته . وأول من  
اخترع « المواليا » أهل واسط وهو من بحر البسيط ، اقتطعوا منه بيتين وقفوا  
شطر كل بيت بقافية ، ونظموا فيه الغزل والمديح وسائر الصنائع على قاعدة القريض .  
وكان سهل التناول تعلمه عبيدهم والغلمان وصاروا يغنون به في رؤوس النخل  
وعل سقى المياه ، ويقولون في آخر كل صوت يامواليا ، إشارة الى ساداتهم ، فسمى  
بهذا الاسم . ولم يزل على هذا الاسلوب حتى استعمله البغداديون فلطفوه حتى  
عرف بهم دون مخترعيه ، ثم شاع . وسبب تقدمه على كل ما بعده لأنه من بحر  
القريض بحيث ينظم معربا على قاعدته . وأما « الكان وكان » فله نظم واحد وقافية  
واحدة ، ولكن الشطر الأول من البيت أطول من الثاني ، ولا تكون قافيته الا  
مردوفة . وأول من اخترعه البغداديون ، وسبب تسميته بهذا الاسم انهم لم ينظموا  
فيه سوى الحكايات والخرافات . فكان قائله يحكي ما كان ، الى أن ظهر لهم  
مثل الامام ابن الجوزي ، والواعظ شمس الدين الكوفي وغيرهما من فضلاء بغداد  
فنظموا فيه المواعظ والحكم . وسبب تقدمه على ما بعده لأنه ينظم بعض ألفاظه

١ - الصواب انه ابن قزمان وهو أبو بكر محمد بن عبد الملك بن قزمان توفي سنة ٥٥٥ هـ  
له ديوان مخطوط في عاصمة روسيا يشتمل على أجزاله منه نسخة فتغرافية بدار الكتب المصرية  
وراجع في الكلام عليه



معربة . وأما « القوما » فله وزن ، الأول مركب من أربعة أفعال ، ثلاثة متوازية في الوزن واقافية ، والرابع أطول منها وزناً ، وهو مهمل بغير قافية ، والثاني من ثلاثة أفعال مختلفة الوزن متممة القافية ، يكون القفل الأول منها أقصر من الثاني ، والثاني أقصر من الثالث . وأول من اخترعه البغداديون أيضاً في الدولة العباسية برسم السحور في رمضان . وسمى بهذا الاسم من قول المغنين بعضهم لبعض « قوما لنسحر قوما » فغلب عليه هذا الاسم . ثم شاع ونظموا فيه الزهري والخرى والعتاب وسائر الأنواع . وأول من اخترعه أبو نقطة للخليفة الناصر ، وكان يعجبه ويطلب له . وجعل لابي نقطة عليه وظيفة في كل سنة . ولما توفي أبو نقطة كان له ولد صغير ماهر في نظم القوما ، فأراد أن يعرف الخليفة بموت والده ليجزيه على مفروضه ، فتعذر عليه ذلك الى رمضان . ثم جمع أتباع والده ووقف أول ليلة منه تحت الطيارة وغنى القوما بصوت رقيق ، فأضغى الخليفة وطرب له . فلما أراد أن ينصرف قال له :

ياسيد السادات لك بالكرم عادات

أنا ابن أبي نقطة تعيش أبي قد مات

فأعجب الخليفة من هذا الاختصار ، فأحضره وخلع عليه وجعل له ضعف ما كان لأبيه . والقوما والكان وكان لا يعرفها سوى أهل العراق وربما تكلف غيرهم نظمها . وكل بيت من القوما قائم بنفسه وأما تأخيره فلمقدم اعرابه .<sup>١</sup>  
واشتهر من هذه الأنواع في الأندلس ما هو معروف « بالموشحات »<sup>٢</sup> وأصل

١ راجع خلاصة الاثر في أعيان القرن الحادي عشر ج ١ ص ١٠٨

٢ قالوا في مخترع هذه الموشحات انه مقدم بن معاذ الفريري ؛ من شعراء الأمير عبد الله ابن محمد المرواني وأخذ عنه عبد الله احمد بن عبد ربه صاحب العقد الفريد . هكذا في مقدمة ابن خلدون . وجاء في الذخيرة في الكلام على الأديب ابي بكر عباد بن ماء الساء المتوفى سنة ٤٢٢ هـ ... سلك الى الشعر مسلكا سهلا ، فقالت له غرابته مرحباً وأهلاً . وكانت صنعة التوشيح التي نهج أهل الأندلس طريقها ، ووضعوا حقيقتها ، غير مرقومة البرود ، ولا منظومة العقود ، فأقام عباد هذا منادها ، وقوم ميلها وسنادها ، فكأنها لم تسمع بالأندلس الا منه ، ولا



الكلمة من الوشاح، وهو عقد من لؤلؤ وجوهر منظومين مخالف بينهما معطوف أحدهما على الآخر، تتوشح المرأة به، والشبه بين الموشحات والوشاح ظاهر في اختلاف الوزن والقافية في الأبيات وجمعها في كلام واحد كما سنرى .

وقد دعاهم الى ذلك حب الابتكار والميل الى الجمال والرفاهية حتى في أوزان الشعر وطرقه . فمزجوا بين الأوزان المختلفة والقوافي المتعددة في قصيدة واحدة . وربما ألفوا بين وزن مخترع ووزن معروف . وربما اخترعوا أوزانا مختلفة ونظموا عليها قصيدة واحدة . وقد يلحنون كلامهم هذا ويعنون به ، لما فيه من خفة الوزن ورقة اللفظ . وقد ذكر ذلك ابن خلدون في مقدمته فقال :<sup>١</sup>

«وأما أهل الاندلس فلما كثرت الشعر في قطرهم، وتميزت مناحيه وفنونه، وبلغ التنميق فيه الغاية، استحدث المتأخرون منهم فناً منه سموه بالموشح، ينظمونه أسماطاً أسماطاً، وأغصاناً أغصاناً، يكثرون منها ومن أعاريضها المختلفة، ويسمون المتعدد منها بيتاً واحداً، ويلتزمون عدد قوافي تلك الأغصان وأوزانها متتالياً فيما بعد الى آخر القطعة. وأكثر ما ينتهي عندهم الى سبعة أبيات. ويشتمل كل بيت على أغصان، عددها بحسب الأغراض والمداهب. وينسبون فيها ويمدحون كما يفعل في القصائد. ويتجاوزون في ذلك الى الغاية، واستظرفه الناس وجملة الخاصة

---

أخذت الا عنه وأول من صنع أوزان هذه الموشحات باقتناها بلغنى محمد بن حمود العمري الضرير وكان يضعها على أشطار الأشعار، غير أن أكثرها على الأعاريض المهمة غير المستعملة بأخذ اللفظ العامي والعجمي فيسميه المركز، ويضع عليها الموشحة دون تغيير فيها ولا أغصان وقيل ان ابن عبد ربه صاحب العقد أول من سبق الى هذا النوع من الموشحات

ثم نشأ يوسف بن هرون الرمادي فكان أول من أكثر فيها من التضمين في المراكز يضمن كل موقف يقف عليه في المركز خاصة، فاستمر على ذلك شعراء عصره كملكريم ابن سعيد وابن أبي الحسن. ثم نشأ عبادة فأحدث التصغير وذلك انه اعتمد على مواضع الوقف في الاغصان فيضعها كما اعتمد الرمادي مواضع الوقف في المركز

١ اخترنا نقل عبارة ابن خلدون في الموشحات لأنها من أجمع ما قيل فيها وقد أخذناها عن نفع الطيب عند كلامه على الموشحات



والكافة لسهولة تناوله ، وقرب طريقه . وكان المخترع لها بجزيرة الأندلس مقدم  
ابن معافر الفريرى القبرى من شعراء الأئمة عبد الله بن محمد المروانى ، وأخذ عنه ذلك  
ابن عبد ربه صاحب العقد . ولم يذكر لها مع المتأخرين ذكر وكسدت موشحاتهما  
فكان أول من برع فى هذا الشأن بعدهما عبادة القزاز شاعر المعتصم بن صواح  
صاحب المرية . وقد ذكر الأئمة البطليوسى أنه سمع أبا بكر بن زهر يقول كل  
الوشاحين عيال على عبادة القزاز فيما اتفق له من قوله :

بدرتم شمس ضحى غصن نقا مسك شم  
ما أتم ما أوضحا ما أوراقا ما أتم  
لا جرم من لحما قد عشقا قد حرم

وزعموا أنه لم يسبق عبادة وشاح من معاصريه الذين كانوا فى زمان ملوك  
الطوائف . وجاء مصليا خلفه منهم ابن أرفع رأسه شاعر المأمون بن ذى النون  
صاحب طليطلة . قالوا وقد أحسن فى ابتدائه فى الموشحة التى طارت له حيث يقول  
العود قد ترنم بأبدع تلحين وشقت المذانب رياض البساتين  
وفى انتهائه حيث يقول :

تخطر ولا تسلم عساك المأمون مروع الكتائب يحيى بن ذى النون  
ثم جاءت الخلبة التى كانت فى مدة المثلثين فظهرت لهم البدائع ، وفرسان  
حلبتهم الاعمى التطيلي ثم يحيى بن بقرى والتطيلي من الموشحات المذهبة قوله  
كيف السبيل الى صبرى وفى المعالم أشجان  
والركب وسط الفلا بالخررد النواعم قد بانوا

١ قد اختلفوا فى هذا الاسم ففى مقدمة ابن خلدون الفريرى وفى الذخيرة محمد بن محمود أو محمود العمري  
فوات الوفيات فى ترجمة عبادة بن ماء السماء (ج ١ س ٢٥٤) محمد بن محمود أو ابن محمود القبرى الضرير  
وهو ناقل عن الذخيرة وفى نفع الطيب فى الكلام على الموشحات نقلا عن ابن خلدون مقدم  
ابن معافر القبرى وفى مقدمة ابن خلدون طبع بباريس صفحة ٣٩٠ جزء ثالث مقدم بن  
معافرا ومعافز والتقىرى بدل الفريرى أو التبريزى وهو خاطئ بدل على تحريف هذا الاسم

وذكر غير واحد من المشايخ أن أهل هذا الشأن بالأندلس يذكرون أن  
جماعة من الوشاحين اجتمعوا في مجلس بشبيلية ، وكان كل واحد منهم قد صنع  
موشحة وتأنق فيها ، فتقدم الأعمى التطيلي للانشاد ، فلما افتتح موشحته المشهورة  
بقوله :

ضاحك عن جهان سافر عن بدر  
ضاق عنه الزمان وحواه صدرى

خرق ابن بقى موشحته وتبعه الباقون . وذكر الأعمى البطليوسى أنه سمع  
ابن زهر يقول ما حسدت قط وشاحا على قول الابن بقى حين وقع له  
أما ترى أحمد في مجده العالى لا يلحق  
أطلعته المغرب فارنا مثله يامشرق

وكان في عصرهما من الوشاحين المطبوعين أبو بكر الأبيض ، وكان في  
عصرهما أيضا الحكيم أبو بكر بن باجه صاحب التلاحين المعروفة . ومن الحكايات  
المشهورة أنه حضر مجلس مخدومه ابن تيفلويت صاحب سرقسطة فألقى عليه  
بعض موشحته : جرر الذيل أما جر . فطرب الممدوح لذلك وختمها بقوله

عقد الله راية النصر لامير العلاء أبى بكر

فلما طرقت ذلك التلحين سمع ابن تيفلويت صاح واطرباه ، وشق ثيابه ، وقال  
ما أحسن ما بدأت وما ختمت . وحلف الأيمان المغلظة أن لا يمشى ابن باجة  
لداره الأعلى الذهب . فخاف الحكيم سوء العاقبة فاحتال بان جعل ذهبا في نعله  
ومشى عليه . ثم قال ابن خلدون بعد كلام . واشتهر بعد هؤلاء في صدر دولة  
الموحدين محمد بن أبى الفضل بن شرف . الى أن قال وابن هردوس الذى له :

بالله عودى باليلة الوصل والسعود

وابن مؤهل الذى له



ما العيد في حلة وطاق وشم طيب وأما العيد في التلاق مع الحبيب  
وأبو اسحق الدويني . قال ابن سعيد سمعت أبا الحسن سهل بن مالك يقول  
انه دخل على ابن زهر وقد أسن وعليه زي البادية ، اذ كان يسكن بحصن سبته فلم  
يعرفه ، فجلس حيث انتهى به المجلس ، وجرت المحاضرة أن أنشد لنفسه موشحة  
وقع فيها .

كحل الدجى يجرى من مقلة الفجر على الصباح  
ومعصم النهر في حلل خضر من البطاح

فتحرك ابن زهر وقال أنت تقول هذا ؟ قال اختر . قال ومن تكون ؟ فأخبره .  
فقال ارتفع فوالله ما عرفتك . قال ابن سعيد وسابق الحلبة التي أدركت هو أبو بكر  
ابن زهر ، وقد شرقت موشحاته وغربت . قال وسمعت أبا الحسن سهل بن مالك  
يقول لابن زهر لو قيل لك ما أبدع ما وقع لك في التوشيح ؟ فقال كنت أقول :

مالمو له من سكره لا يفيق ياله سكران  
هل تستعاد أيامنا بالخليج وليالينا  
اذ يستفاد من النسيم الارجح مسك دارينا  
واذ يكاد حسن المكان الهبيج أن يحمينا  
نهر أظله دوح عليه أنيق مؤنق فينان  
والماء يجرى وعأم وغريق من جنى الريحان

واشتهر بعده ابن حيون . الى أن قال : وبعد هؤلاء ابن حزمون بمرسية . ذكر  
ابن الراس أن يحيى الخزرجي دخل عليه في مجلسه فأنشده موشحة لنفسه ، فقال  
له ابن حزمون ما الموشح بموشح حتى يكون عاريا من التكلف . فقال على مثل  
ماذا ؟ فقال على مثل قولي :

ياها جرى هل الى الوصال منك سبيل

أو هل يرى عن هواك سال قلب العليل

وأبو الحسن سهل بن مالك بغير ناطه، قال ابن سعيد كان والدي يعجب بقوله

ان سميل الصباح في الشرق عاد بجرأ في أجمع الافق

فصداعت نوادب الورق أتراها خافت من الغرق

فبكت سحرة على الورق

واشتهر بأشبيلية لذلك العهد أبو الحسن بن الفضل. قال ابن سعيد عن والده

سمعت سهل بن مالك يقول له يا ابن الفضل لك على الوشاحين الفضل بقولك

أوا حسرتي لزمان مضى عشية بان الهوى وانقضى

وأفردت بالرغم لا بالرضا وبت على جمرات الغضى

أعاقق بالفكر تلك الطلول وأثم بالوهم تلك الرسوم

قال وسمعت أبا بكر بن الصابوني ينشد الاستاذ أبا الحسن الدباج موشحاته

غير مامرة ، فما سمعته يقول لله درك الافى قوله

قما بالهوى لدى حجر ما لليل المشوق من فجر

خد الصبح ليس يطرد ما لليلي فيما أظن غد

صح يا ليل انك الابد

أو نقصت قوادم النسر فنجوم السماء لا تسرى

ومن موشحات ابن الصابوني قوله

ما حال صب ذى ضنى واكتئاب أمرضه يا وليلته الطيب

عامله محبوه باجتئاب ثم اقتدى فيه الكرى بالحبيب



جنى جفوني النوم لكننى لم أبكه الا لفقد الخيال  
وذو الوصال اليوم قد غرني منه كما شاء وشاء الوصال  
فلست باللائم من صدنى بصورة الحق ولا بالمحال  
واشتهر ببر العدو ابن خلف الجزأرى صاحب الموشحة المشهورة  
يد الاصبح قدحت زناد الأنوار من مجامر الزهر  
وابن خزر البجائى وله من موشحة

نغر الزمان موافق حباك منه بابتسام  
ومن محاسن الموشحات موشحة ابن سهل شاعر اشبيلية وسبته من بعدها قوله :

هل درى ظبي الحمى أن قد حمى قلب صب حله عن مكنس  
فهو فى حر وخفق مثل ما لعبت ريح الصبا بالقبس»

هذه نماذج الموشحات مما ذكره ابن خلدون. ونعود فنقول : ان سبب  
اختراع الموشحات فى الأندلس ما تولد فى النفوس من رقة وميل الى الاخلاعة  
والدعابة فى الكلام ، وفى نوع التعابير وشعور الناس من أدباء وشعراء بضرورة  
الخروج من الاوزان القديمة المعروفة ، لضيق تلك الأوزان عن احتمال عبث  
الشعراء بالشعر على حسب أهوائهم

والعقول اذا مالت الى التغيير مالت الى الابتكار وحب الجديد. لذلك سئم  
الناس طريقة الشعر القديمة المعروفة، وحاولوا ابتكار شىء جديد ، فاخترعوا تلك  
الاوزان لتساعدهم على ما يريدون من الكلام فى مجبوحه اللهو والطرب والرقص  
وانشاد الشعر بطريقة خفيفة على النفس . فوجدوا ذلك أدعى الى تحريك النفوس  
فابتدؤا أولا بالاوزان العربية الخفيفة المعروفة، كالرمل والهزج والمقطوعات وغير  
ذلك، وغيروا فيها القافية. وولدوا من ذلك الموشحات وأبحوا لأنفسهم التغيير  
فى الوزن والقافية . فاخترعوا من الأوزان مالا قاعدة له . ثم توسعوا فى هذه الاوزان

وتفننوا فيها ، وأودعوا هذا النوع الجديد من الشعر ميولهم وأهواءهم . واشتغل  
بذلك الظرفاء والادباء فشمّل هذا الشعر كل أنواع اللهو والتسلى . ثم تمشى في نفوس  
جميع الناس حتى أصبح نوعاً من أنواع الشعر العام . فنظم على أسلوبه الحسكاء  
والفقهاء عبارات الوعظ والحكم ، ومنهم التقى المشهور والصوفى المعروف محيى  
الدين بن العربي

ثم تخطى هذا النوع من بلاد الأندلس الى بلاد البربر وغيرها من بلاد المشرق  
وكثير من البلاد الاسلامية ، فنبع شعراء كثيرون في هذا النوع . وانبعث هذا  
الكلام من نفوس العامة ، أو من الآراء والافكار التي كانت تدور في رؤوس كثير  
من الناس ، فنظمها كبار الشعراء . وما زالت العامة تجذب الخاصة اليها ، وتدفعها الى  
التعبير عن أفكارها المنتشرة الدائرة في نفوسها وعلى ألسنتها ، سواء أ كانت من  
طريق الكلام أم من طريق الأغاني ، حتى قربت الموشحات من لغة العامة  
وصارت من كلامهم وأنشيدهم . وكلما قربت من العامة بعدت عن اللغة العربية  
الفصحى وعن الشعر العربي . لذلك كان ظهور نفوس العامة وحالهم العقلية  
في الموشحات أكثر وضوحاً منه في الشعر العربي الفصيح

فلا غرو أن نجد في الموشحات خلطاً بين الشعر العربي الصحيح والكلام العامي  
الملحون ، لان أصلها مأخوذ من الشعر العربي ، لذلك لا تخلو من  
أثره في الصناعة والاخلية والأسلوب وقواعد العروض . كما تتخلل ذلك  
عبارات عامية ، وأحياناً يتمشى الشاعر على غير قواعد اللغة . فنجد أبياتاً غير عربية  
وعبارات غير معربة . فليست الموشحات عربية صرفة ولا عامية بحة ، بل يمكن  
أن يقال انها شعر عربي ، ولكن في غير الأسلوب الشعري العربي الصميم  
وصناعته المعروفة .

وقد كان للموشحات أن تحدث في الشعر نوعاً جديداً لولم يقصر الشعراء



ابتسكاراتهم على الديباجة والوزن والقافية . ولكنهم لم يخرجوا عن الموضوعات والمعاني المعروفة قبلهم عند شعراء العرب . فلم يتكلموا في الموضوعات العامة الاجتماعية ولم يخرجوا فيها عن التعبير عما يجول بالنفوس من مسائل العشق والغرام وما يشبهها كما قلنا . لأنهم أرادوا أن يتغنوا بذلك . ثم أوغلو في التعبيرات الشخصية وبعض هذه التعبيرات لا يمكن أن تؤدي المعنى المقصود الا بلهجة خاصة ، فاضطروا الى استعمال بعض العبارات العامة . ثم توسعوا في ذلك حتى تعددت هذه اللهجات وكثير منها لهجات عامية لا يتذوقها كل من يعرف العربية الفصحى . ومن هذا تطرقوا الى النزج ذلك الشعر العامي المعروف .

فلموشحات علامة من علامات الانتقال في الشعر العربي ، لانها حادث جديد في الأدب ، ولكنها علامة من علامات انحلال وحدة اللغة العربية وضياعها أيضاً ، اذ لو كان لها أن تنتشر انتشارا عاما في جميع البلدان لادت الى انتشار اللغة العامية في كل قطر ، فتصبح كل أمة ذات شعر خاص ولهجة خاصة ، يصعب فهمها على غيرها من الاسم الاخرى . على ان لذلك ميزة وهي ان العامة تفهم من لغتها الخاصة أكثر مما تفهم من اللغة الفصحى . ولكن هذا يدعو كما قلنا الى انحلال الوحدة اللغوية

وقد ذكر ابن سناء الملك في كتاب له سماه « دار الطراز في صناعة الموشحات وأنواعها » . كلاما عن الموشحات وأنواعها وهو أجمع كتاب في ذلك فرأينا أن ننقل منه جزءاً عظيماً قال .

---

١ وجاء في كشف الظنون . در الطراز « لا دار الطراز » لابن القاسم هبة الله بن جعفر المصري المتوفى سنة ٦٨٠ (راجع كشف الظنون ج ١ ص ٣٦٠ طبع بولاق)



« ... الموشح كلام منظوم على وزن مخصوص . وهو يأتلف في الأكثر من ستة أفعال وخمسة أبيات ، ويقال له التام . وفي الأقل من خمسة أفعال وخمسة أبيات ويقال له الأقرع . فالتام ما ابتدئ فيه بالأفعال ، والأقرع ما ابتدئ فيه بالأبيات . فمثال التام موشح الأعمى وهو

ضاحك عن جمان سافر عن بدر ضاق عنه الزمان وحواه صدرى  
فهذا الموشح ابتدئ بقفلة . ومثال الأقرع

سطوة الحبيب أحلى من جنا النحل

وعلى الكئيب أن يخضع للذل

أنا في حروب مع الحدق النحل

ليس لى يدان ياحور فتان من رأى جفونه فقد أفسدت دينه

فهذا الموشح ابتدئ ببيتته . والأفعال هي أجزاء مؤلفة ، يلزم أن يكون كل قفل منها متفقاً مع بقيتها في وزنها وقوافيها وعدد أجزائها . والأبيات هي أجزاء مؤلفة مفردة أو مركبة ، يلزم في كل بيت منها أن يكون متفقاً مع بقية أبيات الموشح في أوزانها وعدد أجزائها ، لا في قوافيها . بل يحسن أن تكون قوافي كل بيت منها مخالفة لقوافي البيت الآخر . والقفل كما تقدم يتردد في الموشح ست مرات في التام وخمس مرات في الأقرع . وأقل ما يتركب القفل من جزئين فصاعداً إلى ثمانية أجزاء وعشرة أجزاء . ولم أجد للمعاربة منه ما أثق بنسبه ، فلها لم أذكر مثالا منه . والبيت لا بد أن يتردد في التام وفي الأقرع خمس مرات . وأقل ما يكون البيت ثلاثة أجزاء . وقد يكون في النادر من جزئين . وقد يكون من ثلاثة أجزاء ونصف . وهذا لا يكون إلا فيما أجزأوه مركبة . وأكثر ما يكون خمسة أجزاء . والجزء من القفل لا يكون إلا مفرداً ، والجزء من البيت قد يكون مفرداً وقد يكون مركباً



والمركب لا يتركب الا من فقرتين أو ثلاث فقر، وقد يتركب في الأقل من أربع فقر. وسنكتب هاهنا مثالا لكل ما ذكرناه ليتلخص ويتشخص وينتقل ما تدركه بالقول سماعاً الى أن تراه بالخط عياناً. فأمثلة الاقفال:

القفل المركب من جزئين

شمس قارنت بدرا راح ونديم

المركب من ثلاثة اجزاء

حلت يد الأمطار أزرة النوار فيأخذاني

المركب من أربعة اجزاء

أدر لنا أكواب ينسى بها الوجد واستحضر الجلاس كما اقتضى الود

المركب من خمسة اجزاء

يامن أجود ويبخل على شحي وافتقاري أهواك وعندى زيادة منهاشاه

المركب من ستة اجزاء

ميتات الدمن أحيين كربى وهل يتمكن عزا القلبي مت ياعزاه شاه

المركب من سبعة اجزاء

الموشح المعروف بالعروس، وهو ملحون، واللحن لا يجوز استعماله في شيء من

ألفاظ الموشح الا في الخرجة خاصة. ولهذا لم نورد مثالا

المركب من ثمانية اجزاء

على عيون العين نعي الدرارى من شغف بالحب

واستعذب العذاب والتذ حاليه من أسف وكرب

وقد يندرفى بعض الموشحات الشاذة التى لا يعول عليها أن تكون أقفالها  
مختلفة أعداد الاجزاء كالموشح الذى أوله : بابى علق بالنفس علق  
وهذا الموشح لعبادة ، فان قفله الأول جزءان ، وبقية أقفاله ثلاثة. وسيأتى فى  
هذا الموشح منسوقا فى جملة ما نذكر من الموشحات التى ذكرت الأمثلة منها.  
فأنى أذكر فى آخر هذه الاوراق كل موشح ذكرت المثال منه ، ليكون أنس  
المتعلم بها أكثر ، وعلمه بها فى نفسه أرسخ

### أمثلة الأبيات

أمثلة ما أجزاء مفردة : ما هو منها على ثلاثة أجزاء

أرى لك مهند أحاط به الأتمد فجرد ماجرد

فيا ساحر الجفن حسامك قطاع

ما هو منها على أربعة أجزاء

قد باح دمعى بما أكتمه وحن قلبى لمن يظلمه

رشا تمرن فى لافمه كم بالمنى أبدا أئتمه

يفتر عن لؤلؤ متسق من لالأقح بنسيمه العبق

أمثلة الأبيات التى اجزاؤها مركبة

ما تركب من فقرتين وثلاثة أجزاء

أقم عذرى فقد آن أن أعكف

على خمر يطوف بها أوظف

كما تدرى هضم الحشى مخطف

أذا ما ماد فى مخضرة الأبراد رأيت الآس بأوراقه قد ماس



ماتركب من فقرتين وثلاثة أجزاء ونصف

من أودع الاجفان صوارم الهند  
وأنتبت الريحان في صفحة الخد  
قضى على الهيمان بالدمع والسهد

أنى وللكمان للهايم المغرم بدمع نم اذ يسجم بما يكتم  
من السر في عاطل جال عزيز ساط على بالدعج  
ماتركب من فقرتين وأربعة أجزاء

ماحوى محاسن الدهر الاغزال

معروف الجدين من فهر عم وخال

نسبته للنابل الغمر وللنزال

فأنا أهواه للفخر وللجمال

وجهه وجه طليق للضيوف مشرق ويد تسطو على الاسد فتغدق

ماتركب من فقرتين وخمسة أجزاء

هن الظباء الشمس قنيصهن الضيغم

ما ان لها من كنس الا القلوب الهيم

القرب منها عرس والبعيد عنها ماتم

تلك الشفاة العس يحيا بهن المغرم

لها لحاظ نعس ترنوا الى من تسقم

ياعين الغزلان وتبتسم عن جوهر الاسماط

قضى لها الغيران ان تسكتتم في مضمرة الانبياط

وقد يندر في بعض الموشحات ما يكون بيته جزأين مركبين من فقرتين وهو  
شاذ جداً وهو

ياكر الى الخمر واستنشق الزهرا  
فالعمر في خسر مالم يكن سكرًا  
فقلما أسلو عن مرشف الا كواس  
وساحر الطرف مساعد الجلاس  
فسقيني بنت الرياحين

ماتركب من ثلاث فقر وثلاثة أجزاء

من به الى يرنو بمقلتي ساحر الى العباد  
ينأى به الحسن فينثني نافر صعب القياد  
وتارة يدنو كما أحسنى الطائر ماء التامد

فجيده أغيد واخذ بالخال منمق تكتمه الحجب فلي الى الكلكة تشوق

ماتركب من أربع فقر وثلاث أجزاء

بأبي ظبي حمى تكنفه أسد أغيل  
مذهبي رشف لمى قرقفه سلسبيل  
يستثبي قلبي بما يعطفه اذ يميل  
ذو اعتدال يعزى الى ذى نعمة ثابت  
في ظلال تحت حلى قطر الندى بات

والخرجة عبارة عن القفل الأخير من الموشح. والشرط فيها أن تكون  
حجاجية من قبل السخف ، فزمانية من قبل اللحن ، حارة محرقة حادة منضجة ،  
من ألفاظ العامة ولغات الخاصة ، فان كانت معربة الألفاظ منسوجة على منوال  
ما تقدم من الأبيات والأقفال ، خرج الموشح من أن يكون موشحاً ، اللهم الا أن  
كان موشح مدح وذكر المدوح في الخرجة فانه يحسن أن تكون الخرجة معربة  
كقول ابن بقي



انما يحيى سليل الكرام واحد الدنيا ومعنى الانام  
وقد تكون الخرجة معربة وان لم يكن فيها اسم الممدوح، ولكن بشرط أن  
تكون ألفاظها غزلة جداً، هزازة سحارة خلافة بينها وبين الصباغة قرابة. وهذا  
معجز معوز، وما يوجد منه في الموشحات سوى موشحين أو ثلاثة، كقول ابن بقي:

ليل طويل ولا معين يا قلب بعض الناس أما تلين  
فمن قدر أن يقول هكذا فليعرب والا فليغرب. والمشروع بل المفروض في  
الخرجة أن يجعل الخروج اليها وثباً واستطراداً، وقولاً مستعاراً على بعض السنة  
الناطق والصامت، أو على الاغراض المختلفة. وأكثر ما يجعل على أسنة الصبيان  
والنسوان والسكري والسكران. ولا بد في البيت الذي قبل الخرجة من قال أو  
قلت أو قالت أو غنى أو غنيت أو غنت. فما جعل على لسان الحمام قول عبادة

ان الحمام في أيكها تشدو

قل هل علم أو هل عهد أو كان كالمعصم والمعتضد ملكان

ومما جعل على لسان الغرام قول ابن بقي

أنا وأنتا أسوة هذا الهجر

بالصبر بتنا عند انصداع الفجر

ومذ رحلتنا غنى الجوى في صدرى

سافر حبيبي سحر وماودعتوا يا وحش قلبي في الليل اذا افكرتوا

ومما استعير على لسان الهيجاء قول عبادة

فلهيجا تغنى والسيف قد طرب

ما أملح العساكر وترتيب الصفوف والابطال تصيح الواثق يا جدع

\* \*

والموشحات تنقسم قسمين: الاول ماجاء على أوزان أشعار العرب والثاني



ملاوزن له فيها ولا الماسم . له بها والذي على أوزان الاشعار ينقسم قسمين  
أحدهما مالا تتخلل أفعاله وأبياته كلمة تخرج تلك الفقرة التي جاءت فيها تلك  
الكلمة عن الوزن الشعري . وما كان من الموشحات على هذا النسخ فهو  
المرذول المخذول، وهو بالخمسات أشبه منه بالموشحات، ولا يفعله الا الضعفاء من  
الشعراء . ومن أراد أن يتشبه بما لا يعرف، ويتشبع بما لا يملك، اللهم الا ان  
كانت قوافي قفله مختلفة فانه يخرج باختلاف القوافي الاقفال، فيقال من الخمسات  
كقول بعضهم

ياشقيق الروح من جسدى أهوى بي منك أم لم  
فهذا من المديد وكقول الآخر

أيها الساقى اليك المشتكى قد دعوناك وان لم تسمع

فهذا من الرمل وفي شجيان الوشاحين والطعانيين في صدور الاوزان من  
يأخذ بيت شعر مشهوراً ويجعله خرقة، ويبنى موشحه عليه، كما فعل ابن بقی في  
بيت ابن المعتز وهو

عاموني كيف أسلو والا فاحجبوا عن مقلتي الملاحا

فان ابن بقی جعله خرقة لموشحه، وسيأتى ذكره . وفي الوشاحين من أهل  
الشاطرة والدعارة من يأخذ بيتاً من أبيات المحدثين ويجعله بألفاظه في بيت من  
أبيات موشحه، كما فعل ابن بقی في بيت كشاجم قال:

يقولون تب والكأس في كف أغيد وصوت المثاني والمثالث على  
فقلت لهم ان كنت أضمرت توبة وأبصرت هذا كله ابدالى

فقال ابن بقی

قالوا ولم يقولوا صوابا

أفريت في المجون الشبابا

فقلت لو نويت متابا



والكأس في بين غزالي والصوت في الثالث عال لبدالى  
والقسم الآخر ما تخلت أبياته كلمة أو حركة ملتزمة كسرة كانت أو  
ضمة أو فتحة عن أن يكون شعراً صرفاً وقرضاً محضاً، فمثال الكلمة قول ابن بقي  
صبرت والصبر شيمة العاني ولم أقل للعطيل هجراني معذبى كفانى  
فهذا من المنسرح وأخرجه منه «معذبى كفانى» ومثال الحركة هو أن يجعل  
على قافية في وزن ويتكلف شاعرها أن يعيد تلك الحركة بعينها وبقافيتها. كقوله  
ياويح صب الى البرق له نظر وفي البكاء مع الورق له وطر  
فهذا من البسيط والتزام إعادة القافية في وسط وزن على الحركة الخفوضة  
هو الذى أشرنا اليه .

والقسم الثانى من الموشحات هو ما لا مدخل لشيء منه فى شيء من أوزان  
العرب وهذا القسم منها هو الكثير والجمل الغفير، والقدر الذى لا ينحصر والشارد  
الذى لا ينضب

والموشحات تنقسم من جهة أخرى الى قسمين قسم أفعال وزن أبياته حتى  
كأن آخر الأبيات من آخر الأفعال كقول الاعمى  
أحلى من الأمن يرتاح من قربى ويفرق فى وجهه سنة يشجى بها العذول ويشرق  
لله ما أقرب على محبه وأبعدا  
خلو اللعى أشب آسا الضنافيه وأسعدا  
أحبب به أحبب ويا تجنيه طال المدا

أما ترى حزنى ناراً على قلبى تحرق حسبى بها جنة ياماء ياما يا ظل يارونق  
وقسم أفعاله مخالفة لاوزان الأبيات مخالفة تبين لكل سامع ويظهر طعمها  
لكل ذائق كقول بعضهم

الحب يجنيك لذة العذل واللوم فيه أحلى من القبل  
لكل شيء من الهوى سبب جد الهوى بي وأصله اللعب



وان لو كان جيد يعنى كان الاحسان من الحسن  
والموشحات تنقسم من جهة أخرى الى قسمين : قسم لا يبيانه وزن يدركه  
السمع ويعرفه الذوق ، كما تعرف أوزان الأشعار ولا يحتاج فيها الى وزنها  
بميزان العروض وهو أكثرها. وقسم مطرب الوزن مهلهل النسيج مفكك النظم  
لا يحس الذوق صحته من سقمه ولا دخوله من خروجه كالموشح الذى أوله

أنت اقتراحي لا قرب الله اللواحي  
من شاء أن يقول فاني لست أسمع خضعت في هواك وما كنت لا خضع  
حسبي على رضاك شفيع لي مشفع  
نشوان صاحي بين ارتياح وارتياح

والموشحات تنقسم من جهة أخرى الى قسمين قسم يستقل التلحين به ولا  
يفتقر الى ما يعينه عليه وهو أكثرها، وقسم لا يهتم التلحين ولا يمشى الا بأن  
ميتوكاً على لفظة لا معنى لها تكون دعامة للتلحين وعكازاً للمغنى كقول ابن بقي :

من طالب نار قتلى ظبيات الحدوج فتانات الحجيح  
فان التلحين لا يستقيم الا بأن يقول لا لا بين الخبيرين الجيمين من

هذا القفل

ومما سنه القوم في أكثر موشحات المدح أن يحتم الموشح بالغزل ويخرج  
من المدح اليه ، كما خرج اليه منه ، وهذا هو الاكثر من عملهم والظاهر من  
مذهبهم ومنه قول الأعمى

حلو المجاني ماضره لو أجناني كما عناني وجدى به وعناني

فانه ابتداء بالغزل ثم خرج الى المدح ثم ختم بالغزل ؛ والموشحات يعمل فيها  
ما يعمل في أنواع الشعر من الغزل والمدح والثناء والهجو والجون والزهد. وما كان  
منها في الزهد يقال له المكفر والرسم في المكفر خاصة أن لا يعمل الا على وزن



موشح معروف قوافي أقاله، ويحتم بخرجة ذلك الموشح ليدل على انه مكفر  
ومستقبل ربه عن شاعره ومستغفره

### الموشح التام

#### الموشحات المغربية على طريق الأمثلة

ضاحك على جهان	سافر عن بدر	ضاق عنه الزمان	وحواه صدرى
آه مما أجيد	شفتى ما أجيد	باطش متسد	قال لى أين قد
قلم بي وقعد	كلمما قلت قد	عابدية يدان	للصبا والقطر
وانثنى خط بان	ذا مهز نصر	خند فؤادى عن يد	ليس لى منك بد
لم تدع لى جسد	غير انى أجهد	واشتياق يشهد	ما لبنت الدنان
مكرع من شهد	ولذاك الثغر	ليت جهدى وفقه	بى هوى مضمهر
كلمما يظهر	ذلك المنظر	ففؤادى افقه	كلمما يظهر
ببى كيف كان فلكي درى	راق حتى استبان	لا يداوى عشقه	ذلك المنظر
هل اليك سبيل	أو الى أن أياسا	عبرة أو نفسا	ببى كيف كان فلكي درى
ذبت الا قليل	ساء ظنى بعسى		هل اليك سبيل
ما عسى أن أقول			ذبت الا قليل

واقضى كل شأن وأنا ... خالعا من عنان جزعى وصبرى  
ما على من يلوم لو تناهى عنى  
هل سوى حبريم دينسه التجنى  
أنا فيه أهيم وهو بي يغنى

### الموشح الاقرع

سوطوة الحبيب أحلى من جنا النحل  
وعلى الكئيب أن يخضع للذل  
أنا فى حروب مع الحدق النجيل  
يس لى يدان يا حور فتان من رأى جفونه فقد أفسدت دينه  
ينبغى التجنى لمثلك فى الأنس  
لو قبلت منى لتبت على الشمس  
غاية التمنى هلم الى الانس  
أنت مهرجاني وخذك بستاني عَطَّ ياسمينه أن الناس يجنونه  
خطط الوزير بخطط ايشار  
فانتهى السرور الى غير مقدار  
ردت الأمور الى أسد ضار  
ثابت الجنان صفوح عن الجان قد حى عرينه بالزرق المسنونه  
خيل كل مئى الى الحق منقاداً  
من رأى بعين فى ذا التلق من سادا  
كأبى الحسين ويفديه من جادا  
كل ذى امتنان لا بل كل هتان رام أن يكونه جوداً فأتى دونه



أظهر المقام في الغربية حرمانا  
فأنا ألام اسرار واعلاننا  
قلت والكلام يصرح أحياناً  
فرت بالأمانى ماجاد باحسان صاحب المدينة أعلى الله تمكينه

المركب قفله من جزئين

شمس قارنت بدرأ راح ونديم  
أدر كؤوس الخمر عنبرية النشر ان الروض ذو بشر  
وقد درّع النهر هبوب النسيم  
وسلت على الافق يد الغرب والشرق سيوفا من البرق  
وقد أضحك الزهرا بكاء الغيوم  
الا أن لى مولى تحكم فاستولى أما انه لولا  
دمع يفضح السرا لكنت كتوم  
أنى لى كتمان ود معى طوفان شبت فيه نيران  
فمن أبصر الجرا فى لج يعوم  
اذا لامنى فيه من رأى تجنيه شدوت أغنيه  
لعل له عذرا وأنت تلوم

المركب قفله من ثلاثة أجزاء

حلت يد الامطار ازرة النوار فيأخذانى  
اشرب طاب الصبوح فى ذا اليوم  
فى روضة تفوح لدى الغيم  
قد أشرقت تلوح لدى القوم

ووجه ذا النهار      مغطا بخمار      من الدجن  
هذا الهوى يجور      فما صنعى  
قد ضاق ياه منصور      به ذرعى  
اذ ليس لى نصير      سوى دمعى  
فياضعف انتصارى      اذا دمعى انصارى      على حزنى  
ظلمت اذ بعدت      عن الصب  
فعد كما قد كنت      الى قبرى  
غذرت ونفرت      في ساحبى  
أفديك من عذار      يدىن بالنفار      ولا يدنى  
محبوبى هب رضاكا      وخذ عمرى  
وعلى لى لما كا      من الشعر  
بما حوت عينى كا      من السحر  
برد غليل نارى      وشم ظبا الاشفار      لا تقتلنى  
لما أطال حزنى      ولم يرحم  
وزاد فى التجنى      وما سلم  
شدوته أغنى      غنا مغرم  
حبيبى أنت جارى      دارك بجنب دارى      وتهجرنى

الموشح المختلف الاقوال

بأبى علق      بالنفس عليق  
هويت هلالا      فى الحسن فريدا      أعار الغزالا      الحاظا وجميدا  
وتاه جمالا      لم يبعغ مزيدا      بدر يتلالا      فى حسن اعتدالا



زانه رشق      والقدر شيق  
بدر يتغلب      بالسحر المبين      عذار معقرب      على ياسمين  
سوسان مكتب      بورد مصون      للملاح يسحب      ذبول الجمال  
عن لي خلق      بالعشق خليق  
جفاني يعيش      لوقفي عليه      لو بالنفس ريش      لطرت اليه  
للحسن جيوش      على مقلتيه      والهجظ المريش      بالسحر الحلال  
فله مشق      والقلب مشوق  
تعمد هجري      مذ دنت بوده      وبددت صبرى      على طول صده  
ما الحسن يجرى      بصفحة خده      ثننايه تبرى      بنظم اللآلى  
فمه حق  
لما أن تسربل      ثوب الحسن زيا      أردت أقبل      لماء الشهباء  
فقال تمثل      بالشعر أبيا      وما ن تدل      بأجلى مقال  
أنا قول فوقو      ليس بالله تدوقو

الموشح الذى بيته ثلاثة أجزاء مفردة

أفردت بالحسن      أم خلقك ابداع  
أرى لك مهند      أحاط به الأئمة      فجرد ماجرد  
فيا ساحر الجفن      حسامك قطاع  
ايا فتنة القلب      خف الله في صب      قتيل من الحب  
تمنيه بالمرن      وبرقك خداع

ما تركب بيته من فقرتين وثلاثة أجزاء

كذا يقترن      سنا الكوكب الوقاد      الى الجلاس      مشعشة الاكواس  
أقم      عبرى      فقد أن أن أعكف

عـلى خـمر يطوف بها أوظف  
كما تدرى هضم الحشا مخطف  
إذا ما ماد في مخضرة الأبراد رأيت الآس بأوارقة قد ماس  
من الأوس وان زاد في للنور  
على الشمس وبدر الديجور  
له نفسى وما نفس مهجور  
غزال صاد ضراغمة الآساد بلحظ جاس خلال ديار الناس  
فـا الافلاك بنور الهدى مرآه  
كذا الاملاك تدير سوى عليها  
فمن أراد قياسك بالامجاد عميد عميد الله  
لك الفضل فجهلا قاس سنا الشمس بالنبراس  
رأى السكل وانك من آله  
فـا يخاو بكم نيل ماله  
منى عباد بكم نحن فى أعياد من يئشء فى حاله  
ما تركب بينه من ثلاثة أجزاء ونصف لاعدمتم للناس  
من أودع الاخفان صوارم الهند  
وانبت الريحان فى صفحة الخد  
قضى على الهيمان بالدع والسهد  
أنى وراكمان للهائم المفرم اذ يسجم بما يكتم  
من السر فى عاطل حال غزير ساط على بالدعج  
يا أبى أحور كالبدر فى التم



يفتر عن جوهر مستعذب اللثم  
وخده الازهر يدي من الوهم  
فكيف أن أعذر وقد سرى أرقم على عند فلا يلثم وقد حكيم  
من السحر تقتل أبطال مع الأنباط جيش من الزنج  
أجز للنور كصاحب الطور  
ككبدر ديچور في قد خيزور  
كفصن بلور في دعص كافور  
بنفس مهجور أفدى وان يتم ففي مختم ثنايا فم قد نظم  
من الدر راحي وسلسالي على أسماط عطريه الفلج  
الحسن موقوف عليك يا احمد  
والأمر مصروف اليك يا اغيد  
عبدك مشغوف فيك ومستعبد  
امتك تعنيف أو منك أن ترجم وان تحرم ضنا مفرم اذا يسقم  
فواسرى في بحر أوجالى بعيد الشاطي أمسك بالموج  
وغاده تبدو كالبدر في السعد  
أمالها النهيد في غصن رند  
أوراقها البرد أينع بالورد  
باتت وهي تشدوا حبيبي أهجم وقم واعزم وقبل فم وجى وانضم  
الى صدرى وقم بخلخالى .....

الموشح الذى يتركب بيته من جزئين مركبين فى فقرتين

باكرالى الخمر واسا نشق الزهرا فالعمر فى خسر مالم يكن سكرام  
فقل ما أسلو عن مرشف الأكواس وساحر الطرف مساعد الجلاس

فستقيني بنت الزراجين

رفها تها صرفا ياذا الرشا الاحور راح حكمت وصفا من خدك الاقر  
رشاهو النبيل والعدل بين الناس والمسك في العرف من نفحه الانفاس

فداريني عن مسك دارين

كم لامي فيه نذل من العدل لما رأى فيه ميلا الى وصلي  
وانما النذل فما به من باس رضا به يشفي ويكثر الايناس

فهنوني لست بمغبون

للظرف في الفتك اثار معنى والعز في الملك عز سليمان  
يهابه الكل خوط القنا المياس يثني على الحقف مثل قضب الآس

من اللين ينقد عن لدن

لله ما هوى خوداً تغنيه

باحث بها الشكوى عمداً لتغنيه

أنت المني تحلو فترك كلام الناس

وادخل معي الفى مثل الشراب في الكاس

يا كنوني كما تسليني

المركب قفله من ستة أجزاء

الراح في الزجاجة أعاليها خد النديم حمرة الورد

واستوهبت نسيمه فهجنت نشر العبير مع شدا الند

ما همت بالحيا الا وقد سقتني

مليحة الحيا مليحة التثني

والحسن قد تمها فيها بلا تأن

أذكي بها سراجها رأيت في الليل البهيم شعلة الزند

لوأنهم اعليمه تاهت عل البدر المنير وهو في السعد



ان التي الام فيها على غرامى  
لقدها قوام كالغصن فى القوام  
لشعرها نظام كالعقد فى النظام

لريقتها مجاجه كالمسك فى طيب الشميم كجنا الشهيد  
وعينها السقيمة وسناناه من الفتور لا من الشهيد

تزيد فى بلائى والنفس تشبهها  
ولا أرى دوائى الابريق فيها  
قالت لاصدقائى وقد ضنيت فيها

احمى الهوى مزاجه دعوه من طب الحكيم فالدوا عندى  
محبوبتى حكيمة تطفى برمان الصدور حرقة الوجد

كم فى الانام مثلى شفاؤها دواها  
وكم تريد قتلى ولم أرد سواها  
وقال لأمم لى لججت فى هواها

طابت لى اللجاجة وقلت للأشجان دوى ما أنا وحدى  
ذو مهجة مقيمة فى القرب من ظبي غرير وهو فى البعد  
قلبي لها يتوق وقلبيها يقول  
هيئات لا طريق هيئات لا وصول  
فقلت والمشوق يقنعه التليل

« . . . . . »

( انتهى ما جمعناه من كتاب دار الطراز لابن سناء الملك )

## جملة من الموشحات<sup>١</sup>

موشحة لسان الدين بن الخطيب

جارك الغيث اذا الغيث همي      يازمان الوصل بالاندلس  
لم يكن وصلك الا حلما      في الكرى أو خلسة المختلس  
اذ يقود الدهر أشتات المنى      ينقل الخطو على ما يرسم  
زمرا بين فرادى وثننا      مثل ما يدعو الوفود الموسم  
والحيا قد جلل الروض سنى      فتغور الزهر منه تبسم  
وروى النعمان عن ماء السما      كيف يروى مالك عن أنس  
فكساه الحسن ثوبا معلما      يزدهى منه بأبهى ملبس  
في ليال كتمت سر الهوى      بالدجى لولا شمس الغرر  
مال نجم الكاس فيها وهوى      مستقيم السير سعد الاثر  
وظر مافيه من عيب سوى      أنه مر كالمح البصر  
حين لذ الانس شياً أو كما      هجم الصبح هجوم الحرس  
غارت الشهب بنا أو ربما      أثرت فينا عيون الرجس  
أى شيء لامرئ قد خلصا      فيكون الروض قد كفن فيه

(١) راجع طائفة من الموشحات فيما يأتي

فوات الوفيات للصلاح الكتبي جزء اول ص ٣٢ ، ٦٣ — ٦٧ ، ٩٨ ، ٢٣٧ ، ٢٥٥  
وجزاء ثانياً ص ، ٤١ ، ١٣٩ ، ١٦١ ، ٢٤٣ ، ٢٦٧ ، ٣١١ ، ٣٢٠ ، ٣٢٥ ، ٣٥٤  
٣٧١ — ٣٧٨ ، ٣٨٥ ، ٤٠٤

وفي نفع الطيب طبع أوروبا جزء اول ص ٣٠١ وجزء ثانياً ص ٣٠٤ ، ٣٢٤ ، ٤١٧ ،  
٥٩٠ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٥٨٠ ، والجزء الرابع طبع بولاق في الكلام على الموشحات  
والعذارى المائسات في الازجال والموشحات طبع بيروت



تنهب الازهار منه الفرصا  
فاذا الماء تناجى والحصا  
تبصر الورد غيورا برما  
وترى الآس ليبياً فهما  
يا أهيل الحى من وادى الغضى  
ضاق عن وجدى بكم رحب الفضا  
فأعيدوا عهد أنس قد مضى  
واتقوا الله واحيوا مغرما  
حس القلب عليكم كرما  
وبقلبي منكم مقرب  
قمر أطلع منه المغرب  
قد تساوى محسن أو مذنب  
ساحر المقلّة معسول اللعى  
سدّد السهم وسمى ورمى  
ان يكن جار وخاب الامل  
فهو للنفس حبيب أول  
أمره معتمل ممتثل  
حكم اللحظ بها فاحتكما  
منصف المظلوم ممن ظلما  
ما قلبي كلما هبت صبا  
كان فى اللوح له مكتبا  
جلب لهم له والوصبا  
لا عج فى أضلعي قد أضرما  
لم يدع فى مهجتي الا زما

أمنت من مكره ماتتقيه  
وخلا كل خليل بأخيه  
يكتسى من غيظه ما يكتسى  
يسرق السمع بأذنى فرس  
وبقلبي سكن أنتم به  
لا أبلى شرقه من غربه  
تعتقوا عانيكم من كربه  
يتعشى نفساً فى نفس  
أقترضون عفاء الحبس  
بأحاديث المنى وهو بعيد  
شقوة المغرى به وهو سعيد  
فى هواه بين وعد ووعيد  
جال فى النفس مجال النفس  
فنفؤادى نهبة المقترس  
وفؤاد الصب بالشوق يدوب  
ليس فى الحب محبوب ذنوب  
فى ضلوع قد براها وقلوب  
لم يراقب فى ضعاف الانفس  
ومجازى البر منها والمسى  
عاده عيد من الشوق جديد  
قوله ان عذابي لشديد  
فهو للاشجان فى جهد جهيد  
فهى نار فى هشيم اليبس  
كبقاء الصبح بعد الغلس

سالمى يا نفس فى حكم القضا  
دعك من ذكر زمان قد مضى  
واصر فى القول الى المولى الرضا  
السكريم المنتهى والمنتقى  
ينزل النصر عليه مثل ما  
مصطفى الله سمي المصطفى  
من اذا ما عقد العهد وفا  
من بنى قيس بن سعد وكفى  
حيث بيت النصر محي الحمى  
والهوى ظل ظليل خيا  
ها كها يانبط أنصار العلا  
غادة ألبسها الحسن ملا  
عارضت لفظا ومعنى وحلى  
هل درى ظي الحمى ان قد حى  
فهو فى حر وخفق مثل ما

واعمرى الوقت برجمى ومتاب  
بين عتبي قد تقصت وعتاب  
ملهم التوفيق فى أم الكتاب  
أسد السرج وبدر المجلس  
ينزل الوحي بروح القدس  
الغنى بالله عن كل أحد  
واذا ما قبح الخطب عقد  
حيث بيت النصر مرفوع العمدة  
وجنى الفضل زكي المغرس  
والندى هب الى المغرس  
والذى ان عثر الدهر أقل  
تبهر العين جلاء وصقال  
قول من أنطقه الحب فقل  
قلب صب حله عن مكنس  
لعبت ربح الصبا بالقبس

موشحة ابن سهل التي عارضها لسان الدين

هل درى ظي الحمى ان قد حى  
فهو فى حر وخفق مثل ما  
يابدورا أطلعت يوم النوى  
مالقلى فى الهوى ذنب سوى  
أجتنى اللذات مكلوم الجوى  
كلما أشكوه وجدا بسما  
اذ يقيم القطر فيها ماتما

قلب صب حله عن مكنس  
لعبت ربح الصبا بالقبس  
غررا تسلك فى نهج الغرر  
منكم الحسن ومن عيني النظر  
والنداذى من حبيبي بالفسكر  
كالربا بالعارض المنبجس  
وهى من بهجتها فى عرس



عالم لي غالب بالتؤده  
مارأينا مثل نغر نضده  
أخذت عيناه منه العربده  
فاحم الحجة معسول اللهي  
وجهه يتلو الضحى مبتسما  
أيها السائل عن ذلي لديه  
أخذت شمس الضحى من وجنتيه  
ذهبت أدمع أجفاني عليه  
يطلع البدر عليه كلما  
ليت شعري أي شيء حرما  
كلما أشكو اليه حرقى  
تركت الحافظه من رمقى  
وأنا أشكره فيما بقى  
فهو عندي عادل ان ظلمنا  
ليس لي في الحب حكم بعدما  
منه للنار باحشائي اضطرار  
وهي في خديه برد وسلام  
أتقى منه على حكم الغرام  
قلت لمان ان تبدى معانا  
أيها الآخذ قلبي مغنا

بأبي أفديه من جاف رقيق  
أقحوانا عصرت منه رحيق  
وفؤادى سكره ما ان يفيق  
أ كحل اللحظ شهى العسس  
وهو من اعراضه في عبس  
لي يجنى الذنب وهو المذنب  
مشرقا للصب فيه مغرب  
وله خد بلحظى مذهب  
لاحظته مقلتي في الخلس  
ذلك الورد على المغترس  
غادرتني مقلته ساه دفنا  
أثر النمل على صم الصفا  
لست الحياه على ما أتلفنا  
وعذولى نطقه كالخرس  
حل من نفسى محل النفس  
يلتظى في كل حين ما يشا  
وهي ضر وحريق في الحشا  
أسد الغاب واهواه رشا  
وهو من الحافظه في حرس  
اجعل الوصل مقام الخمس

وقد عارض هذا الموشح أيضاً بعض متأخري المغاربة فقال :

يا عريب الحى من حى الحى  
لم يحل عنكم ودادى بعد ما  
أنتم عيسى وأنتم عرسى  
حلتم لا وحياة الانفس

من عذيري في الذي أحببته  
بدرتم أرسلت مقلته —  
ان تبدي أو تثني خلته  
تطلع الشمس عشاء عند ما  
وترى الليل أضا منهزما  
يا حياة النفس صل بعد النوى  
قد يراه السقم حتى ذا الهوى  
آه من ذكر حبيب بالوى  
كنت أرجو الطيف يأتي حتما  
هل يعود الطيف صبا مغرما  
همت في اطلال ليلي وأنا  
ما مرادى رامة والمنحنى  
انما سؤلى وقصدى والمنى  
أحمد المختار طه من سما  
خاتم الرسل الكريم المنتهى

مالك قلبي شديد البرحا  
سهم لحظ لفؤادى جرحا  
غصن بان فوقه شمس ضحا  
تنجلي منه بأبهي ملبس  
وترى الصبح أضافى الغلس  
والهأ مضمنى شديد الشغف  
كاد أن يفضى به للتلف  
وزمان بالمنى لم يسعف  
عائدا يانفس من ذافا يأس  
ساهرا أجفانه لم تنعس  
ليس فى الاطلال لى من أرب  
لا ولا ليلي وسعدى مطلبى  
سيد العجم وتاج العرب  
الشرىف ابن الشرىف الكىس  
طاهر الاصل زكى النفس

موشحة لبعض شعراء الاندلس يعارض بها موشحة لسان الدين

جادك الغيث اذا الغيث همى  
عطر الارحاء لما نسما  
وأنت شمس الضحى تنسخ ما  
طاف بالكاس من الزهرقى  
فتن الالباب لما انتفتا  
وأنا ما بين حتى ومتى  
وكؤوس الراح بين الندما  
يا زمان الوصل بالاندلس  
شمال للصبح عند الغلس  
يقرأ الليل لنا من عبس  
مولع بالصد عنى مذفى  
واحسى منه ببعض الشفة  
صده تيه الهوى عن الفتى  
أرجت بالعرف أفق المجلس



خمرة صفراء في البلور ما  
بادر اللذة واجمع شملها  
ذى عيون ناعسات كم لها  
وافر الارداف عانى حملها  
كلما أترع كاسا قال ما  
فابذل الجهد وكن معتمماً  
فرص الايام كن متمهزاً  
ورحاب الانس لج منتجزاً  
واجن من زهر الهوى محترزاً  
لا تخف لوماً ويمم حينما  
ما مضى انس ووافى مثل ما  
للرياض اذهب ترى بلبلها  
وخدود الورد قد كملها  
وقدود البان قد قلم لها  
والربا فاحت تحاكي خدما  
جيبها زرر بالزهر كما  
وجلا الروض لنا أشجاره  
وترى في جبيدها نواره  
خلع الليلى به أطاره  
وبقايه زهت فيه أما  
كعدار في محيا علما  
حبنا الصبوة أيام الصبا  
فاذا أيقظها دهر صبا  
جرد الشيب لنا بيض الشبا

أشبه الخان بروض النرجس  
بمدام وغلام مطرب  
من فنون السحر ما يلعب بي  
ناحل الخصر وذامن عجب  
أنت بالشارى حياة الانفس  
لنفس النفس طيب الانفس  
مبتداها قبل حذف الخبر  
قبل أن تمضى كأمح البصر  
من جنائات هجوم الكبر  
لاحت اللذات كالختلس  
كان ذا الدهر لنا بالحرس  
لاشتياق الورد مثل الشكل  
دمع ظل لاشتياق البلبل  
مانع الوصل بحمد الاسل  
وعليهن ثياب السندس  
زر بالفضة ثوب الاطلس  
مئسات في قباء أخضر  
يتللا كعقود الجوهر  
فعدا كالصبح باهى المنظر  
في شفاء الغيد حس اللعس  
فبدا للغير لا الملتمس  
وعيون الشيب في سهو الوسن  
لصروف حد شفرها وسن  
واقننى شرح شباب وظعن

وغدا الانسان شيخاً هرما  
فات اذ مات فيقضى ندما  
لا تدع عمرك يمضى هدرا  
وارق بالجهد من السؤل الذرا  
انما الايام أمثال السرى  
ووحوش الانس تسعى مغنا  
ترك الوهم وخاض الظاما  
ليس يحظى بالنى الا الذى  
كان للراحة كالمثبند  
مثل ما قد بات ذا طرف قدى  
فى طلاب العلم حتى علما  
أحمد الناصب فينا علماً  
حل فى مصر وان كان العلا  
ورياض الفضل لما أن علا  
ازدرت أعصابها حتى خلا  
نفرت اذ حل فيها كالسما  
حوله الطلاب كالشهب سما  
أيها الطالب للعلم ائند  
ان ترم نيل المرجى فاجتهد  
علم من يعمل ا كسيد فزد  
والزم الاجتتاب وانزل بالحى  
باعتماد فاز من قد لثما  
مد خبرت الناس طرا نظرا

واعتراه لاعج من وجس  
واعتمتام الوقت شغل الكيس  
أنت اذ ذاك جبان غافل  
واجتهد والضرع ضخم حافل  
والجرىء الشهم ليث باسل  
باردا للاسود المقترس  
وله العزم أضاً كالقبس  
كابد الاهوال حتى ظفرا  
من وراء الظهر أنى ظهرا  
يقطع الليل جميعاً سهرا  
انه يملأ بروح القدس  
للتقى فاز به من يأتسى  
قد عفت لما اعترها فى خلل  
نقع جهل جف منهن البلل  
قاعها من عذب ما يشفى العلل  
وهو بدر بكال مكسى  
قدرها من نوره المقتبس  
ليس الا بابه ينفع كما  
فى اتباع الذى يرفع كما  
منه واترك حاسدا يدفع كما  
خالع الربقة من قول المسى  
نعله والكبر شان الملبس  
لمناط الامر فى هذا الزمان



لم أجد الا مقالا صدرا  
غير ما يمليه فانظر ترى  
بيدع النطق لـ — نظما  
وأنى يخضع جمع العلاما  
انما المجد الرفيع الممتطي  
يدع المرفوع كما منهبط  
ناظراً في أمره بالاحوط  
كل من أم حماه قد سحى  
فاذا جرد منه انفصا  
حبذا المغرب قطراً باللسنا  
قطره الشامخ قد اهدى لنا  
كل من فائته أسباب المنى  
قل لمن يرجو سوى المذكورما  
لاولا الناس سواء انما  
لذ بشهم فازمن أمـله  
أثقل السؤدد اذ حمـله  
وحماه الامن من أمـله  
بحره الوافر العلم طما  
نال منجه الناس حتى عمما

عن دعا وأخلفت عند العيان  
درر الالفاظ في سمط البيان  
بهت المنطيق مثل الاخرس  
نحو ذا المفرد في الملتمس  
أرؤس الآساد قسرامثل ذا  
ثم للنازل يعلى منفذا  
خافض الطرف على حرالقذى  
بحسام العزم هس الملمس  
جامد الصخر بذاك الميس  
فضله يبهز بدر الافق  
سيدا قد فاق شمس المشرق  
بعلاه للثريا يرتقى  
ينبت الزهر بأرض اليبس  
رأى من سواهم في هوس  
بنوال فاق سح الهامل  
وقر فضل مستبين شامل  
بلغ القصد فبشرى الآمل  
كامل الامداد لم يحتبس  
مشرقاً والغرب للاندلس

موشحة ابن سناء الملك

كلى ياسحب تيجان الربا بالخلي واجعلى سوارك منعطف الجدول

دور

يايما فيك وفي الارض نجوم وما كلما اغريت نجما اشرفت انجما  
وهي ما تهطل الا بالطلى والدمى

قفلة

فاهطل على قطوف الكرم كي تمتلى وانقلى للذن طعم الشهد والفوفل

دور

فتقد كالكوكب الدرى للمرصد يعتقد بها المجوسى بما يعتقد  
فاتشد ياساقى الراح بها واعتمد

قفله

واملى حتى ترانى عنك فى معزل قلل فالراح كالعشق ان يزد يقتل

دور

من ظلم فى دولة الحسن اذا ماحكم فالسلام يجول فى باطنه والندم  
والقلم يكتب ماسطر فوق القمم

قفله

من ولى فى دولة الحسن ولم يعدل يعزل الالحاظ الرشا الا كحل

دور

لا اريم عن شرب صهباء وعن عشق ريم فالنعيم عيش جديد ومدمام قديم  
لا اهييم الا بهدين فقم يانديم

قفله

وانهبل من اكوس صورن من صندل افضل من نكهة العنبر والمندل



دور

هل يعود عيش قطعناه بوادي زرود والجنود في حضرتي تضرب جنكا وعود  
والحسود في معزل عنا غدا لا يسود

قفله

عدلى لاتعدلونى فالهوى لذلى ما الخلى في الحب مثل العاشق المبتلى

دور

اسفرت ليلتنا بالانس مذ اقرت بشرت بملتقى المحبوب واستبشرت  
شمرت فقلت للظالماء مذ قصرت

قفله

طولى ياليلة الوصل ولا تنجلى واسبلى سترك فالمحبوب في منزل

دور المديح

يانسيم بلغ سلام المستهام السقيم لكريم طه امام المرسلين العظيم  
عن اليم وجدى به حدث وشوقى القديم

موشحة لابن زمرك

في كؤوس الثغر من ذاك العس	رحمة الارواح
وتفشى الروض مسكي النفس	عاطر الارواح
وكسا الادواح وشيا مذهبا	يهر الشمسا
عسجد قد حل من فوق الربا	يهج النفسا
فاتخذ للهوفيه مركبا	تلحق الانسا
منبر الغصن عليه قد جلس	ساجع الادواح
حلل السندس خضرا قد لبس	عطفه المرتاح
قم ترى هذا الاصيل شاحبا	حسنه قد راق
ولاذبال الغصون ساحبيا	في حلى الاوراق
ونديم قال لي مخاطبيا	قول ذى اشفاق

عادت الشمس بغرب تختلس  
ان أرانا الجو وجهها قد عبس  
ووجوه الشرب تغنى عن شمووس  
بلحاظ أسكرتنا عن كؤوس  
مظهرات من خفايا في النفوس  
ما زمان الانس الا مختلس  
وعيون الشهب تدكي عن حرس  
ما ترى ثغر الوميض باسم  
وثناء الروض هب ناسما  
بث من أزهاره دراهمها  
ركب المولى مع الظهر الفرس  
بجنود الله دأبا يحترس  
وجب الشكر علينا والهنا  
فزمان السعد وضاح السنى  
أثمرت فيسه العوالى بالمنى  
يجتنى الاسلام منها ما اغترس  
في ضمير النقع منها قد هجس  
يا اماما بالحسام المنقضى  
ثغرك الوضاح مها أو مضا  
وديون السعد منه تفتضى  
لك وجه من صباح مقتبس  
وجميل الصفح منه ملتس  
ها كما تمزج لطفًا بالنسيم  
قد أتت بالبر والصنع الجسيم

هات شمس الزاح  
أوقد المصباح  
كلما تجلى  
خمرها أحلى  
سورا تتلى  
فاغتم يا صاح  
تخصم النصاح  
يظهر البشرى  
عاطرا نشرا  
قائلا بشرى  
وسقى وارتاح  
ان غدا أوراخ  
بعضنا بعضاً  
وجهه الارضى  
ثم راغضا  
سيفه السفاح  
شهب تلتاح  
نصر الحقا  
أخجل البرقا  
توسع الحقا  
بشره وضاح  
منعم صفاح  
كلما هبا  
تشكر الربا



أخجلت من قال في الصبح الوسيم      مغرماً صبأ  
غرد الطير فنبهه من نعس      يامدير الراح  
وتعري الفجر عن ثوب الغلس      وانجلي الاصباح

وله أيضاً

نواسم البستان      تنثر سلك الزهر  
والطل في الاغصان      ينظمه بالجوهر  
وراحة الاصباح      أضاء منها المشرق      تنشرها الارواح  
فلا تزال تخفق      والزهر زهر فاح      لها عيون ترمق  
فايقظ الندمان      يبصرن ما لم يبصر  
جواهر الشبان      قد عرضت للمشتري  
قد دحت لي زندا      يأيمها البارق      أذكرتني عهداً  
اذ الشباب رائق      فالشوق لا يهدأ      ولا الفؤاد الخافق  
وكيف بالسوان      والقلب رهن الفكر  
وسحب الهجران      تحجب وجه القمر  
لولا شمس الكاس      يديرها بين البدور      وأعرج اليناس  
منا على ربع الصدور      لكن لها وسواس      يغري بربات الخدور  
كم واله هيمان      بصبح وجه مسفر  
ضياؤه قدبان      من تحت ليل مقمر  
يامطالع الانوار      كم فيك من مرأى جميل      ونزهة الابصار  
ماضر لوتشفي الغليل      ياروضة الازهار      وعرفها يبرى الغليل  
قضيبك الفتان      يسقى بدمع هممر  
فلا عج الاشجان      فيض الدموع يجري  
هل في الهوى ناصر      أو هل يجار الهائم      لو كان لي زائر  
طيف الخيال الحائم      مابت بالساهر      ودمع عيني ساجم

والحب ذو عدوان يجهد في ظلم البرى  
وصارم الاجفان مؤيد بالخور  
رحمك في صب أذكرته عهد الصبا بواعث الحب  
قادت اليه الوصبا لم تم — ف بالقلب ريح الصبا الالهبا  
بليلة الأردان قد ضمخت بالعنبر  
يشير غصن البان منها بفضل المنزر  
طيبها حمد نغر الملوك المجتبى من يرحح الطود  
من حلمه اذا احتبى قد جرد السعد منه حساماً مذهباً  
فالباس والاحسان والغوث للمستنصر  
تحمله الركبان تحية للمنبر  
عصابة الكتاب حق لها الفوز العظيم تحتال في اثواب  
حق لها الفخر الجسيم فحسبها الاطناب في الحمد والشكر العميم  
خليفة الرحمن لا زلت سامى المظهر  
يامورد الظمان ورأس مال المعسر  
خذها على دعوى تزرى على الروص الوسيم جاءت كما تهوى  
أرق من لدن النسيم قد طارحت شكوى من قال في الليل البهيم  
ليل الهوى يقظان والحب ترب السهر  
والصبر لى خوان والنوم من عيني برى

موشحة لابي حسن الميرنى

في نعمة العود والسلافة والروض والنهر والتديم  
أطال من لاني خـ لافه فظـ ل في نصحه مليم

( دور )

دعنى على منهج التصبى ماقام لى العذر بالشباب



ولا تطل في المنى عتابي      فليست أصغى الى عتاب  
لا ترج ردى الى جواب      والكاس تفتقر عن حباب  
والغصن يبدي لنا اعطافه      اذا هفا فوفقه النسيم  
والروض أهدي لنا قطافه      واختال في برده الرقيم

( دور )

ياحبذا عهدى القديم      ومن به همت مسعدى  
ريم عن الوصل لا يريم      مولع بالتودد  
ما تم الا به النعيم      طوعا على رغم حسدى  
معتدل القد ذو نجافه      اسقمنى طرفه السقيم  
ورام طرفى به انتصافه      نخد فى خده السكيم

( دور )

غصن الصبا عاطر المقبل      أحلى من الامن والامل  
ظامى الحشا مفعم المخلخل      حلوا اللمى ساحر المقل  
الكل من رامة توصل      لم يخش ردا بما فعل  
أشكو فيمى لى اعترافه      ان حاد عن نهجه القويم  
لا أعدم الدهر فيه رافه      فحق لى فيه أن أهيم

( دور )

الله عصر لنا تقضى      بالسد والمنبر البهيج  
أرى اد كارى اليه فرضا      وشوقه دائما بهيج  
فكم خلعنا عليه غمضا      وللصبا مسرح أريج  
ورد أطل المنى ارتشافه      حتى انقضى شربه الكريم  
الله ما أسرع انحرافه      وهكذا الدهر لا يديم

( دور )

يامن يحث المطى غربا      عرج على حضرة الملوك

وانثر بها ان سفحت غربا      من ميد مع عاطل سلوك  
واسمع الى من أقلم صبا      واحك صداه لا فض فوك  
بلغ سلامي قصر الرصافه      وذ كره عهدى القديم  
وحى عنى دار الخلافة      وقف بها وقفة الغريم

موشحة لابن الوكيل

غدا منادينا      محكما فينا      يقضى علينا الاسى      لولاتنا سينا  
بحر الهوى يفرق      وناره تحرق      من فيه جهده عام  
وربما تعلق      وصير الايام      من هم او قد هام  
قد غير الاجسام      يصاحب النجوى      فتى عليه نام  
ياصاحب النجوى      اياك أن تهوى      سودا وكانت بكم      بيضا ليا لينا  
لا تقرب البلوى      خضنا على غره      قف واستمع منى  
بحاره مره      من هام بالغيد      ان الهوى يضى  
بذلت مجهودى      بهم بالجدود      اسمع وقل عنى  
يهم بالجدود      بالوصل أو قد كاد      حينما فقام بها      للنعى ناعينا  
وعند ما قد جاد      بحق ما يدينى      لاقى بهم هما  
بمق ما يدينى      أقررتم عيـنى      لأحور ألى  
أقررتم عيـنى      فالعين بالبين      ورد ما هما  
فالعين بالبين      بالاهل والاخوان      أضحى التنائى      بديلا من تدانينا  
جد بما قد كان      ياجير قبانت      وبنكم الا  
بالاهل والاخوان      عن مغرم صب      فتجمعوا الشملا  
ياجير قبانت      من تصافينا      بفقدمكم أبلى  
عن مغرم صب



لهده خانت من غير ماذنب  
ما هكذا كانت عوائد العرب  
لاتحسبوا البعدا يغير العهدا  
يا نازلا بالبان باشفع والوتر  
والنمل والفرقان والليل اذا يسر  
وسورة الرحمن والنحل والحجر  
هل حل في الاديان أن يقتل الظمان  
من كان صرف الهوى والود يسقينا  
ياسائل القطر عرج على الوادي  
من ساكني بدر وقف بهم نادي  
عسى صبا تسرى لمغرم صادي  
ان شئت تحيينا بلوغ تحيينا  
من لوعلى البعد حيا كان يحيينا  
وافت لنا أيام كأنها أعوام  
وكان لي أعوام كأنها أيام  
تمر كالأحلام بالوصل لي لو دام  
والكاس مترعه حثت مشعشه  
فينا الشمول وغنانا مغنينا

موشحة للشيخ محي الدين

سراير الاعيان لاحت على الاكوان للناظرين  
والعاشق الغيران من ذاك في حران يبدى الانين

دور

يقول والوجد أضناه والبعد قد حـيره  
لما دنا البعد لم أدر من بعد من غـيره  
وهيم العبد والواحد الفرد قد خـيره  
في البوح والسكران والسر والاعلان في العالمين  
أما هو والديان يا عابد الاوثان أنت الضنين

( دور )

كل الهوى صعب	على الذى يشكو	ذل الحجاب
يا من له قلب	لو أنه يندكو	عند الشباب
قد قرب الرب	ليكنه أفك	فانو المتشاب
وناد يارحمن	يارب يامنن	انى حزين
أضناني الهجران	ولا حبيب دان	ولا معين

دور

فنتيت بالله	عما تراه العين	من كونه
فى موقف الجاه	وصحت أين الاين	فى بينه
فقال يا ساهى	عانت قط عين	بعينه
أما ترى عيلان	وقيس أو من كان	فى الغابرين
قالوا بهوى سلطان	ان حل بالانسان	أفناه دين

دور

كم مرة قالا	أنا الذى أهوى	من هو أنا
فلا أرى حالا	ولا أرى شكوى	الا الفنا
لست كمن مالا	عن الذى يهوى	بعد الجنا
ودان بالسوان	هذا هو البهتان	للعارفين
سلوهم ما كان	عن حضرة الرحمن	والآفكين

دور

دخلت فى بستان	الانس والقرب	كمسكنسة
فقام لى الريحان	يختال بالعجب	فى سندسه
أنا هو الانسان	مطيب الصب	فى مجلسه
ياجنان ياجنان	اجن من البستان	الياسمين
وحلل الريحان	بجرمة الرحمن	للعاشقين



موشحة لاحد الشعراء

فتق المسك بكافور الصباح ووشت بالروض اعراف الرياح  
فاسقيتها قبل نور الفلق وغناء الورق بين الورق كاحرار الشمس عند الشفق  
نسج المزج عليها حين لاح فلك اللهم — وشمس الاصطباح  
وغزال سامني بالملق وبراجسمي واذكي حرقى اهيف مندسل سيف الحدق  
قصرت عنه انايب الرماح وثنى الذعر مشاهير الصفاح  
صار بالذل فؤادى كلفا وجفون ساحرات وطفا كلما قلت جوى الحب انطفا  
أعرض القلب بأجفان صحاح وسبي العقل بمجد ومزاح  
يوسفى الحسن عذب المبتسم قمرى الوجه ليلى اللمم عنترى الباس علوى الهمم  
غصنى القمد مهضوم الوشاح مادرى الوصل صابى السباح  
قد بالقد فؤادى هيفا وسبا عقلى لما انعطفا ليته بالوصل أحياء دنفا  
مستطار العقل مقصوص الجناح ما عليه فى هواه من جناح  
ياعلى أنت نور المقل جدبوصل منك لى يأملى كم أغنيك اذا مالحت لى  
طرقت والليل ممدود الجناح مرحباً بالشمس من غير صباح

موشحة لابن التماسانى

قمر يجلو دجى الغلس. بهر الابصار مذ ظهرا

آمن من شينة الكلف

ذبت من حبيبه بالكلف

لم يزل يسعى الى تلقى

بركاب الدل والصلف

آه لولا أعين الحرس نلت منه الوصل مقتدرا

يا أميرا جار مندوليا  
كيف لا ترثى لمن بلييا  
فبشعر منك قد جلييا  
قد حلاطعها وقد حلييا

وبما أوتيت من كيس جدفا أبقيت مصطبرا

بدرتم في الجمال سنى  
ولهذا القبهوه سنى  
قد سباني لذة الوسن  
بمحيا باهر حسن

هو خشفي وهو مقترسى فاروعن أعجوبتى خبرا

لك خد يا أبا الفرج  
زين بالتوريد والضرج  
وحديث عاطر الارج  
كم سبي قلبيا بلا حرج

لوراك الغصن لم يس أوراك البدر لاستمرا

يا مديبا مهجتي كدا  
فقت في الحسن البدور مدى  
يا كحيفا كحلله اعتمدا  
عجبا أن تبرى الرمدا

وبسقم الناظرين كسى جفئك السحار وانكسرا

موشحة عارض بها أبو حيان موشحة ابن التماساني

عاذلى في الاهيف الانس لوراها الآن قد عنذرا



رشاً قد زانه الحور  
غصن من فوقه قر  
قر من سحبه الشعر  
نغر من فيه أم درر  
جال بين الدر واللعلس خمرة من ذاقها سكر  
رجة بالردف أم كسل  
ريقة بالنغر أم عسل  
وردة بالخد أم خجل  
كحل بالعين أم كحل  
يالها من أعين نعس جلبت لناظري سهرا  
مذ نأى عن مقلتي سنى  
ما أذيقنا لذة الوسن  
طال ما ألقاه من شجن  
عجيباً ضدان فى بدن  
بفؤادى جنوة القيس وبعينى الماء منفجراً  
قد أتانى الله بالفرج  
اذ دنا منى أبو الفرج  
قر قد حل فى المهج  
كيف لا يخشى من الوهج  
غيره لو صابه نفسى ظنه من حره شررا  
نصب العينين لى شركا  
فانثنى والقلب قد ملكا  
قر أضحي له فلكا  
قال لى يوما وقد ضحكا  
أتجى من أرض أندلس نحو مصر تعشق القمر

موشحة لابن البانة الاندلسي

في نرجس الأحداق وسوسن الاجياد      نبت الهوى مغروس      بين القنا المياد  
وفي نقا الكافور      والمنديل الرطب  
والهودج المرزور      بالوشى والعصب  
قضب من البللور      حمين بالقضب  
نادى بها المهجور      من شدة الحب  
أذابت الاشواق روجى على أجساد      أعارها الطاوس      من ريشه ابراد  
كواعب أتراب      تشابهت قدأ  
عضت على العناب      بالبرد الاندا  
أوصت بنى الاوصاب      وأغررت الوجدا  
وأكثر الاحباب      أعدى من الاعدا  
تفتت عن أعلاق لآلى أفراد      فيه اللى محروس      بألسن الانغماد  
من جوهر الذكرى      عطل نحوور الخور  
وقللد الدرا      سلاله المنصور  
جلوز به البحر را      واخرق حجاب النور  
وقل له شعرا      بفضلك المشهور  
جمعت فى الآفاق مناقد الاضداد      فأنت ليث الخيس      وأنت بدر الناد  
خرجت محتالا      أبغى سنا البرق  
أقطع أميالا      غربا الى شرق  
مؤملا حالا      يكون من وفقى  
قتال من قالا      وفاه بالصدق  
دع قطعك الآفاق      يأيها المرتاد      واقتصد الى باديس      خير بنى حماد  
يامن رجال الطلا      وأمل التعريس



ان شئت أن تجلي      بطائل التأنيس  
لا تعتمد الا      على علا باديس  
من فوقه أعلا      قدراً من البرجيس  
موطن الارزاق أولئك الاجاد      فاحفظ رحال العيس وانفض بقاء الزاد

موشحة لابي حيان الغرناطي

ان كان ليل داج      وخاننا الاصباح  
سلافة تبسو      كالـ كوكب الازهر  
مزاجها شهيد      وعرفها عنبر  
ياحبذا الورد      منها وان أسكر  
قلبي بها قد هاج      فما يراني صاح  
وبي رشا أهيف      قد لج في بعدي  
بدر فلا يخسف      منه سنا الخد  
بلحظه المرهف      يسطو على الاسد  
كسطوة الحجاج      في الناس والسفاح  
علل بالمسك      فما ترى من ناج  
منع المسك      قلب رشا أحور  
رياه كالمسك      ذي مبسم أعطر  
وريقه سكر  
غصن على رجراج      طاعت له الارواح  
مهلا أبا القاسم      فخبذا الارجاج ان هبت الارواح  
ما ان له عاصم      على أبي حيان  
وهجرك الدائم      من لحظك الفتان  
قد طال بالهيمان  
قدمه أمواج      وسره قد لاح  
يارب ذي بهتان      ولكنه ما عاج ولا أطاع اللاح  
وفي هوى الغزلان      يعذل في الراح  
دافعت بالراح

وقلت لاسلوان عن ذاك يالاح  
سبع الوجوه والتاج هي منية الافراح  
فاختر لي يازجاج قعمال وزوج أقداح

موشحة صفى الدين الحلى

شق جيب الليل عن نحر الصباح  
وبدا للطل في جيد الاقحاح  
ودعانا للذيذ الاصطبـاح  
فاخضب الميزل من نحر الدنان  
تتلقى دمها حور الجنان  
فاسقنيها قهوة تكسو الكؤوس  
بسننا الانوار  
وتميت العقل اذ تحي النفوس  
بنت كرم عتقت عند المجوس  
غرست كرمتها بين القيان  
وبماء الصرح قد كان يطان  
أخبرتنا عن بنى العصر القديم  
وروت يوم مناجاة السكليم  
ولماذا اتخذت أهل الرقيم  
وندا يونس عند الامتحان  
وبنا نوح غداة الطوفان  
مندجلا شمس الضحى بدر التمام  
وغدا يصـبغ أذيال الظلام  
قلت يا بشر اكم هذا غلام  
مزجا الكلس وقاما بسقيان  
فبذلنا فى القناني والقيان  
نال فعـل الحمر من ذات الحمار  
أيها الساقون  
لؤلؤ مكنون  
طائل ميمون  
بدم الزرجون  
في صحافجون  
بسنا الانوار  
راحة الاسرار  
في بيوت النار  
يد افلاطون  
ذنها المخزون  
خبر امانور  
كيف ذلك الطور  
كفها المذكور  
بالتقام النون  
فلكه المشجون  
فى الليالى السود  
بدم العنقود  
وفتاة رود  
فى حى جيرون  
ماحوى قارون  
عند شرب الراح



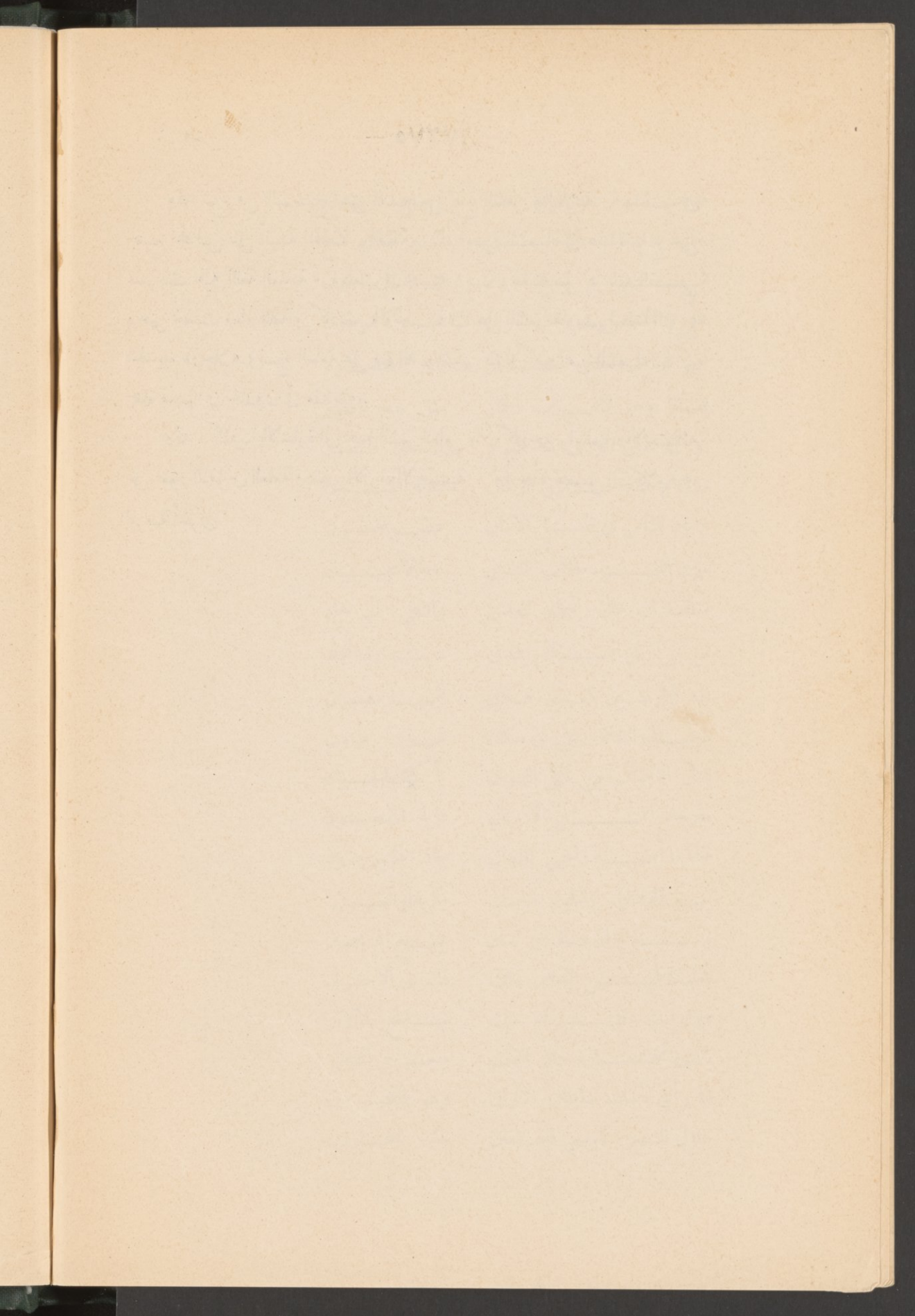
فغدت تستر من فرط الخمار  
خلتها اذ لم تدع بالاختمار  
مقرا تم لسبع وثمان  
قدرته الشمس في حال القران  
افعم الزامر بالنفخ الممدار  
فغدا وهو لاموات الخمار  
أو كما عاش الوري بعد البوار  
ملك هذب أخلاق الزمان  
وأعاد الناس في ظل الامان  
ملك انجد طلاب الندى  
متلف ان جال آجال العدى  
من نبى ارتق اعلام الهدى  
مهد الارضين بالعدل فسكان  
ذبيها والشاة ترعى في مكان  
بازل الاموال من قبل السؤال  
مارجاه آمل الاونال  
فاذا ما أمه راجى النوال  
يهب الولدان والخور الحسان  
وسواه ان دعاه ذو لسان  
يامليكا لبني الدهر ملك  
ملك أنت عظيم أم ملك  
بالذى تختاره دار الفلك  
مذ رأى بأسك سلطان الاوان  
حاول النصر كوسى فاستعان

وجهها الوضاح  
غير صلت لاح  
في الليالى الجون  
فهو كالعرجون  
نابه المخصوص  
مثل نفخ الصور  
بندى المنصور  
عدله المسنون  
عضبه المسنون  
غاية الانجساد  
واللهي ان جاد  
سادة انجاد  
أمنها مضمون  
غدره مأمون  
بأ كف الجود  
غاية المقصود  
جاد بالموجود  
بكرها والعون  
يمنع الماعون  
فشرى الاحرار  
ساطع الانوار  
وجري المقدار  
وهو كالمحزون  
بك يهارون

وقد شاع فن التوشيح حتى أصبح من بدع الشعر والبلاغة . وانتشر في جميع المجالس على السنة الخاصة والعامة ، ثم أمعن الشعراء في هذا النوع حتى تسربت فيه اللغة العامية ، ودبت في جسمه ديباً ، وغلبته على عريته الفصحى وحتى خفيت معالم اللغة أو كادت ، وغلب ذلك على الشعر ، وسموا هذا النوع الجديد «زجلاً» . ونسج العامة على منواله واشتهر بقوله كثير من الشعراء . ذكر جملة منهم ابن خلدون في مقدمته .

وقد اكتفينا بالإشارة الى هذا الشعر العامي وان كان جديراً بالعناية ، لاحتوائه على صور النفوس العامة وبعض الآراء الاجتماعية . وأرجأنا تفصيل الكلام فيه لفرصة أخرى





# فهرس كتاب بلاغة العرب في الاندلس

صفحة

١ تمهيد

- فيه الكلام على الادب وصلته بالاجتماع والكلام على بلاغة العرب في الاندلس والغرض من هذا الكتاب ومراجع التاريخ والادب في الاندلس
- ١ العرب في الاندلس - دخول العرب بلاد الاندلس واختلاطهم بسكان هذه البلاد - الخلاف بين القبائل العربية هناك - طارق بن زياد وخطبته - الدول الاسلامية وعصورها - عصور الادب والبلاغة
- ٨ الحياة العقلية - تكوين الحياة العقلية والاهتمام بالعلوم - العناية بالكتب وجمعها - العناية بنشر التعليم وانشاء المدارس - التأليف والمؤلفون - انتشار اللغة العربية واشتغال غير العرب بها
- ١٥ الفنون في الاندلس - عناية العرب بالفنون - النقش والتصوير والعمارة - أخذ أهل أوربا العلوم والفنون عن العرب في الاندلس وكلام مؤرخيهم في ذلك - الترف وأبهة الملك
- ٢٠ الغناء ومجالس الادب - العناية بالغناء والكلام على زرياب المغنى - مجالس اللهو والرقص وأغانى العشق وأثر النساء في ذلك - مجالس الادب والاقبال عليها وانشاد الشعر فيها
- ٢٨ النثر في الاندلس - أحوال النثر في الاندلس وأنواعه ونماذج من أساليبه المختلفة
- ٣٤ الشعر في الاندلس - التشابه بينه وبين الشعر في المشرق - ابتكار شعراء أهل الاندلس في الوصف وغيره وأمثلة ذلك
- ٤٣ أبو عامر بن شهيد - ترجمته وشعره ونثره وما يمتاز به من الاساليب القصصية - قطعة من رسالته المسماة بالتوابع والزوابع - آراؤه في النقد الادبي



- ٦٠ ابن زيدون — حياته وصلته بابن جهور ثم موته
- ٦٤ شعر ابن زيدون وأساليبه
- ٧٣ الغزل في شعر ابن زيدون وصلته بولادة بنت المستكفي
- ٨١ نثر ابن زيدون والكلام على رسالتيه الجديدة والمهزلية
- ٩٠ أحمد بن عبد ربه
- ٩٤ ابن دراج القسطلي
- ١٠١ المعتمد بن عباد
- ١١١ الوزير ابن عمار
- ١٢١ عبد الجليل بن وهبون
- ١٢٩ ابن حمديس الصقلي
- ١٤٨ ابن برد الاصغر وأسلوبه القصصي في نثره ورسالته في الازاهر
- ١٦٠ الاعمى التطيلي
- ١٧٤ محمد بن هانيء وأسلوبه الشعري والكلام على جمال الشعر
- ١٨٣ ابن الحداد وأسلوبه الشعري في وصف الدير والقساوسة وعبادة  
النصارى
- ١٩٠ ابن خفاجة الاندلسي والجمال وأثره في الشعر
- ٢٠٢ ابن سهل الاسرائيلي
- ٢١٦ ترجمة لسان الدين بن الخطيب
- ٢٢١ الموشحات وكيف نشأت — الانواع التي حدثت في الشعر — كلام ابن خلدون  
في الموشحات — الميل الى الخروج من طريقة الشعر القديم — كلام ابن سناء  
الملك عن الموشحات في كتابه « دار الطراز » — جملة من الموشحات  
لاشهر الشعراء

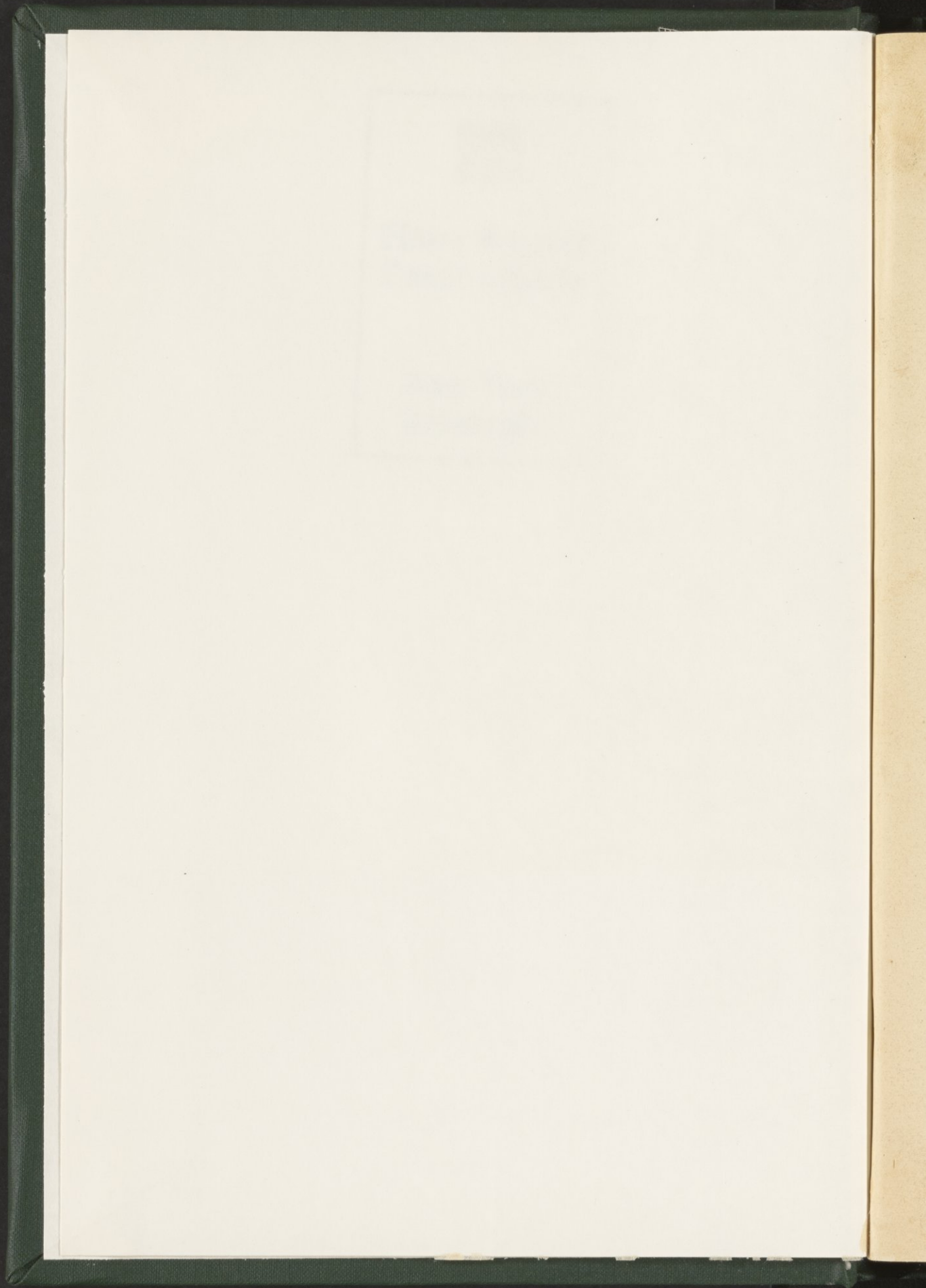
# الخطأ والصواب

صواب	خطأ	سطر	صفحة
احتلال	احتلال	هامش ١	٥
ابراهيم بن ارياحيل	ابراهيم بن آدم	١٢ »	١١
جابر بن أفلح	جابر بن الملح	١٣ »	١١
حمى بن يقظان	يحمى بن يقظان	٦ »	١٢
ذلك	ذلك هذه	٣	١٤
بياز	بياز	٩	٣٨
طارقا	طارقا	١٩	٤١
إذا تطلبت	إذا تطلب	١	٥٥
في النقد الادبي من سلك هذا الطريق	في النقد الادبي هذا الطريق	١٢	٥٩
وحاسديه	والحاسديه	٢٠	٦٢
ويرتفع	ويرتفع	١٤	٦٥
استطيع	استطيع	١١	٦٧
حظا	حفظا	١١	٦٧
ببعض	ببعض	١	٦٨
لمستحکم	لمستحکم	٢	٦٨
لا تختصني	لا تختص	١١	٧٠
فيه على معنى	فيه معنى	٤	٧١
أدبية شاعرة	أدبية شاعرة	١٢	٧٢
الصلة النفسية	الصلة النفيسة	٩	٧٥
كأن أعينه اذا	كأن أعينه اذا	١	٧٧
لا أسكن	لا سكن	٦	٧٧
جرينا فيه	جرينا فيها	٨	٧٧
اللائى	اللائى	١٤	٨٣
مع الليل	مع الليل	٧	٨٥
وفى المهد	وفى العهد	١٣	٩٦
مخياة	مخياة	١٦	٩٦
عصبت	عصبت	١٧	٩٦
فأغروا صدره	فأغروا صدره	هامش ٢٠	١٠١
أما مجونه فلم يخرج فيه	أما مجونه فلم يخرج فيها	١٣	١٠٣
ولأنما كان شعره صحيقة	وكأنما كان شعره صفحة	٧	١١٣
وصخرة خلقاء	وصخرة خلقاء	٧	١٢٣
تعيما	تعى	٩	١٢٣
نحن تميم	نحن تميم	٢١	١٢٦
يزى ويفكر	يزى ويفكر	١٧	١٣٠
شاعرا نفسيا	شاعرا نفيسا	٢٣	١٣١
للزرايا	للزرايا	١٦	١٢٥
فصرت أعيان	فسرت أعيان	١٧	١٣٥
له من ما رب	له ما رب	٢	١٣٩
ضربة لازب	ضربة لازاب	٧	١٤٠

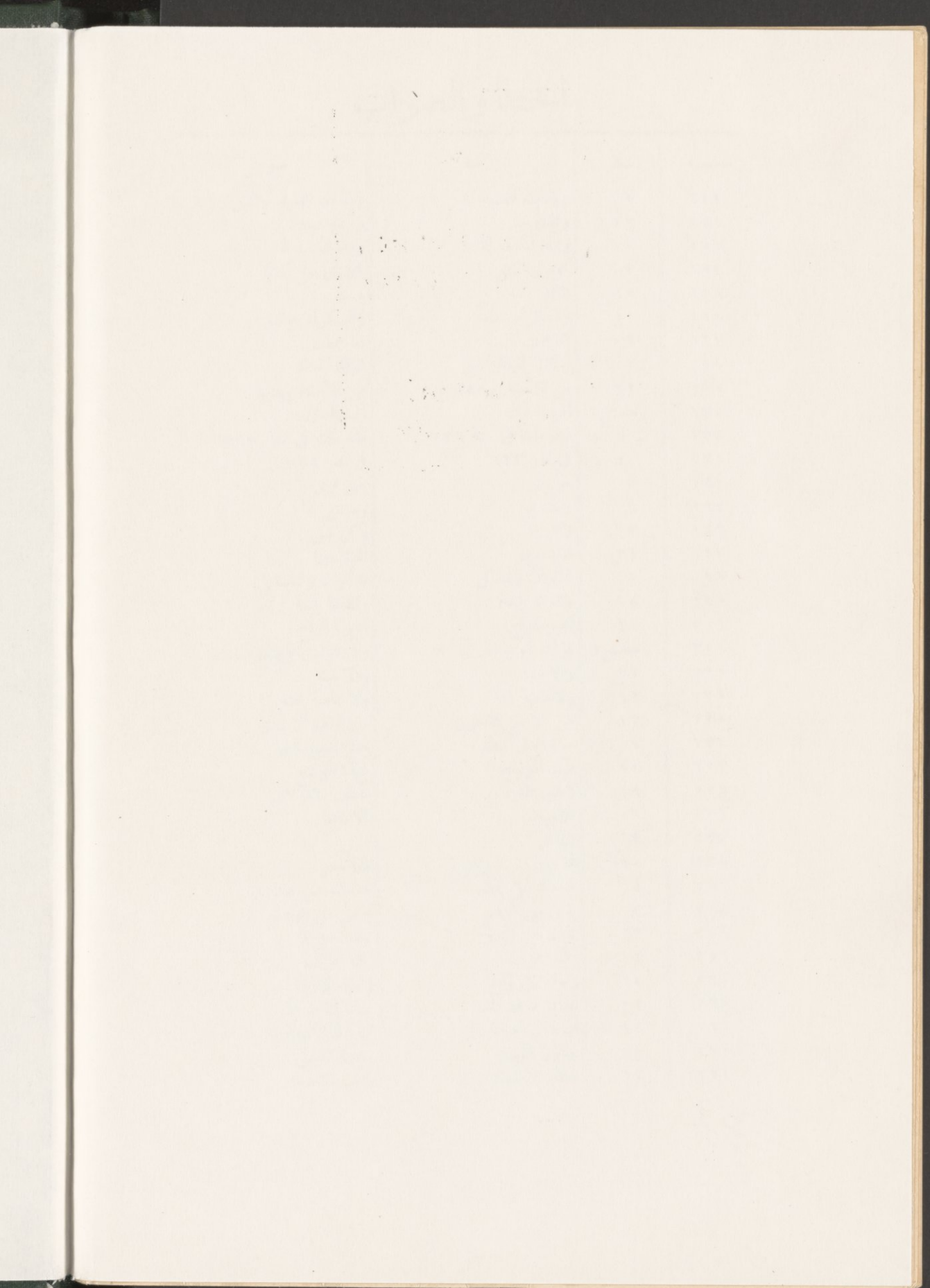


# الخطأ والصواب

صواب	خطأ	سطر	صفحة
ووصف الصيد والليل	ووصف الصيد الليل	٧	١٤١
واستوجبت	واستوجبت	١٩	١٤٤
والله المتعبد له	والله المتعبد له	١٠	١٥٥
تحتوى على كثير	تحتوى كثيرا	٧	١٥٧
بسناء	بسناء	١٥	١٥٨
والسكرام عياب	والسكرام ععاب	١٤	١٦٤
قد هممت	قد همت	٩	١٦٧
انهاك انهاك	انهاك انهاك	٢	١٧١
من للأسنة يهدها	من للأسنة يهدها	٢١	١٧١
أسينا ذلك	انسنا ذلك	٢ هامش	١٧٤
فقد مات في سنة ٣٦٢	فقد مات في سنة ٢٣٦	٥ »	١٧٤
في نحو ٣٢٦	في نحو ٦٢٣	٦ »	١٧٤
حتى ترى	حتى ترى	٧	١٨٠
وسميتى	وسميتى	٦	١٨٤
وكل قس	وكل قيس	٢	١٨٦
المتشيعين	المتشيعين	٢١	١٩٢
للألوان وتناسقها	للألوان وتناسق	٢	١٩٥
والفاظا بليغة	والفظ بليغة	٥	١٩٥
اديرا الراح	ادير الراح	١١	٢٠٩
وفي فوات الوفيات	فوات الوفيات	٢ هامش	٢٢٦
والاخيلة	والاخيلة	١٧	٢٣١
ولا عامية بحة	ولاعامية بحة	١٩	٢٣١
من الامم الاخرى	من الامم الاخرى	١٣	٢٣٢
مع الحدق النجل	مع الحدق النجل	٩	٢٣٣
فهذا الموشح	فهذا الموشح	١١	٢٣٣
بأعين الغزلان	بأعين الغزلان	١٩	٢٣٦
الانباط	الانبياط	٢٠	٢٣٦
يسي	يستبشى	١٤	٢٣٧
فما جعل	فما جعل	١٠	٢٣٨
ضاحك عن جان	ضاحك على جان	٥	٢٤٢
يدى من الوهم	يدى من الوهم	٢	٢٤٨
تأهت على البر	تأهت على البدر	٢٣	٢٤٩
كلما اغربت	كلما اغربت	٤	٢٥٩
راحة الارواح	راحة الارواح	١٥	٢٦٠
جدد لنا ما كان	جديد ما قد كان	٢٢	٢٦٥
ان شئت تحيينا	ان شئت تحيينا	١١	٢٦٦
جدوة القبس	جدوة القبس	١٥	٢٧٠
مناقب الاضداد	مناقذ الاضداد	١٧	٢٧١









**Elmer Holmes  
Bobst Library**

**New York  
University**



NYU - BOBST



31142 01569 0772